AÑO XVIII N.o 6,224
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

# LA NACION

ES PROPIEDAD (EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.) M. C. R.

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, MARTES 11 DE DICIEMBRE DE 1934 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

**EL TIEMPO PARA SANTIAGO**

Temperatura de ayer: Mínima, 11.0° C. Máxima, 25.8° C.
Probabilidades para hoy: Bueno. Caluroso. Mínima, 10.6°C. Máxima, 27.0 C.—OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE.




# BAJO LA GARRA DE LA DELINCUENCIA INFANTIL

## En una multitud de cuarenta mil niños abandonados se proveen los organizadores de bandas de pequeños delincuentes

## HAY QUE CONSTRUIR UN FUTURO PARA LOS HOMBRES DE MAÑANA

"Quien construye palacios para los niños, echa por tierra los muros de las cárceles".

Desde hace algún tiempo, "La Nación", ha venido publicando informaciones que dan cuenta de robos cometidos por bandas de delincuentes infantiles. Muchachos de ocho a quince años, arrojados a la calle por la fatalidad, chiquillos nacidos entre las paredes sucias de los conventillos, desarrapados, sin hogar, sin escuelas, ganándose a veces la vida con un pequeño cajón, cargado de útiles para lustrar zapatos, pidiendo limosna en las veredas de todas las calles; toda esta clase de niños componen las bandas de pequeños maleantes.

Según las estadísticas el número de niños vagos sube de cuarenta mil. Es una cifra verdaderamente aterradora. Cuarenta mil seres sin rumbo en la vida; cuarenta mil esperanzas muertas antes de florecer; este es ahora el lastre del progreso; casi una derrota para el futuro, si no se pone a tiempo el remedio preciso. Y es de estas cuarenta mil miserias unidas en la desgracia que otros hombres, avezados maleantes, se aprovechan para robar y permanecer en las sombras de la impunidad.

De las bandas detenidas hasta ahora por Investigaciones, sus componente han recuperado la libertad. La justicia lo establece así, por tratarse de menores y, vueltos a la calle, su labor de pequeños malhechores continúa.

### COMO ROBAN

Según las declaraciones de estos delicuentes, su manera de robar consiste en aprovechar los progresos de la edificación. La sombra y soledad de los andamiajes facilita su labor. Mientras algunos hacen de "loros" para avisar a sus compañeros con un señal convenida, otros se meten por entre las maderas y de allí pasan al interior de los establecimientos comerciales.

Para mayor seguridad, aprovechan aquellas horas, en que la gente anda en los cinematógrafos y las calles están solitarias.

Salir con el producto del robo a cuestas es más difícil; pero ya han tenido clases especiales, saben los cuidados que son necesarios y además la práctica les enseña lo que la teoría olvidó.

El producto de los robos cometidos por delincuentes infantiles, hasta ahora descubiertos por la policía y recuperados alcanza a una suma superior a cien mil pesos. ¿Cuántos son los que nó han sido ni descubiertos ni recuperados?

### EN LA CALLE

Hemos salido ayer a la calle a reconstituír la escena, de estos robos, a buscar a estos niños abandonados. En un bar cercano al Mapocho encontramos a dos pequeños de no más de nueve años. No fué necesario hablar con ellos al pedirles que tomar tal o cual actitud para hacer la fotografía. Estaban así: uno agachado contra la mampara, el otro, que acababa de entrar a la cantina, salía en esos momentos, después de haber pedido un "diecito" y haber recibido el "concho" de un vaso de vino.

Ese es el comienzo trágico. ¿Qué puede esperarse del futuro? Creciendo a la orilla del lleo., en la pobreza, echando raíces en este ambiente, el árbol no puede dar frutos sazonados.

### ESCUELA PARA NIÑOS DELINCUENTES

Viena, que puede ser llamada "la capital de la infancia", ha resuelto el problema de los niños delincuentes creando centros modelos de educación moralizadora. La noción de "corrección" supone al mismo tiempo otra noción de "culpabilidad voluntaria", lo que es inadmisible en medicina; para ella, la mayoría de los niños rebeldes o están enfermos o no han recibido la conveniente educación. Partiendo de esta base, dos puntos de vista dominan la concepción general de las escuelas vienesas: dar a los niños un oficio que les permita desenvolverse honorablemente en la vida, y rehabilitarlos moralmente a sus propios ojos. Hasta los catorce años van a la escuela (en el interior de la institución) exactamente como todos los niños. Más tarde, cuando se trata de la elección de un oficio, son tenidos en cuenta los consejos del médico, de los deseos del interesado, y los padres y del pedagogo. A veces los niños son enviados a los centros de orientación profesional de Viena. Las colonias infantiles, dentro de la escuela, se organizan en repúblicas y clubs juveniles. Toda comparación política sería, en este caso, un grave error. Los niños no son gobernados, ni se gobiernan los unos a los otros. Sólo se tratan de crear "derechos" y principios de "igualdad", etc. El objeto principal de estas repúblicas y de estos clubs es dar a los pequeños el sentido de la responsabilidad para con ellos mismos y para con los demás. Según el concepto de estos grupos, la escuela es un Estado en miniatura. Cada uno de ellos delega el poder en algunos discípulos elegidos, pero guardando siempre el privilegio de la democracia directa, es decir el poder de fiscalización. Como es natural, cada establecimiento, según los casos, aplica el principio en forma más o menos extensa pero en todos se trata de brindar a los asilados la mayor autonomía posible. En Eggenburg discuten el presupuesto; tienen cajeros, secretarios e inspectores; todo un comité de funcionarios con un presidente a la cabeza. Dejando así a los niños vigilarse ellos mismos se les da la sensación de que no son seres inferiores. Se ha comprobado que esta indulgente disciplina ocasiona muy pocos desórdenes. En los muros de una de dichas escuelas están grabadas las siguientes palabras: "Quien construye palacios para los niños, echa por tierra los muros de las cárceles".

### ENTRE NOSOTROS

Ejemplos semejantes deberan seguirse en todos los países donde la infancia abandonada, lógicamente, toma el camino de la maldad y del crimen. Un buen legislador se preguntara, ¿son culpables estos niños? Seguramente no, porque no tienen la conciencia del mal, el raciocinio suficiente para darse cuenta de la magnitud del hecho cometido; sin embargo, la responsabilidad de su futuro debe caer sobre alguien. ¿Sus padres? En muchos casos no los tienen; es-

PASA A LA PAGINA 9

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## Indice de avisos económicos clasificados






## 1.—ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES.

COMPRA-VENTA: JOYAS, BRILLANTES, oro, platino, boletos. Composturas relojes finos. "El Cronómetro Suizo". Agustinas 889. (Casa fundada 1916). 15 dic.

ARGOLLAS, ORO 14 Y 18 KILATES, macizas, grabadas, desde $ 90 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 12—D.

DONDE LE PUEDEN ARREGLAR bien su reloj, es en la Relojería y Joyería "El Meridiano". Diez de Julio 217.

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS, "Sostin". Nueva York 66. 12—D.

¡¡ORO!!! ALHAJAS, PAGAMOS altos precios. Ahumada 3. 15 dic.

CASA KARDONSKY, ESTADO 381. Oro, brillantes, relojes compraventa, consignaciones. Seriedad y competencia. 20 dic.

EL TALLER DE COMPOSTURAS en plumas fuentes, de 21 de Mayo 671, se trasladó a Bandera 345.

JOYAS, BRILLANTES, ORO PLATINOS; compro y vende "La Unión de Joyeros". Compañía 1091. Antes de vender sus joyas consúltenos precios. ¡¡Ahorran tiempo—ganan dinero!!!, ¡¡¡Tasación gratis!!! No olviden!!! Compañía 1091. 30 Dic.

¡¡¡OCASION!!! REGALOS DE Pascua; argollas compromisos inglés, prendedores, solitarios. 1146 Agustinas 1146. 15 dc.

¡¡¡VENDA SUS JOYAS!!! AGUSTINAS 1146. 15 dic.

ORO, PLATA, PLATINO, BRILLANTES compra la acreditada Casa Real. Pagamos precios máximos. Consulte antes de vender. Compañía 1925, frente Teatro Real. Teléfono 65855. 16 Dic.

EL TALLER DE COMPOSTURAS en plumas fuentes, de 21 de Mayo 671, se trasladó a Bandera 345. 10 dic.




## 1.—ALHAJAS, MONEDAS ANTIGUEDADES.

MENDEZ COMPRA: ORO, PLATINO, plata, brillantes y diamantes. ¡Precios record! Transformo joyas antiguas al estilo moderno. San Antonio 45. E—1.o

PESOS FUERTES Y TODA CLASE de objetos, compramos. Por urgencia, mejoramos cualquier precio. Trust Nacional del Oro, Huérfanos 1087. 22—D.

PLATA, PESOS FUERTES, COMPRAMOS. Por urgencia mejoramos cualquiera oferta, consúltenos. Bandera 220. 22—D.

CASA WEISS, MONEDA 1043, VENDO joyas de ocasión, pago precios más altos por alhajas, brillantes, transformaciones, todo trabajo del ramo. Teléfono 88969. 24—D.

¡¡NO PIERDA Ud. SU TIEMPO!! mande componer su reloj a la Joyería "La Yankee". Meiggs 20, barrio Estación Central. 22 dic.

## 2.—AUTOMOVILES, COMPRA-VENTA.

PARA COMPRAR O VENDER automóviles, diríjase donde Hans Frey-Morán Ltda. Serrano 87, Teléfono 65642. Obtendrá los mejores precios y garantidos. 14—Dic.

OCASION INDIAN-SCOUT, FLAMANTE. San Gregorio 1760, Ñuñoa.

CHEVROLET 6, CUATRO PUERTAS, en muy buen estado, vendo en $ 10,000. Verlo en Lira 1200, de 2 a 7. 20 A

CHRYSLER, PLYMOUTH TURISMO vendo o cambio por Roadster cualquiera marca. Taller Universal, Maruri 754. 20 A.

"CASA ALEMANA" DE AUTOMOVILES, seriedad, puntualidad, confianza, venta, compra, consignación, facilidades pago. Esmeralda 728, Teléfono 87959. 20—D.

JORGE SOZA, DELICIAS 1720. Arreglará su automóvil para ofrecerlo en buenas condiciones al público, llévéselo para su venta rápida y sin costo para usted. 16—D.

¡¡¡OCASION UNICA!!! EL ACREDITADO "Boliche Universal", Gral. Mackenna 1150, entre Bandera y Morandé, teléfono 86147, ofrece toda clase repuestos nuevos y usados para autos, camiones de todas marcas; un surtido permanente de neumáticos, cámaras de varias medidas. Aceptamos repuesto viejo en parte de pago. Atendemos pedidos de provincias. Enviamos contrarreembolso. Unica en el ramo. Esta casa tiene Sucursal en G. Mackenna 842.—Arturo Medel C. 13 Dic.

STUDEBAKER, 5, 7 ASIENTOS, liquido. Siglo XX 146. 11—D.

FORD, CUATRO PUERTAS, 1931, vendo. Siglo XX 146. 11—D.

AVISO: VENDO CAMION AUTO y carretón de golpe. Calle Vargas 4743, Quinta Normal. Dic.—9

$ 3,000, OCASION VENDO CAMIÓN dos toneladas, buen estado. Bascuñán 1189. 11 dic.

VENDO CAMION FORD 29. SAN Diego 1842. 10 dic.

$ 850, ¡¡REGALO!! FORD 1927 con partida 2 asientos, magníficas condiciones. Bellavista 263.

## 3.—NEUMATICOS Y ACCESORIOS.

NO SE DEJE SUGESTIONAR POR precios bajos, compre "Goodyear" Americanos, que es primera calidad, y se hará del mejor neumático que actualmente se fabrica. Kulenkampff, Knoop y Cía., Delicias 1312, Teléfono 66563. Importadores exclusivos para Chile. Rufino Rubio, Bandera 897, Teléfono 60090 y Vicente Fernández, Irarrázaval 099 Teléfono 81861. Distribuidores Autorizados. 10—D.

"GOODYEAR" PARA MOTOS, RECIÉN hemos recibido: 26x3, 28x3, 3.30x20, 3.85x20, 3 85x18, 4.00x19, 4.00x18, 4.50x19, 4.50x18. Solicítenos precios descuentos. Kulenkampff, Knoop y Cía., Delicias 1312, Teléfono 66563, Agentes Generales para todo Chile.

CRISTALES DE PARABRIZAS Y laterales, entregamos inmediatamente. Bélgica, San Diego 219. 15 dic.

PERGAMOIDE, TELA PARA CAPOTA, huinchas y diversos artículos de tapicería encuentra a muy buenos precios donde Rubio y Vega, Morandé esquina Santo Domingo.

RUEDAS UDEN, COMPRO Y VENDO, Agustinas 1148 G. 19—D.

RUEDAS "UDEN" VENDO CUATRO acciones. Agustinas 1148 G. 19—D.

REPUESTOS WHIPPET Y WILLYS encuentra donde "Copetta", San Antonio 796. Despacho provincias, contra reembolso. 6—En.

¿NECESITA COMPRAR UD. UN neumático? Sin demora adquiera Ud. un Goodyear Americano. Hay en todas las medidas. Especialmente hemos traído: 4 75 x 21, 5.00 x 21, 5 25 x 21, 5.50 x 17, 1.00 x 21, 30 x 3 y 1|2, 21 x 4.40, 4.50x 23, 36 x 6, 7.50 x 20, 14 x 45, 36 x 8. Gustosos le atenderemos en cualquier demostración que desee. Precios bajos en la mejor calidad. Representantes exclusivos. Kulenkampff, Knoop y Cía. Delicias 1312, teléfono 66503.

¡¡¡AUTOMOVILISTAS!!!, GARCIA y Barros Ltda., recientemente instalados en Delicias 2130, cuentan con toda clase de accesorios para automóviles. Estación de Batería Hart. Revisión y agua destilada gratis para toda batería. 14 dic.

VENDO NEUMATICOS USADOS 550x19, 450x21, 475x19, 35x4 1|2, 33x5, 32x4 1|2, 32x6, baratísimos. Bellavista 263. 10 dic.

ELEVADORAS, PLATAFORMA giratoria, montacarga para autos liquidan Alert y Cía. Morandé 902. 16 dic.

EMPAQUETADURA PARA TODA clase de motores explosión, fabrico. Riquelme 909. 22 Dic.

GARAGE DAYTON, 10 DE JULIO 352, Teléfono 88184. Reparaciones en general, pinturas al Duco. Tapicería, Carrocería, Estación de Servicio Citroen. Precios módicos. 20—D.

RECTIFICACION DE CILINDROS, lo más perfecto, se lo hace el Garage Moneda, Alonso Ovalle 1188. Dic.—22

## CUPON DE AVISOS ECONOMICOS -CLASIFICADOS

OFERTAS Y PROPAGANDA POR RADIO DE ESTA SECCION.



MATRICULA ABIERTA CURSOS Confección, Sombreros, Ondulación, Manicure, Preparación dactilógrafos, taquígrafos, $ 10 mensuales. Instituto Profesional. Morandé 530.



¡NOVIOS! PARA ARGOLLAS, Sostin, Nueva York 66.



NUEVA FUNDICION DE FIERRO, aluminio y bronce "El Submarino. Trabajos garantidos. Precios rebajados. Chacabuco 31.

Diariamente encontrará en nuestros avisos económicos, ofertas como éstas y muchas otras de interés para usted. Revíselas

### Radio difusión-Gratuita

TRANSMITIDA POR LA BROADCASTING "LA NACION".
FAVORECIDOS POR EL SORTEO DE AYER, SE TRANSMITEN HOY LOS SIGUIENTES AVISOS:

SI QUIERE ARRENDAR SU CASA, DIRIJASE A FIAT LUX, AGUSTINAS 1148, oficina 6, teléfono 66817.

LEÑA ESPINO. QUINTAL $ 12; EUCALIPTUS, $ 9.50; MONTE, 11.50; álamo, 11; 000 palos, 4; carbón espino, 20; quillay, 16 y 12; coke 10.50. Bascuñán 1189, teléfono 88118.

SEÑORITA PEINADORA COMPETENTE, NECESITO. PORTUGAL 224

LUIS ARANGUIZ, FABRICANTE COCINAS NACIONALES, ESTILO importadas. Eleuterio Ramírez 887.

NOVIOS! PARA ARGOLLAS, SOSTIN, NUEVA YORK 66.

$ 80 HECHURAS, BUENOS FORROS. SASTRERIA SANTO DOMINGO 1118.

AVISE EN LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION", VALEN 10 centavos palabra. 4

VENDO CARTONERA Y PRENSA MEDIO MERCURIO. VERLAS trabajar, Chacabuco 20.

$ 5 MENSUALES ENSEÑANZA RAPIDA ESCRITURA A MAQUINA. Se hacen copias. Independencia 318.

CALZADO RAFAEL! ESPECIALIDAD MEDIDAS PARA BAILES, ENcontrará, Arturo Prat 157.

JORGE SOZA, DELICIAS 1720, ARREGLA SU AUTOMOVIL PARA ofrecerlo en buenas condiciones. Venta rápida y sin costo para Ud.

POLEAS FIERRO FUNDIDO ENTERAS Y PARTIDAS, DESCANSOS, consolas, ejes para transmisiones; correas importadas y nacionales, ofrece Fundición Grajales, calle Grajales 2548, casilla 1794.

EL "BOLICHE UNIVERSAL", GENERAL MACKENNA 1150, TELEFONO 86147, ofrece toda clase de repuestos nuevos y usados para autos, camiones de todas marcas. Se aceptan repuestos viejos en parte de pago. Se atienden pedidos de provincias contra reembolso. Sucursal, General Mackenna 842.—Arturo Medel C.

CONSTRUCCIONES NUEVAS, REPARACIONES, PLANOS, PRESUPUESTOS. Castro 62.

NO LO OLVIDE! LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION" VAlen 10 centavos palabra.

TIENDA DE CALZADO DE LUJO. ESPECIALIDAD EN MEDIDAS señoras y calzado de playa. Eduardo Pavez, Manuel Rodríguez 118.

VENDO MAQUINA PUNTEADORA CHAMPION. SAN DIEGO 1714.

PELUQUERIA DEL SOLAR, SAN ANTONIO 39. ESPECIALIDAD ONdulación al agua.

PELUQUERIA, ENSEÑANZA RAPIDA. DELICIAS 2469.

SE HACEN LLAVES PARA TODA CLASE DE CHAPAS Y CANDAdos. Bandera 820. 4

STUDEBAKER CINCO Y SIETE ASIENTOS, LIQUIDO. SIGLO XX N.o 146.

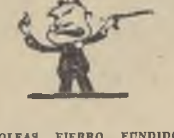
VENDO MAQUINA REGISTRADORA Y RADIO. SAN DIEGO 1438.

HAGA SU PROPAGANDA EN LOS AVISOS ECONOMICOS DE "La Nación", los más baratos: 10 centavos la palabra.

SUSCRIBASE A "LA NACION"

ORO, ALHAJAS, PAGAMOS altos precios. Ahumada 3.

FUENTES SODA, CAFETERAS Express; máquinas para hacer chupetes helados, gran negocio temporada, doy funcionando aquí, provincias. Facilidades pago. Unica fábrica. Rigoberto Correa, Delicias 1737, teléfono 80596.



POLEAS FIERRO FUNDIDO enteras y partidas, descansos, consolas, ejes para transmisiones; correas importadas y nacionales; grapas y pasta para correas, ofrece a precios que no tienen competencia. Fundición Grajales, calle Grajales 2548, casilla 1794, Santiago.

RUEDA DE DISCO NASH 27, vendo. Diez de Julio 337. 11 dic.

EQUIPO SOLDADURA OXIGENO, magneto 4 blindado, 2 carburadores, micrómetro, cilindro, vendo ocasión. Mapocho 2801. 11—D

## 4.—RODADOS EN GENERAL.

TRICICLO IMPORTADO VENDO. Molina 339. 10 Dic.

¡CARROCERIA LA NACIONAL! construye, repara toda clase de carruajes, facilita ruedas repuesto, pinturas! San Francisco 868. D—12

CARRETELAS GRANDE Y CHICA, y camión dos ruedas, perfecto estado, vendo. Las Mercedes 727. — Lo Vial. D—30

¡VENDO BICICLETA MARCA GRIFON!, de pista. Tratar: Francisco Bilbao 516. 14—D.

COMPRA VENTA, CONSTRUCCIÓN, composturas, carruajes. Federico Ledermann. Delicias 3470. 12 Dic.

REGALO DE PASCUA: BICICLETA para niño vendo. — Caupolicán 973, Ñuñoa. Dic.—9

BICICLETA VENDO. SAN FRANCISCO 249. 13 dic.

## 5.—ARRIENDOS BUSCADOS.

EXTRANJERO DESEA PIEZA amoblada con desayuno, en casa familia; prefiere único arrendatario. Ofertas con precios: K. H., Casilla 3321.

REGIO DEPARTAMENTO 4 PIEZAS servicios. Bilbao 267. 11 dic.

## 6.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

### Casas

160, ARRIENDO CASITA LIMPIA apropiada para matrimonio, un paso Av. Manuel Montt. Tomás Echeverría 1355. 12 dic.

CASITA ASEADA DOS HABITACIONES. Barnechea 341 lado Lastra.

ARRIENDO CASA 6 PIEZAS, $ 250. Mapocho 3178. 10—D.

500, ESPERANZA 358, ESPLENDIDA casa, manzana residencial. 18—A.

170, AV. BILBAO 543 C. (PROVIDENCIA), casita moderna, tres habitaciones. 18—A.

BARATO ARRIENDASE COMODA y central casa, almacén. Mapocho 2148. 11—D

ARRIENDASE EXTENSA PROPIEDAD, San Pablo 2173, adecuada para bodega, casa de prendas, taller u otro establecimiento industrial. 11—D.

$ 120, ARRIENDO CASITAS 2 Y 3 piezas, dependencias. Molina 618. 15—D.

### Departamentos, piezas

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA. Carmen 124. 11 dic.

BUEN DEPARTAMENTO ARRIENDO. Av. Matta 121. 14 dic.

REGIO DEPARTAMENTO BAJOS a la calle con pensión, en casa de familia honorable. Teléfono. Santo Domingo 1430. 12 dic.

BARRACA DE FIERRO
Hinze y Bostelmann
Chacabuco 61
TELEFONO 65369
Fierro

### Locales y oficinas

$ 280 ARRIENDO BUEN LOCAL para almacén, esquina Lord Cochrane con Ñuble. Tratar Cochrane 1821. Dic.—11

## 7.—TURISMO Y VERANEO.

LLOLLEO COMODO CHALET, garage, arriendo temporada. Tratar misma casa Sauce 630. 15 dic.

### Casas amobladas

VALPARAISO, PIEZAS AMOBLADAS, excelente comida, residencial frente Parque Italia. Precios convenientes. General Cruz [illegible] E—3

ARRIENDO CASA CHICA AMOBLADA muy cerca Casino. Dirigirse 4 Norte 417, Viña del Mar. 11 dic.

## 9.—ARBOLES, PLANTAS Y FLORES.

ARBOLES Y PLANTAS TIERRA de hoja de litre, maceteros greda, todos tamaños, ofrece: Criadero Corrial, en sus locales de venta: Bandera 155 y Alameda esquina Arturo Prat. 26 dic.

PLANTAS FLORIDAS, BUEN surtido, plantas trepadoras; rosales floridos; captus, quiscos ofrece Jardín Paris Midi, Av. Manuel Montt 1079.

¡SEMILLAS! HORTALIZAS, FLORES, almácigos en general. Pasto para prados. Despachamos provincias. Semillería Valenzuela. Mercado Central. 22—D.

PARA SEMILLAS, JUAN WULLE. Morandé 822. Ventas por mayor y menor. 15—D.

## 10.—ARMAS CAZA Y PESCA.

¡¡ARMERIA SAN DIEGO!! COMPOSTURAS, garantidas, de armas. Precios módicos. Atiende órdenes provincias. ¡¡San Diego 59!! 6 enero

CREOLINA NAPHTO CARBOL, ofrece por mayor y menor. Irarrázaval 031. 5 Enero

## 12.—ABARROTES Y COMESTIBLES.

CARBON COSMITO, ESPECIAL para industrias, cocinas, reparto a domicilio. Delicias 3418. Teléfono N.o 83763. 30—D

— O A K L A N D —
La mejor grasa comestible. Carlos y Humberto Rubio. Teléfono 65998. 24—D.

ANTILLO ESCOBAR HERMANOS ofrece pasas rubias del Huasco, por bultos, cajones y al detalle, $ 4 kilo. San Diego esquina Pedro Lagos. 13—D.

ANTILLO ESCOBAR HERMANOS ofrece quesos, mantequillas, abarrotes, frutos país, precio especiales para comerciantes. San Diego esquina Pedro Lagos 13—D.

ANTILLO ESCOBAR HERMANOS, ofrecen sal costa para helados $ 15 los 100 kilos con saco a domicilio. San Diego esquina Pedro Lagos. 20 dic.

ANTILLO ESCOBAR HERMANOS, ofrecen "té orange" $ 24 kilo.—San Diego esquina Pedro Lagos. Dic.—22

ANTILLO ESCOBAR HERMANOS, ¡¡anuncian!! baja de velas 0.50 paquete. — San Diego esquina Pedro Lagos. Dic.—22

## 13.—AVES, ANIMALES Y TALAJES.

VENDESE PAR DE PERROS BULLDOG, de seis meses. Marconi 1979, final de Santa Elena. 7—A

ALIMENTOS PARA AVES, OFRECE Fábrica Corona Pedro Valdivia 94, teléfono 81455, Casilla 252, Depósito Central: Semillería Bandera 546. La fábrica es la más antigua, mayor experiencia práctica en plaza. Mashfood para ponedoras, sin envase, puesto domicilio, 48 los 100 kilos. Maíz, 48, saco triturado con triguillo, 46. Además, alimento pollos, conchuela. Remesas a provincias. Una colisa de paja gratis por compra de $ 80 minimum. Dic. 30.

GATITOS PERSAS VENDO. ESTADO 225. 21—D.

LINDOS FINISIMOS PERRITOS galgos rusos, vendo. Agustinas 2099. 13—D.

GATITOS ANGORA, VENDO, GRIS oscuro, finos. San Francisco 328, casa 19. 11—D.

## 14.—BELLEZA Y PELUQUERIA.

PELUQUERIA!! ENSEÑANZA RAPIDA!! Individual completa. Competentes profesionales. Delicias 2469. 26—D.

ONDULACION PERMANENTE, Loubat. La mejor sin gomina. San Antonio 208 esquina Agustinas. 17 dic.

JOVENES, SEÑORITAS APRENDAN peluquería, ganarán dinero. Presto herramientas. San Francisco [illegible] D—12

PARA LAS CANAS USE Eneol, aplicación entera, castaño, obscuro y negro $ 25. Peluquería Loubat. San Antonio 208 esquina Agustinas. 17 dic.

CONTRATISTAS COMPRE Ud. sus pinturas en Irarrázaval 031, obtendrá economía y calidad, ventas por mayor y menor. 5 Enero

¡¡PELUQUERIA PARTICULAR!! Señora. Manicure. — Lira 1026. D—12

ONDULACION PERMANENTE desde $ 40. Exigir diploma de competencia. Peluquería Demetrio Diez, Agustinas 976. Teléfono 84453. D—20

GRASAS CONSISTENTES, ACEITES lubricantes, grasas de pino, ofrece por mayor y menor Irarrázaval 031. 5 Enero

PELUQUERIA DEL SOLAR, SAN Antonio 39, está atendida por un personal competente. Especialidad ondulación al agua. 20 dic.

NORENZ EMBELLECE, REJUVENECE, evita masajes. 20—D.

SALON DE PEINADOS SEÑORAS Echaurren N.o 112 Ondulación marcel $ 3; corte melena $ 1 60; arreglo cejas 1.20; manicure con esmalte cutex $ 2.40. 14 dic.

¡¡¡SALON DE BELLEZA!!! SAN Francisco 1072. Especialidad en corte, ondulación, belleza, manicure. Atención diaria. Por no tener gastos, tarifas reducidas. Damos clases. Presto herramientas. De 9 a 6 P. M., gratis. 12 Dic.

¡¡¡PELUQUERIA, ENSEÑANZA rápida!!! Individual completa, expertos profesionales. Delicias 2469. 12 Dic.

## 15.—COMPRA - VENTA VARIAS.

COMPRO OBJETOS PLAQUE "Elkington". Dardignac 022.

DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR: jarcias, cordeles e hilos de cañamo, encontrará usted a precios convenientes en la fábrica, Delicias 3786. Teléfono 65206. 10 Mar. 1935

TODA CLASE DE ESPEJOS Y cristales fabricamos con esmero, sin competencia, "Bélgica". San Diego 219. 15 dic.

¡¡¡COMPRAMOS CUEROS VACUNOS, caballares, ovejunos y cabríos!!! ¡¡¡Suelería Justo Iglesia e Hijos!!! General Mackenna 1153, Casilla 470, Teléfono 63641. 2 en.

FUENTES SODA, CAFETERAS EXPRES, máquinas para hacer chupetes helados gran negocio temporada, doy funcionando aquí, provincias. Facilidades pago. Unica fábrica, Rigoberto Correa, Delicias 1737, teléfono 80596. 29—D.

FUEGOS ARTIFICIALES PARA Pascua y Año Nuevo, ofrece a comerciantes la Fábrica "Rayo-Fénix", a precios sin competencia: Guatapiques, petardos, cohetones, viejas, etc., cómprelos directamente a la fábrica. Despacho reembolso. Gran Avenida 2695 esq. San Joaquín, góndolas 36 a la puerta, casilla 7002, Correo 7, Santiago. 12 dic.

¡¡OPORTUNIDAD!! VENDO LANA de vellón $ 9 y $ 11 kilo. San Diego 1558. 14 dic.

AGUARRAZ JUPITER, $ 120 cajón, Irarrázaval 031. 5 Enero

MARCOS HECHOS EN TODOS estilos realiza precios excepcionales. Papelería Pinstein. Estado 111. 15 dic.

¡¡¡PAPELES PINTADOS!!! LOS precios más bajos y el surtido más extenso los encontrará en la Papelería "Central". Estado 134. 19—D.

¡¡¡LIQUIDO!!! SILLAS INGLESAS completas, $ 250; [illegible] para cabritas, $ 270 y de carretelas $ 180. Adolfo Molina.— San Diego 1475. 20 dic.

COMPRO DENTADURAS USADAS. Rosas 2059. 20 dic.

RADIUM, ABRILLANTA METALES, no contiene ácidos. 20—D.

JABON MECANICO NIENZ, DESengrasa, limpia rápidamente. 20—D.

VIAJERO REPRESENTANTE FAbricas vende: 500 cortes casimires, desde uno. Forros surtidos por metros. Precios mayoristas. Libertad [illegible] al lado Fundición. (Casa particular) 18 dic.

COMPRO PRODUCCION DE LEche de 30 a 40 decalitros, pago buen precio. Tratar calle Melipilla 1550. De 1 a 3. 13 dic.

$ 120 SILLA INGLESA DE MONTAR vendo y $ 200 plancha mármol. Independencia 1806. 12 dic.

LEÑA ALAMO PICADA 9.40 LOS 100 kilos. Avenida San Eugenio 392 (Ñuñoa). Desvío.

OXIPATOR, CINTURON ELECTRICO, vendo. Chacabuco 22. 14—D.

VENDO MALETA Y MALETIN DE cuero. Manuel Rodríguez 154. 11—D.

## 16.—CITACIONES, NOTIFICACIONES Y BOMBAS.

### BOMBAS

3.a Cía. DE BOMBEROS "DEBER y Abnegación".— Cito a la Compañía a academia y ejercicio para el martes 11 del presente, a las 19.15 y 19.45 horas, respectivamente. Uniforme de trabajo. Reunión en el cuartel.—El ayudante.

S. SACK
FIERRO REDONDO, CUADRADO Y PLANO SECCION ESPECIAL
"LAMIFUN"
S.n PABLO 1179-MORANDE 817

## 16.—CITACIONES, NOTIFICACIONES Y BOMBAS.

12.a Cía. COMPAÑIA DE BOMBEROS "Chile-Excelsior".—De orden superior cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el miércoles 12 del presente, a las 19 horas. Tabla: Reforma al Proyecto de Reglamento, en sus artículos 104 y 125. Renuncia del director para 1935 y otros asuntos que haya que tratar.—El secretario accidental. 12 dic.

## 17.—DIVERSOS.

RADIO, AUTOS, DIBUJO, Procurador, Constructor, Agricultura, Ganadería, Electricidad, Tenedor de Libros, Corte y Confección, Farmacia, Periodismo, Publicidad, etc., enseñan por correo las famosas Escuelas Sudamericanas. Avenida Montes de Oca 695, Buenos Aires, Argentina. 11—D.

LOS MEJORES HELADOS FABRICADOS con frutas naturales los encontrará donde Rueda, Morandé 807. Teléf. 86220, $ kilo 4, puesto domicilio. Mínimum: 3 kilos. 3 En. 35

ACEITE DE LINAZA, PURO GARANTIDO $ 9 litro. Irarrázabal 031. 5 Enero

COMISIONES, CORRETAJES, MAquinarias, toda clase de materiales, compraventa de mercaderías, negocios establecidos, industrias, etc. Representaciones extranjeras y nacionales, negocios y órdenes de provincias. Tramitaciones en Santiago y Valparaíso y cualquier punto de Chile, Sud América y del Mundo Entero. Representantes y Agentes en todas partes. Informes. Investigaciones confidenciales sobre negocios, personas, firmas, casas comerciales, etc. Informes técnicos y financieros sobre negocios mineros, industriales, comerciales, etc. Traducciones técnicas, legales, difíciles literarias, resúmenes, artículos, propaganda, etc. para editoriales diarios, revistas, etc. del inglés, francés, alemán, italiano, portugués, castellano, latín, griego, yugoeslavo, esperanto por Ex-Traductor oficial del Ministerio de Relaciones Exteriores del Gobierno de Chile y Ex-Traductor del Ministerio de Hacienda del Gobierno de Chile. Oficina técnica de Ingeniería en general y de minas para toda clase de trabajos de Ingeniería etc. Establecida desde 1920 en Santiago de Chile. Dirigirse al Ingeniero Mario Fernández Zegers. Calle Nueva York 17 Tercer piso Depto. 4 Teléfono 86855 Casilla 1989. Cable y telegramas: "Lambda". Santiago de Chile 16 Dic.

EXTINGUIDORES DE INCENDIO. Alert y Cía., Morandé 902. 16 dic.

HACENDADOS, REPARACIONES garantidas, consignaciones. Teléfono 62988 Erasmo Escala 2967, Ferreira. 22 dic.

## 18.—EDUCACION E INSTRUCCION.

EXAMENES HUMANIDADES, BAchilleratos. Antiguos cursos. Avenida Matta 449. 29—D.

RADIO AUTOS, DIBUJO, Procurador, Constructor, Agricultura, Ganadería, Electricidad, Tenedor de Libros, Química, Corte y Confección, Farmacia, Periodismo, Publicidad, etc., enseñan por correo las famosas Escuelas Sudamericanas. Avenida Montes de Oca 695, Buenos Aires, Argentina. 12—D.

INSTITUTO MORALES MATUS, Estado 32, títulos válidos, cursos completos Comercio, Dactilografía. [illegible] 23—D.

CURSOS RAPIDOS TODO RAMO de peluquería. San Antonio 39. 20 dic.

MATRICULA ABIERTA CURSOS. Confección Sombreros, Ondulación, Manicure, Preparación, dactilógrafos, taquígrafos, $ 10 mensuales, Instituto Profesional. Morandé 530. 20 dic.

$ 5 MENSUALES: ENSEÑANZA rápida, correcta, escritura a máquina. Hácense copias. Independencia 318. 11 Dic.

¡¡PELUQUERIA!! ENSEÑANZA completa. Facilidades pago. Prat 406. 12 dic.

CURSOS RAPIDOS INICIANSE Instituto Ideal, Huérfanos 1112. Contabilidad, Inglés, Redacción, Taquigrafía, 10 mensuales, Dactilografía un mes. Sombrero, corte, confección; otorgamos título. Dic.—23

SEÑORITA DA CLASES DE BAILE en privado, Nueva de Matte 1223, por Independencia. 9—D

PREPARAMOS EXAMENES, EMpleados desocupados. Delicias 2493. 12 dic.

CONTABILIDAD $ 20 MENSUALES. San Francisco 249. 12 dic.

CURSOS RAPIDOS, SOMBREROS de caballeros, señoras. Sastrería. Maison Villacura, Puente 663 14—D.

## 19.—PROFESIONALES VARIOS.

LLEVO EN FORMA CONTABILIDADES negocios diversos, conforme leyes vigentes por honorarios equitativos y no mal llevados, por $ 5. Alonso Ovalle 1328.—Quiroga, Contador establecido varios años experiencia. 16—D

FELIPE BRAVO GONZALEZ, PROfesor de Contabilidad, Bascuñán 1163. Enseñanza técnica y práctica, personal o colectiva. Sistema centralizador. Organizo y llevo contabilidades.

FELIPE BRAVO GONZALEZ, PROfesor de Contabilidad, Bascuñán 1163. Enseñanza técnica y práctica, personal o colectiva. Sistema centralizador. Organizo y llevo contabilidades. 18—D.

## 19.—PROFESIONALES VARIOS.

## 20.—EMPLEADOS OFRECIDOS.

### Profs. y Parts.

### Domésticos




## 21.—EMPLEADOS BUSCADOS.

### Profs. y Parts.

### Domésticos

LA NACION

Santiago, 11 de Dic. de 1934

## EL FOMENTO DEL TIRO AL BLANCO

El éxito con que ha finalizado el Campeonato de Fusil, que se realizó bajo los auspicios del Presidente de la República, demuestra claramente que en nuestro país existe un gran entusiasmo por este sano y útil deporte, que necesita ser fomentado por las autoridades.

En todos los países del mundo, y especialmente en los de América, el tiro al blanco es un deporte popular por excelencia, que recibe la propulsión de los Gobiernos y autoridades, pues, aparte de su importancia como distracción y entretenimiento del pueblo, es un factor de trascendencia en la preparación de los ciudadanos para la defensa nacional.

Se sabe que en Perú, Argentina, Bolivia y otros países americanos, generaciones enteras han pasado por los instructores de tiro al blanco, quedando, después de largos períodos de entrenamiento, perfectamente capacitadas en el manejo de las armas. Este procedimiento de capacitar el mayor número posible de ciudadanos para la defensa del territorio es de todo punto recomendable, ya que la instrucción militar de toda la juventud es absolutamente imposible, dados los ideales de paz que alientan en América, y las ingentes sumas que se necesitarían para formar a esas generaciones en los cuadros del Ejército.

El ejercicio del tiro al blanco tiene, además, otros aspectos que lo convierten en un deporte que proporciona indiscutibles ventajas a los que lo practican. Desde luego, el buen tirador debe forzosamente llevar una vida honesta y sana, lejos del vicio y de los excesos del alcoholismo, que constituye en Chile un problema cuya gravedad sería inútil desconocer. Despertada la emulación por medio de la intervención de las autoridades, la organización de campeonatos de diversas categorías y la asignación de premios honoríficos a los competidores, el deportista establece para sí mismo una severa disciplina que redunda en bien de su salud, de su energía y de su contracción al trabajo.

Nuestro pueblo carece de entretenciones sanas que lo alejen de los peligrosos centros donde derrocha su vitalidad y su dinero. La vida del empleado, del obrero y del estudiante no presentan, en realidad, panoramas muy halagadores para las horas de forzado ocio de los días de fiesta o de las horas de asueto. Forma parte de los deberes de las autoridades la obligación de proporcionar al pueblo los medios de perfeccionarse física y moralmente. Esta es una de las funciones sociales del Estado que debe ejercerse con la certeza de que es de positivo beneficio para la colectividad.

Conjuntamente con el Campeonato de Chile de Fusil se realizó el Congreso Nacional de Tiro, con participación de delegaciones de todo el país, y con representación de las autoridades militares que tienen a su cargo el control de este deporte. Las conclusiones aprobadas condensan las aspiraciones de los deportistas, en lo que se refiere al fomento y organización del tiro al blanco en el país, especialmente entre el alumnado de las escuelas fiscales.

Para los niños de los liceos y escuelas públicas es el tiro al blanco una excelente entretención que practican bajo la vigilancia de sus profesores, y que despierta en ellos sanas emulaciones, que deben ser alentadas por todos los medios posibles.

Esperamos que el buen éxito de los dos acontecimientos que hemos comentado sea el paso inicial de una campaña de franco impulso de este deporte, que se aviene con las varoniles condiciones de nuestro pueblo, que tiene para él aptitudes especiales que deben ser aprovechadas.

### "LA NACION" EN PROVINCIAS

### EL PROBLEMA OBRERO EN O'HIGGINS

Comenzamos hoy día con el análisis que, respecto a algunos interesantes aspectos de la vida de nuestras provincias, han podido hacer nuestros redactores en viaje.

La absorción de la cesantía por los grandes centros industriales, es, sin duda, la mejor comprobación del resurgimiento económico que algunos se empeñan todavía en negar. Hay actualmente en trabajo, en el departamento de Rancagua, 18,859 obreros; en el de Caupolicán, 9,500, y en el de Cachapoal, 8,470, o sea, aproximadamente, un 60 por ciento más que durante el año 1933.

Por lo que se refiere a los salarios, hay dos antecedentes de suma importancia que pueden servir de valiosos elementos de juicio, para un análisis provechoso de la situación de los trabajadores en aquella zona del país. Uno es el que dice relación con los jornales agrícolas que allí, como en casi todo el resto del territorio, permanecen estacionarios desde hace muchos años, a pesar del encarecimiento constante y progresivo de los artículos de primera necesidad. El jornal del labriego en la provincia de O'Higgins, alcanza apenas a un término medio de noventa centavos, además de la escasa ración de nuestros fundos y de las regalías corrientes en siembras y talaje, sujetas a las dudosas alternativas de pérdidas y ganancias, que son iguales para el grande y pequeño cosechero; pero con la diferencia de que este último, en los años ruinosos, no tiene, como el patrón, reservas acumuladas ni créditos bancarios.

Los salarios industriales han mejorado progresivamente. En 1930, su índice máximo era de $ 250, y el mínimo de $ 90. En 1931, el máximo de 300 y el mínimo 90. En 1932, el máximo 450, y el mínimo 90. En 1934, el máximo 500 y el mínimo 90. En el transcurso del año actual también ha aumentado el salario máximo en un 20 por ciento; sobre todo en las faenas de las grandes firmas, algunas de las cuales han establecido, además, el salario familiar. Pero del estudio de estas cifras globales, se desprende una conclusión que no podemos dejar de considerar, y es que, mientras los jornales del personal especializado, como maestros de obras, mecánicos, ajustadores, etc., se han acrecentado en proporción aproximada al aumento del costo de la vida, los salarios inferiores no han experimentado la más pequeña variación. De esto se deduce que las empresas industriales sólo han considerado el problema obrero desde el punto de vista de los intereses patronales. Han aumentado las remuneraciones del personal que les es indispensable; pero han descuidado por completo al peón, al caminero, al ayudante de obras, al cargador, a todos aquellos, en fin, cuyas vacantes son fáciles de llenar con la población cesante.

Y esto comprueba una vez más la tesis que hemos sostenido sobre la urgencia que existe de llegar, de una vez por todas, a la implantación de los salarios mínimos, vital y familiar; de que se transforme, por este medio, el concepto de que el trabajo humano es mercadería sujeta a las fluctuaciones de la oferta y la demanda. Las escalas de jornales, en relación con el costo de la vida en cada zona del país y de acuerdo con la rentabilidad comprobada de las industrias, es una medida de humanidad y de justicia, que nuestros legisladores no pueden olvidar. Todo hombre tiene derecho a un mínimo de bienestar, y mientras la avaluación de sus necesidades esté sujeta al juicio de las empresas patronales, el standard medio de vida de la gente menesterosa será siempre inferior al que corresponde a un país civilizado.

## Actualidades

### EL ARBITRO DE EUROPA

La política internacional tiene esto de endiabladamente complejo: que, en la apariencia y para los criterios simples, resulta muy simple. Por eso es el tópico favorito de las mesas de café, y de estas notas breves. Así era fácil prever que Mussolini colocado por la Providencia, entre dos enemigos irreductibles, Francia y Alemania, concluiría por asumir el papel de árbitro entre ambos, o de juez partidor.

Estaba Mussolini en aquel primer tiempo, ocupando la posición estratégica del regidor demócrata antofagastino que, en la época de la Comuna autónoma, se halló entre cuatro regidores radicales y cuatro balmacedistas. Lo halagaban de uno y otro lado, y de consiguiente él discurrió pasar un tiempo formando mayoría con un partido y más tarde con el otro. También Mussolini pudo elegir entre Alemania y Francia; pero un día las cosas se complicaron y surgió el problema nazi en la hoya del Danubio.

Con esto se acabó la indecisión. Mussolini se interponía entre Hitler y los Balcanes, igual que Barthou bloqueaba el oeste. Al cabo esto ha venido a resultar en un impasse, como ahora se dice. Solamente que, en vez de hacerle el juego a uno u otro rival Mussolini se mantiene equidistante, y mientras aparece intransigente en el Danubio, le vemos imparcial en el Sarre. "Es posible, dice hoy el cable, que un general italiano tenga el comando de las tropas internacionales de la Liga que vigilen el plebiscito del Sarre".

Querría decir entonces, que Mussolini cuenta con la confianza que da un prestigio de alta imparcialidad. Para franceses y alemanes, su palabra es hoy garantía de corrección y de justicia. No es la espada de Breno la que cae en un platillo de la balanza, sino la vieja ley romana, do ut des.

# EL RESURGIMIENTO DE LA PLATA

### EL GRAN TUNEL DE HUANTAJAYA

II

En la primera parte de este trabajo, destinado a rememorar la génesis y portentoso desarrollo de un mineral que renaciera, como el ave fénix, de sus propias cenizas y escombros, debido a la inaudita perseverancia de eminentes hijos de nuestro país, cuya labor nunca será bastante encomiada, anunciamos terminarlo con algunos datos referentes a las condiciones naturales de este sin igual emporio de riqueza.

Tales antecedentes son además indispensables para apreciar las vastísimas proyecciones de la obra a que vamos a referirnos, y la cual intentóse llevar a cabo entre los años 1888 y 1889. Era la resolución de un problema de gran trascendencia, ya que significaba despejar la incógnita a profundidad de un mineral que había llegado a producir superficialmente 60 toneladas de plata fina por año.

Huantajaya es el más vecino a la costa de todos los yacimientos argentíferos conocidos en el país. Se halla unos 7 kilómetros al oriente de la arenosa playa en que está situado el puerto de Iquique. En sus líneas generales, este mineral tiene análoga conformación que los renombrados yacimientos platosos de Chañarcillo y Caracoles.

Una superposición de mantos calizos del jurásico superior, interrumpido por un gran dique intrusivo de pórfido, componen el conjunto. El pronunciado buzamiento de la masa de rocas eruptivas, intercaladas en las capas calcáreas, ha dado una fisonomía especial a la zona mineralizada. Hacia el poniente, en la cumbre en que se encuentra la Mina Descubridora, surge el pórfido al sol, y las callizas de enriquecimiento se encuentran a los 120 metros, mientras que en la sección oriental éstas se sobreponen a la roca eruptiva, formando depósitos de considerable espesor.

Además de la influencia ocasionada por esta singular disposición del yacimiento, los numerosos filones que constituyen su riqueza, experimentan desviaciones en su rumbo e inclinación, por frecuentes fallas y cruceros escalonados hacia el oriente. Estos accidentes son casi siempre zonas de enriquecimiento, ensanchándose las vetas hasta formar verdaderos mantos totalmente mineralizados. En las minas Margarita, San Juan y Pique del Llano, la anchura llega a 2 y 3 metros, a 4 en la veta Rosario de la Mina San Agustín, y en la famosa San Pedro y San Pablo alcanzó hasta 16 metros.

Si se considera que tales dilataciones han sido rellenas, muchas veces casi de banda a banda por cloruros, bromuros y sulfuros argentíferos asociados a enormes masas de plata nativa, que es la peculiaridad del mineral, pueden comprenderse los fenomenales rendimientos de Huantajaya en ciertas épocas. En la querella por internación seguida entre Chace y Mackenna, a que nos hemos referido anteriormente, la cavidad formada por los minerales extraídos era de 4,959 metros cúbicos, que representaban un vacío de 15 metros de largo por 12 de ancho, y 60 en profundidad. ¡Una verdadera caverna subterránea!

La particularidad que más ha llamado la atención en este asiento minero, es la anormal prolongación a profundidad de lo que en terminología minera se denomina **primera región**, o sea, la de los minerales oxidados, los que desaparecen regularmente entre los 100 y 150 metros, continuando después los sulfuros, antimoniuros, blendas, etc. Anotando esta circunstancia, el distinguido ingeniero señor San Román, dice en un informe: "Aquí a los 200 metros el plomo ronco y los cloruros salen mezclados indistintamente".

Sumariamente descritas la morfología y condiciones generales del histórico yacimiento, vamos a tratar ahora del grandioso proyecto a que dedicamos este segundo artículo, y cuya renovación sería de actualidad en estos momentos. La revalidación monetaria de la plata, aunque resistida por los países aferrados al monometarismo, concluirá al fin por imponerse, ya que, según el pensamiento del Presidente Roosevelt, es el único medio para restablecer el anhelado equilibrio económico.

---

El hecho de no haberse encontrado todavía la **segunda región**, a pesar de la hondura alcanzada en el laboreo, durante una intermitencia de varios siglos, preocupaba grandemente a los industriales que realizaron la última etapa. Las vetas mantenían su beneficio firme en todas partes, pero se hacían sentir cada vez con mayor fuerza los inconvenientes derivados de un trabajo a profundidad.

El más grave de estos estorbos era el agua, que principió a manifestarse a los 216 metros. A más de perturbar las faenas, su extracción hacíase en forma deficiente y muy costosa. Sólo la gran riqueza de la zona explotada podía explicar la continuación de los trabajos en tales condiciones.

Esta forzada situación y el aliciente de una riqueza aun mayor en hondura, hicieron germinar la idea de resolver tales problemas mediante la construcción de un monumental socavón, que tendría como punto de partida el propio puerto de Iquique, cuya serranía costera dista, según hemos dicho, 7 kilómetros del mineral en línea recta.

Para comprender la posibilidad de semejante obra, hay que recordar el espíritu de grandeza que predominaba en el ambiente. Eran los tiempos en que Mr. North, el célebre Rey del Salitre, lanzaba una tras otras sus gigantescas empresas. El éxito del salitre y de las minas había creado una atmósfera de crédito casi ilimitado para los negocios chilenos en el mundo financiero europeo.

La idea del túnel se cristalizó con la llegada a Huantajaya de un técnico que venía precedido de una gran reputación, Mr. Josiah Harris, a quien denominárase simplemente coronel Harris. Acompañado de los conocidos industriales Máximo Rosenstock y Jorge Chace, hizo un detenido estudio del laboreo existente, continuando en seguida sus investigaciones por el terreno comprendido entre el mineral y la costa.

El autor de estos apuntes desempeñaba en esos días el cargo de secretario de una oficina fundada por la firma North y Jewell, para el estudio de negocios mineros. En este punto se reunían los promotores de la fantástica empresa. El director de la oficina, señor Mauricio Jewell, tenía estrechas vinculaciones comerciales con don Juan Dawson, el renombrado financista y banquero a cuya iniciativa debíase la organización de todas las grandes empresas surgidas en Tarapacá por ese tiempo.

Casi está de más decir que el creador de la **Tarapacá Water Works**, obra colosal destinada a traer agua potable a Iquique desde los flancos de la cordillera, fuera un entusiasta sostenedor del atrevido proyecto del coronel Harris. En torno de este poderoso pioneer agrupáronse Jameson, Selves, Gallagher, Blair y otros pudientes vecinos con intereses en Huantajaya.

La obra intentada tenía las siguientes proyecciones. Detrás de la playa en que está edificada la ciudad, se alza la serranía en brusco despeñadero de 600 metros de altura. Desde el borde de este relieve hasta el mineral sube suavemente el terreno, llegando al cerro de San Simón con 850 metros. Los planes de la Mina San Agustín, la más honda del yacimiento, llegaban a 400 metros; de modo que el socavón dejaría una extensión igual de terreno colgado y completamente virgen.

Era en este espacio donde se esperaba encontrar la **segunda región**, la de mayor riqueza, según la experiencia de los demás yacimientos explotados en Chile. Esta opinión de los promotores era compartida también por los ingenieros Orrego Cortés, Carabantes y Canningham, a cuya pericia y sagacidad se debía el resurgimiento del viejo mineral. "De aquí, decía Mr. Ralph Kerr, colaborador inmediato del señor Harris, sacaremos mayor cantidad de plata que toda la que se haya producido en Huantajaya hasta ahora".

Estas afirmaciones eran para deslumbrar a cualquiera. Según las estadísticas acumuladas por el Barón de Humboldt, Huantajaya había rendido durante el coloniaje 36 millones de libras esterlinas, y la última explotación chilena alcanzaba ya a cerca de cien millones de pesos. Pero, aparte de esta formidable expectativa, que sólo podría ser resuelta por el porvenir, el magno trabajo proporcionaría inmediatos y positivos beneficios para el desagüe y ventilación de las faenas. En la salida del mineral, que se haría por simple gravitación y su transporte por el propio socavón, de modo que los gastos suplementarios de la extracción quedarían con la obra considerablemente reducidos.

Una vez concluídos los estudios de su proyecto, el coronel Harris se dirigió a Londres, recibiendo favorable acogida en los círculos financieros de aquella metrópoli. Para la realización de la empresa se constituyó un Sindicato con un capital inicial de 300,000 libras esterlinas, que se aumentarían a la suma que fuera necesaria tan pronto como los promotores obtuvieran del Gobierno el permiso para la obra y las facilidades del caso.

De regreso en Iquique, Mr. Harris se preparó para las diligencias que debían hacerse en Santiago. Un amigo de la mayor intimidad del señor Dawson, don Ruperto Vergara, caballero de alta posición social y con vinculaciones en los medios gubernativos, se ofreció para acompañarlo. El directorio local de la empresa designó también a los señores Halberstad, Agustín Arrieta, José Agustín Fraga, y al que suscribe para ayudarlo en las gestiones.

Se solicitó primeramente el apoyo de la Sociedad Nacional de Minería, dirigida en ese tiempo por los señores Francisco de P. Pérez, Washington Lastarria, Francisco Gandarillas, Luis L. Zegers, y otras personalidades de gran prestigio, versadas en la materia. Esta corporación resolvió recomendar el proyecto, enviando al efecto una encomiástica nota al Ministerio de Obras Públicas.

En la sesión del 23 de agosto de 1888 se dió cuenta en la Cámara de Diputados de la solicitud del señor Harris. Acogida favorablemente por la Comisión de Hacienda, donde pasó en informe, ésta encargó a uno de sus miembros más capacitados, el reputado ingeniero don Uldaricio Prado, la redacción de la nota consiguiente. En la discusión que tuvo lugar meses más tarde, dijo el señor Prado, apoyando su dictamen:

"Esta clase de obras son de beneficio incalculable en los progresos de la minería, y cuya importancia estoy en situación de apreciar, porque se relacionan con la asignatura de que soy profesor. La que discutimos es la operación minera más grande que se haya intentado en Sud América. Una perforación análoga, la de Sutro, hecha en la célebre mina Comstock, de Nevada, impulsó en tal forma la producción de la plata, que este metal bajó de 60 a 40 peniques la onza".

"El túnel de Sutro fué ayudado con una subvención de tres millones de pesos por el Gobierno de Estados Unidos. El sindicato promotor del gran socavón de Huantajaya no pide subvención alguna, sino únicamente liberación de derechos para la maquinaria, sobre un importe de 60,000 libras esterlinas, y los terrenos que haya necesidad de ocupar, los cuales ni tienen ahí ningún valor, habiéndose concedido siempre para obras industriales".

Las palabras del eminente catedrático de nuestra Universidad crearon un ambiente de franca simpatía al proyecto. La prensa se manifestó también en igual sentido. Todo hacía suponer una solución favorable, cuando de improviso se produjo, como rayo caído del cielo, un hecho inaudito y sin precedente en los anales parlamentarios.

En la sesión última, y cuando se iba a proceder a la votación, pidió la palabra un diputado, con el objeto—según dijo—de hacer una revelación a la Cámara. Este diputado, cuyo nombre no hace al caso recordar después de tantos años, sin preocuparse de la obra ni del concepto que ella le merecía, concretó su discurso a un violento ataque personal contra su promotor, señor Harris, a quien hizo el cargo extemporáneo de haber servido al Perú durante la guerra.

Al ver el giro que se pretendía dar al asunto, los asistentes a las tribunas y algunos diputados exclamaron: ¡Y qué tiene que ver esto con el socavón y las riquezas de Huantajaya! El orador, sin inmutarse, continuó su peroración en el mismo terreno, terminando su discurso con un golpe teatral: "A mí se me han ofrecido acciones—dijo—porque apoye este proyecto".

Dada la mentalidad de aquellos tiempos, el golpe era tremendo y sin defensa posible. Se formó en la sala con tal declaración una confusión indescriptible. Todo el mundo hablaba. El acusador —gran psicólogo— contaba seguramente con esto, y se frotaba tranquilamente las manos. En medio de la batahola, alguien gritó: "Que se devuelva la solicitud", y sin más trámite así se hizo.

En forma tan sorpresiva se aniquiló, pues, una obra que, sin costar nada el Erario, iba a resolver un problema de trascendencia incalculable. La perforación realizada en la mina Comstock, idéntica a la proyectada para Huantajaya, tuvo resultados asombrosos; según el eminente Launay, rindió **dos mil millones de francos** de plata, batiendo el record a las demás minas del mundo.

**FRANCISCO DEL CAMPO.**

## Una biblioteca de autores chilenos

Hoy será inaugurada en el Círculo Español, la Biblioteca de autores Chilenos, "José Toribio Medina", y que ha sido fundada por el Instituto Hispano Americano de relaciones culturales. Se ha dado el nombre del erudito historiador Medina, a este centro de actividad intelectual, como un homenaje a la labor incansable de aquel publicista chileno, reconocido en todo el mundo como uno de los más preclaros valores en la investigación histórica. La labor que ha venido desarrollando este centro de relaciones culturales, es digna de encomio y su culminación con el acto de hoy, no es sino la prueba del interés creciente, con que cada día los lazos ya fuertes de la unión material entre los hijos de la madre patria y los chilenos, se solidifican por la acción de la obra espiritual. La fundación de esta biblioteca de autores chilenos, forma parte de un vasto programa de cultura. Estarán representadas allí las obras de nuestros mejores escritores e historiadores, y como la obra literaria chilena, puede afirmarse que tiene su comienzo en la fuente misma de España, el acto de hoy revestirá un significado doblemente interesante.

El señor Guillermo Feliú Cruz, miembro de la Academia de la Historia, dictará en esta oportunidad una conferencia acerca de la personalidad de Medina como vindicador de la cultura española. Es decir, pondrá de relieve la admirable labor desarrollada por el gran polígrafo, a través de su investigación en las fuentes españolas, y el amor con que supo descubrir en los archivos de Sevilla, la energía conquistadora de la raza.

## DON CAMILO CARRASCO BASCUÑAN

Si se investiga en las causas del progreso industrial de Chile, y si se conoce el camino recorrido como todas las dificultades que ha habido que vencer para llegar al estado actual, se verá la figura culminante de don Camilo Carrasco Bascuñan, el caballero de criterio sereno, amplio e imparcial, que debía presidir todas las actividades fabriles nuestras, todas sus actividades de progreso industrial.

Deferente él con la labor desarrollada por la Cía. Chilena de Electricidad, he deplorado haber estado ausente de Santiago, porque le habría rendido mi homenaje con más oportunidad, y habría expresado ante sus restos, nuestra gratitud.

Y el país tiene que agradecerle sus actuaciones. Bastaba su nombre para que hubiese una garantía, en cualquier actividad que él tuviese, porque ésta tenía que llevar las características de su personalidad, su evidente prestigio, su experiencia y visión del porvenir, y de ahí el merecido respeto de que gozaba y la innegable importancia de sus labores en bien de la comunidad.

**JUAN TONKIN Th.**

DE NUESTROS LECTORES

## El único sistema de don Francisco

El país se sentía un poco extrañado de que don Francisco Cereceda no hubiera opinado sobre el problema educacional. Porque el señor Cereceda es un opinante espontáneo, que aborda todos los asuntos que no son de su especialidad.

Ahora acaba de entrar al debate sobre educación, porque — a su juicio — "ningún hombre **honrado** tiene derecho a excusar su concurso en la discusión del problema educacional".

En consecuencia, don Francisco parece haberse dicho a sí mismo, con irrefutable lógica: "Como no he estado nunca preso, carezco de derecho para guardar silencio en materias tan ajenas a mis conocimientos, como son las cuestiones educacionales". Y ha hablado.

Por supuesto, sacando a relucir su arma favorita: la ley de la oferta y la demanda Don Francisco aplica a todo el ungüento mágico de su ley, del mismo modo que un curandero de mi pueblo recetaba, para todas las dolencias, matico con culén.

Resulta, según sus cálculos y raciocinio, que el sueldo de los maestros primarios alcanza un promedio sólo de $ 630 mensuales, y que, sin embargo, se trata de un sueldo excesivo. Excesivo, ¿por qué? Porque don Francisco — que conoce muy poco — dice textualmente que "no conoce sino un sistema" para determinar si un sueldo o salario es alto o bajo: la ley de la oferta y la demanda

Conviene reproducir sus argumentos, porque son encantadoramente originales:

Dice, en 'El Mercurio" del domingo último: "¿Hay interés por obtener un puesto dado? Cuando se produce una vacante, ¿los candidatos son numerosos e insistentes? ¿Hay, en fin, una oferta de empleados superior a su demanda? **El sueldo es alto.** Prosigue: Y puesto que en la educación primaria "hay exceso de postulantes a maestros, no puede, en consecuencia, hablarse de sueldos bajos".

Como se ve, estamos en presencia de una nueva doctrina llamada a revolucionar el mundo social y económico. Hasta hoy, muchos espíritus dejados de la mano de Dios, como los Presidentes Roosevelt y Alessandri, el Ministro Ross, y otros ignorantes, estimaban que, para apreciar si un sueldo o salario es alto o bajo, había que contemplar una serie de factores: importancia y responsabilidad de la función, necesidades fundamentales del individuo y su familia, valor adquisitivo de la moneda en que se le paga, costo de la vida, etc. Pero todo eso resulta ahora inútil y torpe. Don Francisco ha descubierto una nueva y admirable fórmula: ¿Hay muchos candidatos al cargo? El sueldo es alto. ¿Hay pocos? El sueldo es bajo. Nada más simple ni más simplista.

Pues bien, con el mismo derecho con que el señor Cereceda opina sobre asuntos educacionales — es decir, con el derecho que emana de no haber estado nunca en la cárcel — vamos nosotros a aplicar la ley de la oferta y la demanda, al problema de los ferrocarriles.

Y, en primer término, diremos: Existe una plétora de postulantes al puesto de Sub-Director de los Ferrocarriles del Estado. El número de aspirantes es tan excesivo, que alcanza casi al total de los ingenieros chilenos, más muchísimos extranjeros. Todos estos candidatos son, también, "insistentes". Hay, pues, mucha demanda, y nadie ofrece el cargo. ¿Qué demuestra esto? Que el sueldo del Sub-Director de los Ferrocarriles del Estado es muy alto, y, por lo tanto, hay que rebajarlo.

Parece esto evidente. No obstante, si se toma en cuenta que hay mayor demanda por los cargos de palanqueros que por el de Sub-Director, es preciso aceptar que los sueldos de los palanqueros son más altos que el del Sub-Director de la Empresa, siguiendo siempre la ley de la oferta y la demanda, aplicada a los sueldos por el señor Cereceda, en una hora feliz para las ciencias económicas.

Por otro lado, agregaremos que, en esta época, las estaciones de la capital se llenan a la salida de los trenes excursionistas. Hay mucha demanda de boletos y poca oferta de vagones. ¿Qué hacer? Aumentar el valor de los pasajes. Claro, así habrá más oferta y menos demanda. Quedará resuelto el problema de la movilización, y todos los excursionistas sin salir de Santiago.

A los tontos se les ocurriría aumentar los trenes. Pero, es porque no conocen "el único sistema" de don Francisco, aplicado esta vez a los problemas ferroviarios.

**JUAN ALBERTO POBLETE.**
Profesor de Estado.

## Elecciones de Directorio en el I. de Periodistas

A las 16 horas de hoy, se iniciarán las elecciones para elegir directorio del Instituto de Periodistas de Santiago.

La Junta Electoral se constituirá de 16 a 17 horas, en el local del Instituto, y después de 17 a 18 horas, funcionará en el Diario Ilustrado.

Las elecciones durarán tres días, constituyéndose la Junta Electoral en los locales de los principales diarios de la ciudad.

Estas elecciones que debían haberse iniciado anteayer se postergaron hasta hoy, debido a los trabajos de la Convención

## 23.—FRUTOS DEL PAIS.

LEÑA ESPINO QUINTAL $ 12; eucalipto, 9.50; monte, 11.50; álamo, 11; 600 palos, 4; carbón espino, 20; quillay, 15 y 12; coke, 10.50. Bascuñán 1189. Teléfono 83418. 11 dic.

ALMENDRAS DULCES, PASAS Corinto, Huasco Elqui, cocos rallados, liquidamos. — Pelegrino Cariola, Santo Domingo 1066, Santiago. 21 dic.

NIÑA QUEHACERES CASA, SEPA cocinar, necesito. Arturo Prat 946. 12 dic.

NECESITO COCINERA, NIÑO mandados. Bandera 642.

EMPLEADA RECOMENDADA ENtienda cocina, puertas adentro, necesito. Compañía 2015 A. 14—D.

NECESITO EMPLEADO PUERTAS adentro. Cuevas 1502. 11—D.

¡¡CARBON ESPINO TALLO $ 18!! Leña monte, sequísima, $ 10.90. Productores Sazie 2678. Teléfono 62298. 13—D.

NECESITO EMPLEADA PARA las piezas. Hotel Royal, Portal Edwards 2750. 11 dic.

## 24.—HOTELES Y RESTAURANTS.

### Pensiones y Residencias

EN CASA FAMILIA HONORABLE se arrienda espléndida pieza amoblada con pensión barrio muy central. Calle Ahumada, Galería Teatro Principal, frente Hotel Savoy, 4.o piso, casa 161.

LINDAS PIEZAS, PENSION. Catedral 2040. 10—D.

PIEZA MATRIMONIO, PENSION. Claras 282. 3 En.

"HOTEL FORNOS", SAN DIEGO 117. Higiénico, barato. 15 Dic.



PENSION PIEZAS ESPLENDIDAS, balcones. Catedral 2679. 15 Dic.

HUERFANOS 727, RESIDENCIAL familias centralísima, todo respeto, piezas calle, espléndida comida. Matrimonios: $ 350. 30 Dic.

ARRIENDANSE PIEZAS AMOBLAdas, a la calle; recibo pasajeros por día o meses. Precios módicos, comida familiar. Schroeders 184, Viña del Mar. 3 enero

CASA ESPAÑOLA PENSION, arrienda pieza. Estado 225. D—20

PIEZAS AMOBLADAS CON PENsión.—Santa Rosa 36.

PIEZA CON O SIN PENSION, teléfono. Agustinas 830.

OFRECESE A FAMILIA HONOrable regio dormitorio, excelente comida. Residencial Ferrando. Estado 75. 15 dic.

240 MATRIMONIO PIEZA AMOblada, buena pensión abundante, baño. Bandera 642. 12 dic.

## 25.—MODAS. INTERES PARA EL HOGAR.

BUENOS TRAJES SASTRE, PRUEba domicilio. Pessoa, cortador-sastre, Esperanza 60, casa 11. 18—D.

POLVOS GABY SU EMPLEO LE permite presentarse bella, protegiéndole el cutis. 19 dic.

MAISON FANNY, INSTALO SU taller de modas en Lord Cochrane 41. Recibe hechuras. Precios módicos. Corte elegante. D—21

MEDIAS PUNTAS, TALONES, arreglo. Estado 225. D—20

PARA DAMAS, ELEGANTES, TElas de lana importadas, del más alto valor novedad y buen gusto, precios baratísimos; igualmente nacionales Sedas fantasía preciosísimas recién importadas y las mejores sedas nacionales que se fabrican en el país. Fábrica Nacional de Sederías "El Gusano de Seda". Depósito de ventas al detalle: Serrano 68. 21 dic.

VELOS PETER-PAN, GARANTIzado, lavable. Donde Casa Trumper. Bandera 660. D—20

EMPANADAS DE HORNO, FINAS. San Ignacio 1252. The Habana Shop. 11—D.

¡¡CALZADO RAFAEL!! ESPECIAlidad en medidas para baile, encontrarán al gusto más exigente, A. Prat 157. 12—D.

SEÑORA, SI SUS ESPEJOS están manchados, mándelos a Bélgica, San Diego 219, los dejaremos como nuevos. 15 dic.

MAQUINARIAS

Reparaciones ... y repuestos siempre encontrarán en

PHILLIPS 36.
MANUEL y EMILIO SALA

D—27

## 25.—MODAS. INTERES PARA EL HOGAR.

¡¡NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS. "Sostin", Nueva York 66. 12—D

¡¡SEÑORA!!! MANDE HACER SU faja de goma a medida. Argomedo 415. 14—D

ROPA INTERIOR DE jersey de seda listada indemallable, confeccionamos sobre medida precio fábrica. La Casa de las Enaguas. San Diego 1910. 8 dic.

TIENDA DE CALZADO DE LUJO Especialidad en medidas para señoras y calzado de playa. Eduardo Pávez, Manuel Rodríguez 113. 24 dic.

ROPA INTERIOR "DORIS" EN FInísimo Crep Chine bordada a mano, vestidos para niñitas en sedas, ventas por mayor y menor. A provincias despachos contra reembolso. Finísimas espumillas, mongoles, Crep Chine, etc., colores última moda. El mejor precio y calidad en Chile. — Jofré 189. D—28

SE IMPRIMEN CINTAS Y SANTOS. Llegó fleco dorado, precios irrisorios. 621, Puente 635. 11—D.

BLUSAS DE SEDA, LINDOS MOdelos desde $ 48, pecheras y cuellos, gran surtido baratísimos. Fabricación propia. Venta por mayor y menor. Casa Viena, Compañía 1289, oficina 4. 11 Dic.

¡VERANEANTES! AHORREN DInero comprando somnieres con patas coloniales. Composturas, medidas, domicilio. — Fábrica Los Baleares, San Pablo 3120. D—11

ZAPATOS DE PLANTILLA, A mano para damas a $ 35, par; Zapatería, La Constancia Delicias 2719. 27 Dic.

PLISADOS CALADOS, PRECIOS bajísimos, Brasil 41 y Claras 14. 15 dic.

MEDIAS: PUNTOS, TALONES, arréglanse rápidamente. Rosas 920. D—13

¡¡¡FAJAS!!! DE MEDIDA LARGAS acinturadas a $ 45 con materiales de primera. San Diego 630. 19 dic.

CONSERVANDO LOS PRECIOS ANtiguos, ofrecemos en variado y económico, al alcance de todos, fotografías de varios tamaños. Tenemos en la antigua Fotografía Alvarez, Catedral entrada Quinta Normal.

"MAISON BAZIN". BRASIL 121. Confección de trajes elegantes.

ANILINA ALEMANA "ROSEDAL", para teñir en casa. Prefiéralas por su calidad y precio. 26—D.

INDEPENDENCIA 586, FRENTE Cervecerías Unidas, se hace toda clase de sombreros para señoras y caballeros.

SOMBREROS SEÑORAS, HECHUras 6. Especialidad pitas. Corte melena 1.50; ondulación, manicure.—Maison Villacura, Puente 663. 11 Dic.

¡¡MEDIAS!! NO OLVIDE QUE los precios más bajos son los de la "Liquidadora", San Diego 265. 22 Dic.

VESTIDOS, SOMBREROS, HECHUras últimos modelos, figurines recién recibidos, también se corta y prueba, precios módicos. Marie Thérese, Huérfanos 801, oficina 11, esquina San Antonio. 1.o—E.

¡SEÑORAS!, SE TOMAN PUNTOS de medias, especialidad en talones y cualquier arreglo de medias. Trabajo perfecto, precios muy bajos, aproveche esta oportunidad de arreglar sus medias. General Mackenna 1234. 18—A.

COMPOSTURA ZAPATO CHECOeslovaco trenzado, medida hecho. —San Antonio 74. Dic.—29

¿HA PROBADO USTED TODO? ¡¡No pierda la fe!! Use el famoso ungüento "Monte Santo" contra eczemas, sarnas, empeines, ronchas, úlceras, almorranas, espinillas. Base: Lassar. Boticas 0.40, 1.20, 2.00. 2 enero

## 28.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL.

"AMANNI", ARTURO PRAT 135, entrega muebles dormitorio con $ 240 de pie, el saldo en diez mensualidades de $ 75. 13—D.

MANDE HACER O ARREGLAR sus espejos y cristales a Bélgica, San Diego 219. 15 dic.

CAOBAS: MUEBLES UNICAMENte auténticos encontrará. Benavente 823. 13 Dic.

¡¡¡MUEBLES, MENAJE DE CAsa!!! de ocasión encontrará en "El Globito", Av. Matta 1042. 24 dic.

¡¡MUEBLES FINOS COLONIALES y modernos!! Lira 515. 11 Dic.

¡¡VIDRIERIA "EL DIAMANTE"! Se colocan vidrios a domicilio. Espejos y vitrinas cualquier tamaño. Marcos artísticos. Ultima novedad. Delicias 155. 15 Dic.

PASTELERIAS, ESPEJO GRANDE biselado, marco, muebles, cuatro vidrieras tendidas vidrios, aparador, mármol chico, vendo García Reyes 17.

VENDO REGIA COCINA GAS, LAvaropa, secador gas, máquina coser mano. Buenos Aires 536.

¡REFRIGERADORES! FABRICAción perfecta, modelos elegantes.— Precios económicos. Castro 8. D—10

"LA ESMERALDA" VENDE CON facilidades de pago dormitorios, comedores, halls. San Antonio 53. 15 dic

¡¡¡NOVIOS!!! MUEBLES FINOS, modernos, coloniales, facilidades. Prat 248. 31 dic.

VENDESE JUEGO AMOBLADO escritorio tapizado marroquí, un sofá, 2 sillones y 4 sillas, nuevo todo. Picarte 350.

¡FERIA DE MUEBLES! VENDO: Juegos comedores, dormitorios, sillas, mesas escritorios, peinadoras, roperos infinidad muebles sueltos, artículos de arte. ¡Precios de gran ocasión! Para comerciantes precios especiales. Delicias 3035, teléfono 65336.

¡¡¡LUIS ARANGUIS, FABRICANte, cocinas nacionales, estilo importado!!! Eleuterio Ramírez 887 19 dic.

¡¡¡EL AGUILA!!!, SAN DIEGO 460. Liquida por fin del año: comedores, dormitorios, juegos salón, hall. Consulte precios. 19 dic.

SE VENDE UN CATRE DE PLAza y media en perfecto estado. Bellavista N.o 0118. 15 dic.



¡¡MANDE HACER SUS MUEBLES a la fábrica!! Lira 515. 11—D.

SE VENDE COCINA ECONOMICA. Verla: Lastra 668, por Recoleta. 7 dic.

VENDO DE OCASION COCINAS económica. Compañía 1739. 10—D.

SE HACEN LLAVES PARA TODA clase de chapas y candados. Bandera 820. 14—D.

VENDESE MUEBLES DE COMEdor y espejo grande. Seminario 281. 10—D.

SE VENDE COCINA GAS, LAVArropa, secador gas, victrola, máquina coser, catres. — Buenos Aires 536.

COCINA A GAS, FLAMANTE vendo de ocasión. Gálvez 315 25—A.

LINDA COMODA ROPERO, ESpejo vendo, Santa Isabel 066. 12 dic.

VENDO OCASION AMOBLADO comedor, Santos Dumont 1006. 14 dic.

OCASION: $ 80 CATRE SOMMIER plaza y media; 45, peinador; 40, par mesitas doradas; 30, par lámparas colonial; varios más. Ricardo Santa Cruz 721. 11 dic.

$ 200 VENDO CATRE BRONCE Y sommier. Herrera 751, casa 4. 12 dic.

CARPINTERIA, MUEBLES, INStalaciones para oficinas y colegios. Ornamentaciones en madera para iglesias. Tapicería en general. Agustinas 2487. 11—D.

## 29.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

FIERRO GALVANIZADO LISO, San Pablo 1179. E—1.

CEMENTO MELON SACK. E—1.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones, Sack. E—1

FIERO ACANALADO GALVANIzado. Morandé 817. E—1.

PRODUCTOS DE LA "SOQUINA" vende Sack. E—1.

PINTURAS EN PASTA, SACK. E—1.

PARA FIERRO, SACK. E—1.

S. SACK, BARRACA DE fierro, San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. E—1.

REJILLAS ALAMBRE VARIAS, compresora aire, útiles carnicería, vendo ocasión. Gran Avenida 6600. 18—D

TECHO ECONOMICO: PLANCHAS acanaladas 110x80 a $ 3, especiales para gallineros, galpones, casitas.- Matucana 551. D—20

¡¡CLARABOYAS!! FABRICA DElicias 2664. 16 Dic.

TAPAS ALAMO, TABLA DE MEdia, secas, baratas. Teléfono 83763. Manuel Ainsa. 30—D.

FABRICANTES DE LADRILLOS, ofrezco carboncillo, carbón cosmito Teléfono 83763. 30—D.

MADERAS DE ALAMO, BARATAS. Teléfono 83763. Manuel Ainsa. 30—D.

MATERIALES PARA CONSTRUCción. Propietarios consulten precios de cristales, vidrios. Bélgica. San Diego 219. 15 dic.

TEJAS ANTIGUAS, USADAS, REAlizo 10,000. Víctor Manuel 1149. 10—D.

¡¡CORTINAS METALICAS!! FAbrícos a precios bajísimos. Maturana 910. 11 Dic.

PINTURAS GRANDES EXISTENcias. Precios bajos, calidad garantido, ofrezco el nuevo Almacén de Pinturas. Irarrázaval 031. 5 Enero

¡¡¡VIDRIOS!!! COLOCA, ESTADO 111, teléfono 63632. 15 dic.

GRAN PARTIDA VIGAS fierros realizan "Almacenes Materiales Construcciones" Santo Domingo 1135. Teléfono 30323. 29 Dic.

"TECHO FONOLITA" INSUPErable, $ 6.— metro cuadrado.— Entrega inmediata. Traver-Angelini. Avenida Matta 375. E—1

¡¡¡PAPELES PINTADOS!!! ANTES de comprar visite siempre la Papelería "Central", de Guerrero Peña y Cía. Novedoso y gran surtido en importados y nacionales. 134 Estado 134. 19—D.

CANALES, CAÑERIAS, CUBETAS. Fábrica Delicias 2664. Se remite contra reembolso. 16 Dic.

¡¡¡MADERAS!!! PARA CONStruir su casa y para muebles compre buenas y baratas en Barraca "La Frontera". Avda. Matta 1052. Verdugo Hnos. 24 dic.

NUEVA FUNDICION DE FIERRO, aluminio y bronce "El Submarino". Trabajos garantidos. Precios rebajados. Chacabuco 31. E—12

PUERTAS, VENTANAS, GALERIAS, mamparas, el surtido más completo en plaza, listas para entrega, y también sobre medida. Despachamos provincias. Grandes Talleres "Fénix". Delicias 739. 12 dic.

HAGO TODA CLASE DE TRABAjo en construcciones, reparaciones y demoliciones. Grajales 2453. 13—D.

ASERRIN, ALAMO Y DE COLOR, desde 5 centavos kilo. 500 sacos. —Barraca "La Frontera", Avenida Matta 1052. 12 Dic.

MADERAS, GRANDES EXISTENcias a precios bajos, ofrece la nueva barraca San Martín. Laguna Hnos. San Martín 870. 10—D.

CONSTRUCCIONES NUEVAS, reparaciones, planos, presupuestos, ingeniero. Castro 62. 6 enero

DIRECTAMENTE DEL PRODUCtor, maderas álamo todas clases 10 o|o más barato que barracas encontrará en mi Desvío, Avenida San Eugenio 382. Teléfono 61045.

TEJAS ANTIGUAS, USADAS, VENdo 6,000, precio ocasión. Víctor Manuel 1149. 12—D.

## 30.—MAQUINAS REGISTRADORAS, ESCRIBIR Y COSER.

¿SU MAQUINA DE TEJER ESTA mala? Mándela San Diego 276, teléfono 87590 Trabajo garantido, económico. 13 Dic.

INMENSO SURTIDO MAteriales construcciones ofrecen "Almacenes materiales para construcciones". Santo Domingo 1135. Gorbea 2555. Teléfono 80323. 2 Dic.

LETREROS TODA CLASE. FAbrica Delicias 2664. 16 Dic.

SUMADORA DALTON 9 cifras, perfecto estado, ganga. Dardignac 022.

MAQUINAS REGISTRADORAS "National", nuevas y usadas, garantizadas, a precios de gran ocasión. Facilidades de pago Taller de composturas con repuestos legítimos Mecánicos- especialistas. Rollos de papel, precios de fábrica. Unica agencia para la venta en Chile de The National Cash Register Co., Dayton, Estados Unidos Agustinas 1215 Teléfono 61170. Casilla 115-D. 27—D.

VENDO MAQUINA ESCRIBIR usada Woodstock; Registradora National moderna; motor eléctrico 3 HP. Delicias 2620. 19 dic.

VENDO MAQUINA REGISTRADOra y Radio. San Diego 1438. 11 dic.

¡¡¡OCASION!!! VENDO MAQUIna Singer de pie poco uso. Delicias 3875. 19 dic.

CORONA PORTATIL PERFECTA vendo. Londres 11.

VENDO MAQUINAS MASAJE, DE ocasión. Compañía 1689. 10—D.

COMPRO MAQUINA MANO CORtar pasto 5 cuchillos, 14 pulgadas. Gay 2170.

## 31.—MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS.

COMPRO MOTORES 1|6, 1|4 MOnofásicos, Portugal 954. 12 Dic.

¡VENTILADORES GIRATORIOS! Fábrica. Delicias 2664. 16 Dic.

VENDO MAQUINA PUNTEADORA champion. San Diego 1714 18—D.

POLEAS FIERRO FUNDIDO ENteras y partidas, descansos, consolas, ejes para transmisiones: correas importadas y nacionales, gupas y pasta para correas, ofrece a precios que no tienen competencia. Fundición Grajales. Calle Grajales 2548, Casilla 1794. Santiago. 11—D.

ENCICLOPEDIA ELECTRICA, VENdo de ocasión. Bascuñán 50.

MOTOR MONOFASICO MEDIO caballo, otro 25. Diez de Julio 363. 26 dic.

DOCTORES, DENTISTAS, COMposturas de motores eléctricos, especialidad en "Centrífugas". Bandera 875 14—D.

¡¡¡TURBINAS!!!, CONSTRUCCIOnes, reparaciones, transformaciones; poleas madera. Christer, Vacher y Cía. Avda. Portales 3184.

BANCOS ASERRADEROS, LAMpeadores, auxiliares nuevos Brucker, Galería Alessandri 11-B. D—11

PARA MAQUINARIA DE OCASION Preisler siempre es el campeón. Huérfanos 2448, Santiago 10 Enero 1935.

CAÑERIA STA 3" TUBOS MANnesmann: 1 5|8" 2" 2 3|4" 4": ejes cuadrados hasta 3";. fierro redondo hasta 3", planchas fierro 1|8" realizo. San Pablo 4160.

VENDO DE OCASION MOTOR trifásico de 6 1|2 HP. Carrión 1615

VENDO MAQUINA SOBADORA Y revolvedora. San Alfonso 160.

INDUSTRIALES VENDO PLOMBAgina, precio bajo, según partida pida, muestra gratis. Martínez de Rozas 3351. 21—D

MAQUINARIA ELECTRICA BLACK y Decker y todos repuestos ofrecen Alert y Cía., Morandé 902. 16 dic.

VENDO CARTONERA Y PRENSA medio mercurio. Verla trabajar: Chacabuco 26. 22 dic.

TRABAJOS MECANICOS EN GEneral, ejecutamos y confeccionamos maquinarias. Presupuestos gratis. Comte, Chacabuco 26. 22 dic

ECONOMIZADORES DE COrriente. Instalaremos gratis por trabajos de iluminaciones en general. Electricistas: Esmeralda 855. 12 dic.

BETONERA PARA CONCRETOS, realiza. Cacabuco 63. 12—D.

MOTORES DIESEL, 8 CABALLOS, vende Chacabuco 63. 12—D.

BOMBAS CENTRIFUGAS, CAÑErías, vende Chacabuco 63. 12—D.

## 32.—NEGOCIOS E INSTALACIONES, COMPRA-VENTA.

SI Ud. NECESITA CRISTALES espejos para su instalación; consulte precios Bélgica San Diego 219. 15 dic

VENDO NEGOCIO MENESTRAS por no poderlo atender. Verlo Chiloé 1201. Arriendo barato. 18—D.

VENDO PELUQUERIA 3,000 PEsos, buena clientela, buena situación.—San Pablo 2365.

VENDO ACREDITADO BAR, BRAsil 29, tiene la Sucursal del Club Hípico.

MOSTRADORES, VIDRIERAS, estanterías, romanas, balanzas, sillas, liquidamos. San Pablo 2465. 16 dic.

VENDO PELUQUERIA $ 3,000, buena clientela, buena situación. San Pablo 2365.

TALLER SOMBRERERIA DE hombre, buena clientela vendo por viaje. San Pablo 2032.

QUIOSKO EN PLAYA CHICA, Cartagena, vendo baratísimo. Tratar: Herrera 722.

VENDO CARNICERIA O UTILES, $ 1,000. Vendo mostradores, vidrieras, molinillo N.o 3. — Centenario 704. Dic.—10

¡¡¡OCACION!!! VENDO NEGOCIO de compra y venta. Tratar: Av. La Paz 213. Dic.—13

¡OJO! VENDO NEGOCIO PUEStos varios, venta 5,000 a 6,000 pesos mensuales; con poco dinero. Castro 306. 13 dic.

CIGARRERIA MORANDE 456 véndese ocasión.

VENDO LA CONCESION DE BUFfet de una terraza de baile y un bar. Brasil 29-A.

SE VENDE NEGOCIO VARIOS. Mapocho 1640. 12—D.

VENDO PELUQUERIA, SAN DIEgo 1324. 25—D.

VENDO JABONERIA BIEN SURtida, buen barrio. 5 de Abril 3493. 12 dic.

VENDO ACREDITADO ALMAcen abarrotes con depósito licores, por enfermedad. Bascuñán 899. 13 dic.

## 33.—OPERARIOS Y OBREROS OFRECIDOS.

OFREZCOME COMO HORTELAno, cuidador quinta, jardinero, almacigueró, macetería cocida. Correo Central.—L. N. Herrera.

LEÑA ALAMO, PICADA SECA, 9.40 los 100 kilos.—Avenida San Eugenio 382 (Ñuñoa). Desvío.

## 34.—OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS.

NECESITO AYUDANTA BORDAdora. Sevilla 1769.

EXTRAVIADO TITULO N.o 61614 por 61 acciones Banco de Chile propiedad Ana Montes R., queda nulo, dado aviso respectivo. 14 dic.

NECESITO CAMISERA COMPEtente y una aplanchadora. Puente 742.

CASA MUZARD NECESITA TApiceros.

CORREDOR DE FIERRO SE NEcesita. Portugal 755.

SE NECESITA AYUDANTA SAStre. Molina 116.

ALBAÑIL COMPETENTE NECESIto. Delicias 3352. Mercería San Judas. 10—D.

MALETERIA "EL FARO", NECEsita un operario competente en necesarios finos y otro para maletas corrientes y da trabajo para fuera a marroquineros.

NECESITAMOS CONTADORA muy competente, sueldo doscientos pesos. Indicar donde trabajó y certificados. Casilla 3208.

NECESITAMOS MAESTROS CALdereros competentes en trabajos de tolvas, torres, carros, construcciones metálicas, etc. Dirigirse por carta: Maestranza Cemento "El Melón". Casilla 30, Calera. 10—D.

NECESITO OFICIALES ELECTRIcistas adelantados. Providencia 937. 12 Dic.

MECANICO DE BANCO, COMPEtente, necesítase — Libertad 58.

TIÑA EN CASA SOLAMENTE CON ANILINAS L'IRIS
ES LA MEJOR Y MAS SEGURA
CONTIENE PREMIOS DE 1 A 500 PESOS
— VENTA EN BOTICAS —

## 34.—OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS.

NECESITO BUENAS BORDADOras, se prefiere que tengan máquina. República 11. 11 dic

ZAPATERO OBRA HOMBRE NEcesito, Avenida Matta 819. 11 dic.

DOS ENMADERADORES para minas y un cañonero con certificados de competencia, necesita la Cía. Minera Carlota. presentarse en Teatinos 254, de 3 a 5 de la tarde.

SE NECESITA ARMADOR A MAquina, San Ignacio 1132 12 dic.

MUEBLISTAS COMPETENTES, necesitan: Chiloé 1189. 12 dic.

VESTONERA COMPETENTE NEcesito. Prat 1521. 12 dic.

MUEBLISTAS GOTICOS, TRABAjo, necesito. Prat 248. 12—D.

ZAPATERO COMPOSTURERO, haga plantilla, necesito con herramientas, Cochrane 541. 11 dic.

SE NECESITAN OFICIALES MUEblistas. Delicias 3478. 12 dic.

## 35.—OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA libreta Caja de Ahorros N.o 57082, de Armando Iturra Hernández, de la oficina Matucana, queda nula, por haberse dado el aviso correspondiente.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL título N.o 56663, por 10 acciones de la Cía. de Gas de Santiago a nombre de Margarita Turaglio de Rocco, queda nulo por haberse perdido duplicado. 22—D.

BUENA GRATIFICACION DARE quien entregue maleta extraviada domingo 9 en camino Santiago-Valparaíso por Cuesta Barriga. Interesan los papeles. Mapocho 1126. 11 dic.

## 36.—PROPIEDADES VENDEN.

### Casas y chalets.

VENDO CASA, AVENIDA GOROStiaga esquina Capitán Orella, bastante fondo, especial para hacer boxes para caballos de carrera. Tratar: Eduardo Matte 1982.

FUNDOS ZONA CENTRAL Y SUR necesita para arrendatarios solventes, haría mejoras.— Oficina Agronómica Comercial. Valdivia Urbina. Fuentes Ramos. Morandé 756, Casilla 2985. 11 Dic.

80,000 SANTA MONICA, CERCA Brasil, estucada, 7 habitaciones, servicios. Cristi, Morandé 291. 15—A.

68,000 NATANIEL, CENTRAL, 4 dormitorios, 20,000 deuda. Cristi. Morandé 291. 15—A.

175,000 BARRIO COMERCIAL, ESquina, sólida, 3 almacenes, 4 casas. Renta 18,960. Debe 115,000 Caja. Cristi. Morandé 291. 15—A.

50,000 CALLE ANDES, 4 BUENAS casas. Renta 6,000. Cristi. Morandé 291. 15—A.

220,000 INDEPENDENCIA, CERCA Mapocho, almacenes, casas. Renta 26,460. Cristi. Morandé 291. 15—A.

53,000 SAZIE, 6 PIEZAS GRANdes, dependencias Cristi. Morandé 291. 15—A.

32,000 JOFRE, 4 HABITACIONES, dependencias. Cristi. Morandé 291. 15—A.

135,000 Av. MIGUEL CLARO, BUNgalow, 18x56 metros. Deuda 55,000 Caja Empleados Públicos, Cristi. Morandé 291. 15—A.

70,000 LIRA, CENTRAL, 2 PISOS independientes, moderna. Cristi. Morandé 291. 15—A.

60,000 AV. SEMINARIO, 8 HABItaciones, servicios. Cristi. Morandé 291. 15—A.

28,000 MIGUEL CLARO, SITIO 22x27 metros, algo edificios. Cristi. Morandé 291. 15—A.

80,000 LIRA, CERCA ALAMEDA, 8 habitaciones, servicios, 10x60 metros. Debe 20,000 Caja. Cristi. Morandé 291. 18—A.

135,000 AV. MIGUEL CLARO, BUNgalow, 3 dormitorios, garage, pisos parquet, 18x56 metros. Cristi, Morandé 291. 18—A.

70,000 LOS LEONES, CHALET MOderno, tres dormitorios. Cristi, Morandé 291. 18—A.

60 000 AV. ITALIA, CONSTRUCción ladrillos, 5 buenas piezas. 18x35 metros. Cristi, Morandé 291. 18—A.

BARRANCAS PUERTO SAN ANtonio $ 38,000, vendo 4 casitas independientes o permuto por una en Santiago. Tratar: Gorbea 2860 11 dic.

55.000 QUINTA AV. CORREA, inmediata Independencia 2.100 metros. Tapia, Compañía 1289.

$ 33.000 VENDO CASA NUEVA 4 piezas grandes, hall, servidumbre, alcantarillado. Tratar: Delicias 3470. 12 dic.

32,000 JOFRE, 4 HABITACIONES, dependencias. Cristi. Morandé 291. 15—A.

53,000 SAZIE 6 PIEZAS DEPENdencias. Debe 20,000. Caja. Cristi, Morandé 291. 18—A.

65,000 SANTOS DUMONT, MOderno, 6 habitaciones, servicios. Debe 10,000 Caja. Cristi, Morandé 291. 18—A.

70,000 AVDA. CIRCUNVALACION, chalet, 3 dormitorios, garage. Cristi, Morandé 291. 18—A.

20,000 FERMIN VIVACETA, CERca Mapocho, 3 dormitorios, buena casa. Cristi, Morandé 291. 18—A.

J. FCO. GOMEZ G., EXclusivamente propiedades de renta. Moneda 1349. 10 Dic.

OCASION: SE VENDE TEATRO Rogelio Ugarte, propiedad e instalaciones, equipado con perfectas y nuevas máquinas sonoras. Gran renta. Tratar: Nuble 390. 22 Dic.

G.

# VIDA SOCIAL

# La Soc. de "El Melón" y la fabricación y consumo del cemento en el país

... de las publicaciones ... erróneas que ... aparecido en los diarios de ... la Sociedad Fábrica de Cemento de "El Melón" se ... en el deber de informar al ... acerca de la verdad de ... desnaturalizada com... en esas publicacio... mente

... Sociedad Fábrica de Cemento de "El Melón", por mi intermedio, autorizado expresamente por el señor presidente de la Sociedad don Adolfo Eastman, afirma lo siguiente, en respuesta a esas publicaciones y ... taciones tendenciosas:

... La Sociedad Fábrica de Cemento de "El Melón", está en ... to de proveer holgadamente ... al consumo del país, como lo ha hecho hasta ahora, ... del consumo extraordinario de cemento que hay ... mente a consecuencia de la ... ley de edificación, ley ... de contribuciones por ... años a los que edifiquen en ... y 1935; y la prueba la doy ... los siguientes datos numéricos, que se refieren a los once meses, desde enero a noviembre, de los años 1931, 1932, 1933 y 1934:

| | Sacos |
|---|---|
| Entrega de cemento en 1931 (11 meses) . . . | 2.348,754 |
| Entrega de cemento en 1932 (11 meses) . . | 2.490.418 |
| Entrega de cemento en 1933 (11 meses) . . | 2.954,445 |
| Entrega de cemento en 1934 (11 meses) . . | 4.172.389 |

Esto significa que, en el espacio de cuatro años, 1931, 1932, 1933 y 1934, se ha aumentado la entrega de cemento en un 75 por ciento, o sea, un aumento de 1.823.?33 sacos.

La Sociedad tiene capacidad para producir regularmente, más de 7.000.000 de sacos anuales.

A continuación indico la entrega de cemento por meses, en los años 1933 y 1934 de cuyos datos aparece que, en el presente año hemos entregado al público 1.207.944 sacos más que en los once meses del año pasado y que en algunos meses, hemos entregado 217.000 sacos más que en el mes correspondiente del año último.

CUADRO

| | 1933 | 1934 | Mayor consumo en 1934 |
|---|---|---|---|
| Enero, scs. | 288.289 | 375.003 | [illegible] |
| Febrero, scs. | 300.943 | 370.821 | 69.878 |
| Marzo, scs. | 288.470 | 439.064 | 152.594 |
| Abril, scs. | 266.665 | 365.697 | 99.032 |
| Mayo, scs. | 261.501 | 279.341 | 17.840 |
| Junio, scs. | 190.635 | 244.527 | 53.892 |
| Julio, scs. | 256.079 | 291.293 | 35.214 |
| Agosto, scs. | 237.539 | 368.905 | 131.366 |
| Septiembre, scs. | 235.823 | 452.944 | 217.121 |
| Octubre, scs. | 309.307 | 516.526 | 207.219 |
| Noviembre, scs. | 321.265 | 458.348 | 137.083 |
| Sacos | 2.954,445 | 4.162.389 | 1.207.944 |

... la última semana de noviembre, produjimos 118,740 sacos y entregamos 90.670, lo que ... dejó un exceso de cerca de ... 000 sacos, entre la producción y la entrega.

... La entrega del cemento no ... exclusivamente de ... sino también de los Ferrocarriles y de otros elementos. ... es posible que en un día de... pedido los FF. CC. tengan ... o más toneladas de equipo disponibles, siendo que otro ... se le piden 400 o 500 toneladas; ni que tengan equipo para el transporte de cal, en un ... 500 toneladas, y al día siguiente, 1,000. Los transportes ... en que ser por su naturaleza regulares y, en cambio, los ... pedidos de cemento son totalmente irregulares, como se demostrará en el cuadro anterior.

... La Fábrica despacha todos ... pedidos que se le hacen, dentro del plazo prudencial necesario. No se puede atender, de ... día para otro todo el pedido ... se haga, por que los elementos de transporte y de envase ... en ninguna industria, permiten atender irregularmente, sino en forma regular.

... Si los comerciantes minoristas piden precios excesivos ... el cemento eso no lo puede remediar la Fábrica; ésta vende a cualquiera persona que pague, todo el cemento que quiera, por carros completos de 10 toneladas a lo menos, al precio de $ 35 los cuatro sacos, o sea, ... $ 8,75 el saco, puesto carro en La Calera. Si el comerciante pide un precio que, más los gastos de flete y utilidad razonable ... exceda del precio que cobra la Sociedad Fábrica de Cemento, quiere decir que no se le debe comprar a ese comerciante sino a otro que sea más razonable.

... La única industria en Chile que no ha subido sus precios de venta en forma apreciable es, precisamente, la industria del cemento, como se demuestra en el cuadro siguiente:

**Precio de venta**

Barril de 170 kilos, igual a 4 sacos

De 6 d por peso.

| | | |
|---|---|---|
| ...ro de 1922 . . . . | $ | 42.— |
| ...yo de 1922 . . . . | | 4?.— |
| Junio de 1922 . . . | | 35.— |
| Septiembre de 1922 . | | 34.— |
| ...io de 1923 . . . . | | 33.— |
| ...io de 1923 . . . . | | 31.— |
| ...ero de 1925 . . . . | | 30.— |
| ...ro de 1928 . . . | | 29.— |
| ... de 1930 . . . . | | 27.— |
| ...io de 1931 (1) . . | | 2?.— |
| Octubre de 1932 . . . | | 2?.48 |

De 1 1/2 d. por peso:

| | |
|---|---|
| ...ro de 1933 (2) .. | 30.— |
| Mayo de 1933 . . . . | 30.50 |
| ...o de 1933 (3) . . | 37.50 |
| Diciembre de 1933 .. | 35.— |

... cuadro demuestra que hoy ... el cemento nacional cuesta en Chile, en pesos de 1 1/2 peniques mucho menos que lo que ... hace doce años atrás, ... de más de 6 peniques. ... esto, a pesar de que los sacos ... cuestan un 250 por ciento más caro; que la fuerza eléctrica ... importa un 20 por ciento más de costo; que la dinamita, repuestos, etc., nos recargan en más de un 300 a 400 por ciento; que los empleados y obreros, han recibido aumentos de sus sueldos y jornales entre ... 35 y un 60 por ciento; que ... ha establecido un impuesto de producción de $ 1 por barril; que los demás impuestos nos han recargado considerablemente el ...; que los Ferrocarriles han ... sus tarifas; que el carbón ha subido de precio, etc., etc.

6.o No hay peligro alguno de paralización de trabajos particulares o fiscales por falta de cemento, salvo circunstancias extraordinarias o por causa de fuerza mayor, por que la Fábrica está en situación, actualmente, de entregar 500.000 sacos de cemento mensualmente, y en pocos días más podrá entregar hasta 600.000 sacos al mes, siempre que se le dé el equipo necesario.

Por de pronto, puedo avanzar el dato de que el día 7 llegaron a Santiago para abastecer el mercado, a lo menos 8.400 sacos de cemento; que los días 8 y 9 del presente no se pudo despachar nada por ser días festivos; que el día 10 deben haber llegado 7.050 sacos, a lo menos, y el 11 llegarán 9.400 sacos más.

Y puedo además decir que el 3 de diciembre se despacharon, en la Fábrica 20.469 sacos; el día 4 20.086 sacos, el día 5 20.327 sacos y el día 6 ... sacos, o sea, que diariamente se despachan más de 20.000 sacos.

7.o La Sociedad no pretende, en modo alguno alzar los precios del cemento; por el contrario, desea rebajarlos. Pero no puede hacerlo por el momento, en vista de la injusta ... e inconstitucional tutela del Estado. Hace más de tres años que venimos pidiendo la derogación de decretos —no leyes— inconstitucionales, y a pesar de que felizmente, tenemos ahora un Gobierno constitucional, no hemos podido conseguir que se resuelvan nuestras peticiones. Apenas se deroguen esos decretos inconstitucionales e ilegales la Sociedad bajará inmediatamente, los precios del cemento.

8.o Se hace hincapié en lo que influye en una construcción el precio del cemento. Veamos cifras: en una construcción de valor de $ 1.000.000 el cemento empleado no importa más de un 8 a 10 por ciento del valor de la obra, digamos 10 por ciento, o sea, $ 100.000. Si el precio del cemento sube en un 10 por ciento, la obra habrá importado, en lugar de $ 1.000.000, $ 1.010.000; y si el precio del cemento sube en un 20 por ciento, la obra habrá importado $ 1.020.000 en lugar de 1.000.000 de pesos; o sea, que el valor de la construcción habrá aumentado en uno o dos por ciento.

Entretanto el fierro ha subido en un 400 por ciento; la madera, en un 50 a 100 por ciento; los demás materiales en una proporción correspondiente; los jornales, en un 50 o más por ciento; la ferretería fierro galvanizado, etc. a precios increíbles. Sin embargo, los señores constructores no toman nada de esto en cuenta; sólo les importa el cemento que influye en uno o dos por ciento en el valor de la obra, y dejan de considerar en absoluto todos los demás materiales. Cosas de la lógica especial que se usa, y que se puede definir así: se ve la paja en el ojo ajeno y no la viga en el propio.

9.o Voy a hacer una afirmación audaz: **no hay país, en el mundo, en que se venda el cemento más barato que en Chile.**

Para hacer esta afirmación, me baso en los siguientes datos, que se pueden confrontar en cualquier revista o en el Ministerio de Fomento y que están estampados en el siguiente memorándum del Ministerio de Comercio:

"Memorándum 207. — Informaciones sobre cemento enviadas por nuestros representantes en el extranjero:

Cónsul de Chile en Londres.— Por oficio N.o 53, de fecha 13 de julio, envió las siguientes cotizaciones: Cemento Portland entregado en el área de Londres, en camión completo, 38 chelines por tonelada en sacos de papel para no devolver.

Puesto en Valparaíso (CIF), chelines 52/2 por partidas de 1,000 toneladas.

Cónsul General de Chile, Hamburgo.— Por oficio 549/173, de fecha 15 de agosto, cotizó lo siguiente: el precio del mercado interno del producto alemán es, actualmente, de R. M. 2.40 los 100 kilos puesto en la Fábrica, incluso sacos de papel.

El precio del cemento Portland alemán CIF Valparaíso, es de R. M. 4.60 el barril de 180 kilos bruto (170 kilos neto).

Cónsul General de Chile, Buenos Aires.— Por oficio N.o 622/169, de fecha 30 de junio, envió los siguientes precios: se vende a $ 4.40 los 100 kilos en bolsas de papel.

Cónsul General de Chile, New York.— Por oficio N.o 480 de 11 de julio, se cotizó lo siguiente: en sacos de papel, $ 2.18 por barriles de cuatro sacos. Por partidas de 1,500 barriles, o sea, 6,000 sacos, el precio será de $ 1.35 por barril f. a. s. vapor, en la bahía de New York.

Cónsul General de Chile, París.— Por oficio N.o 70, del mes de julio, envió la siguiente cotización: por cemento Portland artificial, que es el que se produce en el país: precios medios aproximados puesto en fábrica, año 1934, 135 francos la tonelada.

Santiago, 10 de diciembre de 1934.— Hay un timbre que dice: Ministerio de Relaciones Exteriores. —Chile.— Subsecretaría de Comercio, y una firma".

De aquí se desprende que el cemento, en los principales países del mundo tiene los siguientes precios, en relación con nuestra moneda (por barril, o sea, 4 sacos):

| | | |
|---|---|---|
| Inglaterra . . . . . . | $ | 38.75 |
| Alemania . . . . . . | | 39.16 |
| Argentina . . . . . . | | 46.37 |
| Estados Unidos . . . . | | 53.21 |
| Francia . . . . . . | | 36.75 |
| Chile (1) . . . . . | | 3?.30 |

Por cementos de exportación, que tienen grandes primas y rebajas, se cotizan los siguientes precios:

| | | |
|---|---|---|
| Inglaterra, el barril cif. Valparaíso . . . | $ | 54.— |
| Alemania, el barril cif. Valparaíso . . . . | | 54.10 |
| Estados Unidos, a bordo Nueva York . . | | 33.— |

10. Se dice que la Sociedad entrega cemento sin el reposo suficiente. El cemento no necesita reposo, como los vinos; por el contrario, mientras más fresco sea, mejor es porque, como el cemento es muy higrométrico, o sea, absorbe mucho la humedad del aire, mientras más tiempo tenga, más humedad habrá absorbido y más desnaturalizado estará. Si se deja un cemento mucho tiempo en bodega, llegará a perderse totalmente o a desnaturalizarse por completo, por que la humedad hace fraguar el cemento y disminuir su resistencia. El ideal pues, es el cemento recién salido del molino. Y, tanto es así, que los constructores del puerto de Valparaíso, señores Pearson, grandes fabricantes de cemento en Inglaterra, nos pidieron que, para las obras del puerto de Valparaíso, les entregáramos cemento caliente recién salido del molino. Es natural que los señores Pearson, grandes fabricantes de cemento, supieran algo más que ciertos constructores...

11. Como uno de los fundadores de la Sociedad Fábrica de Cemento de "El Melón", sociedad que hace honor a la industria nacional, tengo el legítimo y gran orgullo de manifestar, públicamente, que es una de las más grandes industrias netamente chilenas, en sus capitales, en sus accionistas, en sus empleados, en su giro, en sus materiales; que ha contribuido al bienestar del país como ninguna otra; que gracias a ella se ha impedido la emigración de mucho más de mil millones de pesos de capital chileno; que ha ejercitado la más brillante acción social, siendo precursora de las leyes de accidentes del trabajo, del seguro obrero y de la atención esmerada de su personal; que acaba de establecer el auxilio o salario familiar, etc., etc.

La exposición precedente es obra exclusiva del suscrito. Estoy autorizado por el señor presidente de la Sociedad, don Adolfo Eastman, para hacerla, pero él no la ha leído: si hay alguna expresión que no agrade, culpa es mía y no de la Sociedad.

Santiago, diciembre 10 de 1934.

Por la Sociedad Fábrica de Cemento de "El Melón":

GUILLERMO FOERSTER G.

Notas

(1) Impuestos fiscal de $ 1.20 por producción.

(2) Obligación legal envase de papel.

(3) Alza jornales, sueldos y materiales, sacos de $ 2.48 a $ 4.48 y alza de fuerza eléctrica.

Nota

(1) Anoto el precio de $ 33.30 para Chile por que es el término medio de venta, ya que se hacen descuentos de 10 y más por ciento para las provincias del norte y del sur y para el Fisco.



Señorita Adriana Iver Serra, cuyo matrimonio con el señor Alejandro Pinedo Goicoechea fué bendecido anteayer, a las 12.30 horas, en el templo de los RR. PP. de los Sagrados Corazones de Valparaíso

## Funerales de don Arturo Marín Vicuña

Fueron sepultados ayer, privadamente, los restos del respetable miembro de nuestra sociedad don Arturo Marín Vicuña, fallecido joven aún, víctima de un ataque cardíaco.

Los funerales, aunque privados, fueron una elocuente prueba del afecto y la estimación de que gozaba, concurriendo a ellos los miembros de su familia y sus numerosos amigos.

El señor Marín se hallaba unido en matrimonio a la distinguida dama de nuestra sociedad señora Ester Balmaceda Fontecilla.

**RECEPCIONES.—**

A la recepción ofrecida el domingo por las señoritas Adriana y Luz Hurtado Fabres, a un grupo de sus relaciones, asistieron las siguientes señoritas:

Adriana Hurtado Fabres, Luz Hurtado Fabres, Maggie Edwards Mackenna, Isabel Scott Viale-Rigo, Nacha Lecaros Besa, Margara Lecaros Besa, María Edwards Hurtado, Carmela Arangua Rivas, Nono Larraín Riesco, Amelia Talavera Balmaceda, Elisa Ripamonti Barros, Teresa Alcalde Fabres, Gloria Plummer Ross y Marie Louise Zorrilla Concha.

—El Sr. Nemesio Antúnez Cazotte y señora Luisa Zañartu de Antúnez reunieron ayer, en su nueva y elegante residencia, a muchas de sus relaciones en un cocktail en honor del señor José Eyzaguirre y de su esposa señora Juana del Carril.

Entre las damas asistentes recordamos:

María Lopes de Rodrigues Alves, Olga Budge de Edwards, Carmela Cruzat de Edwards, Juana del Carril de Eyzaguirre, María Claro de Peña, Ana Undurraga de Ossa, Teresa Concha de Walker, Rosa Figueroa de Echeverría, Adriana Zañartu de Bianco, María Cristina Vicuña de Barros, Lucy Barros de Besa, Lucía Besa de Lyon, Luz Astaburuaga de Orrego, M. de la Luz Ossa de Ross, María Larraín de von Schroeders, Elena Talavera de Vargas, María Edwards Bello, María Peñafiel de Zañartu, Elisa Barros de Ripamonti, María Hurtado de Edwards, Victoria Claro de Ovalle, Josefina Ferrari de Edwards, Tránsito Matte de Claro, Lucía Guzmán de Correa, Carolina Pereira de Correa, Rosario Matte de Lecaros, Ida Zañartu de Wedeles, Carmela Undurraga de Mackenna, Gabriela Saavedra de Larraín, Teresa Vial de Claro, María Peña de Larraín, Blanca Figueroa de Riesco, Amelia Valdés de Huidobro, Marta Lecaros de Ovalle, Malvina Pena de Herquiñigo, Josefina Edwards de Hurtado, M. Isabel González de Edwards, Marta Pereira de de Castello Branco, Elena Pereira Iñiguez, señora de Klummer, Sara Izquierdo de Hurtado, Josefina Larraín de Echaurren, Rosa Irarrázaval de Márquez de la Plata, Rosario Ossa de Matte, Gertrudis Lyon de Freire, Lulú Bascuñán de Calvo, M. Victoria von Schroeders de Eyzaguirre.

**GARDEN PARTY.—**

Circula la siguiente invitación:

"Filine Irigoyen von der Heyde tiene el gusto de invitar a sus amiguitos a un garden party el martes 25 de diciembre, a las 4 P. M., en Av. República 401".

**CORONACION DE LA VIRGEN DEL CARMEN.—**

Ya han comenzado los preparativos para conmemorar dignamente el aniversario de la Coronación de la santa imagen de Nuestra Señora del Carmen, del Templo del Salvador de esta ciudad.

Estas festividades se verificarán el próximo miércoles 19, 8.o aniversario de la solemne coronación.

**BODAS DE PLATA.—**

Don Luis Browne Vicuña y señora Teresa Verluys de Browne fueron ayer muy cumplimentados por sus relaciones, con motivo de haber celebrado sus bodas de plata matrimoniales.

**LA SRA. ADRIANA PREUSSER DE CONTRERAS.—**

Penosa impresión habrá de causar dentro del círculo de sus relaciones, la noticia del prematuro fallecimiento de la señora Adriana Preusser de Contreras, acaecido el día de ayer en la ciudad de Temuco.

Graduada de abogado, después de brillantes estudios en el Curso Fiscal de Leyes de Valparaíso, fue una de las primeras mujeres que obtuvo este título.

La muerte de la señora Adriana Preusser de Contreras enluta a distinguidas familias porteñas.

**PRIMERA COMUNION.—**

Con motivo de su Primera Comunión, el niño Carlos Chávez Téllez ofreció, en su casa habitación, una matinée a un grupo de sus amiguitos.

—El sábado 8 hicieron su Primera Comunión, en la Parroquia del Sagrado, Ramón Jorge Rebolledo R. y Sarita Caprile R.

**CONFERENCIA.—**

La señorita Teresa Huguet dará hoy su conferencia semanal, sobre Mentalismo, en San Isidro 92, a las 18.30 horas.

Tema: 1.a parte.— Exito en el hogar; 2.a Parte.— Observación importante.

La entrada es libre.

Señorita Adriana Severín Vial, cuyo matrimonio efectuado ayer en el templo de San Ignacio, con don José García Huidobro Domínguez, congregó lo más selecto de nuestra sociedad.

**MATINEE INFANTIL.—**

Con motivo de su Primera Comunión, la ñiñita Alicia Ruiz Conde invitó a tomar el té a sus amiguitas.

Asistieron: Alicita Ruiz Conde, Teresa Moder, Adriana Figueroa, Marta Figueroa, Elsa María Fuentes, Nora y Lucía Fernández, Carmiña Baladrón, Rosario y Victoria Arias, Norma y Marina Ruiz, Agti e Itna Valdés, Marta Borgoño, Teresa Valdés, Eliana Rodríguez, Nora Cabezas y María Elgueta.

**CENTRO DE EX ALUMNAS DEL LICEO N.o 1.—**

El directorio del Centro de ex Alumnas del Liceo de Niñas N.o 1, ha invitado a sus socias a una recepción que se efectuará el 12 del presente, a las 6 P. M., en el salón de actos del Liceo, en honor de las alumnas recién egresadas.

## 38.—PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS.

¡¡GONEPLATIN!! COMBATE gonorreas, blenorragias, flores blancas en pocos días. Buenas farmacias. 19—D.

BAÑOS MEDICINALES, CALLE San Cristóbal 352. Carros Recoleta. D—12

¡NO SEA ENCLENQUE! TONIFÍQUESE con "Energiol", para postración nerviosa, agotamiento mental, trabajo excesivo, cansancio cerebral. "Energiol" llegó Daube, buenas boticas. Base: Fósforo asimilable, calcio, manganeso. 4 — E.

GONORREA, ESTRECHECES, ORQUITIS, CISTITIS. Fuera contagios. "Glóbulos Kadde". Buenas boticas. Base: Sándalo, hexametilentetramina. 4—E.

¿LE PICA MUCHO? DESCANSE desde hoy, usando "Ungüento Max", eficaz contra: Sarna, Eczema, Comezón, enfermedades piel. Precio: 40 centavos. Exíjalo boticas. "Ungüento Max", base: naftol, sulfuros. 6—E.

SIFILIS, GONORREA, TRATAMIENTO diatermia Consultas gratuitas, 1-9. — Santo Domingo 1953. 25 dic.

GONORREAS, BLENORRAGIAS crónicas o rebeldes se combaten rápidamente, sin peligros ni molestias, con "SELLOS WONDER", antiséptico microbicida de las vías urinarias Base: Balsámicos Droguería Francesa y farmacias surtidas. 21 dic.

DEBILIDAD SEXUAL, IMPOTENCIA, agotamiento prematuro "Tabletas STRONG" tonifican fortalecen, vigorizan al hombre agotado. Pídase Botica Francesa y farmacias surtidas. Base: Testiculina, glicerofosfatos. 21 dic.

¡¡GONEPLATIN!! PODEROSO bactericida. Eficacísimo en flores blancas. 19—D.

CLINICA DENTAL.— CONSULTAS gratuitas: lunes, martes, miércoles. Facilidades de pago. Puente 583. 27 dic.

¡¡¡AGOTAMIENTO NERVIOSO!!! Decaimiento físico, cerebro cansado y falta de sueño, pérdida memoria, debilitamiento sexual: Tónico reconstituyente "Cerebrol" Base: Fósforo, fierro, magnesio, sodio. Llegó Daube, Droguería Francesa, boticas. 12 dic.

¡¡¡GONORREAS!!! RECIENTES, antiguas, rebeldes, estrecheces urinarias, dolores vejiga, cúranse rápidamente, Glóbulos "Pérsicos". Base: salifeno cubeba, exametilentetramina. Llegó: Daube, Droguería Francesa, boticas. 12 dic.

¡¡GONEPLATIN!! PROBADO ante doctores. Sin rival. 19—D.




El TECHO CALARTON ha obtenido ya dos primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndolo favorito para toda clase de construcciones, por las enormes ventajas sobre los similares. Con privilegio exclusivo.
CALARTON mide 55 x 55. Cuatro planchas hacen un metro cuadrado. Es el más liviano y más firme. Vale sólo $ 5 el metro cuadrado. Pídalo a Raúl Pinochet S., Delicias 3536, Teléfono 60768, Casilla 4531. D-14

## 20.—PRESTAMOS, ACCIONES, BONOS Y SOCIOS.

DINERO SOBRE HIPOTECAS urbanas. — Oyarzún, Compañía 1223 A., antigua oficina Pellissier. 18 dic.

DINERO HIPOTECAS CONDICIONES ventajosas ofrecemos. Operaciones rapidísimas. Franz, Galería Alessandri 29. 16 dic.

## 40.—PROPUESTAS PUBLICAS Y PARTICULARES.

CARBOLINEUM ES LA PINTURA más barata para maderas $ 2 litro. Irarrázaval 031. 5 Enero

## 41.—PERSONAS BUSCADAS.

DESEO SABER DE LA SEÑORITA Marta Azuga, que en 1930 se encontraba en el Departamento de Yungay (Antofagasta). Dirigirse: Julio Lobos Zamora. Calle 14 de Febrero N.o 515 Antofagasta. 21—D.

## 42.—RADIOS, PIANOS, FONOGRAFOS Y OTROS.

ACCESORIOS, REPUESTOS Y REPARACIONES de radio, la mejor atención. Nueva York 63. Teléfono 65633. 3 enero

¡¡¡AUTOMOVILISTAS!!! FELICIDAD en viajes proporciona "Motorola", la mejor radio de autos más bajo precio. Demostraciones: Compañía 2855. Dic. 22

## 46.—JUDICIALES.

PRORROGA Y AUMENTO DE CAPITAL.—Desmaras y Cía. Ltda.—En Santiago de Chile, a veintisiete de noviembre de mil novecientos treinta y cuatro, ante mí, Javier Echeverría Vial, abogado, notario público, de este departamento, y testigos que se expresan al final comparecieron: don Frederick J. Buniel, británico, casado, y don Luis M. Desmaras, chileno, soltero, ambos comerciantes de este domicilio, calle Bellavista número cero ciento cincuenta y cinco y Avenida Manuel Montt número ciento noventa y cinco, respectivamente, mayores de edad, a quienes conozco y expusieron: Primero. Que por escritura de siete de febrero de mil novecientos treinta, otorgada ante el notario de este departamento, señor Cousiño Talavera, solemnizada en conformidad a la ley, constituyeron una sociedad comercial de responsabilidad limitada, que, bajo la denominación de "Desmaras y Compañía Limitada", giraría en esta plaza, con los fines, capital y demás condiciones que en la mencionada escritura se establecen, por un plazo de cinco años, que debe expirar el treinta y uno de diciembre de mil novecientos treinta y cuatro. Segundo. Que por el presente instrumento, de común acuerdo, vienen en prorrogar el plazo de la referida sociedad por cinco años más que expirará el treinta y uno de diciembre de mil novecientos treinta y nueve, y en aumentar el capital social de ochenta mil pesos a doscientos mil pesos, mediante un nuevo aporte de sesenta mil pesos que efectuará cada uno de los dos socios antes del día treinta y uno de diciembre de mil novecientos treinta y cinco. La responsabilidad de cada uno de los dos socios se elevará una vez hecho este aporte a la cantidad de cien mil pesos, y a ella quedará limitada. Tercero. Se deja constancia de que la sociedad seguirá rigiéndose conforme a la escritura social mencionada en la cláusula primera, la cual sólo sufre las modificaciones que se indican en la cláusula precedente, y que el portador de una copia autorizada de esta escritura queda facultado para efectuar todos los trámites que sean necesarios para solemnizar este instrumento. En comprobante y previa lectura, firman. Fueron testigos de este acto don Germán Vial Z. y don Nicolás Vial. Se da copia pagándose al margen de este registro en estampillas, el impuesto fiscal de cuatrocientos pesos, conforme a lo dispuesto en el artículo séptimo de la ley número cinco mil cuatrocientos treinta y cuatro sobre Timbres, Estampillas y Papel Sellado, de fecha trece de junio del presente año. Doy fe.—Luis M. Desmaras.—F. J. Buniel.—Germán Vial Z. —N. Vial C.—Ante mí, Javier Echeverría Vial. D 11

REMATE — POR ACUERDO DE los herederos de don Artemón y doña Nieves Arellano Arellano, ante los árbitros señores Julio Carvallo y Oscar Pinochet, en Morandé 430, sacaráse a remate, con admisión de postores extraños, el 14 de diciembre próximo, a las 16 horas, la propiedad Avenida Recoleta 792, de esta ciudad, con frente a Balmaceda y Rengifo. Minimum: $ 280,000. Si no hubiere postores por el total, se ofrecerá en lotes, con los mínimums: Lote 1, 2 y 3, en conjunto, $ 175,000; Lote 4, $ 18,000; Lote 5, $ 18,000; Lote 6, $ 18,000; Lote 7, $ 25,000; Lote 8, $ 26,000. Si no hubiere interesados, en conjunto, por los lotes 1, 2 y 3, se rematarán separadamente, por los mínimums: Lote 1, $ 66 000; Lote 2, $ 82,000; Lote 3, 27,000. El precio de la subasta se pagará con 50% al contado y el saldo a seis meses plazo, con 7 % de interés anual y del 10 1|2% en caso de mora. Boleta 10% del mínimum. Bases, plano y antecedentes, en Morandé 490 — El Actuario. 14—D.

REMATE JUDICIAL. — ANTE señor Juez del Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, diciembre 31, quince horas se rematará la propiedad calle Doce de Febrero N.os 69 al 71. Minimum: $ 90.000 al contado. Boleta: 10 o|o Bases y antecedentes juicio Arenas Bottin Suzana autorización para enajenar.— El secretario. 11 dic

SOBRESEIMIENTO DEFINITIVO. — Por resolución de 10 del actual, del 1.er Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se ha declarado el sobreseimiento definitivo de la quiebra de la Sociedad J. Guttmann y Cía.—El secretario.

# OPTICA ROTTER



Anteojos y lentes encontrará a cualquier precio

AHUMADA 268

Econ.—G.

## 46.—JUDICIALES.

NOTIFICACION.—POR RESOLUCION fecha 21 noviembre, se ordenó notificar por avisos a don Oscar Schaerer lo siguiente: José María Ortega, agricultor, Santa Filomena 837, demanda ejecutivamente Oscar Schaerar, cobrando $ 2,805.08, intereses estipulados documento reconocido por resolución del Tribunal de fecha 5 de noviembre este año, y costas de la causa. Funda su acción en reconocimiento ese documento, deuda y firma y en artículos 436, 437, 439 Código Procedimiento Civil, y pide que teniendo por interpuesta demanda, se le dé curso progresivo, condenando en definitiva al ejecutado a pagar esas sumas. Primer otrosí: señala como bienes para embargar los derechos del demandado en la sociedad conyugal que hubo con doña Guadalupe Dabner, especialmente derechos sobre el fundo "Los Molinos", inscrito a fs. 162 número 122, del año 1927, en Conservador de Bienes Raíces de Peumo. En el segundo, designa depositario provisional a don Alfredo Meller. En el tercero, pide hacer notificación demanda y requerimiento de pago por avisos. En el cuarto otrosí, solicita ejecutado fije domicilio dentro radio urbano, bajo apercibimiento hacérsele todas las notificaciones, incluso las que deben hacerse personalmente o por cédula y la sentencia definitiva, por el Estado diario Proveyóse: Santiago, noviembre veintiuno de mil novecientos treinta y cuatro.—A lo principal, despáchese; a los otrosíes, como se pide. Hágase la notificación por medio de tres avisos publicados en "El Imparcial" y "La Nación", sin perjuicio del correspondiente en el "Diario Oficial".—Julio Ortúzar.— E. de Amesti.—Requerimiento de pago: Requiérase a don Oscar Schaerer para que en el acto de su intimación pague a don José María Ortega las cifras a que se refiere la demanda. Si no pagare, trábese embargo en bienes designados demanda, los que se entregarán depositario señor Meller.—Julio Ortúzar.—E. de Amesti. Lo que se publica para su notificación, requerimiento de pago al ejecutado y demás fines legales.—E. de Amesti, secretario. D 11

VENTAJOSO REMATE. — MAÑANA miércoles 12 de diciembre, a las 3 P. M., en el estudio del abogado señor Alfredo del Valle V., Bandera 215 (Bolsa de Comercio, oficina N.o 2011), se rematará la espléndida propiedad, Av. Macul 1736 esq. Av. Los Alerces (Villa Las Mercedes), por el bajo mínimum de $ 137.500 que se pagará: a) reconociendo deuda a largo plazo a favor de la Caja Nacional de Ahorros por $ 80,000 al 6 por ciento; b) con $ 20,00 el 4 de abril de 1935, con 8 por ciento de interés; y c) con el saldo al contado. La propiedad tiene buen chalet, un piso, toda comodidad, hall, salón, escritorio, comedor, seis dormitorios, toilette cocina, repostero, dependencias, garage, casa de cuidador y 8,701.51 m2. de terreno totalmente plantado, que se presta para subdividirlo y edificar cinco espléndidas propiedades. Boleta 10 por ciento del mínimum.

NOTIFICACION.—DE CONFORMIDAD con el artículo 821 del C. de P. Civil, notifico a los interesados que con fecha 29 de noviembre último se ha dictado sentencia en la liquidación de la Sociedad "Unión de Productores de Leche de El Monte", de que conoce el árbitro don Fernando Lira Smith. —Puelma, actuario.

POSESION EFECTIVA CARMEN Sepúlveda de Berríos, concedióla Primer Juzgado Civil a Carlos Eduardo Berríos Sepúlveda. Dic.—12

CUARTO JUZGADO CIVIL.—POR REsolución 28 noviembre 1934, concedió a José Eloy, José Pilar y Guillermo de las Mercedes Rosales Avila, posesión efectiva herencia de doña Angeles Avila viuda de Rosales.—El secretario. D 12




CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO. —Remate judicial.—El 18 de diciembre de 1934, a las 11 horas, se rematarán ante el 2.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, los sitios N.os 80, 78, 86, 88, 91, 96, 90, 100, 79 81, 83, 85, 87, 89, 90, 91, 91-A, 93, 95, 97, 97-A, 101, 112, 113, 122, 121, 123, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 118, 110, 120, 121, 110-A, 117, 118-A, 119-A, 120-A, 121-A, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110 de la Población Cochrane del Cerro San Juan de Dios, de la ciudad de Valparaíso. Mínimum $ 100,000 que se pagará: a) con 20,000 pesos al contado en dinero efectivo; b) reconociendo $ 20,000 a la Caja; y c) con el saldo por cuartas partes en cuatro cuotas semestrales. Bases y antecedentes en la secretaría del 2.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Títulos en el archivo de la Caja Hipotecaria. Boleta por el 10 por ciento del mínimum.—El secretario. D 12

DECRETO SEGUNDO JUZGADO DE Menor Cuantía, cítase nuevo comparendo 12 de diciembre actual, solicitante y Defensor de Menores, a fin de deliberar sobre habilitación edad solicitada menor Hedwig Scholtbach Orkert, audiencia 10 horas.—Secretario.

INVENTARIO SOLEMNE, EL 18 diciembre actual, 11 horas, practicaré en secretaría 2.o Juzgado Civil, inventario solemne, bienes herencia yacente de don Agustín Martineau.—Carlos Letelier. 13 dic.

## 46.—JUDICIALES.

SOCIEDAD "SOCIEDAD AURIFERA Albué".—En Santiago de Chile, a 8 de setiembre de 1934, ante mí, Manuel Gaete Fagalde, notario abogado y testigos que se nombran al final comparecieron don Jhon S. Bennett, inglés, soltero, ingeniero, domiciliado en la calle Agustinas N.o 925, por 263,333 acciones; don Roberts R. Burns, norteamericano, casado, ingeniero domiciliado en la calle Agustinas N.o 925, por 263,000 acciones; don Aristóteles Berlendis, chileno, casado, comerciante, domiciliado en calle Estado N.o 121, por 2,000 acciones; don Guillermo Krumenaker, chileno, soltero, rentista, domiciliado en la calle Huérfanos N.o 1062, por 2,000 acciones; don Jorge Wenderoth Krause, chileno, casado, abogado, domiciliado en la calle Bandera N.o 131, por 2,000 acciones; don Julio Laso Jaraquemada, chileno, casado, ingeniero, domiciliado en la calle Agustinas N.o 2356, por 2,000 acciones; don Francisco Rivas Vicuña, chileno, casado, ingeniero, domiciliado en la calle Bandera N.o 714, por 2.000 acciones; don Leonidas Corona T., chileno, viudo, médico, domiciliado en la Avenida de las Delicias N.o 868 por 263,334 acciones; todos mayores de edad, a quienes conozco, y expusieron: Que se ha depositado en la Superintendencia de Compañía de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsa de Comercio, el prospecto de la Sociedad Aurífera Albue, en formación, según consta del certificado: "Superintendencia de Compañía de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio.—N.o 87.—Certifico: que el señor Jorge Wenderoth Krause, ha efectuado a esta Superintendencia, a nombre de la Sociedad Anónima denominada "Sociedad Aurífera Albué", el depósito del prospecto a que se refiere el artículo 86 del decreto con fuerza de ley N.o 51, de 20 de mayo de 1931. Queda hecha inscripción bajo el N.o 87 del Registro.—Santiago, 27 de julio de 1934.—Hay una firma. —Superintendente.—Hay un sello.".— Conforme. Que, cumplido ese requisito legal, vienen en constituir una Sociedad Anónima que se regirá por los siguientes estatutos: Título primero. Nombre, domicilio, duración y objeto.—Artículo primero. Se constituye una sociedad anónima que se denominará "Sociedad Aurífera Albué", cuyo domicilio será Santiago y su duración cincuenta años, a contar desde la fecha de esta escritura. Artículo segundo. La Sociedad tiene por objeto en general, efectuar toda clase de negocios mineros y cateos y constituir en cualquier forma pertenencias y derechos mineros; adquirir y enajenar a cualquier título toda clase de derechos mineros o minerales. Para la realización de su objeto la Sociedad podrá adquirir o enajenar a cualquier título toda clase de terrenos, derechos de agua, concesiones, edificios, elementos de transportes; construir y explotar establecimientos de beneficios y concentraciones de minerales y realizar todas las demás operaciones relacionadas directa o indirectamente con la industria minera en cualquier localidad, para cuyo efecto podrá constituir o formar parte de toda clase de sociedades, celebrar todos los contratos y ejecutar todos los actos que tiendan a la consecución de estos fines. En especial, la Sociedad tendrá por objeto la adquisición y explotación de las minas y establecimientos mineros a que se refiere el artículo segundo transitorio de estos estatutos. Título segundo. Capital y Acciones.—Artículo tercero. El capital social será la suma de $ 4.000,000 representados por 800,000 acciones de $ 5 cada una, pagaderas dentro de un año plazo a contar desde la fecha de la suscrición. Artículo cuarto. Las acciones serán nominativas y estarán representadas por títulos o certificados que se desprenderán de un libro talonario y que irán firmadas por el presidente y el gerente, y llevarán el sello de la sociedad, la fecha de la escritura social y la de decreto supremo de autorización, el número que le corresponde y la indicación del capital social y de la duración de la Sociedad. Artículo quinto. Se llevará un registro de accionistas con anotación del número de acciones que cada uno posea. Artículo sexto. La transferencia de las acciones se hará por inscripción en el Registro de Accionistas, en vista del título respectivo y de una solicitud o traspaso firmado ante dos testigos por el cedente y por el cesionario. En el traspaso, el cesionario deberá dejar constancia que se compromete a aceptar lo prescrito en los estatutos sociales y los acuerdos de las juntas de accionistas y del directorio. El directorio podrá negarse, por causa justificada, a dar curso a cualquiera transferencia. Artículo séptimo. La Sociedad no reconoce ni admite fracciones de acciones. Si dos o más personas tienen participación en una o más acciones, deberá designar un mandatario común para que lo represente. Artículo octavo. En caso de extravío, robo, hurto, o inutilización de un título, el directorio hará extender un duplicado de él, previas las medidas de seguridad que estime conveniente exigir. Título tercero —Administración Artículo noveno. La Sociedad será administrada por un directorio, sin perjuicio de las facultades que correspondan a la junta general de accionistas. Artículo décimo. El directorio se compondrá de siete miembros elegidos por parcialidades de tres y cuatro miembros por la junta general ordinaria de accionistas, que corresponda. Los directores durarán dos años en sus funciones y podrán ser reelegidos indefinidamente. Los directores continuarán en funciones después de expirado su período, si no se hubiere celebrado la junta de accionistas llamada a hacer la elección periódica de ellos. En este caso, el directorio deberá provocar a la brevedad posible una junta para hacer los nombramientos que correspondan. Artículo undécimo. Cada director deberá rendir una garantía para asegurar el correcto desempeño de sus funciones. La garantía será de diez mil pesos en dinero o de 2,000 acciones de la Sociedad. Artículo duodécimo. Cada director recibirá como remuneración por sus servicios, cincuenta pesos por cada sesión a que asista. El directorio tendrá, además, la participación en las utilidades que le fije la junta de accionistas. Este porcentaje se dividirá entre los directores a prorrata de sus asistencias a sesiones. Artículo décimo tercero. El directorio se reunirá ordinariamente una vez al mes a lo menos, y extraordinariamente, cada vez que lo cite el presidente por iniciativa propia o a pedido de dos directores, con indicación del objeto de la reunión. La citación se hará por carta certificada a cada uno de los directores. Artículo décimo cuarto. El directorio sesionará con asistencia de cuatro de sus miembros a lo menos, y los acuerdos se tomarán por mayoría de votos. En caso de empate, se repetirá la votación, y si el empate vuelve a producirse, decidirá el presidente o quien haga sus veces. Sin embargo, para acordar la autorización a que se refieren los artículos 2144, 2145 y 2146 del Código Civil, se requiere el acuerdo unánime de los directores asistentes a la sesión, a la cual no deberá concurrir el director interesado. Artículo décimo quinto. De los acuerdos del directorio se dejará constancia en un libro de actas que será llevado por el secretario. Las actas serán firmadas por los directores asistentes y por el secretario. El director que quiera sal-

dicial y extrajudicialmente a la Sociedad. En el orden judicial podrá desistirse en primera instancia de la acción deducida, aceptar la demanda contraria, renunciar los recursos o los términos legales, transigir, comprometer, otorgar a los árbitros facultades de arbitradores; aprobar convenios y percibir, todo sin perjuicio de la representación que por ley corresponde al gerente. Tercero. Dictar y modificar los reglamentos para la administración de los negocios de la Sociedad, cumplir y hacer cumplir estos estatutos, los reglamentos y los acuerdos de las juntas de accionistas. Cuarto. Establecer sucursales o agencias dentro y fuera del país y suprimirlas cuando así lo juzgue conveniente. Quinto. Nombrar y remover al gerente de la Sociedad, quien será, también, el secretario del directorio y de las juntas de accionistas; fijarles sus atribuciones y remuneración, y a propuesta del gerente, a los demás empleados de la Sociedad. Sexto. Elegir anualmente en la primera sesión que celebre, a uno o más de sus miembros para que desempeñe el cargo de presidente del directorio, quien lo será, también, de la Sociedad. En caso de ausencia del presidente, será reemplazado por la persona que el directorio designe de entre sus miembros. Sétimo. Convocar a los accionistas a juntas generales ordinarias o extraordinarias. Octavo. Presentar a la junta general ordinaria de accionistas de cada año, una memoria razonada acerca de la situación de la Sociedad, acompañada de un balance de haberes y deudas, y un inventario de las existencias. Noveno. Proponer a la junta ordinaria anual la distribución que debe hacerse de las utilidades, sin perjuicio de poder acordar por sí, y durante el ejercicio, el reparto de dividendos provisionales, siempre que haya utilidades suficientes para ello, y décimo. Delegar parte de sus facultades en el gerente, en el presidente, en un director, o en una comisión de directores; y para objetos especialmente determinados, en otras personas. Artículo décimo octavo. El gerente tendrá las atribuciones y obligaciones que le señale el directorio en conformidad al N.o 5 del artículo 17. Título cuarto.—De las Juntas de Accionistas. Artículo décimo noveno. Las juntas generales de accionistas serán ordinarias y extraordinarias. Artículo vigésimo. Las juntas generales ordinarias se celebrarán anualmente en el mes de setiembre, con el objeto de pronunciarse sobre los documentos y memorias que debe presentarle el directorio, de acuerdo con el artículo 17, N.os 8 y 9, respectivamente; de designar a los miembros del directorio que correspondan y a los Inspectores de cuentas, y de tratar cualquier otro asunto que interese y se relacione con los negocios sociales y que no sean de aquellos que, según estos estatutos, deben resolverse en junta extraordinaria de accionistas. Artículo vigésimo primero. Las juntas generales extraordinarias se celebrarán cada vez que el directorio lo estime conveniente o se lo soliciten accionistas que representen el 20 por ciento del capital social. Sólo en esta clase de junta podrá tratarse y resolverse acerca del aumento o disminución del capital social, prórroga de la duración de la Sociedad o de cualquier otra reforma de estatutos, aún de aquéllos que afecten a sus bases sustanciales; de la venta de toda la negociación y de la disolución anticipada de la Sociedad. En las juntas extraordinarias sólo podrán tratarse los asuntos indicados en el aviso de citación. Artículo vigésimo segundo. La citación a junta de accionistas se hará por medio de un aviso que se publicará en un diario de Santiago, por tres veces dentro de los ocho días anteriores al fijado para la reunión. Artículo vigésimo tercero. Las juntas generales ordinarias de accionistas se constituirán válidamente por quorum de la tercera parte de las acciones emitidas. Si no se reuniere este número, se hará una nueva citación y la junta se constituirá con las acciones que se encuentren representadas, cualquiera que sea su número. Artículo vigésimo cuarto. Las juntas generales extraordinarias de accionistas se constituirán válidamente con quorum de la mayoría absoluta de las acciones emitidas, a la primera citación; con quorum de la tercera parte de las acciones emitidas a la segunda citación, y con las acciones que se encuentren representadas, cualquiera que sea su número, a la tercera. Artículo vigésimo quinto. Todos los acuerdos de las juntas generales de accionistas se tomarán por mayoría absoluta de los votos a que den derechos las acciones representadas en la reunión. Cada acción dará derecho a un voto. Las elecciones se harán por voto unipersonal, proclamándose elegidas a las personas que obtengan en una misma y única votación el mayor número de votos, hasta completar el número de personas por elegir. Por acuerdo unánime de los asistentes, las elecciones podrán efectuarse en otra forma. Artículo vigésimo sexto. Las juntas generales de accionistas serán presididas por el presidente del directorio y actuará de secretario el gerente. A falta de cualquiera de ellos, la junta designará reemplazante accidental. Artículo vigésimo séptimo. Los accionistas podrán hacerse representar en las juntas por otros accionistas o por terceros. En el primer caso bastará una carta poder dirigida al presidente de la Sociedad, y en el segundo, una carta poder firmada ante notario. Artículo vigésimo octavo. De las deliberaciones y acuerdos de las juntas se dejará constancia en un libro de actas que llevará el secretario. Las actas serán firmadas por el presidente y el secretario, y por tres accionistas elegidos por la junta en cada caso. Artículo vigésimo noveno. En la junta ordinaria de cada año se designará a dos accionistas para que con el carácter de Inspectores de Cuentas de la Sociedad, examinen los libros balances y demás documentos justificativos de la memoria e informen a los accionistas sobre el balance del ejercicio correspondiente. La misma junta designará a dos Inspectores de Cuentas suplentes que reemplazarán a los propietarios en caso de que se inhabiliten por cualquier causa para desempeñar sus funciones. La junta podrá designar inspectores a una firma dedicada al ramo de contabilidad. La designación de los inspectores es sin perjuicio del derecho que dan a los accionistas los artículos 461 y 462 del Código de Comercio. Título quinto.—Balance, fondo de reserva, fondos especiales y dividendos. Artículo trigésimo. El 31 de junio de cada año se practicará un balance de las operaciones de la Sociedad que se acompañará junto con la cuenta de ganancias y pérdidas a la asamblea general ordinaria correspondiente. El balance y la cuenta de ganancias y pérdidas se publicarán por una vez en un diario de Santiago, con tres días de anticipación a la fecha de la junta, que conocerá de él. Artículo trigésimo primero. De las utilidades líquidas de cada ejercicio se destinará: a) Una cuota no inferior al 5 por ciento ni superior al 25 por ciento para formar un fondo de reserva hasta completar una suma equivalente al 20 por ciento del capital social a lo menos; b) Hasta un 80 por ciento para formar fondos especiales; y c) El resto a dividendos entre los accionistas a prorrata de sus acciones,



## 46.—JUDICIALES.

tearán los nombres de tres directores que serán reemplazados. El próximo año se reemplazarán los cuatro restantes, y así sucesivamente. Mientras se obtiene la instalación legal de la Sociedad, el directorio nombrado obrará en todo momento como mandatario de cada una de las personas que suscriben esta escritura y de sus cesionarios, y tendrá en el desempeño de su mandato todas las atribuciones que estos estatutos confieren al directorio definitivo, pudiendo ejecutar todos los actos y celebrar todos los contratos que tiendan al objeto social, incluso girar sobre los fondos sociales. Artículo segundo. Se faculta expresamente al directorio nombrado en el artículo anterior, para que adquiera en la forma y por el precio que estime conveniente las pertenencias mineras denominadas Dispensa, La Gitana, Los Quillayes, La Tribuna, Arturo Prat, Centinela, Realidad, San Lorenzo, Las Animas, Cadena, Flor de Albué, Farellón Negro y Protectora, con un total de 47 hectáreas, ubicadas en los fundos Yerbas Buenas y El Membrillo, departamento de Melipilla, y las instalaciones, maquinarias y demás accesorios que se encuentran en ellas. Artículo tercero. Se designa como inspectores de cuentas para el primer ejercicio, a la firma de Contadores Robinson Price y Roberts, con oficina en el edificio del Banco de Chile de esta ciudad. Artículo cuarto. Se faculta al abogado don Jorge Wenderoht Krause para que recabe la autorización de existencia de la Sociedad y la aprobación de sus estatutos, pudiendo aceptar en nombre de cada uno de los suscritores todas las modificaciones que las autoridades puedan exigir. El mandatario queda, además, facultado para efectuar los trámites de la legalización que correspondan, en conformidad a derecho y para solicitar del Supremo Gobierno la declaración de estar legalmente instalada la Sociedad. En comprobante firman los señores comparecientes con los testigos don Ricardo López Estay y don Francisco Moreno Gajardo. Se da copia y se paga al margen de este registro, en estampillas, el impuesto de cuatro mil pesos, de acuerdo y conforme a lo dispuesto por el artículo sétimo de la ley N.o 5431. Doy fe. Por 263.333 acciones: John Bennett.—Por 263,338 acciones: Roberts B. Burns.—Por 2,000 acciones: A. Berlendis.—Por 2,000 acciones: Gmo. Krumenaker.—Por 2,000 acciones: J. Wenderoth.—Por 2,000 acciones: Julio Laso.—Por 2,000 acciones: Francisco Rivas Vicuña.—Por 263,334 acciones: L. Corona.—F. Moreno G.— Ricardo López.—Ante mí, M. Gaete Fagalde, notario.—Pasó ante mí, firmo y sello.—M. Gaete Fagalde —Hoy se decretó lo que sigue: N.o 3870.— Santiago 29 de noviembre de 1934.— Vista la solicitud presentada por don Jorge Wenderoht Krause, debidamente facultado, en la que pide se autorice la existencia y se aprueben los estatutos de la Sociedad Anónima denominada "Sociedad Aurífera de Albué", Teniendo presente que las disposiciones de sus estatutos no son contrarias a la ley, a la moral ni al orden público; con lo informado por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, por nota N.o 105, de 10 de noviembre del año en curso, y por la Dirección General de Impuestos Internos en oficio de fecha 15 de noviembre del año en curso, y de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 427, 218, 420 y 433 del Código de Comercio, decreto: Autorízase la existencia y apruébanse los estatutos de la Sociedad Anónima denominada "Sociedad Aurífera Albué". Los estatutos constan de la escritura pública otorgada el 8 de setiembre de 1934, ante el notario de Santiago don Manuel Gaete Fagalde. Para declararla legalmente instalada, deberá acreditarse dentro del plazo de 18 meses, contado desde la fecha del presente decreto: Que ha ingresado en la caja social la suma de $ 3.500,000 en dinero efectivo. Cúmplase con lo dispuesto en el artículo 440 del Código de Comercio, modificado por la ley N.o 1020, de 31 de enero de 1898. Tómese razón, comuníquese y publíquese.—Alessandri.—Gustavo Ross. D 11



EL 15 DEL PRESENTE, A LAS 11 horas, practicaré inventario solemne de los bienes de doña Mercedes Aurelia Valenzuela viuda de Ujjela en Secretaría Cuarto Juzgado.—Puyó. 15 dic.

SEGUNDO JUZGADO.—EN 7 DE DIciembre 1934 concedió posesión efectiva herencia intestada de don Alfonso Portales Gallegos a sus hermanos legítimos Camila, María, Guillermo y Victoria Portales Gallegos. Tramítase conforme artículo 44 ley herencias. D 12

SEGUNDO JUZGADO.—EN 5 DE DIciembre 1934, concedió posesión efectiva herencia testada de doña Rosa Marquez de la Plata viuda de Cruz a sus hijos legítimos Neftalí, Ignacio, Luis Cruz Marquez de la Plata, Carolina Cruz Marquez de la Plata de de la Carrera y Rosa Cruz Marquez de la Plata de Ortiz, y sus nietos Carlos, Hernán, Ernesto, Gustavo, Adriana, Marta, Alvaro y Gabriela de la Carrera Cruz. D 12

SEGUNDO JUZGADO.—EN 7 DE DIciembre 1934, concedió posesión efectiva herencia de don Armando Máximo Peraud a don Alberto y doña Renée Fernanda Peraud Boisson, sin perjuicio derechos cónyuge doña Germana Boisson, y a ésta la de doña Renée Fernanda Peraud. 14 actual, 11 horas practicaré inventario solemne.—Carlos Letelier. D 12

POR DECRETO DEL SEGUNDO Juzgado Civil de Santiago, concedióse posesión efectiva herencia testada de Samuel Lazo a María Rosa Lazo de Lagos. El Secretario practicará inventario 14 presente. 11 dic.

REMATE JUDICIAL. — EL SEÑOR [illegible]



## 46.—JUDICIALES.

POR RESOLUCION DEL 4.o JUZGADO Civil de Mayor Cuantía, de 3 de diciembre, concedióse la posesión efectiva de la herencia intestada de Ceferino Azocar Muñoz a sus hijos Francisco Ceferino y María Adela, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente María Guzmán. Tramítase en conformidad a los artículos 40 a 41 de la ley de herencias en vigencia. D 12

REMATE JUDICIAL.—EL DIA 27 DE diciembre actual, a las 11 horas, saldrá a remate, ante el señor Juez de letras del 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de este departamento, la propiedad ubicada en la Av. Cañas 2931, de la comuna de Ñuñoa, de esta ciudad. Mínimum: $ 30,000. El precio de la subasta se pagará: reconociendo el subastador, con hipoteca de la propiedad subastada, una deuda de $ 9.945.12 y una de $ 4,671.45 y el resto al contado. Las deudas se reconocen a favor del Banco Hipotecario de Chile. Demás bases y antecedentes en la secretaría del Juzgado mencionado, juicio del Banco Hipotecario de Chile con Sturen y otro. Boleta de $ 3,000.—El secretario.

REMATE JUDICIAL.—EL DIA 22 DE diciembre actual, a las 11 horas, saldrá a remate ante el señor Juez de letras del 1.er Juzgado Civil de Menor Cuantía, de esta ciudad, la propiedad ubicada en la calle Pío Nono N.o 336 de esta ciudad. Mínimum: $ 25,000. El precio de la subasta se pagará: reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 2,504.34, y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la secretaría del juzgado mencionado (1.o de Menor Cuantía), juicio del Banco Hipotecario de Chile con Muñoz y otros. Los títulos pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta de $ 3,000.—El secretario.

SOCIEDAD FERROCARRIL PUERTO y Balneario de Quintero.—Quiebra.— En solicitud de doña Luisa Sebire v. de Cousiño, en que verifica extraordinariamente su crédito por $ 2.924,441.91 por un otrosí, que se notifique en conformidad artículo 110 ley de Quiebras, y por un segundo otrosí, que los documentos justificativos fueron presentados directamente a la Sindicatura de Quiebras, el juzgado, con fecha 15 noviembre pndo., proveyó: A lo principal y primer otrosí, como se pide; al segundo, téngase presente.— Evaristo Molina Herrera.—Carlos Letelier.

## 47.—SASTRERIAS E INDUMENTARIAS.

FABRICA DE CORBATAS, SAN Diego 916. Ventas mayor y menor. D—28

¡¡¡SASTRERIA ARAUCO!!! TERNOS niño desde $ 29.50, casimir con Jockey $ 60. San Diego 971. 5 Enero.

SASTRERIA OSORIO. MATUCANA 823. Hechuras trajes, 120 pesos; Viraduras desde 50 pesos. Teléfono 80379. 9 dic.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA", Bandera 646. Palma y Cía., ex cortador Casa Abeliuk. Ofrece variado surtido telas nacionales, extranjeras, excelente confección y a precios sin competencia. 6-E-35

SASTRERIA "LIBERTAD"
Desde $ 160, trajes sobre medida.
Desde $ 145, trajes sobre medida rezagados.
Desde $ 35, trajecitos.
Desde $ 78, buenas hechuras.
Desde $ 35, viraduras. Hacemos zurcidos, composturas. Libertad 59, casi Erasmo Escala. D—16

COMPRE SUS CASIMIRES en el depósito de la fábrica "El Morro". Son los mejores y más baratos!! Materiales para sastres. Ordene hacer su traje en nuestra sección sastrería y será nuestro cliente. Bandera 682. D 31

¡¡¡FABRICA DE ROPA HECHA!!! Se reciben hechuras por cantidad, confección elegante. Sobretodos, trajes. Precios módicos — F. Finkeestein, San Diego 636. Teléfono 74731. Se atiende pedidos de provincia. 18 dic.

¡¡SASTRERIA RAMON JARA!! Recibe hechuras, viraduras, transformaciones. Carmen 9. 14—D

REINALDO ROJAS B., SASTRE cortador primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras $ 120, $ 150, $ 180; viraduras 50 pesos. Selecto surtido en casimires corte y confección garantidos. Santo Domingo 1124, casi esquina Bandera. D—16

¡¡APROVECHE!! SASTRERIA LA Polar, ternos, telas importadas desde $ 330, forros de primera. Realizamos 280 ternos casimir nacional buena confección a $ 180 (mucho menos del costo). Delicias 2812 casi esquina Bascuñan. 30 Dic.

VISTA ELEGANTE DONDE JUAN Reyes, Bascuñán 15. 9—D.

VISTASE EN SASTRERIA SANtiaguina. Viraduras, hechuras finas, San Diego 201. E-1

PARA VESTIR BIEN, LA SAStrería E Lemus!! Morandé 776. Teléfono 62493. 15 Dic.

SASTRERIA "LA MENDOCINA" facilidades pago. San Diego 255. Teléfono 66665. E—1



## 36—PROPIEDADES ...

## 48.—TALLERES Y POSTURAS.

## 53.—MINERALES.

# — : V I D A S O C I A L : —

**DON JULIO CONCHA URETA.—**

Ayer dejó de existir en esta capital el señor Julio Concha Ureta, distinguido ingeniero que gozaba de profundas simpatías en nuestros círculos sociales.

La muerte del señor Concha Ureta, un respetable hogar, y ha causado un sincero sentimiento de pesar en todas las personas que lo conocieron y pudieron aquilatar sus condiciones de amigo y caballero.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 18 horas, desde su casa habitación, Catedral 2545, donde hoy a las 10 se oficiará una misa por el descanso de su alma.

**HOMENAJE AL EX DIRECTOR DE PRISIONES, DON ERNESTO VELASCO VELASQUEZ.—**

Circula la siguiente invitación:

"Tenemos el agrado de invitar a Ud. a un banquete, que sus amigos ofrecerán a don Ernesto Velasco Velasquez, en el Club de la Unión, el viernes 14 del presente, a las 21.30 horas, como manifestación de simpatía y adhesión por el reciente fallo de la Excma. Corte Suprema que estableció su inocencia en el proceso de los Talleres Fiscales de Prisiones.

Las adhesiones se reciben en la caja del Club de la Unión, hasta el día jueves 13 inclusive.

Saludan a Ud. Atte.—José Acuña, Fidel Muñoz Rodríguez, Luis Kappés, Marcial Mora, Luis Gutiérrez A., Hernán Figueroa Anguita, Ernesto Barros Jarpa, Santiago Labarca L., Guillermo Fuentes Ramos, Enrique Matta Figueroa.

**MATRIMONIOS.—**

Se ha concertado el matrimonio de la señorita Berta Schulz Fellú con el señor Oscar Rojas Munita.

El domingo contrajo matrimonio la señorita Elba Contardo Rojas con el señor Raúl Aranda von Martens.

El sábado 8 se efectuó el matrimonio de la señorita Blanca Valle Maluenda con don Alberto Lutgens Guzmán, en la Iglesia San Luis del Cerro Alegre, en Valparaíso.

**RESIDENCIAS.—**

De Antofagasta ha llegado el abogado don Manuel Vargas Acuña, y ha establecido su residencia en la Avenida Pedro de Valdivia N.o 2085.

**ENFERMOS.—**

Ha sido operada con todo éxito, por el doctor don Luis D. Middleton Cruz, la niñita Yolanda Middleton Acuña. Su estado es satisfactorio.

—Ha sido operado, en la Clínica Alemana, por el Dr. Vargas Molinares, el señor Alejandro Greek Cross. Su estado es satisfactorio.

—Ha sido operada de apendicitis, en el pensionado de San Borja, la señorita Chita Aguirre Geisse. Su estado es satisfactorio.

**CLUB DE SEÑORAS.—**

Hoy a las 6.30 y 9.45, exhibirá este teatro "La vuelta del caballero audaz", que ha tenido gran éxito. Mañana se dará "Sucedió en París", por Otto Kruger y Una Merkel. El jueves y demás días que siguen funciones muy escogidas.

**CLASES.**—Hoy, corte, confección y sombreros. Piano y francés. Durante, las vacaciones tendrán lugar en esta institución cursos de corte y sombreros, a precios muy económicos, para facilitar el aprendizaje a las personas que se interesen. Pueden tomar datos en secretaría.

**NUMEROSAS INSCRIPCIONES PARA EL CONCURSO HIPICO NOCTURNO.—**

El sábado y domingo próximos, se realizará en la cancha de Los Leones el Concurso Hípico Nocturno y entretenciones que organiza el Stade Francais.

Como en años anteriores, este festival congregará numeroso público, ya que la afición hípica se extiende cada día.

Ya están iniciados los trabajos de iluminación y de preparación de la cancha.

Son numerosas las inscripciones que se han recibido para este concurso, en el que competirán los más destacados jinetes y amazonas de la capital.

Al término del concurso, se servirá una cena en el Casino, pudiendo reservarse las mesas desde luego.

**EN "EL RETIRO" DE QUILPUE.—**

Pasan una temporada en el balneario "El Retiro", Quilpué, las siguientes personas:

Señora Rebeca Barros de Bascuñán, señora Teresa Barros de Irarrázaval, señor Julio Piwonka y señora Judith Valenzuela de Piwonka, señorita Raquel Valenzuela C., señora Ester Puelma de Garay, señora Violeta Riveros de Arteaga y familia, señora Adrana Pardo de Larraín y señorita Olivia Larraín Pardo, señor Víctor Salas Rodríguez, señor Guillermo Krohmer y señora, señora Emilia de Groote de González y familia, señora María S. de Espejo, señora Ana Pacheco de Labbé, señora Ana R. de Woller, señora Martha Latham de Busschots, señorita Virginia Busschots Latham, señor Alfredo García Fernández y familia, señor Luis Berisso Van Buren y señora Sara Espic de Berisso, señor Félix Sanfuentes S. y familia, señora Maddy D. Baunder e hija, señor Hernán Rojas Moreno e hijo, señor Ventura Piedrabuena y señora, Dr. señor Arutuneff y Dr. señor Schelchers, señor Vicente Gumucio.

**EN EL BALNEARIO JAHUEL.—**

Pasan una temporada en estas termas, las siguientes personas:

Señora María G. de Pinochet, señor Rosendo Osuna y familia, José Larraín y señora, Alfredo López, Fernando Barraza y señora, Luis Iver y familia, señora M. Luisa de Oelkers y familia, Rudecindo Molina y señora, señorita Couve y hermano, Leonardo Witting e hijos Roberto y Ema, Juan Barrie, O. Jones y señora, Fred Kleghoff y señora, señora H. de Simpson y familia, Emilio Potin, P. Dilhan, señora Clotilde L. de Echevers y familia, Luis Izquierdo y señora, Arnold Lewal, señora y amigas, E. F. Grau M. Ewing, señora Isabel E. de Ravest, Santiago Ureta y familia, Otto Fischer y señora, Enrique Stelz, Antonio Ricart y familia, Joaquín Vilaruan y familia, Carlos Ruiz de Gamboa y señora, Alberto Howard y señora, Alfredo Kupfer y señora, Horacio Bobillier, señoritas Teresa y Julia Dupré, señora Blanca T. de Marshall, señora A. de Silenzi e hija, Francisco Kupfer y familia, señora Rosa E. de Lyon e hijo, Luis Bergasa y sobrina Pedro García, Oscar Saxton, señora e hijos Mary, Violeta, Silvia, Odette y Luby, Víctor Webb, John Mellish, Lionel Raby, señorita Juana Gandarillas, Dionisio Concha y Jorge Concha, señorita Yolanda Concha, Owens Potts y señora, señorita Ruth Marín, Silva Board.

**NACIMIENTOS.—**

Ha nacido una hija del señor Carlos Wells y de la señora María Fredes de Wells.

—En Talcahuano ha venido al mundo una hijita del capitán de Ejército Enrique Jones Ferán y de la señora María Brangier de Jones.

—Ha venido al mundo un hijo del señor Julio Auger Valenzuela y de la señora Julieta Labarca de Auger.

—En Quillota ha nacido un hijo del señor Rodolfo Mateluna Bello y de la señora Flor María Varas de Mateluna.

**EN EL CASINO DE LOS CERRILLOS.—**

Antenoche tuvo lugar la cena de gala en la Terraza del Puerto Aéreo de Los Cerrillos, y el gran baile, al que concurrieron los más destacados elementos de nuestra sociedad.

Las diversas dependencias del Casino de Los Cerrillos presentaban un hermoso aspecto con sus adornos de flores y de guirnaldas, especialmente la terraza, que lucía una hermosa iluminación, que ha quedado instalada para las futuras reuniones.

El Casino del Puerto de Los Cerrillos será, sin duda, en esta temporada de verano, el sitio predilecto para las reuniones sociales de gran resonancia.

El concesionario está organizando un gran baile para los días de Pascua y de Año Nuevo.



# M U S I C A

## UN TENOR MEXICANO LLEGA EL JUEVES

El tenor mexicano doctor Alfonso Ortiz Tirado que anda en jira artística por Sud América con finalidades altruistas, llega el próximo jueves a Santiago para presentarse el viernes en el Teatro Carrera en combinación con cine.

El tenor Ortiz Tirado canta estilos mexicanos, canciones españolas, romanzas italianas, lieders alemanes, etc., y ha sido conceptuado por la crítica argentina como uno de los mejores cantantes de música de cámara que han visitado ese país.

## EL GRAN CONCIERTO CORAL DE HOY

Como ya lo hemos anunciado, esta tarde a las 19 horas se verifica, en la Universidad de Chile, el concierto coral que ha preparado el maestro Humberto Allende con su conjunto mixto de voces para dar a conocer sus propias obras, algunas de autores antiguos y otras pertenecientes a un escogido grupo de sus alumnos.

El programa completo es como sigue:

Primera parte

Obras de los alumnos de Humberto Allende:

I. Juan López.— Jesu dulcis, motete.

II. Alfonso Leteller.—El Pinar

III. René Amengual.— Gaudent in Coelis, motete.

IV. Armando Urzúa.—a) Ovos omnes; b) Ego sum; c) Kyrie d) Ave María, motetes.

Segunda parte

Obras de Humberto Allende.

I. Sé bueno.

II. Fidelidad.

III. Ave María.

IV. Paisaje chileno.

Tercera parte

Autores europeos antiguos.

I. Tomás de Santa María.—Finalis.

II. W. A. Mozart.— Ave verum Corpus.

III. C. Monteverdi.—Ecco mormorar l'onde.

IV. L. Marenzio. — Scaldava il sol.

V. T. Victoria.—Ovos omnes.

# T E A T R O S Y C I N E S

## "MADRE ALEGRIA" SE REPITE EN LAS DOS FUNCIONES DEL PRINCIPAL

El éxito obtenido por "Madre Alegría", comedia cómico-sentimental de Luis Fernández de Sevilla y Rafael Sepúlveda, ha superado todas las expectativas que tenía cifradas en esa obra la compañía Sánchez Alpuente.

La causa de esta aceptación hay que buscarla principalmente en la gran vida que tienen todos los personajes, que parecen trasladados a las tablas desde la realidad del mundo. En diálogos llenos de interés hay un trasunto de la existencia en un asilo de criaturas abandonadas por sus padres, que crecen bajo la bondadosa preocupación de Madre Alegría, la superiora de esa casa, que parece la personificación del cariño por los seres que no han conocido a sus progenitores.

Una interpretación cabal y adecuada desde todos los puntos de vista es la que ha hecho la compañía Sánchez-Alpuente. Rosario Sánchez, en la Madre Alegría, ha sabido realzar las bellezas de la obra en forma que ha merecido aplausos de la concurrencia.

"Madre Alegría", se repetirá en la vermouth y la nocturna de hoy.

Mañana en la noche se estrenará "El último bravo" de Enrique G. Alvarez y Pedro Muñoz Seca.

## El beneficio del conjunto peruano de arte nativo

La despedida y beneficio del conjunto peruano de arte nativo, se efectuará el jueves 13 en el teatro Victoria, con un festival de arte en el que participarán destacados elementos de la escena e intelectuales de valía.

El conjunto peruano de arte nativo enviado por los centros artísticos del Perú para participar en la Concentración Folklórica que tuvo como escenario el Estadio Nacional, al despedirse de Santiago, dedica su función de honor al público chileno, y a los miembros de la colonia peruana residente.

Como ya hemos dicho, en el programa tomarán parte entre otros, el poeta José Santos Chocano, recitando sus mejores poemas; la Cía. Córdoba-Leguía, que pondrá en escena "La Praviana"; Leonardo Arrieta, en sus monólogos; Las cuatro huasas en sus canciones típicas; el conjunto criollo de guitarristas peruanas; el chansonier peruano, Eliseo Meiggs, y los beneficiados que pondrán en escena dos obras típicas, además el sexteto de "quenas" y guitarras que dirige Ruiz y Cárdenas.





# GUIA del ESPECTADOR - TEATROS, CINES y DIVERSIONES.

## C I N E S

PRINCIPAL (Ahumada 162, teléfono 63050). — Cía. de comedias cómicas Sánchez-Alpuente. Especial y noche: Madre Alegría.

VICTORIA (Huérfanos 829, teléfono 8[illegible]). — Cía. Lucho Córdoba. Populares. Especial: La tela. Noche: Cara o sello.

## T E A T R O S

ALMAGRO (San Diego [illegible]. Teléfono [illegible]). — Especial y noche: Doctora Mónica.

APOLO (Victoria [illegible], teléfono [illegible] Mat.) — Especial y noche: Sucedió en París.

ATENAS (Av. Portugal 1085, teléfono 186 Santa Elena). — Especial y noche: Eskimo.

AVENIDA (Vicuña Mackenna 624, teléfono 84066). — Especial y noche: Riachuelo.

AVENIDA MATTA (Avenida Matta 618, teléfono 122, Mat. — Especial y noche: El templo de las hermosas.

BAQUEDANO (Plaza Italia, teléfono 63050). — Especial y noche. Los muertos mandan.

Brasil (Huérfanos esquina Brasil, teléfono 80308). — Especial y noche: Tres en la luna de miel.

BOLIVAR (San Francisco 178, teléfono 60985). — Especial y noche: El amor nunca se engaña.

CAPITOL (Independencia 221, teléfono 89581). — Especial y noche: La vuelta del caballero audaz.

CENTRAL (Huérfanos 930, teléfono 66960). — Especial y noche: Siempreviva.

CLUB DE SEÑORAS (Monjitas 743, teléfono 85020). — Especial y noche: La vuelta del caballero audaz.

CARRERA (Delicias 2151, teléfono 86685). — Especial: Festival beneficio Soc. Acción Católica. Noche: Wonder Bar.

CHILE (Recoleta 2106, teléfono 60748). — Especial y noche: Pecadora.

COMEDIA (Huérfanos 1180, teléfono 87630). — Especial y noche: ¿Pecadora?

DELICIAS (Alameda 2808, teléfono 88670). — Especial y noche: La Cruz y la Espada.

DIEZ DE JULIO (10 de Julio 319, teléfono 8 836). — Especial y noche: Escándalos griegos.

ESMERALDA (San Diego y Av. Matta, teléfono 87430). — Especial y noche: Riachuelo.

IMPERIO (Estado 239, teléfono 80130). — Especial y noche: Canta, pecadora, canta.

IMPERIAL (San Diego 1341, teléfono 89 Matadero). — Especial y noche: El detective N.o 62 y El tren arrollador, 2.a

IRI (Castro 130, teléfono 80336). — Especial y noche: Nacida para el beso.

I. CINEMA (Mapocho 4117, teléfono 62188). — Especial y noche: La vuelta del caballero audaz.

LATORRE (Delicias 3732, teléfono 88607). — Especial y noche: Dinero Sangriento.

MINERVA (Chacabuco 780, teléfono 63404). — Especial y noche: Escándalos griegos.

MIRAFLORES (Miraflores 876, teléfono 66989). — Especial y noche: Nacida para el beso.

NACIONAL (Av. Independencia 801, teléfono 63568). — Especial y noche: Riachuelo y debut de Las cuatro huasas.

NOVEDADES (General Koerner y Av. Portales, teléfono 65290). — Especial y noche: Riachuelo.

NUÑOA (Irarrázaval 2706, teléfono 69869). — Especial y noche: El templo de las hermosas.

O'HIGGINS (San Pablo esquina Cumming, teléfono 86929). — Especial y noche: Doctora Mónica.

POLITEAMA (Delicias y Portal Edwards, teléfono 80064). — Especial y noche: Doctora Mónica.

PRINCESA (Recoleta 345, teléfono 60192). — Especial y noche: Nacida para el beso.

PROVIDENCIA.—Especial y noche: Dinero sangriento.

RIALTO (Pedro de Valdivia 3316, teléfono 64659). — Especial y noche: Riachuelo.

RECOLETA (Recoleta 597, teléfono 63874). — Especial y noche: Riachuelo.

REPUBLICA (Av. República 239, teléfono 83613). — Especial y noche: Nacida para el beso.

ROGELIO UGARTE (Plaza Bogotá). — Especial y noche: Sueño de nobleza.

SAN MIGUEL (Av. Central 1202, teléfono 86185). — Especial y noche: Sucedió en París.

SPLENDID (Huérf. 1010, teléf. 85815). — Rotativas: Hoopla. Especial y noche: El mayor caso de Chan.

SETIEMBRE (Delicias esquina Lira, teléfono 86104). — Especial y noche: Doctora Mónica.

SELECTA (Chacabuco 1178, teléfono 89301). — Especial y noche: El amor nunca se engaña.

## BAQUEDANO

Especial y noche.—Estreno de la ultima y estupenda película del gran actor Paul Muni, para la Warner First National: "LOS MUERTOS MANDAN". Una película de intriga realmente sensacional (para mayores de 15 años).

## CARRERA

Especial 6.30.—Gran festival de cine y variedades a beneficio de las obras de Acción Católica de la Parroquia de los RR. PP. Sacramentinos.

Noche, 9.45.— La maravillosa revista "WONDER BAR". Kay Francis, Dolores del Río y Al Jolson (para mayores; no recomendable para señoritas).

## COMEDIA

Especial y noche.—Estreno de la lujosísima película pasional "¿PECADORA?" por la celebrada intérprete de "Cabalgata". Diana Wynyard (para mayores; no recomendable para señoritas).

## POLITEAMA

Especial y noche.—Estreno de la estupenda película pasional dramática "DRA. MONICA", por la belleza morena Kay Francis y el gran actor Warren William (para mayores, no recomendable para señoritas).

Mañana, estreno de la película argentina de ambiente arrabalero: "RIACHUELO".

## COLISEO

Compañía Nacional de Revistas. Temporada popular de verano a precios rebajados. Vermouth sencilla a 4 pesos platea baja numerada.—La hermosa y espectacular revista de René Hurtado Borne: "MUSICA, MAESTRO".

Noche doble a $ 6 platea baja numerada: "LA NOCHE DE LAS REVELACIONES". Ciñéndose a las bases del concurso, se presentarán los primeros aspirantes a artistas. Además, la hermosa revista "MUSICA MAESTRO".

## ESMERALDA

Especial y noche.—Estreno de la hermosa película argentina de ambiente arrabalero: "RIACHUELO", con canciones, tangos y rancheras". Por Luis Sandrini, Maruja Pibernat y María Esther Gamas (para mayores de 15 años).

Mañana: "LA CRUZ Y LA ESPADA"; jueves: "Dra. MONICA", Kay Francis.

## O'HIGGINS

Especial y noche.—Estreno de la estupenda película pasional dramatica por Kay Francis y Warren William: "DRA. MONICA" (para mayores; no recomendable para señoritas).

Mañana, la película argentina de ambiente arrabalero: "RIACHUELO".

## NOVEDADES

Especial y noche.—Estreno de la película argentina de ambiente arrabalero: "RIACHUELO" con canciones, tangos y rancheras, por Luis Sandrini, Maruja Pibernat y María Esther Gamas (para mayores de 15 años).

Jueves 13: "Dra. MONICA", Kay Francis.

## NACIONAL

Especial y noche.— Doble espectáculo formidable de cine y variedades. Estreno de la película argentina de ambiente arrabalero: "RIACHUELO", por Luis Sandrini, Maruja Pibernat y María Esther Gamas. Tangos, canciones, vals, rancheras (para mayores de 15 años) y debut de "Las Cuatro Huasas", aplaudidas guitarristas y cantoras criollas que dirige Esther Martínez.

Esté vivo el ojo: A fines de este mes el NACIONAL le dará la sorpresa del año.

## SETIEMBRE

Especial y noche.—Estreno de la estupenda película pasional dramática por la divina Kay Francis y Warren William: "DRA. MONICA" (para mayores; no recomendable para señoritas).

Mañana: Estreno de la película argentina "RIACHUELO".

## BRASIL

Especial y noche. Platea $ 2.40. —Estreno de la picaresca película pasional "TRES EN LUNA DE MIEL", por Sally Heilers y Sazu Pitts (para mayores de 15 años).

## RIALTO

Especial y noche.—Estreno de la película argentina de ambiente arrabalero: "RIACHUELO", con hermosas canciones, vals, rancheras y tangos. Por el notable actor cómico Luis Sandrini (para mayores de 15 años).





## EL MAESTRO PABLO FUENTES SE BENEFICIA MAÑANA EN EL ESMERALDA

El conocido maestro Pablo Fuentes, celebra mañana en el Teatro Esmeralda un festival de arte y de compañerismo.

Aquejado desde hace tiempo por una grave dolencia al corazón, cuyo tratamiento es costoso y largo, se encuentra en situación no muy holgada, y sus compañeros, los músicos, y los artistas y sus conocidos de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile, y los coristas, y los maquinistas, utileros, etc., en una palabra toda la gente de teatro que es gente de corazón, ofrecerá su concurso desinteresado, a fin de que esta fiesta sea nutrida en programa selecto, y en variedad de números.

Aparte de la interpretación de la opereta de Lombardo "El país de las campanillas", que hemos anunciado en nuestras ediciones anteriores, habrá algunas novedades de importancia, como ser la presentación de "La Vedette Negra", recién llegada al país.

También habrá otras sorpresas artísticas. Los maestros Angel Torrens, Roberto Retes y Carlos Cabezul, se han apresurado a ofrecerse para dirigir los diferentes números de variedades. La opereta la dirigirá el mismo maestro Fuentes.

Se nos informa que las localidades que se pusieron en venta anteayer en la tarde, han tenido rápida demanda.

## POPULARES CON "LA TELA" Y "CARA O SELLO" DA HOY LA Cía. DE CORDOBA

Dos atrayentes funciones de carácter popular para divulgación del repertorio cómico de la compañía Córdoba, anuncia hoy la empresa del Victoria. En la vespertina se repite la graciosa comedia de Muñoz Seca, intitulada "La Tela", que fué estrenada con mucho éxito anoche en la función a beneficio de los empleados del teatro. Esta pieza de gran chistosidad, tuvo anoche una correcta interpretación y da margen a las primeras figuras para un amplio lucimiento como artistas bufos.

En la nocturna se repite "Cara o Sello", la grata comedia de Luis Vernueil, cuyo argumento, cuyo diálogo y cuyos personajes tienen las características que distinguen a las mejores obras del autor de "La Escuelas de Contribuyentes".

Mañana se estrena "El último mono" de Carlos Arniches.

El jueves se hará una función en homenaje a los artistas peruanos, con "La Pravlana".

## PECADO DE AMOR ... EL ESTRENO DE MAÑANA EN EL CARRERA

La nueva empresa del Carrera, que se empeña en la selección de sus espectáculos cinematográficos, ha tomado la exclusividad para estrenar en Santiago, la magnífica producción hablada en castellano "Pecados de amor".

Esta obra ha sido extractada de una novela de Pablo Prida, el conocido escritor mexicano y llevada al cine hablado en español, bajo la experta dirección de David Kirkland, el famoso director de las hermanas Talmadge. El argumento, que aborda una alta tesis moral y social, tiene en este film, toda la impresionante fuerza dramática que Prida ha estampado en sus magistrales lines y los roles interpretativos corren a cargo de conocidos astros del cine en español.

BEATRIZ RAMOS, la encantadora vedette mexicana es su intérprete principal y sobre ella sólo habría que decir que es hoy una de las mejores estrellas latinas en los escenarios americanos. Le acompañan un selecto grupo de destacados astros, haciendo de galán el actor José Jiménez que con Mojica y Pereda forman el gran terceto interpretativo mexicano de las producciones habladas en español.

La inpresionante tragedia espiritual que encierra "Pecados de amor", tiene también escenas de fina poesía, con hermosos paisajes a orillas del mar.

"PECADO DE AMOR", se estrenará mañana en especial y nocturna del Carrera.

## TEATRO PER PICCOLI EN EL CARRERA

Para el miércoles 19 del presente, se ha fijado la fecha del debut de la compañía de fantoches, Circo Barnum, que la empresa Herrera, ha contratado para que haga la temporada de verano en la sala del Teatro Carrera.

Esta "troupe" por referencias que tenemos, trae un abundante material escénico y un extenso repertorio, lo que le permite a la compañía variar su programa constantemente.

Los 300 fantoches que componen el elenco, tienen más de 300 numeros de representación; figurando óperas, operetas, vaudevilles, comedias, sainetes, melodías napolitanas y espectáculo de circo completo.

## Estrenos en el Principal

En la nocturna de mañana, la compañía Sanchez-Alpuente, dará a conocer una obra de Enrique G. Alvarez y Pedro Muñoz Seca, que lleva el título de "El último bravo", y que es de una comicidad desbordante y sostenida.

Para el sábado se anuncia otra novedad: "La tatarabuela", de los conocidos autores José Juan Cadenas y González del Castillo, con respecto a la cual tenemos los más favorables antecedentes.



## ACTUALIDADES

### La revista "Para todos"

Está en circulación el número 3 de la revista "Para Todos", magazine de cine, teatro y lectura que ha alcanzado notable éxito desde su aparición.

"Para Todos" es una revista hecha con el tono moderno que exige el publico de hoy: amenidad, variación y buena impresión.

"Para Todos" cuenta con cerca de ochenta páginas, varios pliegos están impresos en fotograbado, y en cada detalle se advierte, como luego excelente y cuidada distribución. "Para Todos" de esta semana anota entre otros títulos de sus tres secciones fundamentales, los siguientes que tomamos de su interesante sumario:

"[illegible]", cuento por [illegible].

"[illegible] en el deber", por Charles L. Clifford.

Secretos de la radiorecepción moderna, artículo para los aficionados a la Radiotelefonía.

Mosaico de las broadcastin, excelentes informaciones gráficas de nuestras estaciones emisoras.

### Relator suplente de la C. de Apelaciones

JURO AYER DON SANTIAGO FUENZALIDA

Ante el Presidente de la Corte de Apelaciones de Santiago, señor Carlos A. Campos, prestó el juramento de estilo en la tarde de ayer, el señor Santiago Fuenzalida para desempeñar el cargo de Relator Suplente de dicho tribunal, mientras el titular señor Julio Bravo, hace uso de licencia.

### Ecran en su número de hoy

"Ecran" en su número de hoy, además de las secciones en que como de costumbre, da normas de elegancia y de buen gusto en

# N O T A S P O L I T I C A S

CAMARA DE DIPUTADOS

## Quedó totalmente despachado el proyecto sobre jubilación de los periodistas

La corporación aceptó las modificaciones introducidas por el Senado, quedando despachado por el Congreso. — En segundo trámite quedó despachado el proyecto que crea dos Institutos de Fomento Minero e Industrial en el norte. — El diputado señor Cañas Lira expresó sus elogios a la Convención de Periodistas

Presidencia del señor Rivera, con asistencia de 65 diputados

CUENTA

Se dió cuenta de tres mensajes del Ejecutivo: uno para modificar la planta del personal de ... del Ministerio del Interior; otro para ceder a algunos vecinos de Linares los regadores ... del Fisco en el canal ... en reemplazo del agua de ... que se mencionan, ... por el cual se incluye en la convocatoria un proyecto que autoriza la contratación de un empréstito para pagar el valor del ... de los canales ... Julio y Las Rejas, en el departamento de Santiago; otro que modifica el artículo 572 del Código del Trabajo, y otro que ...

tuto de Crédito Industrial y por el reglamento que al efecto se dicte. Pero su radio de acción comprenderá únicamente las provincias de Tarapacá y Antofagasta. Los préstamos se otorgarán con un interés máximo de cuatro por ciento. No podrán hacer uso los Institutos de la facultad que da el inciso c) del artículo 47 de la ley que creó la Caja de Crédito Minero".

Artículo 6.o La Superintendencia de Bancos tendrá sobre los Institutos que crea esta ley la supervigilancia y demás facultades que ejerce sobre los Bancos nacionales y extranjeros.

El artículo 7.o se aprobó así: "Art. 7.o Los Institutos tendrán, además, facultades para invertir hasta el 25 por ciento de la ...

... señor Olavarría pueden haber producido en la Cámara una impresión errada, cree necesario manifestar que la Comisión de Legislación Social estudió ese proyecto con independencia y altura de miras, y que bastaría mencionar los nombres de los miembros de ella que votaron en contra del proyecto, para alejar cualquiera sospecha. Pero debe todavía agregar que en el seno de la Comisión hubo unanimidad para estimar ventajoso el establecimiento del monopolio del Estado en el comercio de crédito prendario, y que, discrepándose en cuanto al procedimiento, la mayoría de ella consideró que era inconstitucional el otorgar a la Dirección General del Crédito ...

... clusiones a que arribó, y haciendo votos por que pronto se conviertan en ley de la República las justas aspiraciones de los periodistas chilenos para que con ello sean una realidad las palabras del gran periodista norteamericano Walter Williams, quien en una solemne ocasión recomendó: "No escribir nunca como periodista lo que no se puede decir como caballero".

El señor MURILLO. — Adhiere a las observaciones del señor Cañas Lira.

RODRIGUEZ, don Joaquín. — Se refiere a denuncias que ha recibido relacionadas con los servicios médicos del seguro obrero en la Comuna de Salamanca, departamento de Illapel; denuncias que afectan particularmente al médico y a la matrona encargados de dichos servicios. Expresa su deseo de que la Dirección de la Caja ordene una severa investigación ...

[...]

Los artículos 5.o y 6.o se aprobaron en los mismos términos propuestos por la Comisión, y dicen así: "Art. 5.o Los Institutos que se crean por el artículo 1.o, se regirán, en lo que no fuere contrario a la presente ley, por las disposiciones orgánicas de la Caja de Crédito Minero, del Insti- ...

... a la brevedad posible este proyecto, tanto por el interés público que reviste, cuanto por el prestigio de la Corporación.

El señor URZUA. — Dentro del mismo propósito, anuncia que presentará indicación para celebrar próximamente una sesión especial destinada a pronunciarse sobre ese proyecto.

El señor CORREA FUENZALIDA. —Estimando que las palabras del ...

... bates y más que todo, por las conclusiones a que arribó, y que son dignas de todo encomio. El país entero debe felicitarse de que los orientadores de la opinión pública se organicen y redacten los estatutos por los cuales han de regirse en su tarea de comentar los hechos más culminantes de nuestra vida cotidiana, de fiscalizar los actos de los funcionarios públicos y las actividades de la política y de los gremios y de señalar los acontecimientos más sobresalientes de la vida de los pueblos, tratando de ilustrar a las masas y de guiarlas por la senda del mejoramiento humano hasta donde sea dable alcanzarlo.

Se ha redactado en dicha Convención, agrega, un Código de Etica Periodística que es una garantía para el gremio y para el país en general; pues según él tendrán duras sanciones los piratas del periodismo, personajes éstos que han causado tanto perjuicio a la República y que los seguirían causando en caso de no existir o de no dictarse ese reglamento de tan elevada inspiración. Según los estatutos de los periodistas quedarán eliminados los falsos plumarios que pudieran existir en tan digna y respetable profesión; y digo respetable y digna profesión, porque la mayoría de los periodistas chilenos soportan las duras e ingratas tareas de esta profesión, sin otro norte que realizar el bien colectivo e ir mejorando en lo posible la vida de nuestros conciudadanos en todas sus manifestaciones, sin tener para sí ningún aliciente ni porvenir material alguno, sin otra satisfacción que la del cumplimiento de su alta misión; ya que la mayoría de los hombres que se dedican al periodismo viven, podría decirse, a ración de hambre según la expresión vulgar. Para nadie es un misterio que la profesión del periodista es ingrata y de escasas expectativas, lo que no es inconveniente para que estos servidores conserven una elevada independencia de criterio; por lo que debiera reconocérseles como a verdaderos benefactores.

Termina elogiando a los delegados a esta segunda Convención de Periodistas por las felices con- ...

SENADO

## En discusión general el proyecto de reorganización del Instituto de Crédito Industrial

Varios senadores hicieron observaciones sobre este proyecto, presentado por la Comisión Mixta de Asuntos Económicos. — Representantes de los partidos Liberal, Radical, Demócrata y Conservador, rindieron homenaje a don Claudio Matte. — Hoy se votará la acusación contra el Intendente de Cautín

SESION ESPECIAL DE 15 A 16

Presidencia de los señores Cabero y Marambio. Asistieron 26 señores senadores.

INSTITUTO DE CREDITO INDUSTRIAL

Se pone en discusión general el proyecto elaborado por la Comisión Mixta Especial de Asuntos Económicos, sobre reorganización del Instituto de Crédito Industrial.

El señor SEÑORET. —En nombre de la Comisión, analiza en general los principales aspectos del proyecto, especialmente lo relacionado al aumento de capital de 30 a 100 millones de pesos y la forma de cubrir este capital.

[...]

hará casi imposible que se destine a otro objeto el dinero prestado y pueda burlarse al acreedor.

El señor LIRA INFANTE. —Ocupándose de las observaciones del señor Maza, expresa que, por su parte, también había echado de menos una disposición que significara las garantías que debe tener el Instituto, cuando el artículo 1.o del proyecto dice que se contarán entre sus atribuciones las de "emitir bonos por cuenta de empresas nacionales", y garantizar las emisiones a que se refiere el inciso anterior. ...

... ción durante cinco años en los tribunales de justicia, y sólo ahora se ha reconocido su inocencia.

Agrega que al ocuparse de este asunto lo hace porque tiene la esperanza de que así como la Corte Suprema ha reconocido la inocencia de este ex-funcionario, confía en que el Gobierno hará, también, justicia, y habrá de reponerlo en el cargo que ejercía, y que aún se encuentra vacante.

Solicita que se envíe al señor Ministro de Justicia el boletín de ...

... bido a la indisciplina, la incomprensión y el sectarismo que suele apoderarse sorpresivamente de la Universidad.

Adhieren a estas palabras los señores Cabero, Concha y Walker, formulando votos porque el ejemplo del señor Matte sea imitado.

Reparación de edificios

A petición del señor Silva Cortés, se acuerda dirigir oficio a los señores Ministros del Interior y Educación Pública, incluyéndoles un telegrama en el cual se avisa que un gran incendio ha destruído totalmente los edificios de la parroquia, y el único colegio de instrucción secundaria de la ciudad de Victoria, a fin de que ...

[...]

... tancia en el Cuerpo de Carabineros.

INCIDENTES

Proyecto anunciado

A petición del señor Maza, se anuncia para el fácil despacho un proyecto de ley aprobado por la Cámara de Diputados, en que se incluye, en la gratificación acordada por la ley 5414 al ministro y al fiscal de la Corte de Apelaciones de Santiago, designados después del 1.o de enero, y que, por un error, han quedado excluídos de dicha gratificación.

INCULPABILIDAD DE UN FUNCIONARIO PUBLICO

El señor FIGUEROA ANGUITA. — Observa que en los días de la dictadura se inculpó al señor Enrique Velasco como que estaba comprometido en una malversación de fondos fiscales en la oficina en la cual él desempeñaba sus funciones, razón que movió al Gobierno de fuerza de aquella época, para perseguir al señor Velasco por sus ideales. Este caballero ha debido defenderse de aquella inculpa- ...

... que le permitirán mantener abiertas sus puertas frente a toda emergencia.

Refiriéndose a la obra del señor Matte, dice el señor senador que es inmensa, y que ha sido realizada silenciosamente, sin ostentación y que está caracterizada por su modestia ejemplar, cumpliendo a la letra una de las máximas fundamentales del cristianismo: "Que la mano derecha no sepa lo que hace la izquierda".

A continuación, el señor Valenzuela señala los sacrificios que hizo el señor Matte en beneficio de la comunidad en su larga vida de bien público, y termina manifestando que triste es pensar que este hombre eminente, que ha vivido alejado de las luchas políticas y religiosas, que tuvo todas las cualidades para ser el mentor de nuestra educación desde el alto sitial del rectorado de la Universidad de Chile, no pudiera continuar en ese cargo para el cual fué elegido por la unanimidad de los votos de las Facultades reunidas, de- ...

... el reciente terremoto.

Acusación contra un Intendente

Se acuerda votar esta tarde a las 6, el informe de comisión recaído en la acusación deducida en contra del Intendente de Cautín, señor Rodríguez Mac-Iver.

Tramitación de proyectos

Se acuerda el trámite de discusión inmediata para los proyectos remitidos por la Cámara sobre suplementos de los presupuestos vigentes de los distintos Ministerios.

SUPLEMENTOS

Se aprueba, sin mayores observaciones al proyecto que suplementa en $ 120.000 el presupuesto de gastos internos de la Cámara de Diputados.

Queda aprobado en general y pendiente su discusión particular, del proyecto que suplementa en $ 9.753.451.25 el presupuesto en vigencia del Ministerio del Interior, después de haber sido impugnado por los señores Azócar e Hidalgo.

—Se levantó la sesión.

[...]

... el señor Chanks sobre el resurgimiento económico que el señor diputado ha creído observar en su reciente visita a las provincias del Norte, da a conocer diversos antecedentes que demuestran que tales apreciaciones son exageradas, y que la depresión económica subsiste conjuntamente con el problema de la cesantía.

El señor PINOCHET. — Pide al señor Ministro de Fomento que ordene a la Dirección de Ferrocarriles dar cumplimiento a la ley N.o 5.484, sobre envase de las papas; pues hay muchas oficinas de la empresa entre ellas las de Barón y Quillota, que no dan las facilidades que la ley acuerda.

—Se dió cuenta de diversas peticiones de oficio, y se levantó la sesión.

## Centro Demócrata "Juan Rafael Allende"

Esta institución en su última reunión, acordó celebrar dignamente la Pascua, con una cena familiar, que se servirá en la Quinta de un correligionario ubicada en Caupolicán 1019, Providencia, el lunes 24 a las 21 horas.

Las personas que deseen asistir a esta reunión pueden pasar a retirar sus tarjetas en la dirección citada y en el local del Centro "Germinal".

## Carta política de don Alfredo Piwonka

Conceptos que emite acerca de recientes declaraciones de dos parlamentarios radicales

"Santiago, diciembre 10 de 1934.— Señor Hernán Figueroa Anguita — Presente.— Estimado amigo y senador: Por informaciones dadas por la prensa me he impuesto con sorpresa, que al proponerse en la última sesión de la Junta Central del Partido Radical, que ésta censure y autorice las declaraciones hechas por el honorable diputado don Juan Antonio Ríos en la Asamblea de Quillota; uno de los delegados a esa Junta, solicitó igual censura para las declaraciones que usted hiciera en un reciente discurso pronunciado en Temuco.

Las declaraciones del diputado don Juan Antonio Ríos, señalaban la necesidad de producir la crisis presidencial; las suyas reconocían la labor efectiva desarrollada hasta aquí por el Gobierno, en su política de reconstrucción nacional.

Las primeras son una maniobra clara en sus propósitos, desnaturalizan, desvían y tratan de aprovechar para un objetivo distinto, las finalidades que los elementos radicales han perseguido al buscar la armonía interna del Partido y la cohesión en sus filas, y que tan justamente sintetizó don Pedro Aguirre Cerda en su reciente conferencia en Concepción, al decir: "La crítica que impone el momento presente debe ser constructiva, con estudios que comprueben las observaciones que se formulan, y proyectos que corrijan el mal sin ánimo de desprestigiar al Gobierno, sino de ayudarle a construir".

Es evidente que si el Partido Radical quiere mantenerse dignamente en su actual situación porque así lo estimase más conveniente a los intereses del país y del Partido, debe ejercitar una oposición constructiva, levantada y legítima, respetando así su tradición: y si no quiere perder su prestigio ante la opinión pública, está en la obligación ineludible de desautorizar y condenar todo acto, que ocultando su verdadero propósito, bajo el disfraz de una crítica u oposición, pretende sembrar alarmas e inquietudes y facilitar la subversión del orden legal y constitucional.

Las declaraciones hechas por usted en Temuco, que reconocen lealmente la labor hasta aquí desarrollada por el Gobierno en su política de reconstrucción nacional y solicitan la cooperación a ella de todos los hombres de bien, no están reñidos, sino al contrario, armonizan con lo que debe entenderse por oposición levantada, digna y constructiva y no desnaturalizan las finalidades que nuestro Partido persigue en su actual posición. Ha afirmado usted por lo demás un hecho evidente y cierto, que todo espíritu desapasionado reconoce y que sólo los desmemoriados o mal intencionados pueden negar.

Basta con recordar los caracteres francamente adversos de la situación del país, al iniciar el actual Gobierno sus labores.

Sin recursos fiscales y sin posibilidades de crédito, haciéndose aún difícil atender oportunamente al pago de los sueldos públicos, existía la sensación de que el país marchaba fatalmente a una total bancarrota.

Una inmensa masa de desocupados, debatíase entre la desesperación y el hambre, la que entrañaba un peligro de encender la lucha de clases.

La indisciplina y desmoraliza- ción, como fruto natural y obligado de las sucesivas revoluciones hacían temer a cada instante por la estabilidad de las instituciones fundamentales. En resumen, una desconfianza general en el futuro económico, social y político de la República, he ahí a grandes rasgos la situación del país al asumir el mando el actual Presidente de la República.

Gracias a la acertada política, que usted reconoció en su discurso, desarrollada hasta aquí por el Gobierno, con la cooperación prestada por el Congreso Nacional, se han logrado los recursos suficientes para atender debidamente los gastos públicos, y los empleados fiscales no tienen ya por qué experimentar las inquietudes del mañana, pues está asegurado el pago oportuno de sus sueldos.

La agricultura, las industrias y la minería vuelven a recuperar la situación que habían perdido.

El plan de reorganización de la industria salitrera, propuesto por el Gobierno y defendido con tesón por éste, está dando los frutos previstos.

La Ley de Colonización, iniciativa del Gobierno, que está en su último trámite constitucional en el Senado, aspiración largo tiempo anhelada y solicitada por los elementos populares, es de esperar que dé los frutos que en ella se cifran.

Pronto habrá de despacharse, también, por el Congreso, la Ley de la Habitación Barata, a iniciativa, asimismo, del Gobierno, la que pondrá término a las inquietudes largamente sufridas por un gran número de ciudadanos de escasos recursos.

Por la prensa me he impuesto que el Ejecutivo tiene elaborado y listo para presentarlo a la consideración del Congreso Nacional, un proyecto de salario mínimo, que abordará el más urgente de los problemas del momento, y que vendrá a satisfacer la más sentida necesidad de la clase proletaria.

La masa de desocupados ha disminuído en un porcentaje considerable y la cesantía puede estimarse casi virtualmente extinguida.

La disciplina y el respeto a las autoridades legalmente constituídas se afianza cada día más, y un sentimiento de confianza en el futuro del país renace en el espíritu de chilenos y extranjeros.

Son éstos y otros hechos, los que, sin duda, indujeron a usted a hacer en Temuco las declaraciones por las cuales se le pretende censurar, y yo le digo, el distinguido amigo y senador que si esa censura llega a formalizarse, le permita, como ciudadano y como radical, compartirla a su servidor y amigo.— Alfredo Piwonka".

## Sesión de ayer de la Junta Ejecutiva del Partido Demócrata

Prorrogó para el domingo 30 la elección de Directores Generales

A las 19.30 horas de ayer, sesionó la Junta Ejecutiva del Partido Demócrata, presidida por el senador, don Fidel Estay, con asistencia de la totalidad de sus miembros.

Hubo acuerdo para postergar la elección de directores generales, para el domingo 30 de diciembre, en lugar del domingo 23 a fin de facilitar la corrección de este acto electoral.

Se consideró y despachó todo lo concerniente a estas elecciones, habiéndose dado cuenta por la secretaría de que ya se habían enviado las circulares oficiales pertinentes, a todas las agrupaciones del país.

Se estudió la organización de las concentraciones de agitación y propaganda, que conforme a un plan de nuevas actividades, se llevará a cabo en todo el país en la fecha y forma que oportunamente se fijará.

La Junta despachó numerosos asuntos de carácter interno y que se relacionan con la marcha del Partido, para tratar finalmente sobre el fallecimiento del correligionario don Eduardo Vergara, cuyos acuerdos damos en la información respectiva.

## Murió un ex dirigente del Partido Demócrata

Víctima de una rápida enfermedad, ha dejado de existir el distinguido miembro del Partido Demócrata, don Eduardo Vergara Cornejo.

Muy lamentado ha sido el prematuro fallecimiento de este servidor de la democracia, que muere en plena juventud. Fué Director General del Partido, secretario de su cuerpo directivo. Era hijo de uno de los fundadores de esta colectividad política y siempre se caracterizó por su lealtad y entusiasmo por atender a los asuntos que prestigiaran su Partido.

Sus funerales tendrán lugar en la mañana de hoy, partiendo el cortejo en dirección al Cementerio General, desde su casa habitación, calle Horacio Fábres N.o 918.

El directorio de la Agrupación Demócrata de Santiago, tiene el hondo sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del distinguido correligionario, don Eduardo Vergara, y pide a todos sus componentes, acompañar sus restos al Cementerio General hoy martes a las 10 horas, desde su casa habitación, Horacio Fábres N.o 918, (Providencia).

JUNTA EJECUTIVA DEL PARTIDO

A las 19 horas, se reunió extraordinariamente la Junta Ejecutiva del Partido Demócrata, presidida por don Fidel Estay. Entre otros asuntos, tomó conocimiento del fallecimiento de don Eduardo Vergara, adoptándose los siguientes acuerdos:

1.o Dejar constancia en el acta, del pesar que le causa su prematuro desaparecimiento;

2.o Enviar una nota de condolencia a su familia; y

3.o Designar al vicepresidente del Partido, don Luis Torres Lucero, para que haga uso de la palabra en el Cementerio, en nombre de la Junta Ejecutiva.

## Citaciones Políticas

JUNTA CENTRAL RADICAL. — Sesión ordinaria esta tarde a las 18.30 horas, para tratar sobre actualidad política y deuda externa.

JUNTA EJECUTIVA DEMOCRATA. — Reunión hoy a las 19 horas, en Monjitas 881.

CLUB DEMOCRATA "ZENON TORREALBA". — Sesión de directorio hoy a las 21 horas en Monjitas 881.

PARTIDO CONSERVADOR DE PROVIDENCIA. — Sesión hoy a las 19.30 horas.

CENTRO DE PROFESORES RADICALES. — Sesión hoy a las 19 horas, en Ahumada 262.

ASAMBLEA RADICAL FEMENINA. — Sesiona hoy a las 19 horas, en Ahumada 262.

COMITE CIVICO DE PROVIDENCIA. — Hoy a las 18.30, reunión, en Avenida Condell 530.

## Se prepara la concentración provincial del radicalismo

Con gran entusiasmo se está preparando la concentración de los radicales de la provincia de Santiago para el próximo 22 del actual.

Las distintas comisiones designadas por la Junta Provincial han desplegado intensa actividad a objeto de dar el mayor brillo a esta reunión. Son numerosas las adhesiones que ya se han recibido.

Hoy se reúne el centro doctrinario "Manuel Antonio Matta" para designar comisiones que invitarán a los viejos soldados del partido.

## BAJO LA GARRA...

(De la 1.a página)

... solos, terriblemente solos en el mundo; y cuando los padres existen, es peor, muchas veces, que si no los tuvieran. Por razones de la escasa cultura, del medio social en que viven; por el ambiente mismo, que emana hasta de las paredes del conventillo, de la casucha de ... y ramas, construída a la orilla del Mapocho, en los alrededores del San Cristóbal; por el alcohol; la embriaguez constante, por todo es más perjudicial para los niños permanecer al lado de estas personas que guiados por su propio instinto.

SI FUERA SOLO EL INSTINTO

Pero, desgraciadamente, no es sólo el propio instinto el que guía sus pasos, sino el instinto del crimen, encarnado en personas mayores, que les inducen al robo.

Según las declaraciones de miembros de estas bandas de delincuentes detenidos por la policía, hay hombres que les inducen al robo, que se valen de ellos, organizan estas bandas, y aprovechan en seguida su producto, dándole alguna parte y tratándolos hasta a puñetazos para mantener su jerarquía.

¿Cuál es el remedio?

Seguramente el de buscar a los verdaderos malhechores, antes que nada; a aquellos que organizan a estos pequeños delincuentes; castigarlos con toda la fuerza de la ley, porque esto es más que una incitación al robo mismo; es la destrucción del futuro de un niño, es un atentado contra la sociedad, contra la persona robada y contra el pequeño ladrón, cuya conciencia van formando.

En seguida, recoger a toda esa multitud; no soltarla a la calle después de algunas declaraciones ante los tribunales; formarles el carácter, hacer hombres nuevos; fabricar seres humanos de estos pedazos de miserias que caminan por las calles llevando a cuestas una pequeña vida lastimosa.

# INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES; DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLE; DE TRANSOCEAN CABLES Y WEST COAST (RADIOGRAMAS) Y DE STAMPA ITALIANA

## Noticias Deportivas

### UN RECORD DE CARRACIOLA

BERLIN, 10. — En la famosa pista de Avus, el automovilista Rudolf Carraciola, estableció un nuevo record mundial de velocidad, al desarrollar con un coche de carrera Mercedes-Benz cerrado, sobre un trecho de cinco kilómetros, la velocidad de 312 kilómetros por hora. El record anterior era de 234.8 K. P. H. La pasada se hace con el coche lanzado. — (U. P.)

### VITO DUMAS EN RIO DE JANEIRO

RIO DE JANEIRO, 10. — El yatchman solitario argentino Vito Dumas, llegó ayer tarde a esta capital, después de cuatro semanas de viaje desde Buenos Aires, durante las cuales no tocó en ningun punto de la costa. — Encontró una fuerte tempestad frente a la costa del Estado brasileño de Santa Catharina, pasándose cuatro días sin dormir. Estuvo a punto de naufragar. — (U. P.)

### GRAN INTERES EN EL MATCH GODOY-LOUGHRAN

BUENOS AIRES 10. — En el torneo de tennis sobre césped del Hurlingham Club, Schonnerr y Russell se impusieron sobre Baila y Jones, por la cuenta 6|2, 6|1 y 7|5 clasificándose en consecuencia para batirse con Robson y Cattaruzza.

—El interés en el torneo de la Liga de Football ha aumentado considerablemente, y faltando sólo dos matchs para la final, hasta la fecha no se puede dar con seguridad cuál equipo será el vencedor. Las posiciones de los teams son las siguientes: Boca Juniors, con 53 puntos; Independiente con 50; San Lorenzo de Almagro, co 49, y River Plate, con 48.

—En el match de ayer entre el Racing y el Boca Juniors se recaudaron 36.534 nacionales.

—Continúan las gestiones para concertar para el 5 de enero próximo un match entre Primo Carnera y Paulino Uzcudún. El manager de Carnera alega que el encuentro ya está concertado para el 22 del corriente. Se espera que se pueda solucionar esta situación.

—Arturo Godoy y Tommy Loughran intensifican su entrenamiento para el encuentro que sostendrán el sábado próximo. Los organizadores de este match se proponen dar el ganador la revancha con Carattoli. — (U. P.)

### IVAN MAYO

BUENOS AIRES, 10.— El jugador chileno Iván Mayo, marcó uno de los goals que se anotó ayer el team Velez Sarsfield. — (U. P.)

### YA NO PELEARAN CARNERA Y UZCUDUN EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 10. — Primo Carnera partirá el sábado de regreso a Estados Unidos sin enfrentar a Paulino Uzcudun, debido a dificultades con los empresarios del match, según declaró el manager del campeón italiano, Soressi.

Carnera irá por la vía aérea y pasará por el Brasil.—(U. P.)

# Paraguay comunica amistosamente a la Liga, que está estudiando los proyectos de paz con Bolivia

En Washington se hacen conjeturas acerca de la actitud de Asunción. — Se piensa que puede rechazar parte de las proposiciones. — Sin embargo, se ha desvanecido el ambente de pesimismo. — Se espera con ansia la respuesta del Brasil. — Hay la creencia de que será semejante a la de Estados Unidos. — Parte del Comando paraguayo da cuenta de nuevas victorias en el frente

### LA ACEPTACION DE BOLIVIA

WASHINGTON 10. — Extraoficialmente se informa que Paraguay envió un comunicado a la Liga redactado en términos amistosos, informándole que se esta estudiando cuidadosamente los planes propuestos por ella para poner término al conflicto del Chaco. Esto ha hecho desvanecer en parte el pesimismo local.

Algunos observadores diplomáticos latinoamericanos especulan con la posibilidad de que el Paraguay rechace los planes propuestos, lo que, según ellos, acarrearía posiblemente un largo impasse.

Se cree que el Paraguay sufrirá por desventajas del clima si las operaciones bélicas llegan hasta las alturas, tal cual ha sucedido a Bolivia en las partes bajas del Chaco.—(U. P.)

### UN COMUNICADO PARAGUAYO

GINEBRA, 10.— Bolivia aceptó oficialmente las recomendaciones del Comité del Chaco de la Liga de las Naciones, para la solución del conflicto con el Paraguay.

El señor Costa du Rels y el Ministro de Bolivia en Viena señor Dr. E. Fricke Lemoine entregaron la aceptacion incondicional al Secretario General de la Liga señor Joseph Avenol a las 12.30 horas.

La réplica boliviana es un documento de tres páginas escritas a máquina en el que se recuerda el hecho de que Bolivia recurrió a la Liga de acuerdo con el artículo 15 del Pacto de la Liga. Acepta las recomendaciones como un todo indivisible. — (U. P.)

GINEBRA, 10. — El delegado mexicano señor Castillo Nájera, citó al Comité Consultivo para mañana martes, con el fin de estudiar la contestación boliviana y también la actitud de Estados Unidos. — (U. P.)

### UNA PREDICCION ESPELUZNANTE

GINEBRA, 10. — El "hombre de ciencia" holandés S. A. Wilvert que vive en Chicago, ha enviado una carta al alto funcionario mexicano de la Liga de las Naciones señor Castillo Nájera, en la cual le predice que si no se pone término a la guerra paraguayo-boliviana para el 15 de enero los dos países beligerantes "quedarán completamente arruinados y millares de sus ciudadanos, muertos".

Wilvert afirma haber predicho la onda de alta marea que azotó al Japón el 3 de marzo de este año — (U. P.)

### ESPERANDO LA CONTESTACION BRASILEÑA

RIO DE JANEIRO, 10. — Por informaciones obtenidas en el Palacio de Itamaraty, se ha sabido que el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Macedo Soares, está estudiando detenidamente la invitación hecha por la Liga de las Naciones a Brasil para que participe en las negociaciones de paz en el Chaco. Hasta el momento no se sabe cómo contestará el Brasil.

Se tiene entendido que la decisión final de si Brasil participa o no con la Liga se ha retrasado y que este retraso se debe probablemente a la ausencia del Presidente Vargas. Mientras tanto la voluntad de Estados Unidos para cooperar con la Comisión de Vigilancia, que se establecera en Buenos Aires puede probablemente influenciar a Brasil para que tome una actitud semejante, puesto que ambos países anteriormente mantuvieron idénticas actitudes, rehusando plegarse a las fuerzas de Ginebra.

Aparentemente, hasta el momento no hay indicaciones de que Brasil revoque su politica y envie un representante ante el Comite Consultivo de Ginebra, así es que la aceptación de la invitación es problemática. Lo más probable es que sólo coopere con el Comité de Vigilancia de Buenos Aires por la razón de que éste representa un esfuerzo en conjunto de los países de América para obtener la paz continental, lo que es un principio de la politica exterior de Brasil. —(U. P.)

## DE 80 MIL A 100 MIL HOMBRES SOBRE LAS ARMAS PODRA TENER BOLIVIA CON SU MOVILIZACION GENERAL

### Denuncia de un supuesto acto de barbarie paraguayo

LA PAZ, 10. — El Ministro de Guerra reglamentará el decreto de movilización general dictado el sábado, ordenando posiblemente la movilización de las clases que darán como resultado un ejército total de 80,000 a 100,000 hombres. El resto será dedicado a los servicios de toda índole que reclame la defensa nacional. — (Especial).

LA PAZ, 10.— La delegación de la Cruz Roja Internacional ha visitado los campamentos de prisioneros paraguayos que se encuentran situados en Chimore, mostrándose satisfecha tanto del clima como de la comida y del trato que ahí se les da. Los delegados extremaron las precauciones rechazando la compañía de las autoridades y de los periodistas. Debían regresar a Oruro el jueves, pero inesperadamente decidieron hacer una nueva visita al campamento el dia 8. Esta visita sorpresiva dejólos satisfechos, pues los paraguayos prisioneros se hallan contentos. En el kilómetro 101 existe un sólo hospital para 33 enfermos, cuidados por un médico y 8 asistentes.— (Especial).

LA PAZ, 10.— "El Diario", comentando la respuesta de Bolivia, a las recomendaciones de la Liga de las Naciones, dice que dentro de las recomendaciones hoy en curso, pueden existir ciertos aspectos discutibles susceptibles de observaciones, pero Bolivia, haciendo un supremo sacrificio, por la causa de la paz, ha pasado por alto las partes que no están conformes con su anterior politica ,ofreciendo de este modo al mundo entero, un ejemplo de suprema cultura. Nadie podrá decir, refiriéndose a este fallo historico, que haya llegado al fracaso por causa de Bolivia.— (Especial).

LA PAZ, 10. — El Ministro de Guerra ha expedido el siguiente comunicado:

"Ponemos en conocimiento de la opinión pública, en forma de una denuncia, un nuevo delito cometido por el ejército paraguayo. El hecho delictuoso es tan patente que no necesita comentarios, dejando librado al criterio honesto de la opinión, el veredicto sobre este acto de barbarie comtido por el invasor".

El documento en referencia, dice: "Novena División.— Señor coronel comandante de Cuerpo: Pongo en conocimiento de esa superioridad acto criminal consumado en el sector de esta división por tropas del ejército paraguayo en referencia con una ambulancia de sanidad en campaña.

"A las 11 horas del dia 9 del presente mes fué asaltado el carro de sanidad N.o 1810 de la división de reserva, que era conducido por el chauffeur Manuel Baldivieso y que transportaba heridos del regimiento 41 de Infantería. El chauffeur Baldivieso y su ayudante fueron asesinados a mansalva, y los heridos barbaramente mutilados. El vehiculo quedó en poder del enemigo. a pesar de llevar insignias bastantes visibles de la Cruz Roja que ha caido una vez más hollada por el enemigo.— Firman el médico comandante de la división".— (Especial).

### PARTE OFICIAL PARAGUAYO

ASUNCION, 10. — El Ministerio de la Guerra ha entregado el siguiente comunicado oficial sobre las operaciones en el Chaco:

"Comunicado N.o 537. Anoche se recibió un Parte Abierto en el que se comunica que las tropas derrotadas en Picuiba estaban constituídas por el primer Cuerpo de Caballería al mando del coronel David Toro, que tenía su puesto de comando y estada en Algodonal. Componían este Cuerpo un total de 1.200 hombres dividos en los regimientos Abarca, Chuquisaca, Yuluavi, Lanza, Castrillo, Chicas, Jordán, Sucre Montes, Cochabamba, un Escuadron Divisionario y un Grupo de Artillería. Las tropas se encuentran desbandadas en los montes de la región de Picuiba. Hemos capturado gran número de prisioneros que aumentan sin cesar debido a que muchos se presentan agostados por la sed. El número de muertos es elevadísimo.

"Entre los oficiales prisioneros se encuentran el mayor Hernán Navarro, el capitán Luis Villafañe, los tenientes José Azurdún Aramayo, Constantino Terrazas, José Ríos, Delfín Cataldo y otros. En el inmenso botín recogido hasta ahora en Irendague hemos tomado 70 920 cajones de granadas para cañones, 75.144 cajones de granadas dobles para morteros, 150 cajones de granadas sencillas para morteros, 570 cajones de municiones para fusiles, 159 cajones de municiones para ametralladoras, 41 cajones de granadas para fusiles; 127 cajones de municiones para pistolas automáticas, 3 cajones de cartuchos para pistolas de iluminación. El número de armas automáticas y fusiles aún no se puede precisar, pues se continúa su recolección.

El 27 de noviembre aniquilamos el primer batallón del Regimiento de Infantería N.o 19 "Junín", habiendo tomado prisioneros dos morteros y dos cañones. En las proximidades de Capurenca destruimos el Batallón del Regimiento de Infantería N.o 33 "Chorolque" capturando 110 prisioneros y habiendo recogido 12 fusiles ametralladoras. Firmado: General Estigarribia". —(Especial).

## Grecia

### EL INSTITUTO DE ALTA CULTURA ITALIANA

ATENAS, 10. — La "Agenzia d'Italia" informa que ha sido inaugurado el tercer año académico del Instituto de Alta Cultura Italiana, con una conferencia sobre Lictoria y Sabaudia.

Próximamente hablarán, en ese mismo Instituto, el filósofo Giovanni Gentile, el Conde Grillanzoni, quien desarrollará un curso de derecho corporativo; el profesor Magnocavallo, etc.

Habrá también interesantes conciertos con la soprano Laura Pasini, el pianista Agosti y otros artistas de renombre mundial.— (Roma Press).

### CONSPIRACION CONTRA AHMED ZOGU

ATENAS, 10.—El diario "Acropolis", informa que en Albania se descubrió una conspiración contra el Rey Ahmed Zogu, y que el primer edecán del Soberano y muchos otros oficiales superiores han sido arrestados.—(U. P.)

## Dinamarca

### LA UNIVERSALIDAD DE ROMA

COPENHAGUE, 10. — Se ha constituido en esta capital, bajo la presidencia de Thomas Sorensen Damsgaard Schmidt, el Comité Dinamarqués de Acción para la Universalidad de Roma, cuya Central está en la capital italiana.

Forman parte de este Comité las siguientes personalidades: Willy Salicath, Ellinor Nissen, Niels Peter, Espersen Kai Sandberg, John Wilhelm De Krieger, Aagebending Andersen y Andreas Patersen Elkjaer.—(Roma Press).

## POSIBILIDAD CADA VEZ MAS REALIZABLE ES LA RESTAURACION DE LA MONARQUIA AUSTRO-HUNGARA

BUDAPEST, 10. — "La instalación de Otto de Hapsburgo como Emperador de Austria y Rey de Hungría es una posibilidad inminente para 1935", declaró el Conde Sigray, jefe de los legitimistas húngaros en un reportaje exclusivo que concedió hoy a la United Press.

"Hemos recibido indicaciones de París, Londres y Roma, que nos hacen creer que las posibilidades de la restauración de la monarquía son ahora más brillantes que nunca desde la guerra mundial.

"Estas indicaciones son de tal naturaleza que nosotros tenemos razon para creer que la única oposición que existe actualmente para la restauración es la de la Pequeña Entente y Alemania. Es muy difícil hacer profesías pero probablemente durante el año 1935 los últimos obstáculos existentes serán eliminados".

"La Pequeña Entente se opone a la restauración, pues no desea ver la resurección de una Austria-Hungría fuerte y poderosa. A Alemania no le agrada la restauración de los Hapsburgos, pues bloquearía las ambiciones que tiene hacia el Sur-Este. Las Grandes Potencias por su parte, cada día ven con mejores ojos la restauración, pues gradualmente se están dando cuenta de que es la única manera de asegurar la paz de Europa amenazada por las ambiciones de paises rivales en Austria y en grado menor en Hungría.

"La paz de Europa exige la rápida restauración de los Hapsburgos en Austria — Hungría.

"La situación europea hace la restauración más necesaria que nunca para el beneficio de la paz europea. Los graves problemas del Valle del Danubio no pueden resolverse sin la rstauración de la monarquia en Hungría y Austria.

"Tampoco la cuestión del Anschluss entre Austria y Alemania puede arreglarse en la negativa a menos que haya la restauración en Austria, seguida de la en Hungría".

Interrogado sobre si creía más probable la restauración en Austria que en Hungría, el Conde Sigray, nombrado recientemente representante político oficial del Archiduque Otto, dijo:

"Desde el punto de vista político me parece de que la restauración en Austria es más facil ponerla en el nivel de los intereses inmediatos y generales de Europa, pero sin la restauración simultánea en Hungría, ese paso seria incompleto".

Preguntado si la oposición de las grandes potencias y de la Pequeña Entente a la restauracion disminuia dijo:

"La oposición a nuestra causa viene solamente de la Pequeña Entente y Alemania. La primera va en contra de nosotros pues teme que algunos de sus propios miembros sería atraido por la fuerte y estable monarquia austro-húngara. Alemania por otra parte, está en contra del regreso de los Hapsburgos porque esto sería una barrera contra las aspiraciones de Hitler de expansión en el Este y hacia Estambul.

"Francia se opone, pues los miembros de la Pequeña Entente son sus aliados. Yo mantengo sin embargo, que los intereses de Francia y de las otras grandes potencias en este asunto están más cerca de Austria y Hungría que de la Pequeña Entente.

"Usted no puede hacer una Bélgica o una Holanda de Austria pues es el camino geográfico a través de la Europa Central y del Sur-Este y tratar de hacerlo en un estado neutral es imposible.

Tan pronto las grandes potencias se den cuenta que lo que ahora están haciendo por Austria es sólo provisional, como una inyección de la cual luego se pasan los efectos más rápidamente se darán cuenta de que la restauración es la única solución en pro de la paz de Europa. Tan pronto vean que sólo la restauración convertirán a Austria y Hungría en país estable y poderoso, entonces espero que procederán a eliminar la oposición de la Pequeña Entente". — (U. P.)

## Arthur Henderson y Norman Angell, laureados con los premios Nobel de la Paz



Sir Norman Angell

OSLO, 10. — (FLASH). — Mr. Arthur Henderson, ex Ministro de Relaciones del Gabinete laborista británico y actual presidente de la Conferencia General de Desarme, ha ganado el Premio Nobel de la Paz para el año 1934.

El novelista y profesor famoso en Gran Bretaña y el mundo entero Norman Angell ganó el correspondiente al año 1933. —(U. P.)



Arthur Henderson

## Colombia

### URDANETA ARBELAEZ CONTINUARA EN LA CANCILLERIA

BOGOTA, 10. — El señor Urdaneta Arbelaez, continúa despachando los asuntos del Ministerio de Relaciones Exteriores. Declaró a un corresponsal de la United Press, que su renuncia aun no había sido aceptada, y que sólo entraría al Senado cuando las comisiones de las Cámaras presentaran los informes del protocolo de Río de Janeiro.

Refiriéndose a las modificaciones propuestas por los senadores conservadores, dijo: "Considero que ellas sin mejorar el texto del protocolo lo privan del espíritu de cordialidad que lo inspira". — (U. P.)

### RENUNCIO URDANETA ARBELAEZ

BOGOTA, 10.— El Presidente López aceptó la renuncia del doctor Urdaneta, y encargó la cartera de Relaciones Exteriores al Ministro de Gobierno, doctor Darío Echandía, quien se supone defenderá ante el Congreso el protocolo de Río de Janeiro.— (U. P.)

ESTADOS UNIDOS

## El Presidente Roosevelt inauguró en Washington la Conferencia Nacional contra el crimen

Asistieron unos seiscientos delegados de todos los Estados y organizaciones del país. — El Presidente urgió la creación de una entidad administrativa que prevenga el crimen y dé vigor a las leyes contra la delincuencia. — La salud del Embajador Trucco mejora rápidamente. — Dos vapores hay al costado del "Victoria Marú", que quedó en grave situación en el Atlántico

WASHINGTON, 10. — Durante la apertura de la Conferencia Nacional sobre el crimen, que convocó el Procurador General de la nación, Mr. Homer S. Cummings, ceremonia que tuvo lugar hoy, se proclamó formalmente la guerra contra todos los "hombres malos" del país, entre los cuales figuran tipos de la calaña de los Dillinger y otros individuos que formaron su banda.

Criminales que cuestan al país anualmente la suma de 12 mil millones de dólares, así como centenares de vidas, han sido causa de que la Administración haya recurrido a todos los medios de que dispone la ley para concertar la campana en su contra.

Han sido invitados a esta conferencia, los Gobernadores y todos los altos funcionarios de todos los Estados de la Unión. También han sido invitados delegados de todos los principales establecimientos policiales, así como de las organizaciones médico-legales, sociológicas, religiosas, patrióticas y otras cuyas actividades dicen relación con los innumerables aspectos del crimen.

El Departamento de Justicia ha bosquejado un programa de cuatro puntos, los cuales son los siguientes:

1) Causas y prevención del crimen. Se dará especial atención a las principales causas del crimen y a las posibilidades de prevenirlo mediante la obra educativa cívica, religiosa y de bienestar.

2) Investigación, estudio y aprensión, las fases activas de la policía;

3) Tribunales del crimen y procesamiento. Se pondrá aquí interés especial en hacer que la justicia sea más rápida y más segura, cerrándose las puertas de escape que deja la ley, y las cuales a menudo han permitido al bajo mundo que burle la ley; y

4) Detención, libertad bajo palabra, libertad bajo pruebas y perdón. A este respecto se harán más severas las condiciones en las cárceles, a fin de evitar evadirse, y para poner término a los abusos de la libertad bajo palabra y bajo pruebas, con los cuales los criminales han podido quedar en libertad nuevamente luego de haber cumplido solo fracciones pequeñas de sus condenas.

Un estimulo para la conferencia han sido la muerte de Dillinger, la captura de otros criminales de su especie y el éxito en el caso Lindbergh, pues han demostrado esos casos la utilidad de la cooperación entre las fuerzas de policía federal altamente preparadas y las autoridades locales.

"El objetivo de esta conferencia", dijo Mr. Cummings, "es desarrollar un programa de objetivos práticos que se recomendarán por sí solos para lograr el apoyo del pueblo norteamericano.

"No se busca un programa sólo un programa federal o uno estadual, sino métodos de cooperación efectiva en la esfera de la prevención del crimen y de la aplicación de las leyes contra el crimen entre los Gobiernos Federal, Estadual y locales, así como la ayuda efectiva de todas las organizaciones oficiales y de otra índole que puedan participar en un movimiento nacional sostenido para hacer frente a la amenaza del crimen".

La cifra de lo que cuesta el crimen al año, calculada por el Departamento de Justicia en 12,000.000.000 de dólares o más, excede el total de lo que por deudas de guerra se debe a Estados Unidos.

El Departamento de Justicia ha sido reforzado en su esfuerzo para poner coto al drenaje que se hace en las fuentes de los negocios legítimos y entre los ciudadanos buenos cumplidores de las leyes. Con el apoyo del Presidente de la República y del Congreso Mr. Cummings ha aumentado de 400 a 600 el personal de la Sección de Investigaciones. Se han dictado nuevas leyes que han aumentado las facultades de estos 600 agentes. — (U. P.)

WASHINGTON, 10.—El Presidente Roosevelt, al inaugurar la Conferencia Nacional del Crimen, a la cual asistieron unos 600 expertos en materias criminales de todo el país, recomendó a los asistentes una estructura administrativa, que coordinaria todos los medios encargados del cumplimiento de las leyes contra el crimen, ya sean medios federales, estaduales o municipales.

Declaró que el problema criminal presentaba dos aspectos, que exigian: 1.o la creación de la mencionada estructura, 2.o la conveniencia de interpretar el problema criminal al pueblo de Estados Unidos, en el sentido de que "el crimen es un síntoma de desorden social. El amplio aumento de la capacidad para imponer el orden sobre el desorden, constituye el remedio".—(U. P.)

### EL DESASTRE DEL "VICTORIA MARU"

NUEVA YORK, 10.— Un mensaje enviado posteriormente por el "Victoria Maru", hace saber que, tanto el capitán como el primer oficial, fueron encontrados muertos.—(U. P.)

NUEVA YORK, 10.— Por lo menos tres barcos hay ahora en las inmediaciones del centro del Atlántico, en que el vapor de carga japones "Victoria Maru" anunció por radio que se encontraba en graves apuros, en medio de una tempestad y con el puente barrido por las olas. Además, el timón le fué arrancado; su capitán y su primer oficial fueron encontrados muertos; el tercer oficial ha desaparecido; siete hombres de la tripulación están heridos.

El último radiograma interceptado por la Radio Mackay, se recibió a las 22.14 horas, Hora Standard del Este. Desde entonces el navío nipón ha estado silencioso. — (U. P.)

NUEVA YORK, 10. — La Mackay Radio informa que el vapor "Amsterdam" y el barco de carga "Coral Clasen", se encuentran al costado del "Victoria Maru" a les 9 de la mañana. El mar está aun fuertemente agitado.

La Radio Marine informa que el "Victoria Maru" sigue navegando bajo el Canal de la Mancha, escoltado por el "Amsterdam". —(U. P.)

### LAS TRANSMISIONES DE RADIO DESDE ITALIA

WASHINGTON, 10.—Con gran satisfacción son recibidas en todo Estados Unidos las transmisiones italianas de radio, que se efectuan todos los lunes, miércoles y viernes desde la estación italiana de Prato Smeraldo, y que están dedicadas especialmente a Norteamérica.

Estas transmisiones fueron inauguradas en los últimos días de octubre, por el sabio Marconi.

En las próximas transmisiones, los norteamericanos podrán escuchar, a través de las antenas de Prato Smeraldo, la voz del Conde de Volpi di Misurata, del Conde Costanzo Ciano, del crítico de arte Ugo Ojetti, del poeta Gabriel D'Annunzio y de muchas otras personalidades italianas.

Dentro de poco la misma estación de Prato Smeraldo iniciará sus audiciones dedicadas a la América del Sur, Extremo Oriente y el Africa Meridional.—(Roma Press).

FRANCIA

## DELEGADOS DE 88 CAMARAS DE A[GRICUL]TURA REPUDIAN LA POLITICA ECO[NOMICA] DEL GOBIERNO

Calificaron el proyecto del trigo como ut[ópico] "y destinado a fracasar como los [anteriores]" — Grave situación en la frontera entre Etiopía y Eritrea. — Concentración de tropas

PARIS, 10.— Los presidente y delegados de las 88 Cámaras de Agricultura del país quienes fueron convocados urgentemente a una asamblea, aprobaron una moción en la cual se ataca la política económica del Gobierno, como también el proyecto sobre el trigo que se debate en la Cámara de Diputados. Calificaron a éste proyecto como utópico y "destinado a fracasar como los anteriores".

La moción consigna una protesta por no haberse consultado a los representantes autorizados de los agricultores. Dice que las "medidas que el Gobierno contempla para ayudar a los hacendados, lejos de resolver la crisis, sujeta aun más en el mundo rural a las oligarquías financieras e industriales internacionales".

Exige la absoluta prohibición de la venta de carnes extranjeras. Dice que "el ejército y la armada deben consumir carnes francesas".—(U. P.)

### DIFICIL SITUACION EN LA FRONTERA DE ETIOPIA Y ERITREA

PARIS, 10. — El explorador franco-norteamericano Conde Byron de Prorok, de regreso de su exploración a Etiopía, declaró en una entrevista exclusiva que concedió a la United Press, que se notaba intensa actividad militar en la frontera italo-etiope, advirtiéndose hasta concentración de escuadrillas de aviones de combate.

Agregó que se había desarrollado en gran escala el tráfico de armamentos desde el Mar Rojo, tráfico que hacían los griegos y los armenios, quienes vendían ametralladoras y rifles de fabricación alemana a los súbditos etíopes.

"Existe una terrible tensión en Etiopía, donde el mandatario del Imperio Negro, Emperador Halle Selassie I, se ha dado cuenta que el país posee las más ricas minas de oro y platino, trabajadas por esclavos negros, las mismas de los días del Rey Salón y si tales minas fueran modernizadas y desarrolladas, harían que Etiopía pasara a ser una riquísima posesión.

# INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES; DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE; DE TRANSOCEAN (RADIOGRAMAS) Y DE STAMPA ITALIANA

# Acuerdo de transacción de última hora soluciona el entredicho húngaro-yugoeslavo

POR EL SE CONDENA EL CRIMEN DE MARSELLA Y SE INSISTE EN EL CASTIGO DE LOS CULPABLES. — SE DECLARA QUE TODO ESTADO ESTA OBLIGADO A NO FOMENTAR NI TOLERAR LAS ACTIVIDADES TERRORISTAS EN SU TERRITORIO. — ESTE ACUERDO HA CONSTITUIDO UNA COMPLETA VICTORIA DE YUGOESLAVIA. — Y HA SIDO UNA GRAN SORPRESA. — SE SUPONIA QUE GRAN BRETAÑA E ITALIA, EVITARIAN UN ACUERDO DE CENSURA DIRECTA PARA HUNGRIA. — PERO SE HA VISTO LA FUERZA DE LA PEQUEÑA ENTENTE Y ENTENTE BALCANICA APOYADAS POR FRANCIA. — EL DELEGADO HUNGARO ECKHARDT MANIFESTO: "ESTOY SATISFECHO CON LAS COSAS HASTA AQUI. — EN LOS PROXIMOS MESES SABREMOS MAS SOBRE LA SITUACION ENTRE LOS DOS PAISES"

GINEBRA, 10.— El Consejo de la Liga de las Naciones llegó a un completo acuerdo de solucion en el entredicho yugoeslavo-húngaro. Se llegó a esta solución por unanimidad.

Durante un receso de la reunion celebrada esta tarde por el Consejo de la Sociedad de las Naciones, Hungría y Yugoeslavia, aceptaron la solución de transacción, propuesta por los delegados britanicos e italianos, señores Eden y Aloisi y por el Ministro de Relaciones de Francia, señor Laval.

La solución de transacción fué aceptada despues de una áspera sesión, durante la cual el Ministro de Relaciones de Rumania, Nicolás Titulesco atacó violentamente a Hungría, y también en forma indirecta la teoría revisionista italiana.

El discurso del Ministro, señor Titulesco, ha sido estimado en los círculos de la Liga, como el más violento que se ha hecho en el Consejo. Mientras hablaba, a menudo se dirigió a las galerías en alta voz, para recalcar sus expresiones de crítica hacia Hungría.

**DEBATES**

El Ministro rumano, al iniciar su discurso dijo, que la insistencia por parte de Hungría para ir a una revisión de los Tratados constituía una amenaza de guerra. "A cada demanda de revisión de Tratados por parte de Hungría, hay tres naciones interesadas que contestan en forma categórica con un NO definitivo. Insistir no sería ya una labor de paz sino de guerra".

Durante una hora, atacó las declaraciones del delegado húngaro, señor Eckhardt, e indirectamente también lo hizo a las teorías revisionistas de Italia, cómo asimismo las hungaras. "Cuando me doy cuenta" —agregó — "de lo difícil que sería impedir que la guerra se extendiera en Europa, una vez que estallara, tengo entonces, el derecho de preguntar, si la revisión de Tratados, en vista de las incidencias que ha provocado, sirve en forma efectiva a la causa de la paz".

En forma definitiva ligó el revisionismo con el terrorismo, a pesar de la declaracion hecha el sábado, por el delegado italiano, señor Aloisi, de que no había relación alguna entre ambas cosas. "Para mí" — expresó" — el revisionismo y el terrorismo no son enteramente distintos; existe entre ellos un parentesco, como el que une a padre e hijjo".

El Ministro de Relaciones de Checoeslovaquia, señor Benes, se hizo eco de la advertencia hecha por el señor Titulesco de existir el peligro de un conflicto y manifestó ante el Consejo de la Liga: "La sabiduría de Yugoeslavia de apelar a Ginebra es algo, por lo que todos la han elogiado, pero si esta noble actitud no tiene su recompensa y se desata la catástrofe sobre la Humanidad, el Consejo debe tener amplia conciencia de la gran responsabilidad en que incurra".

El señor Pierre Laval, Ministro de Relaciones de Francia, por su parte, durante el debate presentó al Consejo un proyecto sobre represión del terrorismo internacional.

El proyecto contiene cuatro puntos, a saber:

Primero. Define el acto terrorista, con inclusión de la provocación a cometer tales actos. Esta definición envuelve los ataques a los hombres de Gobierno, a los edificios públicos, a los ferrocarriles y a los barcos;

Segundo. Establecimiento de un Tribunal Penal Internacional, compuesto de cinco miembros, para que juzgue a los individuos acusados. Este tribunal gozará, además, de facultades para lograr la extradición de los refugiados;

Tercero. Incluye condiciones para la obtención de pasaportes y papeles de identidad auténticos; y

Cuarto. Los Gobiernos deben proporcionar informaciones sobre las actividades de los terroristas.

Conjuntamente con estas actividades, el Consejo designó al delegado británico, capitán señor Anthony Eden, para que prepare el informe sobre la disputa húngaro-yugoeslava.

El Gobierno húngaro llamó por teléfono a Eckhardt a las 23.30, y confirmó su aceptación en principio. La decisión de Budapest puso término a la nerviosa espera de 35 minutos que soportó el Consejo, reunido desde las 22.45, temiendo que Hungría anunciaría su rechazo a última hora.

El acuerdo de transacción establece un comité de 11 miembros, incluyendo a Chile, para estudiar medidas tendientes a la represión del terrorismo Dice: "Considerando el Consejo que existe "cierta responsabilidad en cuanto a los actos en conexión con la preparación del crimen de Marsella", pide a Hungría "adoptar inmediatamente una acción punitiva apropiada contra cualquiera de sus utoridades cuya culpabilidad pueda establecerse".

**DISIPADAS LAS NUBES DE GUERRA**

La Liga de las Naciones disipó la segunda nube de guerra en la última semana, al solucionar la disputa yugoeslavo-húngara. El acuerdo de transacción que satisface en gran parte a Yugoeslavia, fué aprobado exactamente a medianoche. Los cansados y felices miembros del Consejo recordaron la reunión que el Consejo celebró el 10 de diciembre de 1927, en la cual aprobó a medianoche el proyecto de acuerdo para la disputa entre Polonia y Lituania.

El acuerdo de transacció ncondena el crimen de Marsella, e insiste en el castigo de los culpables. Declara que todo Estado está obligado a no fomentar ni tolerar actividades terroristas en su territorio.

La completa victoria de Yugoeslavia ha producido sorpresa, por cuanto se suponía que Gran Bretaña e Italia evitarían un acuerdo que censurara siquiera indirectamente a Hungria.

La decisión muestra la fuerza de la Pequeña Entente espaldeada por Francia, y se cree que fortalecerá la influencia francesa en los balcanes con el correspondiente debilitamiento de la italiana.

Jevtich, delegado yugoeslavo, manifestó a la United Press: "El Consejo vindicó completamente nuestra reclamación. Nos ha satisfecho completamente".

El delegado húngaro, Eckhardt, declaró: "Estoy satisfecho con las cosas aqui. En los próximos dos meses sabremos más sobre la situación entre los dos países".

El Consejo se reunirá mañana para aprobar el acuerdo sobre las tropas que garantizarán el orden en el Sarre.— (U. P.)

## PROBABLE RENUNCIA DEL GOBIERNO YUGOESLAVO

VIENA 10. — El corresponsal del diario "Reichspost" en Budapest comunica que positivamente se le ha informado desde Belgrado que el Gobierno yugoeslavo renunciará mañana martes y que es muy probable que forme el nuevo Gabinete el general Zivkovitch. — (U. P.)

## ACTITUD DE LA PEQUEÑA ENTENTE Y LA ENTENTE BALCANICA

BELGRADO 10. — Se ha sabido en buenas fuentes que la Pequeña Entente y la Entente Balcánica se proponen denunciar los tratados comerciales con Hungría y expulsar a de sus territorio a todos los súbditos húngaros si la Liga de las Naciones no da satisfacciones a Yugoeslavia

También se había considerado el proyecto de separarse de la Liga, pero fué abandonado en vista de la oposición del checoeslovaco Benes. — (U. P.)

## PROBABLE RENUNCIA DEL GABINETE HUNGARO

BELGRADO, 10.— Se cree inminente la renuncia de Jevtich como resultado del fracaso de sus gestiones para obtener, por intermedio de la Liga de las Naciones, una fuerte condenación internacional contra Hungría.

El ex-Ministro de Relaciones Exteriores, Marinkovitch; el ex-Premier Srskitch, y el ex-Ministro Maximovitch encabezan la campaña para producir la dimisión de Jevitch.—(U. P.)

# El Premier Goemboes tiene plena confianza en la solución del conflicto

BUDAPEST, 10. — El Premier Goemboes hizo la siguiente declaración a la United Press:

"La semana pasada las autoridades yugoeslavas expulsaron cerca de tres mil personas, las que cruzaron la frontera y entraron a Hungría. Entre esas personas hay mujeres, niños e inválidos. No se les dió el tiempo necesario ni para reunir sus efectos personales. Sólo un reducido porcentaje de los expulsados son de nacionalidad húngara. La mayoría se establecieron hace años en Yugoeslavia. La cuestión de su nacionalidad a pesar de que fué reglamentada por los tratados de paz, se ha mantenido sin resolución durante todos estos años por las autoridades yugoeslavas.

"Entre los deportados hay hombres que han servido en el ejército yugoeslavo, y que deben considerarse en consecuencia como ciudadanos yugoeslavos.

"El Gobierno húngaro no ha recurrido a medidas de represalia por las expulsiones, pero somete esta cruel destrucción de miles de existencias al sereno juicio de la opinión pública de todo el mundo.

"Todas las esferas de la sociedad han abierto suscripciones para aliviar los sufrimientos de esos desgraciados hombres y mujeres el principio del invierno.

"En cuanto a Ginebra, confío en que la Liga de las Naciones cumplirá su misión, cual es la de solucionar los conflictos internacionales por medios pacíficos, y que absolvera a Hungría de los cargos formulados en su contra por cierto lado. Hungría quiere paz y justicia, "y cree que la Liga de las Naciones encontrará las medios para imponer la una y la otra". —(U. P.)

# INTERESANTES DECLARACIONES DEL EMBAJADOR JAPONES EN WASHINGTON

FILADELFIA, 10. — El Embajador del Japón, Hiroshi Saito, después de hacer uso de la palabra en la Asamblea de Conferencias de Filadelfia, declaró en una entrevista que el Japón resistiría en todo sentido, recurriendo hasta el suicidio nacional cualquier intento de Estados Unidos y Gran Bretaña para impedir por la fuerza que el Japón cumpla su propósito de mantener la paz y el orden en el Extremo Oriente. "El verdadero objetivo del Japón en el Extremo Oriente — declaró — es el establecimiento del reino de la ley y el orden. Confío en que el mundo comprenderá eso eventualmente. Con ese objetivo en vista no podemos aceptar ningún intento extraño para perturbar la paz en el Extremo Oriente, la cual es más vital para nosotros que para las potencias occidentales".

Interrogado sobre lo que haría el Japón en el caso de que Estados Unidos y Gran Bretaña se opusieran a tal política el Embajador respondió: "Considero tal situación improbable; pero si ocurriera resistiríamos, naturalmente, hasta lo último". Le preguntamos si con esa contestación quería decir hasta el suicidio nacional, a lo que respondió afirmativamente, agregando: "¿Qué otro camino nos quedaría en defensa de una política que consideramos recta y justa?". —(U. P.)

ESPAÑA

# EL FISCAL RETIRO LA ACUSACION CONTRA EL CABO LUIS ALCALA ZAMORA

JACA, 10.— Se ha sabido que el fiscal retirará la acusación contra el cabo Luis Alcalá Zamora y otros acusados de protestar contra la ampliación del período del servicio militar.

El acuerdo del fiscal se basa en que los acusados sólo cometieron una falta que no constituye un delito.—(U. P.)

## EL ASESINATO DEL GERENTE DE LAS MANUFACTURAS REUNIDAS

BARCELONA, 10. — En la Cárcel Modelo se celebró el Consejo de Guerra en contra de José Muñoz Mondragon, autor del asesinato del gerente de las Manufacturas Reunidas, Manuel Vila Mares. El hecho fué cometido en meses pasados en la calle Claris. Muñoz fué condenado a treinta años de prisión.—(U. P.)

## EL CONTRABANDO DE ARMAS A ASTURIAS

MADRID 10. — El sumario por el contrabando de armas de Asturias alcanza a 3.000 folios. El instructor Alarcón anunció que solicitará el desafuero para procesar a los diputados socialistas Indalecio Prieto, Amador Fernández y Ramon Fernández Peña.—(U. P.)

## MUSEO DE ARTE DE CATALUÑA

BARCELONA, 10.—Se ha inaugurado solemnemente el Museo de Arte de Cataluña el que quedó instalado en el que fué Palacio Nacional de Montjuich. Ahora el Museo [illegible] está abierto al público [illegible] podrá hacerse cargo de los tesoros que encierra y del acierto [illegible] ha presidido en su instalación.

[illegible] el Viejo Museo de la [illegible] los objetos no estaban [illegible] sino amontonados Más [illegible] un Museo era un depósito. [illegible] este Museo del Palacio de [illegible] de Montjuich quedan instalados de una manera digna las colecciones de pinturas esculturas y de elementos arquitectónicos que [illegible] la Junta de Museos la mayoría de los cuales [illegible] constituidos por obras que [illegible] una visión de continuidad [illegible] lo que Cataluña ha producido [illegible] las Bellas Artes a lo largo de [illegible] historia hasta los tiempos presentes.

En la planta baja se exhibe el [illegible] arábigo del [illegible] (Siglo XI), la pintura y escultura románica de los siglos XII y XIII que ocupan once departamentos. Siguen [illegible] salas de arte románico donde se exhibe todo el material que señala la evolución del estilo románico al gótico en Cataluña. (Fin del XIII y principios del siglo XIV) y comienza la sección de arte gótico del siglo XIV hasta su [illegible]

[illegible] colección epográfica [illegible] con las obras de [illegible] y la tabla famosa de [illegible] algunas piezas [illegible] la sala Hu[illegible] retablos, [illegible] lo [illegible] la Edad Media [illegible] con las de la época del Renacimiento de pintura española, flamenca, francesa e italiana, presididas por una sala donde se exhiben las obras más notables del conjunto, entre ellas un "Greco", un "Ribera" y un "Tintoretto" colecciones de dibujo y pintura del siglo XVIII.

La serie catalana del siglo XIX y XX está en el primer piso donde figuran 32 bustos en mármol de la serie de los retratos de artistas catalanes antiguos y modernos.

Figura también la pintura contemporánea general española y la serie correspondiente extranjera. —(U. P.)

## EL PROBLEMA CATALAN

MADRID. 10— Hoy se efectuó una entrevista entre Lerroux y Gil Robles para tratar sobre el problema Catalán. En el debate de mañana, sobre Cataluña, intervendrá Lerroux defendiendo la autonomía y el criterio que ha informado el proyecto.

Se hará cuestión de Gabinete, el nombramiento de Gobernador General de Cataluña. Se reorganizarán también todos los servicios de seguridad. El Ministro de Gobernación desea que se apruebe la Ley de Prensa, antes de que se suprima la censura.

Se creó el Comando Militar en Austurias, nombrándose Comandante Militar, al Coronel de Estado Mayor, Aranda.—(Especial).

**BREVES**

MADRID, 10— El día 12 se celebrará en un teatro de esta ciudad un gran homenaje en honor de la Fuerza Pública. —(Especial).

## EN UN ACCIDENTE EN AUTOMOVIL EN MENDOZA, MURIO DON ENRIQUE SOTOMAYOR, CHILENO

MENDOZA, 10— Comunican de Puente del Inca que Enrique Sotomayor, chileno, de 32 anos de edad, murió a consecuencias de las heridas que recibió al precipitarse a un barranco el automóvil en que viajaba y que era de la Dirección General de Vialidad.

Venía en viaje de Chile a Mendoza. El accidente es atribuído a la excesiva velocidad El señor Sotomayor piloteaba el coche, en el cual viajaban el señor Ernesto Ferreyra, de 52 años de edad, y sus hijas Virginia Ferreyra de 15, Sara, de 6 y Herminia de 2. Los tres primeros viajeros se encuentran en estado grave Herminia salvó ilesa

La policía de Puente del Inca les practicó las primeras curaciones. Se espera traerlos a Mendoza para internarlos en el hospital. —(U. P.)

## RECORD DE ALTURA DE UN DOUGLAS DE LA PANAGRA

LIMA, 10. — El bimotor Douglas "Santa Lucía", de la Panagra, stableció un record mundial de altura para la aviacion comercial, al elevarse a 20 mil pies (6.053 metros) de altura, en el campo de aviación de Las Palmas (Lima). Iba en él el sabio Serge Korff, quien fué a estudiar la estratósfera y los rayos cósmicos. Piloteaba H. T. Alen. — (U. P.)

ALEMANIA

## AUMENTO LA CESANTIA EN NOVIEMBRE

BERLIN 10. — La cesantía en noviembre último aumentó a 86.000 hombres, alcanzando a un total de 2.354.000 individuos. — (U. P.)

Suiza

## REVISION PARCIAL DE LA CONSTITUCION FEDERAL

ZURICH, 10.—La Federación Fascista Suiza y la Haltmatwache —esta última organización fascista de la Suiza alemana—reunidos bajo la denominación de "Acción Helvética", han presentado a la Cancillería Federal de Berna una nota firmada por 50.570 ciudadanos suizos, para revisionar parcialmente la Constitución Federal, a fin de decretar la prohibición de la masonería en el territorio federal.—(Roma Press).

## TOURNEE DEL ROMA F. C.

ROMA, 10.—El equipo Roma está organizando, para fines de este mes, un importante torneo footballístico, en el cual el fuerte representante romano enfrentará, además de una de las más poderosas escuadras italianas, el "Kickers Sportverein" de Monaco de Baviera, y el equipo que marcha a la cabeza en el actual campeonato austriaco. — (Roma Press).

SUIZA

# HOLANDA Y SUIZA ACEPTARON ENVIAR TROPAS PARA POLICIA EN EL SARRE

Checceslovaquia adhirió al protocolo concluído el sábado entre Francia y Rusia, y firmado por Laval y Litvinoff

## HOLANDA Y SUECIA ACEPTARON ENVIAR TROPAS

GINEBRA 10.—Holanda y Suecia aceptaron la invitación del Consejo de la Liga de las Naciones a enviar fuerzas para integrar la policía internacional del Sarre.

La aceptación de Suecia fué entregada esta tarde al Secretario General de la Liga señor Joseph Avenol. — (U. P.)

## CHECOESLOVAQUIA ADHIRIO AL PACTO FRANCO-RUSO

GINEBRA, 10.— Como se esperaba que ocurriera, Checoeslovaquia adhirió al protocolo franco-ruso concluído el sábado, mediante un cambio de notas entre el Ministro de Relaciones del Gobierno de Praga, señor Benes, y representantes de Rusia y Francia, señores Litvinoff y Laval, respectivamente.—(U. P.)

JAPON

## EMBAJADOR ANTE EL MANCHUKUO

TOKIO, 10 — El general Hiro Minami, ha sido designado Embajador ante el Gobierno del Manchukuo y comandante de fuerzas japonesas de la Provincia de Kwangtun. Será, por consiguiente, responsable de la defensa policial del Manchukuo.

El general Minami es un jefe disciplinario y severo, y un decidido abogado de la teoría de que hay que seguir una política "fuerte" para con la China — (U. P.)

Rusia

## SABOTAJE FERROVIARIO EN OMSK

MOSCU 10. — Oficialmente se anuncia que 19 trabajadores del ferrocarril de Omsk fueron arrestados por supuesto sabotaje actividad de la cual se tuvo como resultado un gran número de accidentes y otros daños que costaron 1.400.000 rublos. — (U. P.)

## TRATADO COMERCIAL FRANCO-RUSO

MOSCU, 10.— Oficialmente se anuncia que el Ministro de Comercio de Rusia, Rosenholtz acordaron firmar un tratado comercial permanente que reemplazará al acuerdo provisional que caduca mañana. — (U. P.)

## DOS CABALLOS CHILENOS PARA MUSSOLINI

GENOVA 10. —En el vapor "Virgilio" llegaron dos caballos chilenos que inmediatamente fueron embarcados en un tren para Roma, a cargo del Comendatore Ridolfi, maestro equitador de Mussolini.

Los caballos fueron donados al Duce por el Contador del "Virgilio".

Ecuador

## EN LA ISLA FLOREANA, DE LAS GALAPAGOS

A BORDO DEL "SAN CRISTOBAL", EN LA ISLA FLOREANA (Islas Galápagos), 10. — (Por Carlos Luna. — Retransmitido desde Guayaquil). — Llegamos a esta isla, hallando la hermita, la huerta y los corrales de propiedad del doctor Ritter, abandonados. Frau Dora, esposa del doctor Ritter, hospedada en casa de la familia Wittmer, nos contó llorando que su marido falleció a causa de una intoxicación, después de haber cazado un puerco salvaje, cuyos desperdicios echó a unas gallinas que le habían obsequiado los tripulantes de un yate norteamericano que llegó a la isla. Habiéndose es muerto todas las gallinas de un modo repentino, Ritter se comió una de ellas, intoxicándose y muriendo el 21 de noviembre. Dora colocó un barril con una comunicación, pidiendo a los barcos que pasaran, auxilio. Casualmente llegó el vapor del millonario y capitán norteamericano Hancock, quien, condolido recogió a Dora y la lleva a Guayaquil, puerto al cual llegará el 15 del corriente. Dora regresará en seguida a Berlín.

Dora cavó en la puerta de la choza una fosa de treinta pulgadas de profundidad, en donde enterró al doctor Ritter.

Sólo los miembros de la familia Wittmer quedan en la isla como los únicos habitantes. — (U. P.)

# EN 86,000 AUMENTO LA CESANTIA EN NOVIEMBRE EN ALEMANIA

(De la Agencia Transocean)

## La desocupación en Alemania

BERLIN, 10. — Una estadística de la Oficina de Trabajo del Reich, recientemente publicada señala un aumento del número de desocupados en 86.000 en el curso del pasado mes de noviembre. El número de cesantes registrados el día 30 de noviembre llegaba por tanto a un total de 2.355.000, en cifras redondas Como en todos los años pasados, el comienzo de la estación de invierno siempre ha tenido como consecuencia la suspensión de cierto número de trabajos que se efectúan al aire libre. A pesar, del ligero aumento del número de desocupados en el mes pasado, la lucha contra el paro forzoso ha tenido un éxito extraordinario este año. Desde el comienzo de el el número de desocupados ha podido ser reducido en 1.790.000. A principio del año pasado el número de desocupados había llegado a alcanzar un total de 6.014.000. — (Transocean).

## El informe semanal del Reichsbank

BERLIN, 10. — Según el informe semanal del Reichsbank con fecha 7 de este mes de diciembre, las reservas en oro y divisas han aumentado en cien mil marcos a un total de 83.800.000 de marcos. Los medios de pago en circulación llegaron a un total de 5.661.000.000 de marcos o sea 140.000.000 de marcos más que en la misma fecha del mes anterior y casi 200.000.000 de marcos más que en la misma fecha del año anterior. —(Transocean).

## Prórroga de un convenio comercial

BERLIN, 10. — Por un cambio de notas entre los Gobiernos alemán y portugués ha sido prorrogado hasta el 31 del próximo mes de enero el convenio que estaba válido hasta el 1° de diciembre sobre un arreglo provisional sobre cuestiones de transferencias entre ambos países. —(Transocean).

## Comentarios en Belgrado sobre el discurso de Laval

BELGRADO, 10. — El diario oficioso "Vreme" comenta hoy el discurso pronunciado el sábado en Ginebra por el Ministro francés Laval, quien rechazo enérgicamente todas las tendencias hacia una modificación de los tratados de paz, condenando por consiguiente también la política revisionista seguida por Italia. El diario anuncia inminentes gestiones de la Pequeña Entente ante la Liga de Naciones para que sean declarados intangibles los tratados de paz, agregando que los tres Ministros de Relaciones Exteriores de los Estados de la Pequeña Entente tratarían de imponer la correspondiente doctrina. Además la prensa yugoeslava hace resaltar que la Pequeña Entente se retiraría de Ginebra en caso de que Yugoeslavia no encontrara la satisfacción moral frente a Hungria. —(Transocean).

## Nacional-socalistas austriacos en libertad

VIENA, 10. — De una fuente fidedigna se ha sabido que en el curso de los últimos días han sido puestos en libertad 2.500 nacional-socialistas austriacos, que hasta ahora estaban recluidos en el campo de concentración Woellersdorf, donde aún se encuentran unos dos mil nazis más. Las autoridades austriacas tenían originalmente el propósito de disolver completamente este campo de concentración con la liberación de los restantes antes de la fiesta de Navidad, pero tuvieron que desistirse sin embargo de este propósito porque las prisiones, donde debían ser recluidos algunos de ellos, se encuentran repletos de prisioneros. —(Transocean).

## Tropas suecas para el territorio del Sarre

ESTOCOLMO, 10. — La tropa sueca desinada a ingresar a la policía del territorio del Sarre tendrá una fuerza de 250 hombres, y se compondrá únicamente de voluntarios. Esta tropa no se empleará para el servicio policial ordinario, sino que debera ser usada solamente en caso de disturbios. El Gobierno de Suecia se decidirá a contestar afirmativamente la petición de Ginebra de contribuir con un contingente para la policía del Sarre, sólo hoy. —(Transocean).

## Un nuevo record de velocidad

BERLIN, 10. — Un nuevo record de velocidad en los cinco kilómetros lanzados ha sido establecido hoy por el conocido volante de carreras alemán Carraciola sobre un Mercedes-Benz, tipo cerrado de carrera, en la pista Avus, de Berlín, mejorando el record de 1933 de 234 a 311.96 kilómetros por hora. El tiempo medio para los cinco kilómetros resultó en 57.7 segundos, lo que significa un nuevo record para autos de la clase de 3 a 5 litros. (Transocean).

## Premios Nobel para la paz para 1933 y 1934

OSLO, 10. — En presencia del Príncipe Heredero Olaf, como representante del Rey, quien actualmente se encuentra aun en Inglaterra; de miembros del Gobierno y del Parlamento, del Cuerpo Diplomático y de otras destacadas personalidades se verificó a mediodía en la gran sala del Instituto Nobel la solemne entrega de los Premios de la Paz para 1933 y 1934, que habían sido concedidos por el comité Nobel del Parlamento noruego al escritor Sir Norman Angell y al presidente de la conferencia del desarme Arthur Henderson. Henderson ha recibido personalmente el premio mientras que Sir Norman Angell se hizo representar por el Ministro inglés en esta, Cécil Dormer. —(Transocean).

# LA SITUACION DEL MERCADO CHILENO PARA LAS CARNES ARGENTINAS

BUENOS AIRES 11. — El Ministro de Agricultura ha publicado una síntesis del informe presentado por el Encargado de Negocios de la Embajada de Argentina en Chile, sobre la situación del mercado de la carne.

En el informe se destaca que el consumo de carne ha disminuido en 1934, en más de un 25 por ciento, en comparación con lo consumido en 1933.

Refiérese en seguida a las resoluciones adoptadas por la Sociedad Gremio de Abastos y declara: "Según los fundamentos de esas resoluciones parece indudable que las autoridades chilenas no han puesto en juego todos los recursos disponibles para contrarrestar la carestía, pues si bien es cierto que en vista de que el precio de la carne excede de 1.50 chilenos, se viene dictando quincenalmente decretos que dejan sin efecto por periodos sucesivos de quince días el impuesto al ganado argentino, ello no obsta para que se le mantenga gravado con derechos asignados por otros conceptos, que encarecen los precios hasta darles un carácter no comerciable en Chile". —(U. P.)

GRAN BRETAÑA

# LOS PUNTOS DE VISTA DEL FINANCISTA BELGA FRANCQUI MIRADOS DESDE LONDRES

LONDRES, 10. — En algunos respectos, la mas interesante figura en Europa, en lo que concierne al mundo bancario de Londres, es la de M. Emil Francqui, el distinguido banquero belga, quien ha consentido participar en el Gabinete Theunis como Ministro sin cartera.

La tarea de M Francqui como se atiende en Londres, es la de maniobrar la cuestión del circulante como para inducir a Estados Unidos y Gran Bretaña a considerar la estabilización general de las divisas.

Se declara libremente aquí que él no ha perdido tiempo en sondear a Washington y Londres, y aunque los resultados obtenidos probablemente no hayan sido alentadores, el mero hecho de que él haya iniciado conversaciones, constituye un estimulo para el cuerpo relativamente grande de británicos que ahora favorece el término de la "guerra de circulante"

Se hace notar que el "bloque del oro" puede producir una situación muy desagradable para el "bloque esterlino" y para Estados Unidos si su petición en demanda de un acuerdo internacional fuere postergada indefinidamente. Cualquiera de los circulantes de oro, con una desvalorización de 2? por ciento, podría producir una difirencia para el comercio extranjero británico y norteamericano. Y Bélgica, en particular, que se ha especializado en cuestiones de hierro y acero, podría perjudicar seriamente las exportaciones británicas. Checoeslovaquia ha demostrado que tal desvalorización puede hacerse de la noche a la mañana sin apartarse del patrón de oro.

Por lo expuesto, existe alguna preocupación que ya se ha hecho palpable en los círculos industriales británicos con respecto a lo futuro del "bloque del oro", y este sentimiento se ha unido al sentimiento financiero en la misma "City" a favor de la idea de que Gran Bretaña "tome la delantera" en la estabilización monetaria, antes de que algo suceda al "bloque del oro", que podría eliminar cualquiera ligera ventaja de que disfruta el comercio británico como consecuencia de la desvalorización de la libra esterlina en menos de 60 por ciento de su anterior valor en oro.

Tal vez el único otro factor que interese actualmente a Londres es el problema del movimiento alcista de los valores del Gobierno. Los corredores dicen abiertamente ahora que las cotizaciones de los valores del Gobierno están demasiado altas, en gran parte por motivo de que el dinero a corto plazo que teóricamente debería dedicarse a financiar compras de mercaderías, ha sido invertido en valores del Gobierno. No permanecerá por mucho tiempo ahí, y cuando sea retirado, los precios de los valores del Gobierno británico experimentarán una tendencia a la baja Los bancos británicos que figuran como sociedades anónimas tienen ahora como el 30 por ciento de sus depósitos corrientes invertidos en valores del Gobierno, y ese porcentaje es superior a su gusto, pues su ideal se acerca más al 20 por ciento. Pero los departamentos del Gobierno tienen enormes recursos y pueden apoyar el mercado hasta un punto dado. Pero hablar de "apoyar el mercado" es siempre desagradable para la "City".

Existe, pues, una tendencia a considerar el acierto de la estabilización general, la que podría traducirse en hechos si alguien tomara la iniciativa y mostrara el camino.—(U. P.)

## FALLECIO EX GOBERNADOR DE LAS FALKLAND

LONDRES, 10. — A la edad de 69 años dejó de existir en una clínica local, Sir James O'Grady, ex Gobernador de las Islas Falkland.—(U. P.)

## FERIA ITALIANA EN LONDRES

LONDRES, 10. — Próximamente se inaugurará en esta capital una interesante feria cuyo rico material ilustrará los progresos de la Italia Fascista en el campo cultural y en el de los transportes Entre las secciones que compondrán esta muestra, figura una dedicada a los productos que Italia exporta a Gran Bretaña y otra que agrupa las obras de los artistas italianos radicados en Inglaterra. —(U. P.)

# INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES; DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE; DE TRANSOCEAN (RADIOGRAMAS) Y DE STAMPA ITALIANA

## Francia, satisfecha ante las medidas adoptadas por Italia para conservar el patron de oro

(Correspondencia de Ralph Hein zen, exclusiva para "La Nación")

**PARIS, 10.— Como jefe de las naciones con patrón oro, Francia mira con buenos ojos las firmes medidas adoptadas por Mussolini para cerrar las fronteras monetarias de Italia hasta donde sea posible, para impedir que el oro salga del país.**

**Los banqueros franceses consideran que la declaración del Gabinete italiano sobre la movilización de todos los créditos extranjeros hasta la adquisición de valores privados, en cambio de los cuales se pagarían en liras italianas, al tipo de cotización corriente, contiene una proposición enérgica, pero necesaria, para reforzar el control del metal amarillo.**

**Contrariamente a algunos informaciones, la actitud de Mussolini es considerada aquí como un indicio definitivo de que Italia se propone mantener firmemente su política a favor del patrón oro. Se opina que, precisamente, porque no desea abandonar el patrón oro, ha tomado ese acuerdo.**

**Debido a la continua pérdida de oro en el Banco de Italia desde el principio del año y el aumento del balance comercial desfavorable, se estimó que había necesidad de nuevas medidas para que el país pudiera seguir su política del oro libre.**

**Los economistas franceses observan que el balance comercial desfavorable de los primeros diez meses del presente año es mayor en 50 por ciento al del período correspondiente del año pasado, constituyendo un fuerte drenaje para el oro de la nación.**

**Las citadas medidas italianas incluyen la declaración obligatoria de todos los valores extranjeros depositados por italianos en bancos en el extranjero. Se entiende que esto significa la intención del Gobierno de estudiar la proposición de emplear las inversiones extranjeras de italianos, en orden a proporcionar fondos al Tesoro italiano para sostener el valor de la lira en el extranjero.**

**Despues de la reciente nerviosidad sobre la situación del patrón de oro en Bélgica, las medidas italianas absorben la atención de los países con regimen oro.—RALPH HEINZEN.**

## Toda la prensa europea dedica sus columnas a comentar la difícil situación húngaro-yugoeslava

(De la Agenzia Stampa Italiana)

### Aloisi con Laval

GINEBRA, 10.— El Barón Aloisi, tuvo una larga conversación con el Ministro Laval.— (Ital press).

### Asociación AngloItaliana

LONDRES, 10.— La Liga Italo-británica y la Sociedad Literaria Dante, han constituído una Asociación Anglo-italiana, para fomentar las relaciones culturales entre Italia y Gran Bretaña. Ha sido nombrado presidente Lord Rennel y vicepresidente, Sir Ronald Graham, ex Embajador en Roma.—(Italpress).

### La prensa de Estados Unidos y los problemas de Europa

WASHINGTON, 10.— La prensa norteamericana sigue ocupandose, con mucho interés, de la situación en los Balcanes y del pleito húngaro-yugoeslavo en Ginebra. El "Washington Post", insiste en afirmar que el problema de la revisión de los tratados de paz tendrá que ser encarado tarde o temprano, y que mucho se ganaría en tratar franca y lealmente el asunto en Ginebra, lo más pronto posible.—(Italpress).

### Comenta el "A. B. C." de Bucarest

BUCAREST, 10.— El diario "A. B. C." escribe que Yugoeslavia tiene, indudablemente, derecho a conseguir satisfacciones, pero no tiene ningún derecho a planear medidas militares, sobre todo por que tiene muchos problemas importantes internos que solucionar.—(Italpress).

PARIS, 10.— La prensa francesa, en general, comenta muy favorablemente el discurso pronunciado en Ginebra por Aloisi, que demuestra la calma y la continuidad de ... exterior de Italia. El "Journal des Débats", dice que el ... Aloisi fué un verdadero "tour de force", por ... palabras amistosas para Yugoeslavia, a no demostrar preocupación para la solidaridad franco-yugoeslava ... también, palabras de leal amistad para Hungría. El ... que hay muchas esperanzas de encontrar una ... toria al asunto.—(Italpress).

ROMA, 10.— En presencia del Premier Mussolini ... ro, esta manana, el monumento a Chateaubriand ... ciudad de Roma por el Comité France-Italie. El ... tor ha sido colocado entre la Villa Médici y Trinità ... la avenida que domina toda la ciudad que ... tan pronto como llegó a Roma y de la cual ... do significado histórico, sabiendo expresar ... sobreposición de la Roma católica a la Roma anti... italiana que debía resurgir por las energías ... raciones. Presenciaron la inauguración las ... italianas y la delegación francesa encabezada por el ... ranger, que, al hacer la entrega del monumento, subrayó ... de Chateaubriand por Roma, diciendo que mayor habría ... amor si el poeta hubiera conocido Roma ... que le dió Mussolini. Béranger afirmó que los Comités ... Francia y France - Italie, deseaban multiplicar los ... tactos entre los dos pueblos, para completar el ... camiento entre Francia e Italia, y ... a Roma el Ministro de Relaciones, Laval.—(...



## Italia

### EL MAS VIEJO DE LOS VETERANOS GARIBALDINOS

ROMA, 10. — Preguntado el "Giornale d'Italia" sobre quién es el más viejo de los veteranos garibaldinos sobrevivientes a la fecha reveló que el decano de los miembros de esa gloriosa banda es el comendador Luigi Orestano de 93 años de edad presidente honorario de la Corte de Apelaciones de Palermo, Sicilia.

Orestano jugó un papel importante en la ocupación de Sicilia por los "mil" de Garibaldi. Su hermano, Francesco Orestano, es un renombrado escritor y filosofo miembro de la Real Academia de Italia. — (U. P.)

### HOMENAJE AL CARDENAL GASPARRI

ROMA, 10.— Los cardenales Enrico Gasparri, Sincero y Mincretti y un grupo de obispos, asistieron a la iglesia de San Atanasio, a una misa de requiem del rito bizantino, en memoria del difunto cardenal Pietro Gasparri.—(U. P.)

### CONFIRMADA LA PENA APLICADA A ENRICO CARUSO EN 1930

ROMA, 10.— La Corte de Casación confirmó el veredicto del juzgado del crimen de Bolotena, que sentenció a Enrico Caruso, hijo del famoso cantante, a dos años y medio de prisión más las costas del proceso e indemnización.

Caruso es culpable de haber herido al conductor de una carretela, Battista Monari, a golpe de puño, de donde resultó que el hombre estuvo entre la vida y la muerte durante veinte días, a causa de las heridas que recibiera.

Enrico conducía su automóvil por la carretera de Florencia a Boloña, en octubre de 1930, en compañía de su hermano Rodolfo, cuando atacó a Monari por que aquel no le había dado la pasada con la suficiente rapidez en la carretera. Rodolfo fué absuelto en razón de que su culpabilidad no fué lo suficientemente demostrada.—(U. P.)

### COMITE INTERNACIONAL DEL TRABAJO

ROMA, 10.—El señor Mussolini fundó el Comité Internacional del Trabajo, que dependerá del Consejo Nacional de Corporaciones.

Presidente de esta nueva instituación, que iniciará sus trabajos próximamente, es el Subsecretario del Ministerio de Corporaciones, señor Bruno Biagi. —(Roma Press).

### PROGRAMA DE OBRAS PUBLICAS EN TURIN

TURIN, 10.—En el Año XIII del Fascismo, la Municipalidad de Turín llevará a cabo un programa de obras públicas, en el cual serán invertidos cien millones de liras.

Este programa ha sido aprobado por el Jefe del Gobierno, habiéndoselo presentado el Podestá de Turín, Conde Thaon di Revel. —(Roma Press).

### DOS TRANSATLANTICOS PARA POLONIA

TRIESTE, 10.— Próximamente será botado en los astilleros de Monfalcone el primero de los dos barcos transatlánticos que se están construyendo por cuenta de Polonia, y que llevará el nombre de "General Pilsudski", debiendo efectuar la travesía de Gdyna a Nueva York en ocho días. —(Roma Press).

### LA ESTATUA DE SAN JUAN BOSCO

ROMA, 10.—La ejecución de la gran estatua de San Juan Bosco, que será colocada en la basílica vaticana, en el nicho que se encuentra sobre el de la estatua de San Pedro, ha sido definitivamente confiada, por el Consejo Superior de la Sociedad Salesiana, al escultor Luigi Canonica, miembro de la Real Academia de Italia.—(Roma Press).

## México

### BANDIDOS DESCARRILAN UN TREN

GUADALAJARA, 10. — Los bandidos descarrilaron un convoy del ferrocarril Southern Pacific cerca de Esquinapa, entre Mazatlan y Coponeta, en el Estado de Sinaloa.

Hubo once pasajeros heridos. — (U. P.)

### CASA DEL ESTUDIANTE UNIVERSITARIO

GENOVA, 10.—El Subsecretario del Ministerio de Educación Nacional, S. E. Solmi, ha inaugurado en esta ciudad la "Casa del Estudiante Universitario".— (Roma Press).

### "PRIMAVERA SICILIANA"

PALERMO, 10. — La entidad "Primavera Siciliana" ha organizado, para los próximos meses de enero y febrero, una interesante serie de lecturas y conferencias, que se llevarán a cabo en esta ciudad, y que estarán destinadas a ilustrar la vida, la historia y las bellezas de esta región. Las conferencias estarán a cargo de destacados escritores e intelectuales.—(Roma Press).

NOTICIAS DE ACTUALIDAD

## Se repartirán juguetes a los niños indigentes en la "Semana de Santa Claus"

Programa que se desarrollará en las fiestas del niño, organizadas por el Hospital "Roberto del Río"

Un conjunto de fiestas para chicos y grandes, que se realizará por primera vez en Chile, será la celebración de la "Semana de Santa Claus", organizada a beneficio del Hospital "Roberto del Río".

Contará este programa de festividades de Navidad y Año Nuevo, con diversos concursos que miran hacia el perfeccionamiento de las facultades del niño.

**EN EL CLUB HIPICO**

Se dará comienzo al programa con una gran matinée infantil, en los jardines del Club Hípico, que será amenizado con carreras de burros y ensacados, con circos, variedades, retretas, disfraces, Arbol de Pascua, rifas de juguetes y kermesse.

**LOS CONCURSOS**

La "Semana de Santa Claus" contará con un valioso programa de concursos para niños menores de 15 años: de arreglos de muñecas, de atletismo, de natación, de literatura, de belleza, carreras de velocípedos, entretenciones bufas, premiados con libretas de la Caja Nacional de Ahorros con $ 200 y alcancías con $ 50.

**FINALIDAD CULTURAL**

Se ha querido dar a las festividades de Pascua y Año Nuevo, una finalidad práctica y educadora al organizar estos concursos de estímulo infantil. En ellos tendrán parte importante los padres de familia que, en cooperación con el Comité Organizador de la "Semana de Santa Claus", podrán dar a estas fiestas el brillo y la finalidad cultural que se persigue.

**PARA LOS NIÑOS INDIGENTES**

Un aspecto interesante de estas festividades será la gran función que se celebrará en el Teatro Municipal, el reparto de juguetes a los niños indigentes que deben concentrarse en el Parque Cousiño y a los niños enfermos en el Hospital "Roberto del Río".

**PARA LOS GRANDES**

Los grandes tendrán a su vez fiestas de entretenimiento, como el gran baile y Verbena Popular en el Club Hípico, kermesse en la terraza del Parque Forestal y carreras y fiestas de Año Nuevo en el Canódromo de Santiago.

**UNA PELICULA**

Durante la "Semana de Santa Claus", se filmará una película completa, donde aparecerán los niños y las familias que durante estos días tomen parte en fiestas y concursos. La película será exhibida en la capital y en todos los teatros del país.

**BASES**

Las bases de los diversos concursos y los datos referentes a la celebración de la "Semana de Santa Claus" deben solicitarse en la Secretaría General, Huérfanos 1177, teléfono 60150.

AGENCIA GENERAL "LA NACION" CALLE BLANCO 969

# V A L P A R A I S O

TELEFONO ... CASILLA 109

## REUNION PARA TRATAR DEL PROBLEMA TRANVIARIO

**Celebrarán hoy vocales de las Municipalidades de Valparaíso y Viña del Mar**

VALPARAISO, 10.— Para mañana, a las 11 y media, están citados los vocales de las Municipalidades de Valparaíso y Viña del Mar, que integran las respectivas comisiones que estudian todo lo relacionado con el problema tranviario.

En esta reunión, que se celebrará en la Municipalidad de este puerto, se tratará detalladamente todos los estudios que estas comisiones han efectuado sobre este interesante problema, que tanto preocupa a estos dos municipios. Esta reunión era esperada con gran interés, ya que en ella se adoptarán resoluciones definitivas acerca del problema que representa el servicio de tranvías en Valparaíso y vecino balneario.— **Arratia.**

## Destacado magistrado peruano

**SE ENCUENTRA EN VALPARAISO**

VALPARAISO, 10.— Se encuentra entre nosotros el señor Juan Bautista de Lavalle, destacado magistrado peruano, que desempeña en la actualidad el elevado cargo de Ministro de la Corte Superior de Justicia del Perú, con asiento en Lima.

El señor de Lavalle ha sido muy festejado por los miembros del foro porteño, y muy especialmente por el Presidente de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, don Ramón Fernández Bañados, quien le ofreció hoy a mediodía un almuerzo en los salones del Club Valparaíso. También han pasado a saludar al magistrado peruano, que nos visita, destacados miembros de la co[illegible]

## El Directorio General de Educación

**VENDRA A VALPARAISO A FINES DE LA PRESENTE SEMANA**

VALPARAISO, 10.— En las oficinas de la Dirección Provincial de Educación, fuimos informados que el Director General del ramo, don Claudio Salas, llegará a este puerto a fines de la presente semana.

El viaje del señor Salas, obedece a su propósito de imponerse, personalmente, de la labor realizada por los educandos durante el presente año escolar. Aprovechará su visita a este puerto el señor Salas, concurriendo a las grandes exposiciones que se inaugurarán el próximo sábado en la Escuela Ramón Barros Luco y varias otras escuelas públicas.— **Arratia.**

## De Guayaquil llegó el "Mapocho"

VALPARAISO, 10.— De madrugada entró a nuestra bahía el vapor nacional de los registros de la Cía. Sud-Americana de Vapores "Mapocho", procedente de Guayaquil y puertos intermedios. Cerca de cincuenta pasajeros, de distintos puertos del norte, trajo el "Mapocho", como también numerosa mercadería y un fuerte cargamento de frutas tropicales, especialmente plátanos y piñas. — **Arratia.**

## El "Saarland" llegó ayer

VALPARAISO, 10.— En las primeras horas de la mañana de hoy arribó a este puerto el vapor de la Amerika-Hambur Linie "Saarland", procedente de Hamburgo, vía Canal de Panamá.

A bordo del "Saarland" venía un regular número de pasajeros de puertos europeos y algunos americanos, como también un buen cargamento de mercaderías surtidas consignadas a varias casas mayoristas de este puerto y Santiago.—**Arratia.**

## LA ESCUADRA ACTIVA ZARPARA AL SUR EN LOS PRIMEROS DIAS DE ENERO

**Se dirigirá al puerto militar de Talcahuano.—La trasmisión del mando**

VALPARAISO, 10.—En las oficinas de la Dirección General de la Armada fuimos informados que la Escuadra Activa, surta en nuestra bahía, elevará anclas, a comienzos del próximo mes de enero, con destino a Talcahuano. Aun cuando la fecha precisa no ha sido fijada, se estima que entre el 3 o 4 de dicho mes la Escuadra abandone su fondeadero de la "poza".

**LA TRASMISION DEL MANDO**

La Escuadra Activa saldrá de Valparaíso al mando de su comandante contralmirante don Juan T. Gerken, pero en el puerto militar de Talcahuao se realizará la ceremonia de la trasmisión del mando, que hará el contralmirante Gerken al nuevo Comandante en Jefe de la flota, contralmirante Allard. También se realizará en este puerto el cambio de insignia, actualmente a bordo del crucero "O'Higgins" al acorazado "Almirante Latorre".—**(Aratia).**

## MOVIMIENTO MARITIMO

**LLEGADAS**

Ayer:
El Santa Rita, de Nueva York.
El Mapocho, de Guayaquil.
El Castilla, de Iquique.
El Alfonso, de Magallanes.
El Perú, de Iquique:
El Saarland, de Europa.
El Stella, de Nueva York.

Hoy:
El Reina del Pacífico, de San Antonio.
El Canelos, del Callao.
El Huemul, de Coronel.
El Castilla, de Iquique.
El Araucanía, de Iquique.

Mañana:
El Sacoland, de Lota.
El Cautín, de Corral.
El Margara, de San Antonio.

El 13 de diciembre:
El Santa María, de Nueva York.
El Arica, de Arica.
El Belpalmela, de Baltimore.

El 14 de diciembre:
El Ankara, de Nueva York

El 15 de diciembre:
El Chiloé, de Iquique.
El Bío-Bío, de Guayaquil.
El Marie Bakke, de Oslo.

El 16 de diciembre:
El Magallanes, de Chiloé.
El Gilda de Iquique.

El 17 de diciembre:
El Alkmaar, de Hamburgo.
El Tosca, de Oslo.
El Taltal, de Iquique.

El 18 de diciembre:
El Lagarto, de Liverpool.

El 19 de diciembre:
El Chemnitz, de Hamburgo.
El Alejandro, de Magallanes

El 21 de diciembre:
El Orazio, de Génova.

El 24 de diciembre:
El Naguilán, de San Antonio
El Santa Elisa, de Nueva York.
El Palena, de Guayaquil.

El 26 de diciembre:
El Cassel, de Europa.
El Santa Lucía, de Nueva York.

El 29 de diciembre:
El Heiyo Maru, de Hong Kong.
El Nailsea Court, de Nueva York.

El 31 de diciembre:
El Alfonso, de Magallanes.

**SALIDAS**

Ayer:
El Santa Rita, para Talcahuano.
El Peru, para Lota.
El Don Carlos, para Lota.
El Stella, para el sur.

Hoy:
El Tarapacá, para Magallanes.
El Alfonso, para Coquimbo.
El Reina del Pacífico, para Liverpool.

Mañana:
El Mapocho, para Corral.
El Sacoland, para el Callao.
El Saarland, para Corral.
El Castilla, para Iquique.
El Margara, para Magallanes.

El 13 de diciembre:
El Canelos, para Corral.
El Flora, para Iquique.

El 14 de diciembre:
El Santa María, para Nueva York.
El Cautín, para Guayaquil.

El 15 de diciembre:
El Santa Rita, para Nueva York.
El Marie Bakke, para Oslo.
El Alfonso, para Antofagasta.

El 17 de diciembre:
El Chiloé, para Puerto Montt.
El Gilda, para Iquique.

El 18 de diciembre
El Magallanes, para Iquique.
El Bío-Bío, para Corral.
El Alkmaar, para Liverpool.
El Arica, para Montevideo.

El 19 de diciembre:
El Chemnitz, para Hamburgo.

El 20 de diciembre:
El Ankara, para Nueva York.
El Perú, para Iquique.
El Saarland, para Europa.
El Tosca, para Tacoma.

El 21 de diciembre:
El Mapocho, para Guayaquil.

El [illegible] de diciembre:
El Alejandro, para Puerto Montt.

El 24 de diciembre:
El Naguilán, para Corral.

El 26 de diciembre:
El Taltal, para Iquique.

El [illegible] de diciembre:
El Cassel, para el sur.
El Orazio, para Génova.

El 29 de diciembre:
El Santa Lucía, para Nueva York.

El [illegible] de diciembre:
El Santa Elisa, para Nueva York.

## CON NUMEROSOS PASAJEROS ARRIBO AYER LA MOTO-NAVE "SANTA RITA"

**Distinguidas personalidades de EE. UU. y puertos ... canos trajo esta nave de Grace Line**

VALPARAISO, 10.— A las 6 y media de la mañana de hoy, arribó a nuestro puerto la moto-nave de la Grace Line "Santa Rita", procedente de Nueva York, vía Canal de Panama.

**NUMEROSOS PASAJEROS**

A bordo del "Santa Rita" llegaron a nuestro país numerosos y distinguidos pasajeros, procedentes de Estados Unidos y algunos puertos sudamericanos como también algunos de transbordo de Europa.

Entre otros pasajeros de cámara que trajo el "Santa Rita" podemos mencionar al químico alemán señor Klaus Apphun, al pianista chileno, ausente largo tiempo de nuestro país, Juan Reyes; el señor Junius Bird, destacado arqueólogo norteamericano, que viene a nuestro país con el objeto de practicar importantes investigaciones arqueológicas especialmente en las regiones volcánicas, etc., etc.

Damos a continuación una lista de los principales pasajeros de cámara, llegados en el "Santa Rita":

Klaus Oppuhn, Liselotte de Appuhn, Lotte ... Appuhn, Liese Appuhn ... Kinderman-Walker, ... tert, Ramón Merino, ... de Merino, Roberto ... Reyes, Herma de Reyes, ... Reyes, Junius Bird, ... Bird, Wynne Q. Mac ... Ma r, Martha Maer, ... Berroa B., Edna ... George A. Miller ... litz, Raúl Reppetto ... Kramer Schines, ... Allemand, Wenceslao ... Margarita M. de ... ceslao Vivanco M., ... Castro C., Alfredo ... Rosa Chellew U., ... llew U., Alfredo Chellew ... leric Chellew U., ... Yahnke, Enrique ... llo Pizarro ... ham, Jack Diamond ... rris, Julio A. ... Vicente Tarrareno, ... masco, Edo. Ruiz ... Salconcillo.

Trajo además el ... numerosa ... Europa y ... procedentes ... dos y principales ... —(Arratia).

# DEL INTERIOR

SANTIAGO

## La señorita Agueda Arancibia, Reina de la Primavera de Melipilla

MELIPILLA, 10.— En el ... realizado anoche en esta localidad fué proclamada Reina de las Fiestas Primaverales, por abrumadora mayoría, la señorita Agueda Arancibia, cuya designación fué recibida con calurosas demostraciones de alegría por la concurrencia. Las fiestas primaverales de Melipilla se iniciaran el ... del presente y terminaran el ... Se ha confeccionado un interesante programa, y existe mucho interés por asistir a ellas.— Jerez (Corresponsal).

# La terminación del alcantarillado privará de agua potable a San Fernando

Se impone con urgencia la renovación de la red de agua potable. — Actualmente, debido al reducido diámetro de las cañerías y a la escasa presión, no alcanza el agua al segundo piso de la Intendencia, cuando se están regando los jardines de la Plaza. — El camino internacional por el Flaco. — Escasísima dotación de carabineros. — Construcción Standard para rodeos. — La Intendencia de Colchagua no tiene automóvil

SAN FERNANDO, 7.— La capital de la provincia de Colchagua, ofrece al viajero un aspecto desolado y triste con sus calles sin pavimentar y llenas de escombros por los trabajos que se realizan para la instalación del servicio de alcantarillado.

A nuestra llegada, hemos visitado al Intendente de la Provincia, don Manuel José Benavente con quien conversamos largamente sobre los principales problemas de la región y las necesidades locales.

### ALCANTARILLADO Y AGUA POTABLE

Sin duda el más importante de los problemas locales, el que reclama una solución más urgente, es el que se refiere a la terminación de la instalación del servicio de alcantarillado y a la inmediata renovación de la red de agua potable, que con la terminación del primero será absolutamente insuficiente para servir la ciudad. Los trabajos de alcantarillado, iniciados hace algún tiempo, marchan bien. En cuanto el servicio de agua potable, es a tal punto insuficiente para abastecer a la ciudad, por el reducido diámetro de las cañerías y por su escasa presión, que a San Fernando se le presentará a corto plazo esta situación inconcebible: la terminación de su servicio de alcantarillado privará a la ciudad de su servicio de agua potable, porque el mayor consumo de agua que aquél significará, anulará casi por completo la eficiencia de éste escaseando el agua en forma que constituirá un problema grave que es necesario resolver antes que se produzca en toda su intensidad. Actualmente, el servicio de agua potable es tan deficiente que el segundo piso de la Intendencia, no sube el agua cuando están regando en la Plaza...

En el presupuesto del próximo año, se consulta una partida de más o menos $ 180.000 a $ 190 mil, para renovar la red de agua potable, suma que es insuficiente. En cuanto a otros pueblos de la provincia, los hay como Pichilemu y Chimbarongo que claman por que se les establezca el servicio de agua potable, sin que haya esperanzas de que se les pueda complacer.

### CAMINO INTERNACIONAL POR EL FLACO

Un problema de alto interés para esta provincia, lo constituye la construcción definitiva del camino internacional por El Flaco, en Tinguiririca, que podría ser una carretera internacional transversal, que cruzará la América de Pacífico a Atlántico, con todas las ventajas que es de imaginar para el tráfico de productos entre Argentina y Chile. Para esta obra se pidieron $ 240.000, con el objeto de arreglar el camino hasta las Termas de El Flaco, pero aún no se sabe si se podrá contar con ellos o no.

### MUCHOS PUENTES QUE RENOVAR

En materia de puentes y caminos, habría que renovar casi todos los puentes que existen en la provincia, que no son de fierro y ofrecen peligros y en todo caso, ninguna garantía de duración. Habría, además, que habilitar los caminos a la costa con el objeto de dar salida a los productos de la agricultura y, especialmente, a la producción de las muchas salinas que abundan en la región.

### FALTAN MATERIAL Y EDIFICACION ESCOLAR

En este sentido falta mucho por hacer en San Fernando. De las 7 escuelas existentes en la ciudad, una sola funciona en edificio de propiedad fiscal, y en el programa de construcciones para el próximo año se consulta la edificación de otra, pero es muy poco. Esta provincia, esencialmente agrícola, necesita dos o tres escuelas granjas, situadas en diversos puntos, para especializar a los alumnos en el cultivo de los productos característicos de cada región. Felizmente, el Gobierno ha resuelto crear una escuela de este tipo en La Marinana, y el vecindario de San Fernando, consciente de la necesidad de estimular la educación agraria en esta zona, ha formado un Comité, que logró reunir más o menos $ 30,000, con los que se han iniciado los trabajos de funcionamiento de una escuela granja en edificio arrendado.

En cuanto a material escolar, ya el problema es más grave. Se nos asegura que hay muchas escuelas rurales donde los alumnos deben sentarse en cajones de azúcar, sencillamente sobre el suelo, en salas de clases que carecen hasta de piso...

### UNA ESCUELA-PALACIO PARA 500 HABITANTES

Como una ironía, existe en Rosario, pequeña aldeita situada hacia la costa y de no menos de 500 habitantes, una verdadera escuela-palacio, que fué construída hace tiempo, debido a una equivocación. El Gobierno destinó una fuerte suma para construir una escuela modelo en Rosario, el pueblo que queda al lado de la línea central, cerca de Rengo. Y ocurrió que, por razones que no hemos logrado precisar, la escuela se construyó en la aldea, donde constituye el orgullo de los aldeanos.

### FALTAN CARABINEROS Y PERSONAL DE INVESTIGACIONES

La dotación de carabineros de la provincia es sumamente escasa, constituyendo una necesidad imperiosa el que sea aumentada en forma que constituya una verdadera garantía para la población rural en contra del cuatrerismo, que hace estragos en esta región, debido a la escasísima vigilancia policial. El personal de Investigaciones también es escaso, y carece totalmente de medios de movilización, de manera que el interesado en que le investiguen un robo debe costear el traslado del agente; de otro modo el servicio de Investigaciones está materialmente imposibilitado para desarrollar su acción a grandes distancias.

### CONSTRUCCION STANDARD PARA RODEOS

Las autoridades y los vecinos de San Fernando están empeñados en la instalación estable, definitiva de una media luna para rodeos, en forma que pueda servir como construcción standard para todo el país. Se han confeccionados los planos correspondientes, y se pedirá la cooperación de la Dirección de Fomento Equino y del Gobierno para realizar esta obra de gran importancia en una región esencialmente agrícola, como es San Fernando. El local en que se construiría la media luna, a 3 cuadras de la plaza principal y con frente a una espaciosa avenida podría ser aprovechable para circos y para la realización de espectáculos deportivos, durante todo el año.

### LA CARCEL Y EL HOSPITAL

La Cárcel de San Fernando, muy antigua, construída en los tiempos del Presidente Balmaceda, ha tenido últimamente reparaciones que la han dejado en condiciones aceptables, y está bien. El hospital, que bien puede llamarse regional, está bien instalado, cuenta con un cuerpo médico de gran prestigio, y satisface, por ahora, las necesidades locales. Por lo demás, en el proyecto de ley del Gobierno sobre construcciones hospitalarias, se consultan fondos para San Fernando.

### LA UNICA INTENDENCIA QUE NO TIENE AUTO

La Intendencia de Colchagua, a pesar de servir una región sumamente extensa, es la única del país que no tiene automóvil, ni ningún medio de movilización. Nos parece innecesario destacar los inconvenientes que significa esta situación para la eficiencia de la labor de la primera autoridad de la provincia.

A la Intendencia de San Fernando se le dieron, hace tiempo, $ 18,000 para la adquisición de artículos de menaje y otros, de los cuales sólo se han invertido $ 6,000. El Intendente ha dicho al Gobierno que con gusto se abstiene de comprar otras cosas, que serían para su comodidad personal, si se le autoriza para invertir los $ 12,000 que le restan de esta partida en comprar un automóvil para el servicio de la Intendencia. Sin embargo, no ha podido obtener que se le autorice para ello, a pesar de que la solución indicada es cuerda e inspirada en la conveniencia del servicio.—(Carlos Reyes M., repórter en viaje).

## Servicio de autobus entre Valparaíso y Quilpué

QUILPUE, 10.— El señor Luis Bavestrello, concesionario del servicio de autobus que hacen el recorrido a Valparaíso, ha sido muy felicitado por los vecinos de Quilpué, Villa Alemana y Peña Blanca, por el hecho de haber aumentado el número de autobus que hacen el trayecto al Puerto, ya que con ello favorece enormemente a las personas que tienen que hacer viajes a Valparaíso o lugares cercanos al Camino Troncal y que quedan retirados de las estaciones de los Ferrocarriles del Estado.

Como los pasajes son inferiores a los de 1.a, y el trayecto se hace por un buen camino, con hermosos panoramas, el público ha sabido aprovechar, correspondiendo así a los esfuerzos del señor Ravestrello, por mantener este servicio tan necesario y que también contribuye al progreso de la región.— (Allaga, corresponsal).

## FUE CLAUSURADO EL CONGRESO NAC. DE CICLISMO

LAUTARO, 10.—Hoy fué clausurado el Congreso de Ciclismo en la más perfecta armonía.

Según la tabla se trató de la petición de Santiago sobre pasaje standard de tercera clase para las delegaciones participantes en el torneo. Fué rechazada por unanimidad.

Se acordó que podrán actuar más de dos horas los equipos de coredores de tercera categoría.

Se respetó el acuerdo de Talca, de invitar a los torneos a los periodistas.

Con el voto en contra de Santiago y a petición de Concepción, se acordó obsequiar un diploma de honor a los señores Allende y Lasalle, a fin de premiar la descentralización del ciclismo nacional.— (Rubio, enviado especial).

"LA NACION" EN PROVINCIAS

## SAN FERNANDO

San Fernando, a pesar de ser nuevamente capital de provincia, conserva su aspecto apacible y somnoliento. En su vida hay quietud y letargo; una modorra aplanadora ... algo sobre la cabeza de los hombres y los hace moverse lentamente. Da la impresión de haber permanecido al margen del progreso y de la vorágine de renovación que ha sacudido al mundo entero y a nuestro país, en los últimos años. Y no ha sido por falta de medios, sino por circunstancias especialísimas.

Pudo haber progresado con la rapidez que el siglo actual, su esfuerzo y dinamismo, estableció como norma, pero ha tenido mala suerte. Incontables dificultades han entorpecido su anhelo de transformación, manteniéndola, hasta hoy, en un estado de estagnamiento que no se merece.

Hace cinco años, cuando todos los muncipios del país se empeñaron en modernizar y urbanizar sus respectivas ciudades, San Fernando quizo incorporarse a esa ráfaga de hondo sentido modernizador. Era un anhelo de todos los habitantes, y sus autoridades comprendieron que no podían sustraerse a esa obligación que la época les imponía, y se decidieron a contratar también, un empréstito apreciable, para iniciar esa ardua labor. Con los 900 mil pesos, que obtuvieron en aquella oportunidad, pensaron efectuar la pavimentación de todo el radio urbano de la ciudad; construir un magnífico teatro; edificar un Mercado Modelo y, mejorar, en general, todos los servicios públicos. El fisco, por su parte, quiso también contribuir al progreso de San Fernando dotando al pueblo de un servicio de alcantarillado que garantizara la higienización de la ciudad.

Desgraciadamente, todos estos anhelos no han sido realizados hasta la fecha, a pesar, de disponer del dinero necesario desde el año 1929. Sólo se iniciaron — el presente año — los trabajos de alcantarillado, y en su terminación se emplearán algunos meses más.

La pavimentación, que es la obra de más urgencia para este pueblo, no se puede iniciar todavía y quizás demore algunos años su comienzo, porque es indispensable que se terminen los trabajos del alcantarillado y que se renueve toda la cañería del agua potable, con el objeto, de asegurar el abastecimiento de la ciudad de este medio de vida. El Mercado Modelo podrá ser construído cuando se consiga un sitio central y el Teatro, cuano se aprueben los planos en un concurso que se abrirá con ese fin dentro de poco.

Por todas estas circunstancias, San Fernando permanece todavía al margen del progreso, al cual, tiene sobrados derechos. Sus autoridades edilicias han carecido de la iniciativa necesaria para subsanar estas dificultades. Y la ciudad, ha vivido cinco años de esperanzas muy sentidas y con promesas que no se han realizado.

V.

# La Municipalidad de San Fernando paga sus deudas pero no trabaja en favor de la ciudad

Invierte anualmente $ 72,000 en el servicio de un empréstito de $ 900,000. — De esta suma el Gobierno conserva a su disposición más de medio millón de pesos. — Para invertirlos en beneficio de la ciudad, no hay más exigencia que la de presentar planos, presupuestos y especificaciones de las obras de adelanto local que se desee emprender. — Pero la Municipalidad no lo ha hecho. — Y hacen falta un Mercado, un Matadero y un Teatro Municipal

SAN FERNANDO, 7.— El Alcalde de San Fernando, don Arturo Muñoz, es un vecino distinguido, que goza de un bien merecido prestigio de probidad y honradez acrisolada. Ha dirigido la Comuna en diversas oportunidades. Pero la ciudad parece no estar lo suficientemente satisfecha de la orientación de la labor edilicia. El viajero, desde su llegada a San Fernando, no hace más que escuchar, con rara uniformidad, quejas de la labor de la Municipalidad.

### CUMPLIDOR ESTRICTO DE SUS OBLIGACIONES

El Municipio de San Fernando es, tal vez el único de todo el país que atiende escrupulosamente el servicio de su empréstito del año 1929, en que todas las Municipalidades pidieron dinero al extranjero para mejorar los servicios comunales. San Fernando pidió $ 900.000, por los cuales paga $ 72.000 anuales en intereses. Del total del empréstito se ha invertido poco menos de $ 400.000, de manera que la Corporación edilicia dispone en la actualidad de más de $ 500 mil. Esta suma está en poder del Gobierno a su disposición. Ahora bien, lo que se le censura al gobierno comunal, es que anualmente distraiga de su presupuesto de $ 450.000, la suma antes indicada para servir el empréstito y no haga uso del medio millón de pesos que le resta, en beneficio de la ciudad. El pago estricto de las obligaciones municipales, se nos dice, constituye la característica de la dilatada labor edilicia del señor Muñoz y constituye un orgullo para el Municipio de sanfernandino.

### MERCADO, MATADERO Y TEATRO

Pero, San Fernando, reclama la realización de obras de adelanto local indispensables. Se impone la construcción de un Mercado, de un Matadero y de un Teatro Municipal, servicios éstos que actualmente existen en condiciones deplorables y que son obras de carácter reproductivo.

Según propia declaración del Alcalde, señor Muñoz a quien visitamos, el Gobierno, para entregar los $ 500,000 del empréstito municipal, que tiene en su poder, sólo exige que se le presenten planos, presupuestos y especificaciones de obras de adelanto local, en que se desee invertir este dinero. La Municipalidad de San Fernando, entonces, no ha tenido mas que preocuparse de proyectar las obras que la ciudad reclama. Para realizarlas en gran parte, cuenta con más de medio millón de pesos. Sin embargo, no lo ha hecho.

Existe el proyecto de construir el Teatro Municipal para lo cual falta que la Junta de Vecinos apruebe las bases para llamar a concurso de planos. El señor Muñoz nos aseguró que el acuerdo Municipal no se haría esperar. En cuanto al Mercado y al Matadero, aún no se produce un pronunciamiento del Municipio y el empréstito data de 1929. — (Carlos Reyes M., repórter en viaje).

MAGALLANES

## EPIDEMIA DE DIFTERIA SE HA PRESENTADO EN PORVENIR

Hay tres casos comprobados y doce en observación.—Hubo necesidad de solicitar suero a Rio Gallegos.—El doctor Sanhueza lo llevó a Porvenir a bordo del anfibio "Sikorsky"

MAGALLANES, 10.—Se han presentado tres casos de difteria en el vecino pueblo de Porvenir, Tierra del Fuego, y hay doce enfermos en observación. Debido a que se ha terminado la existencia de suero para combatir esta enfermedad, hubo necesidad de solicitarlo al pueblo argentino de Rio Gallegos. El jefe interino de Sanidad, doctor don Alvaro Sanhueza, llevó personalmente el suero a Porvenir, realizando el viaje en el anfibio "Sikorsky".

Hay serios temores de que la difteria haya aparecido también en esta ciudad, pero no se ha comprobado su existencia. Se ha solicitado suero a la Dirección de Sanidad.— Alvarez (Corresponsal).

CONCEPCION

## Círculo de Bellas Artes

CONCEPCION, 10. Ha quedado constituido el Círculo de Bellas Artes de esta ciudad, eligiéndose sus autoridades para el presente año. El Círculo efectuará en breve una exposición de obras de sus miembros.—(Poblete, corresponsal).

TALCA

## MOLINA DESPIDIO CALUROSAMENTE AL GOBERNADOR Sr. MENDEZ CARRASCO

Más de 150 personas asistieron al banquete de anoche.— El señor Méndez ha sido nombrado para igual cargo en el departamento de Constitución

MOLINA, 10.— A las 22 horas de anoche se efectuó el banquente con que el departamento despedía a su Gobernador, don Alberto Méndez Carrasco, que ha sido nombrado para igual cargo en el departamento de Constitución.

El señor Méndez, durante ... de dos años, sirvió al departamento de Lontué con amplitud de miras y un gran espíritu de progreso, y consiguió conquistarse las simpatías de todos los vecinos sin distinción alguna de credo político.

En la mesa, que tenía la forma de una U, tomaron colocación más de 150 comensales. Ofreció la manifestación, en un conceptuoso discurso, el Dr. señor Manuel Galán Nilo, elogiando la gran labor desarrollada por el señor Méndez en bien de la ciudad y del departamento. El Sr. Méndez, en frases emocionadas, contestó expresando que se alejaba de Molina profundamente emocionado, pues había ya llegado a sentir por la ciudad un verdadero cariño.

Otros oradores hicieron uso de la palabra a continuación, destacando todos ellos la labor del Sr. Méndez, quien se dirigirá el miércoles a Constitución a hacerse cargo de su puesto. —Ojeda Silva (Corresponsal)

ACONCAGUA

## LOS DEMOCRATAS DE PUTAENDO FESTEJARON AL MINISTRO DEL TRABAJO Y AL SENADOR ESTAY

AL BANQUETE QUE SE LES OFRECIO EL DOMINGO ASISTIERON DELEGACIONES DE SAN FELIPE Y LOS ANDES

SAN FELIPE, 10. — Ayer se efectuó en Putaendo una grandiosa manifestación ofrecida por la Agrupación Demócrata en honor del Ministro del Trabajo, don Alejandro Serani y del senador señor Estay.

La comitiva e invitados de San Felipe y Los Andes llegaron a las 12 horas, siendo esperados por la Agrupación con su estandarte y banda de músicos.

En la Plaza de Armas dió la bienvenida a los visitantes, a nombre de la Agrupación, el señor Carlos Galdames y contestó el senador Estay.

A las 13 horas se sirvió un banquete en el local de la Agrupación cuyo presidente lo ofreció en conceptuosos términos. A continuación hablaron el Ministro señor Serani, quien prometió gestionar la reanudación de los trabajos del Sanatorio y la construcción del puente Putaendo; el sandor Estay, don Carlos Galdames, el corresponsal de "La Nación" y otros oradores.

Desde Los Andes vino el Alcalde, señor Rodriguez y de San Felipe el presidente de la Agrupación Demócrata, don Luis Muñoz y el vocal de la Junta de Vecinos, señor Guerra Corona. —(Flores Bazán, corresponsal).

### EN LOS ANDES

LOS ANDES, 10. — El Ministro del Trabajo, don Alejandro Serani, el senador don Fidel Estay y don Vicente Adrián, visitaron hoy esta ciudad, siendo muy atendidos por demócratas locales. — (Rodríguez, corresponsal).

OFICINA ESTADO 581 — **R A N C A G U A** — TELEFONO N.o 129

## ACLARACION

Hemos recibido la siguiente comunicación:

"Rancagua, 10 de diciembre de 1934.—Señor Director de "La Nación".—Santiago.

Muy señor mío:

En la edición de ayer de "La Nación" aparece un ... de crónica de un repórter en viaje de ese diario, que expresa no haber encontrado al Alcalde, ni al Secretario durante su estada en esta ciudad.

En cuanto al Alcalde, es efectivo que estuvo ausente un día en Santiago, pero no así los días siguientes; y, en cuanto al Secretario, es completamente falso lo que afirma el repórter; no sé con qué intención, porque yo he permanecido en mi oficina en los días indicados y nadie de ese diario me ha buscado, ni siquiera ha preguntado por mí, sino únicamente un señor que, supongo sea el repórter, preguntó a la señorita dactilógrafa por el Alcalde, y como no lo encontrara, quedó de volver al día siguiente, lo que no hizo, ni se dió a conocer como representante de "La Nación" ni dió su nombre.

Si dicho señor hubiera deseado hablar conmigo, yo lo habría atendido debidamente, como acostumbro hacerlo con los representantes de la prensa, y muy especialmente tratarse de "La Nación", que me inspira honda simpatía ... cotidianamente.

Saluda atentamente al señor director.—**Arcadio Letelier**, Secretario-abogado de la Municipalidad de Rancagua."

## ... dos los matchs de box en el Regional

... agua, 10. — Muy concurridas estuvieron las últimas peleas ... por el Regional y que ... en el Estadio de esa prestigiosa colectividad boxeril. ... los encuentros fueron ... por el espíritu de competencia y resistencia que caracterizó a los boxeadores de esa noche. ... resultados de los diversos encuentros fueron los siguientes: ... Carrasco y David Galmi... empataron. Ernesto Quintanilla venció por K. O. T. al segundo round a Egidio Silva; Manuel González ganó por K. O. al 2.o round a Alfredo Garts; Héctor Castro venció por puntos a Alberto Morales; René González, en un match reñido, fué el vencedor por puntos de Luis Galaz; Honorio Rivera, el popular Fernandito, venció por puntos a Segundo Ortiz. En el encuentro de fondo, Electo Pizarro, del Regional, después de cinco rounds bastante movidos, obtuvo la victoria sobre Francisco Rodríguez, peleador santiaguino.— (Corresponsal).

## CON GRAN EXITO SE REALIZO EL RODEO A BENEFICIO DEL HOSPITAL

RANCAGUA, 10. — Caracteres inigualados en la región ha tenido el rodeo a beneficio del hospital de esta ciudad y que finalizó en el día de hoy. Este éxito se debió a los esfuerzos desplegados por la comisión organizadora, en especial por los señores Cesar Vergara, Vicente Bravo, Ernesto Jiménez, Luis San Román, etc., al decidido patrocinio del Intendente de la Provincia, señor José Santos León y demás autoridades como también a lo mayor importancia de los premios, entre los que se destacaron los instituidos por el Consejo de Fomento Equino.

Una nota digna de especial comentario la constituyeron las damas de la Cruz Roja que tuvieron a su cargo la atención del buffet por tratarse de un beneficio para el hospital. A sus nobles esfuerzos se debió la exquisita atención de este servicio.

Las ramadas, en las que nuestras canciones criollas y el rasguear de la guitarra hicieron deleitarse con nuestro baile nacional a quienes llegaron hasta ellas, contribuyeron al entusiasmo latente de los tres días que duró el rodeo.

Reina fué elegida la señorita Berta Sogredo, que recibio diversos homenajes de sus partidarios y organizadores.

### LAS PRINCIPALES PRUEBAS

En disputa del premio "Gil Letelier", se presentaron cuarenta parejas de competidores bien montados y con los más elegantes arreos campesinos, quienes supieron en la arena conquistar verdaderas ovaciones. El primer lugar en esta competencia, con 18 puntos, lo obtuvieron los señores Ricardo y Julio de la Fuente de Los Andes, quienes se adjudicaron además el segundo premio. El tercero, lo obtuvo el señor Darío Pavéz. En las corridas de vacas se asignó los tres primeros puestos a los señores Luis Marmolejo, de Pelequén; Julio de la Fuente, de Los Andes, y Aliro Fuentes, de Pelequén.

La amansadura y aplaramiento de caballares chucaros, constituyeron números muy del agrado del numeroso público, que supo valorizar la destreza de quienes tuvieron a su cargo estas pruebas.



Señores Ricardo y Julio de la Fuente, de Los Andes, que obtuvieron el 1.o y 2.o premios en las corridas de vacas, adjudicándose el premio "Gil Letelier"

### DISPUTANDOSE EL CHAMPION

Gran cantidad de corredores participó en la disputa del Champion principal recompensa establecida para potros y yeguas inscritos. Todos los jinetes supieron poner lo mejor de su entusiasmo en estas pruebas que se prolongaron varias horas. Llegó el instante de resolver a quien correspondían los honores del triunfo entre los equipos que habían empatado, de los señores Pedro J. Espinoza dos parejas con "Viajera", "Quinrua", "Litera" y "Tolmada", uno de don Narciso Goycolea y Horacio Silva con "Rintintin" y "Bombito" y de don Darío Pavéz con "Albergado" y "Quebrado". Después de una lucha por demás reñida "Albergado" y "Quebrado", teniendo como jinetes a los señores Rodolfo Urbina y Guillermo Ibarra de propiedad del señor Darío Pavéz, de Hospital, conquistaron la hermosa copa que acredita el más resonante triunfo, que fué recibido por la concurrencia con las mayores manifestaciones de regocijo. Su propietario, el señor Pavéz recibió las felicitaciones de las autoridades y del Comité Organizador y minutos más tarde ofrecía en la misma copa el clásico ponche en champaña al Intendente de la Provincia, señor León dirigentes del rodeo y representante de "La Nación" señor Guzmán. Al recibir las felicitaciones de nuestro diario el señor Pavéz se mostró gratamente complacido y nos dijo que al participar en este rodeo había querido hacer demostración de sus simpatías por Rancagua y por los cultos organizadores de esta hermosa fiesta campesina.

### EL PRESIDENTE DEL COMITE AGRADECE A "LA NACION"

Al retirarnos, el presidente del Comité, señor César Vergara y otros dirigentes nos expresaron el más vivo reconocimiento de los organizadores para "La Nación", que estimuló desde sus columnas todos los preparativos de este rodeo espléndido, cuyo producto irá en auxilio de la obra de bien colectivo que realiza el viejo hospital de Rancagua. — (Corresponsal).

## La 1.a Compañía de Bomberos pide ayuda a la ciudad

RANCAGUA, 10. — Activamente la Primera Compañía de Bomberos organiza su beneficio anual, el que se efectuará en el Teatro Apolo el jueves próximo. Para esta función en la que los primerinos cifran todo un programa de mejoramiento dentro de sus desinteresados servicios a la colectividad, se ha elegido dos producciones cinematográficas del más alto valor, "Mandalay", protagonizada por Lile Talbot, Ricardo Cortes y Kay Francis, y que ha merecido los mejores comentarios de la crítica, y "No dejes la puerta abierta", cuyos roles principales están a cargo de la célebre Rosita Moreno y Raúl Roulien, integran el atrayente programa de esta velada a beneficio de la Primera Compañía de Bomberos cuyo producto se destina anualmente al mejoramiento de los servicios de esta unidad bomberil, que hace más de medio siglo originó el Cuerpo de Bomberos de Rancagua.—(Corresponsal).

## Valdivia derrotó a Rancagua en basketball

RANCAGUA, 10.— Ayer tarde se efectuó el match concertado entre la selección de Valdivia, tercer campeón nacional, y el five del Club de Deportes Rancagua, match que se desarrolló en medio de gran expectación de parte de los aficionados locales. El triunfo se lo adjudicaron los terceros campeones por la cuenta de 17 contra 16, lo que indica lo reñido de las acciones. Por el nocturno siguieron viaje al sur los visitantes, que durante su corta estadía fueron objeto de diversas atenciones.— (Corresponsal).

# Numerosa concurrencia visita la Exposición de Arquitectura

Demostración integral de las Artes Plásticas en Chile. — La Exposición de Urbanismo y Planificación Territorial

Una numerosa concurrencia ha visitado la Exposición de Arquitectura que se inauguró el sábado pasado en la Escuela de Bellas Artes. Esta Exposición se celebra paralelamente con el Congreso Nacional de Arquitectura y Urbanismo que organizado por la Asociación de Arquitectos, se iniciará próximamente en Santiago.

Este torneo al cual se han unido las Exposiciones de Artes Decorativas y Bellas Artes es el primero en su naturaleza organizado en nuestro país. A él han concurrido la Escuela de Arquitectura de la Universidad de Chile, la Escuela de Arquitectura de la Universidad Católica, Arquitectos profesionales y algunos organismos como la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, la Beneficencia, la Caja de Seguro Obligatorio etc.

Los organizadores de estas Exposiciones han declarado que es su propósito hacer una demostración integral del estado de adelanto de las Artes Plásticas en Chile y de la labor que se desarrolla en su enseñanza.

Las Escuelas de Arquitectura han expuesto trabajos de planos y maquettes. Secciones de dibujo y colorido y proyectos de títulos. Estos trabajos ocupan todo el hall central de la Escuela de Bellas Artes.

Además el 17 del presente se inaugurará en el local de la Casa Universitaria, una Exposición de Urbanismo y Planificación Territorial. Este torneo se celebrará simultáneamente con el Primer Congreso Nacional de Arquitectura y Urbanismo.

# Noticias educacionales

En las escuelas primarias se están tomando los exámenes

Ayer se dió comienzo en las escuelas primarias a los exámenes anuales, de acuerdo con los reglamentos y directivas de la Dirección General.

Las demostraciones pedagógicas sobre la preparación de los alumnos y eficacia de los métodos y procedimientos pedagógicos, se llevarán a efecto durante diez días.

Las vacaciones para los alumnos se iniciarán, por lo tanto el 20 del presente mes, previo el reparto de certificados.

El profesorado, directores e inspectores deben dedicarse a continuación a la elaboración de los informes y demás actividades que les señalan específicamente los reglamentos.

FIN DE AÑO ESCOLAR

En la Casa Nacional del Niño. —Hoy se efectuará la revista de gimnasia e inauguración de la Exposición de Trabajos realizados por los alumnos, en la Casa Nacional del Niño.

Con estos actos se da término al período de actividades escolares en dicho establecimiento.

Concentración de profesores primarios en Curicó.— El sábado se llevó a efecto en Curicó una convención de delegados de profesores primarios de las provincias de O'Higgins, Colchagua, Talca y Maule, convocado por los dirigentes del Frente Económico.

Presidió el delegado de Constitución, profesor Amado Paredes C.

El delegado del Comité Ejecutivo Central, señor M. A. Ormeño dió cuenta del movimiento general sobre organización y propaganda en todo el país. Se acordó luchar por un sueldo base de 800 pesos con 10 por ciento trienal y gratificación proporcional al aumento para directores e inspectores.

Mantener la independencia política del gremio.

Formar conciencia pública alrededor de la campaña a cargo del Frente Económico.

Telegrama a la Convención de Concepción.— Se envió un saludo a la Convención que en forma semejante a la anterior se llevó a efecto en Concepción.

## Noticias de Fomento

Pavimentación de Santiago a Melipilla. — Se aprobaron las bases y especificaciones elaboradas por el Departamento de Caminos de la Dirección General de Obras Públicas, para pavimentar con concreto el camino de Santiago a Melipilla en la sección El Monte a El Paico. El valor de las obras es de 1 millón 189 mil 646 pesos 07 centavos. Se autorizó también la apertura de propuestas públicas para este fin.

Veda de Cholgas y Choritos.— Se derogó la veda establecida para el tiempo comprendido entre el 1.o de diciembre de 1934 y el 28 de febrero de 1935 para la pesca de cholgas y choritos en los mares de Chiloé.

Permisos. — Un mes de permiso se concedió al señor José Valdés F., ingeniero del Departamento de Caminos de la Dirección General de Obras Públicas.

—Un mes de permiso al señor Moisés Arellano C., inspector de Lavaderos de Oro.

## SOCIEDAD DE CIRUJANOS DE HOSPITAL

EL SEÑOR MANUEL EDUARDO HUBNER OCUPARA LA SEGUNDA HORA DE LA SESION DE HOY

A la hora de costumbre sesionará hoy la Sociedad de Cirujanos de Hospital con una interesante tabla quirúrgica.

Primera hora

Drs. Díaz Ulloa y Weistein — Gangrena gaseosa (caso clínico).

Dr. Ruperto Vargas M.— Contusión abdominal. Rotura del bazo.

Dr. Raúl García Valenzuela.— Tratamiento quirúrgico de la infección puerperal.

Dr. Carlos Tapia F.— Papilomas del intestino grueso.

Segunda hora

Señor Manuel Eduardo Hübner. —Revolución mexicana: antecedentes, desarrollo y explicación.

Se nos encarga invitar a los señores médicos y estudiantes de Medicina que se interesen por los temas de la tabla.





# LA JUNTA DE VECINOS ACORDO AYER LA CLAUSURA DE LOS ESTABLECIMIENTOS DE JUEGO

Hoy se transcribirá el acuerdo a la Intendencia para que la fuerza pública proceda a cumplirlo. — El Matadero será higienizado, mientras se tramita una ley para su reconstrucción. — Otros asuntos de interés trató la corporación

Diversos e importantes asuntos trató la Junta de Vecinos en la reunión celebrada bajo la presidencia del Alcalde, y con asistencia de la mayoría de los vocales, ayer tarde, entre 17 y 21 horas. Al iniciarse la reunión la Corporación se reunió en sesión secreta por espacio de algunos minutos; en seguida, abierta la sesión pública, aprobó algunos asuntos de la tabla de fácil despacho y entró a ocuparse de diversos problemas.

CLAUSURA DE GARITOS

El acuerdo más importante adoptado ayer por la Junta de Vecinos, fué sin duda el que determina la clausura de los establecimientos de juego que existen en Santiago, y cuya transcripción debe entregarse hoy a la Intendencia, para los efectos de que se proceda a cumplirlo con ayuda de la fuerza pública. La Corporación entró a tratar el asunto, a raíz del voto presentado en sesiones anteriores por el Vocal señor Echeverría, el cu había sido discutido ampliamente sin que se arribara a resultado alguno. En la sesión última, el señor Echeverría insistió en la aprobación de su voto de clausura de los establecimientos de juego; pero la Corporación se extendió en consideraciones legales y llegó la hora sin que alcanzara a pronunciarse al respecto.

En la sesión de ayer, después de un nuevo y amplio debate sobre la moción del señor Echeverría, se aprobó un voto del señor Alvarez, en el sentido de que se proceda a la clausura inmediata de los establecimientos y clubes de juego que existen en Santiago. Esta indicación fué aprobada con los votos en contra de los vocales señores Urzúa, Morere, Rubio y Parra, quienes sostenían un voto en el sentido de que se clausurase sólo las salas de juego, y no totalmente los clubes o recintos en que éstas estuviesen instaladas.

NEGOCIACION CON EL SEGURO OBRERO

Respecto a la negociación que está pendiente entre la Municipalidad y el Seguro Obligatorio, en el sentido de vender a esta última el edificio que ocupa la Feria de Mapocho, el Alcalde expresó que ha sido invitado especialmente a la sesión que celebrará el Consejo de dicha Caja mañana miércoles, a las 19 horas, con el objeto de tratar los últimos puntos de esta negociación y finiquitarla.

MATADERO

Respecto al Matadero, se hicieron indicaciones, que fueron aprobadas, sobre la necesidad de pedir al Gobierno envíe en carácter de urgente a las Cámaras, una ley que permita la reconstrucción del Matadero de Santiago. Mientras ésta se tramita y se aprueba, el Alcalde expresó que se adoptarán medidas de carácter sanitario, para proceder a su higienización y garantir la salubridad pública.

RECAUDACION DEL ASEO

Se aprobó también la exención del pago de aseo a los dueños de panadería en atención a que éstos, con personal propio, hacen extraer las basuras de sus caballerizas. Sobre este acuerdo, el señor García Burr, hizo una observación expresando que lo mismo debía hacerse en consecuencia con los particulares ya que la extracción de la basura no es domiciliaria desde el momento en que cada dueño de casa, como los panaderos, hace sacar los desperdicios hasta la calle, en donde son levantados por los carros de aseo que sólo se limitan a recoger la basura de los tarros, ubicados en las aceras.

Se trató otros asuntos de carácter interno, y levantó la reunión a las 21.10.

Como de costumbre, la Corporación se reunirá nuevamente el jueves, a las 19 horas.

## Nombramientos de 12 Inspectores Escolares

SE HA TRAMITADO

Con fecha de ayer se ha ordenado tramitar el decreto de nombramiento de los doce inspectores escolares de Educación Primaria de que dimos cuenta detallada en nuestra edición del 25 de noviembre.

En la edición de aquel día publicamos la ubicación de los nuevos inspectores.

## HAY NECESIDAD DEL FERIADO JUDICIAL

DICE EL MINISTRO Sr. VIAL, CONTESTANDO OBSERVACIONES DE LA CAMARA C. DE COMERCIO

La Cámara Central de Comercio de Chile y la Asociación de Productores de la Industria y del Comercio enviaron, hace días, una nota al Ministerio de Justicia, haciendo algunas observaciones sobre los inconvenientes que a su juicio, representa para casi todas las actividades, el feriado judicial de verano, de que disfrutan los Tribunales Civiles de Justicia".

Con fecha de ayer, el Ministro, señor Osvaldo Vial, ha contestado esta nota, cuya parte pertinente dice:

"En respuesta, debo expresar a Ud., en primer término, que no es exacta la afirmación contenida en la nota que contesto, en el sentido de que el feriado judicial, en la forma que existe entre nosotros no se conoce en ningún otro país civilizado, pues, para citar solamente algunos, está implantado en igual forma en Francia, donde abarca un término de mes y medio y afecta a todas las ramas de la administración de justicia; en Bélgica, Italia, Alemania, Argentina, etc.

Por otra parte, parece oportuno recordar a Ud. que el año 1925, se estudió la conveniencia de abolir el feriado judicial, y llegó a dictarse el decreto-ley 409, de 19 de marzo de ese año, que lo suprimió, pero las objeciones que se formularon al respecto y los inconvenientes que se hicieron notar determinaron su derogación, pocos meses después.

En efecto, debe considerarse que el feriado de vacaciones, que las disposiciones legales vigentes acuerdan a nuestros tribunales y juzgados, en el orden civil, no tiene por único objeto el descanso de los magistrados y empleados judiciales, a quienes favorece, sino que se ha establecido, principalmente, en beneficio de los propios litigantes y de sus personeros, los abogados. Si hubiere de abolirse, y como no sería posible prohibir a los abogados que disfruten de las vacaciones que les sean necesarias, se presentaría para los clientes la grave dificultad de tener que reemplazarlos durante la tramitación de los asuntos entregados a ellos, lo cual, en la mayoría de los casos, se resistirían hacer, por razones de confianza u otras de igual importancia".



# Una especial solemnidad alcanzaron los funerales del Sr. Leonardo Schwob

Formaron en el cortejo altos funcionarios de la Fuerza Aérea, y numerosos amigos del extinto. — Los discursos

Especial solemnidad alcanzaron en la mañana de ayer los funerales del señor Leonardo Schwob P., fallecido trágicamente durante el festival aéreo verificado en la tarde del sábado en Los Cerrillos, y en cuyo desarrollo el señor Schwob desempeñaba las funciones de miembro del Jurado de la interesante Fiesta del Aire.

Formaron en el cortejo doliente, el Sub-Secretario de Aviación, don Darío Mujica; delegaciones de las fuerzas aéreas; la totalidad de los pilotos civiles de Santiago y relaciones sociales del extinto.

LOS DISCURSOS

En los momentos de procederse a la sepultación de los restos hicieron uso de la palabra el Secretario del Comando en Jefe de la Fuerza Aérea, don Francisco Concha; don Eulogio Sánchez Errázuriz, a nombre de las Milicias Republicanas y de la Aviación Civil, y el capitán de Bandada, don Raúl González, a nombre de la Fuerza Aérea Nacional.

Los oradores abundaron en elogiosos términos destacando la personalidad del extinto, y sus dotes de corrección, caballerosidad, rectitud y hombría de bien que fueron siempre su mejor patrimonio y que lo hicieron uno de los valores más efectivos de la Aviación Civil de Chile.

En la puerta del Cementerio, despidieron el duelo miembros de la familia del señor Schwob.

# Tribunales de Justicia

Causas vistas el lunes 10 de diciembre de 1934

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
CAUSAS VISTAS AYER

1 Luis Arturo Oyanedel con Municipalidad de Viña del Mar. Acuerdo. Ministro redactor, señor Schepeler.

2 Recurso de queja de Adolfo Bruna, relación pendiente.

Alegatos

En la 1.a, don Alfredo Rodríguez R., por el recurso.

En la 2.a alegaron don Manuel Bulnes y don Víctor Robles, por el recurso, y don Elías González M., contra el recurso.

Fallados del acuerdo:

Queja Solimano, Chiappa y Cía., desierta, apelación.

Queja Bristish America Tobacu Co., ha lugar con declaración.

Quejas de la Cía. de Teléfonos de Chile, sin lugar.

Borrador de fallo, en causa contra Moya, entregó el señor Ministro Robles.

CORTE DE APELACIONES

1.a Sala. — Relator señor Rojas

1 c| C. 2.o Araneda y otros, acuerdo.

2| F. Bernal y otros, confirmada.

Las demás no vistas o suspendidas.

Falladas en cuenta:

Lavín con Fernández; Folsch y Cía. con J. Ferrer; Kaltwasser con Cristi.

Alegaron: en la 1.a, don Arturo Flores revocando, don Omar Barrera y Zorondo, revocando, don Miguel Schweitzer; se anunció de : Alfonso Freile Larrea.

2.a Sala. — Relator señor Smart

1 Contra M. Medina. Fallada.
2 Contra J. Carranza. Fallada.
3 Contra E. Contreras y otros. Fallada.
4 Contra B. Sura y otros. Sin Tribunal.
5 Contra V. Albornoz. Fallada.
6 Contra E. Guevara y otros. Fallada.
7 B. Delama contra J. Sepúlveda. Alegatos pendientes.

Alegaron:

En la 1, don Pedro Lapostol.
En la 2, don Alfonso Freile.
En la 7, don Alejandro Solari con don Julio Carvallo.

3.a Sala.—Relator señor Fuenzalida

1 c| J. Maturana y otros, fallada. — 2 Sum. por homicidio de M. Romos, fallada.—3 Sum. por hallazgo de un feto, fallada.—4. Sum. por suicidio de F. Tamayo, fallada.—5 Sum. por robo a C. Vásquez, fallada.—6 Sum. por hallazgo de un feto, fallada.—7 Sum. por violación de A. Candia, fallada.—8 Sum. por lesiones a R. Cáceres o Donoso, fallada.—9 Sum. por muerte de M. Peredes, fallada.—10 Sum. por suicidio de O. Vallejos, fallada.—11 Sum. por hallazgo del cadáver de una desconocida, fallada.—12 Sum. por hallazgo de un feto, fallada.—13 Sum. por hallazgo de un feto, fallada. —14 Sum. por infracción de la ley elecciones, fallada.—15 Sum. por muerte de F. de la Cuadra, fallada.—16 c| L. Jerez, fallada—17 M. Montoya contra A. Gmo. F. Duncan D., fallada.—18 A. Díaz contra O. Jardel, fallada.—19 C. Vergnasco contra A. Sabioncello, fallada.

Alegó en la 19 don Antonio Sabioncello, revocando.

4.a Sala.—Relator señor Burgos

Falladas de la Tabla: 1. A. Díaz P. contra J. Olivares; 2. contra P. Larraín y otro; 3. Recurso de hecho de Sara Cuevas; 4. Rec. de hecho de S. 2.o Santander; 5. contra A. Fonck; 6. contra M. Garrido y otro; 7. contra Raquel del Pino; 8. contra J. Castillo y otro; 9. contra Fco. Flores y otros; 10. contra F. Cornejo, acuerdo; 11. trámite; 12. A. Veloso contra R. Latcham.

Alegaron: en la 6, don Eduardo Ríos con don Oscar Farías; en la 7, don Eduardo Ríos con don Adolfo Espinoza; en la 12, don Elías Letelier.

5.a Sala.—Relator señor Varas

1 Contra J. Tamargo. Acuerdo.
2 L. Jofré contra B. Navarrete. Fallada.
3 T. Acuña contra P. Ascui. Fallada.
4 D. Morales contra Fco. Rodríguez. Fallada.
5 Contra A. Acosta. Fallada.
6 Contra C. Araya. Fallada.
7 Contra O. Gallardi. Fallada.
8 M. Hewitt contra L. Verticl. Fallada.
9 Cobro honorario de J. Vigorena. Fallada.

Acuerdo después de los alegatos la 6.a del lunes.

Alegaron:

En la 1, don Miguel Retamal.
En la 2, don Omar Barrera Z.
En la continuación de la 6 del lunes pasado, don Gustavo Pérez con don Osvaldo Fuentes.
En la 8, don Ricardo Lederman.
En la 9, don Eduardo Ríos con don Juvenal Vigorena.

# Atacó a su hermana que transitaba con su novio por Vicuña Mackenna

Tres disparos hirieron de suma gravedad al joven que la acompañaba

TRES BALAS, epilogaron a las 22.15 del sábado, en Vicuña Mackenna esquina de Santa Isabel, el paseo que habían realizado dos novios, el señor Raúl Fuenzalida González y la señorita Marta P. C., libres, hasta ese momento de toda preocupación.

Detalles reunidos por la Quinta Inspectoría de Investigaciones, permiten establecer que la pareja había pasado junta parte de la tarde, habiendo comido después en un restorante de los alrededores. De regreso a casa de ella, quien está autorizada para contraer matrimonio con el señor Fuenzalida, les salió al encuentro en Vicuña Mackenna y Santa Isabel, el señor Miguel P. C., hermano de Marta, quien, increpó duramente a su hermana por encontrarla en compañía de su novio.

La disputa se agrió a corto plazo y Fuenzalida y el señor P. C. se fueron a las manos. Como el primero de los dos llevara la peor parte en la lucha Fuenzalida sacó su revólver y disparó tres tiros contra su contendor, hiriéndole gravemente en el estómago y en el pulmón izquierdo.

Al ruido de los disparos y a la alarma dada por la señorita Marta P. C. acudieron carabineros de la 2.a comisaría, quienes aprehendieron al hechor y enviaron a la Asistencia Pública al herido.

Interrogado Fuenzalida por las causas que determinaron el incidente, contestó que había obrado en defensa propia, en vista de la actitud que P. C. había adoptado con Marta, tanto más grave cuanto que la familia de la niña la ha autorizado para casarse con él.

El proceso por este asunto, quedó desde ayer en manos del Juez del 4.o Juzgado del Crimen.

## El tratado entre Chile y Alemania

AYER SE REANUDARON LOS ESTUDIOS. — REGRESO DEL SEÑOR KULENKAMPF

Ayer, a las 10.30 horas, reanudó sus sesiones la Subcomisión financiera que estudia lo relacionado con el sistema de pagos entre Chile y Alemania, para aplicarlo al Tratado de Comercio que tienen en estudio ambas naciones.

A esta reunión, que se prolongó hasta después de las 13 horas y en la cual se dejó bastante avanzado el estudio de dicho asunto, asistieron altos funcionarios de los Ministerios de Relaciones Exteriores y de Hacienda, y los señores Hechler, Kulenkamps y Kroll, miembros de la Misión Comercial Alemana.

En la tarde, los Subsecretarios de Relaciones y de Comercio, señores Germán Donoso y Desiderio García, respectivamente, celebraron una larga conferencia para tratar sobre el tratado en proyecto

Según se nos informa, el señor Kulenkamps asesor financiero de la delegación comercial alemana, regresará hoy a Buenos Aires por vía aérea, a fin de embarcarse a bordo del "Graf Zeppelin" de regreso a su patria.

Se nos agrega que dicho financista lleva numerosos antecedentes recogidos durante su estada en Chile los que servirán para avanzar en el estudio del Tratado Comercial.

## Elecciones en la Unión de Detallistas

TERMINARAN EL JUEVES

Las elecciones de directorio, principiadas ayer, han continuado con el mayor éxito y tranquilidad, pues sólo existe una lista encabezada por el actual presidente, don Luis Costa, que ha aunado todas las simpatías de los comerciantes minoristas.

Se nos encarga comunicar a los socios que las votaciones continuarán todas las tardes, de tres a seis, para terminar el jueves.

El beneficio pro-fondos se llevará a efecto en el Teatro Chile, el 18 del presente mes, donde actuarán conocidos actores.

Las entradas están en venta en las oficinas de la Unión de Detallistas.



# Sociedad de Industriales del Matadero celebró su aniversario

Como se aprecia la obra de reconstrucción del Gobierno. — Discurso del presidente

El sábado pasado, en su local de la calle Chiloé 1844, la Sociedad de Industriales del Matadero celebró, con una comida su décimo aniversario social.

Asistieron especialmente invitadas entre otras las siguientes personas: diputados señores Pablo Larraín y Oscar Gajardo; Miembros de la Junta de Vecinos de Santiago señores Luis Rubio y Víctor Maldonado, y el Administrador del Matadero señor Ramón Molina Cortínez.

Además estaban presentes los delegados de las sociedades amigas Gremio de Abasto, Cortadores de Carne El Adelanto, Dueños de Carnicerías de Santiago, Sindicato de Matarifes del Matadero y Federación de Comerciantes Ambulantes de Santiago. También asistieron delegados de los gremios de abasto de Valparaíso, Quillota, Curicó, Talca, Chillán, Temuco y Valdivia.

A los postres, ofreció la manifestación el presidente de la Sociedad de Industriales... [illegible] ... obra de la reconstrucción emprendida ... [illegible] ... Alessandri.




# Fantasio, nuestro favorito en el clásico de esta noche

En la prueba de 500 metros, se destacan Embajador, Maleño y Sol de Oro. — Carole en la primera

Es de interés la reunión que se efectuará esta noche en el Canódromo de la Avenida Balmaceda, ya que en el Clásico "Australia", que sirve de base a la reunión, aparecen inscritos 8 galgos de parecidas condiciones que, dadas sus últimas presentaciones y el handicap de cajón que llevan esta noche, deben hacer una presentación emocionante y reñida.

Entre los inscritos sobresalen: El Amigo, Machaco, Alexandra, Buick, La Noche y Fantasio. Al pupilo del Stud "Dora" encomendamos nuestro pronóstico, dejando para los lugares siguientes a El Amigo y La Noche.

NUESTROS PRONOSTICOS

Damos a continuación nuestros pronósticos para esta noche:

1.a carrera.— Carole, Mosquita y Bertha.
2.a carrera.— Ivan, Ventarrón y Mustafá.
3.a carrera.—Veronés, Mr. Pink y Huachana.
4.a carrera.— Karoff Guau y Duque.
5.a carrera.—Adu, Ramona y Cartagena.
6.a carrera.—Lord Marcial, Gitana y Centella.
7.a carrera.—Embajador, Maleño y Sol de Oro.
8.a carrera.—Fantasio, El Amigo y La Noche.

Programa para las carreras de perros galgos, para hoy martes 11 de diciembre de 1934, a las 9.30 P. M.

86.a REUNION

Primera carrera. — Sexta serie. —Distancia 300 metros. — Premios: $ 300 al 1.o; $ 60 al 2.o, y $ 30 al 3.o

1. Carole.
2. Huepilina.
3. Mosquita.
4. Bertha.
5. Manon.
6. My Lord.
7. Canela.
8. Miss Ketty.

Segunda carrera. — Quinta serie. — Distancia 350 metros. — Premios: $ 400 al 1.o, $ 80 al 2.o, y $ 40 al 3.o

1. Pinoche.
2. Estrella.
3. Ventarrón
4. Blanch.
5. Mustafá.
6. Ivan.
7. Jamaica.
8. Sarapo

Tercera carrera.— Para galgos peleadores.—Distancia 600 metros. —Premios: $ 1.000 al 1.o; $ 200 al 2.o, y $ 100 al 3.o

1. Ibis.
2. Choin.
3. Mister Pink
4. Lucero.
5. Yira
6. Veronés.
7. Santiaguina
8. Huachana.

Cuarta carrera.— [illegible] Distancia: 300 [illegible] $ [illegible] al 1.o, $ [illegible] al 3.o

1. Gloria.
2. Karoff.
3. Guau.
4. Tacagel
5. Sorella.
6. Munición.
7. Duque.
8. Maní.

Quinta carrera. — [illegible] —Distancia 350 metros. $ 700 al 1.o; $ 140 al 3.o

1. [illegible]
2. Cartagena.
3. Norman.
4. Congreve.
5. [illegible]
6. Primor.
7. Adu.
8. Ramona.

Sexta carrera. [illegible] Vallas.—Distancia: [illegible] Premios: $ 1.000 al [illegible] 2.o, y $ 100 al 3.o

1. Centella.
2. S. K. P.
3. Chevrolet.
4. Redién.
5. Lord Marcial
6. Gitana.
7. Tirifilo.
8. Morca

Séptima carrera. — [illegible] rie.— Distancia: [illegible] Premios: $ 1.[illegible] al 1.o, [illegible] 2.o, y $ 120 al 3.o

1. Maleño
2. Sol de Oro
3. Botón de Oro
4. El Látigo.
5. Corta Vienta
6. Trampiato.
7. Lombardo.
8. Embajador.

Octava carrera. — [illegible] tralia — Distancia. [illegible] Premios: $ 2.500 al [illegible] 2.o, y $ 250 al 3.o

1. La Fija.
2. El Amigo.
3. Machaco.
4. Reina Azul.
5. Alexandra.
6. Buick.
7. La Noche.
8. Fantasio.

Nota.—Cuando [illegible] tomen parte dos [illegible] un mismo [illegible] dividendos serán [illegible]

Carreras de vallas: [illegible] la carrera aunque [illegible] que hayan ocupado [illegible] puestos del marcador [illegible] saltado alguna valla [illegible] biesen pasado por [illegible] liebre.



Asistentes al almuerzo ofrecido ayer en el Club de la Unión, por la Caja de Seguro Obligatorio, en honor del señor A. M. Adrián Tixier



M. Tixier, en la Asociación Chilena Patronal del Trabajo

# La Caja de Seguro Obligatorio festejó ayer con un almuerzo a M. Tixier

Ofreció el Administrador de la Caja, señor Labarca. — Palabras del festejado sobre las ratificaciones por Chile de las convenciones internacionales.—El Canciller, Sr. Cruchaga, en su discurso, expresó que el Gobierno ratificaría doce de los catorce convenios internacionales, adoptados por las conferencias internacionales del trabajo

Ayer se verificó en el Club de la Unión el almuerzo ofrecido por el Consejo de la Caja de Seguro Obligatorio a M. Adrián Tixier, jefe de la Sección de Seguros Sociales de la Oficina del Trabajo, que regresa mañana a Ginebra, después de haber estudiado en nuestro país el funcionamiento de los seguros sociales.

Asistieron a esta manifestación M. Adrián Tixier, jefe de la Sección Seguros Sociales de la Oficina Internacional del Trabajo en Ginebra.

Conde de Sartigues, Ministro de Francia.

Miguel Cruchaga Tocornal, Ministro de Relaciones Exteriores.

A. Serani B., Ministro del Trabajo.

Francisco Walker Linares, miembro correspondiente de la secretaría general de la Sociedad de las Naciones.

Santiago Labarca Labarca, administrador general de la Caja de Seguro Obligatorio.

Ramón Cruz Montt, vicepresidente de la Soc. Nacional de Agricultura

Jaime Larraín G. M., presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura.

Diego Guzmán Pérez, Subsecretario del Ministerio del Trabajo

Sergio Cabrera García, subadministrador de la Caja de Seguro Obrero.

Francisco Infante, gerente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares.

Nicolás Marambio, presidente de la Soc. Nacional de Minería.

Roberto Arellano P., gerente de la Caja de Previsión y Ahorro de Empleados y Jornaleros Municipales.

Walter Muller, vicepresidente de la Soc. Fomento Fabril.

Osvaldo de la Cuadra, gerente de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

Roberto Vergara, gerente de la Caja de Previsión de los Ferrocarriles del Estado.

Consejeros de la Caja de Seguro Obligatorio, señores: Alfredo España Pinto, José Luis Quezada, Pedro Lagos, Felipe Zúñiga, Dr. Javier Castro Oliveira, Arturo Matte Larraín, Víctor Celis Maturana y don Alfredo Piwonka G.

Doctores: Félix Bulnes, Héctor Orrego, Ezequiel González Cortés, Eugenio Suárez, Alejandro Olivares, Sótero del Río.

Señores: Salvador Cruz Gana, Julio Bustos, Benjamín Gómez, René García, Francisco Pérez Lavín, Guillermo de la Maza, Fernández Errázuriz, Juan Urzúa, Julio Jiroz, Santiago Rivas Vicuña, Mariano Bustos, Miguel Castro, Héctor Escribar, Oscar Agüero, Luis Silva, Director de "El Diario Ilustrado"; Arturo Meza Olva, Director de "La Nación"; Augusto Ovalle Castillo, Director de "El Imparcial"; Clemente Díaz León, Director de "El Mercurio"; señor Carlos Krumm, Juan Félix Carrasco, Isidoro Muñoz, Augusto de Bray, Alfredo Barrales, Julio Merino Benítez, Aquiles Zentilli, Edilio Ubilla, Mr. Henry Martin y Luis Díaz Palacios.

Ofreció la manifestación, en un conceptuoso discurso, el administrador general de la Caja, don Santiago Labarca, quien se refirió a la obra realizada por la Oficina Internacional del Trabajo y a la personalidad del señor Tixier.

El señor Tixier agradeció la manifestación que se le había objeto, y expresó que había llegado a los países sudamericanos con un fuerte excepticismo, estado de ánimo que había desaparecido de su espíritu a medida que observaba el funcionamiento y el rendimiento social de la legislación de previsión, especialmente en Chile. Mh. Albert Thomas luchó con fe por la implantación de los seguros sociales, no obstante las objeciones que se le hacían en el sentido de que los seguros sociales eran el tributo de los países empobrecidos. Los hechos han probado lo contrario, y los países más prósperos como Estados Unidos han ingresado a la Conferencia Internacional del Trabajo, y estudian la implantación de regímenes de previsión. Chile es un ejemplo en su organización de previsión social, y aunque esta legislación adolece de algunos vacíos, se nota ostensiblemente un afán de perfeccionamiento y de estudio en todas las directivas de las instituciones de previsión, muy preferente en la que beneficia a los obreros del país.

Se presenta, agregó, una situación insólita en la legislación chilena. Mientras el Código del Trabajo basa sus disposiciones en acuerdos de las convenciones internacionales del trabajo, Chile no ha ratificado la mayoría de ellos.

Esta situación hace impostergable que el Gobierno de Chile ratifique los tratados respectivos. Declaró finalmente que nuestro país goza de un sólido prestigio en la Oficina Internacional del Trabajo y se le estima como uno de los países que posee la legislación social más avanzada y con una mayor voluntad de perfeccionamiento en el mecanismo de ella.

Habló a continuación el Ministro de Relaciones Exteriores señor Miguel Cruchaga Tocornal. El señor Cruchaga expresó que el Gobierno ratificaría doce de los catorce convenios internacionales adoptados por las Conferencias Internacionales del Trabajo y que el señor Tixier podía dar cuenta de este propósito de Chile a la Oficina Internacional del Trabajo. Además, agregó, que como lo había manifestado al señor Tixier, en una conferencia que celebrara con él, estimaba inconveniente la creación de una oficina sudamericana del trabajo, ya que en esta forma se desorganizaría a la legislación social y se quebraría la unidad de ella.

Habló en seguida el Ministro del Trabajo, señor Serani, quien, después de referirse a la legislación social de nuestro país, en relación con las de otros países del mundo, dijo que, efectivamente el Ministerio de Relaciones había solicitado de su Ministerio el envío de un mensaje al Congreso para ratificar doce tratados internacionales relacionados con la legislación social, y agregó, finalmente, que el Gobierno cooperará por todos los medios a su alcance al engrandecimiento y amplitud de la legislación social, para conseguir una verdadera justicia social y el bienestar de la colectividad.

# Buena impresión produjo a M. Tixier la Asociación Chilena Patronal del Trabajo

Recepción en el Salón de Honor de la institución. — Discurso de bienvenida y exposición demostrativa del Director-Gerente, señor Enrique Caballero C. — El técnico francés pronunció un elocuente discurso

La Asociación Patronal Chilena del Trabajo, que mantiene desde antiguo cordiales relaciones con la Oficina Internacional del Trabajo (Ginebra), fué oportunamente avisada, por el Bureau International, de la visita que haría a sus Servicios Sociales el jefe de la Sección Seguros Sociales, M. Adrien Tixier, en el curso de su permanencia en nuestro país.

De acuerdo con esta promesa, M. Tixier verificó una visita a la prestigiosa institución patronal, ayer lunes 10, a las 12 horas.

La Junta Ejecutiva de la Asociación Patronal celebró, con este motivo, en el Salón de Honor de la institución, una sesión extraordinaria de recepción del ilustre huésped.

El señor Tixier llegó al local social acompañado de don Santiago Labarca, Administrador General de la Caja del Seguro Obrero, siendo recibido por el vicepresidente, señor Manuel Hederra y demás miembros de la Junta Ejecutiva, del Consejo General y de los Gremios Patronales organizados dentro de la Asociación.

Estaban presentes los señores Manuel Hederra, vice-presidente; Alberto Küpfer, Pedro Errázuriz Tagle, Guillermo Arthur, Percy A. Seibert, Eusebio García, Carlos Hoerning, Constanzo Correa, Reynaldo Nicolett, Marcial Dieguez, Juan de D. Plaza, Antonio Muñoz, Aurelio Luque, Eduardo Bresciani y el Director-Gerente señor Enrique Caballero C.

El señor Director-Gerente de la Asociación Patronal don Enrique Caballero C., dió la bienvenida, en nombre de la institución al señor Tixier haciendo, también, una exposición demostrativa de la obra realizada y por realizar de la Asociación Patronal Chilena del Trabajo.

### El discurso del señor Caballero

El señor Caballero empezó dando una cordial bienvenida al delegado de la Oficina Internacional del Trabajo, y luego se refirió al pesar que agobia a la institución de la cual es director-gerente, ante el fallecimiento del señor Camilo Carrasco Bascuñán, por cuya memoria pidió a la concurrencia, como homenaje postumo, un minuto de silencio.

En seguida, dirigiéndose al señor Tixier, dijo textualmente: "Sois mensajero de ideales que encuentran eco simpático en el corazón de los patrones chilenos. Ellos siguen las inevitables evoluciones de la época, en las cuestiones que atañen a la Ciencia Social, cuyas justas orientaciones señala al mundo civilizado la Oficina Internacional, que muy dignamente representáis".

Aludió a continuación a la visita que hiciera a la Asociación Patronal el primer director general de la misma Oficina, el ilustre M. Albert Thomas, el 8 de agosto de 1925, y luego agregó: "Puedo afirmaros que en Chile no hay odios de clases, y que todos formamos un conglomerado homogéneo, con sus naturales ambiciones de progreso. La acción social de los patrones es, en Chile, intensa. En realidad, el patrón chileno es el forjador de nuevos patrones, es decir, que con sus consejos prudentes, con sus ejemplos emuladores y la protección que dispensa a sus subordinados, va formando y educando al industrial modesto, al pequeño capitalista, que mañana ha de independizarse y trabajar por su cuenta. En este orden de ideas, nuestras fábricas, campos agrícolas, manufacturas e industrias en general, son verdaderas escuelas de esfuerzo, en donde el hombre templa su capacidad y sus energías para la lucha por el porvenir".

Más adelante se refirió al conocimiento que la Oficina Internacional del Trabajo tiene de las actividades patronales chilenas, como también a las relaciones que ha mantenido este organismo con la Asociación Patronal Chilena del Trabajo, para entrar en seguida a enumerar en forma rápida los beneficios que esta última ha conseguido en favor de la colectividad social.

En primer término, citó el Seguro Social de Accidentes del Trabajo, que la Asociación tiene establecido desde el año 1923, y que se basa principalmente en la economía para el patrón, al propio tiempo que en ventajas positivas para el obrero. Hizo después un esbozo del Departamento de Aplicación de las Leyes Sociales y Tributarias, que tiende a ayudar en forma positiva a los patrones y, consiguientemente, a los obreros; de la Sección Propaganda, que tiene como divisa esencial educar la mente obrera, y de varias otras obras benéficas, como la edificación de casas-departamentos en los barrios de densidad industrial y comercial, cooperativas de consumo, de créditos, de vestuario, enseres y herramientas. Por último, se refirió al gran anhelo de la Asociación, cual es el de construir el "Hogar del Trabajador", club en donde los empleados y obreros de las firmas afiliadas a la Asociación, encuentren todo lo que el hombre necesita para su esparcimiento y cultura.

Terminó su discurso con una elocuente invocación de los principios que sustenta la Oficina Internacional del Trabajo, y con la expresión del anhelo de que siga adelante, siempre adelante, para bien de la humanidad tan cruelmente azotada por el egoísmo y la incomprensión de los que se empecinan en perpetuar la barbarie.

### Habla el señor Tixier

A continuación el señor Tixier hace uso de la palabra para expresar su reconocimiento, por la cordial acogida de que era objeto, y agregó que estaba bien documentado acerca de la obra de bienestar social que realiza la Asociación Patronal. Que esta obra, dijo, siga adelante, para ejemplo y bien de los países del continente.

Expresó que la Oficina Internacional del Trabajo desea contar cuanto antes con la escogida representación patronal chilena, a fin de seguir estudiando la legislación del trabajo, de acuerdo con los modernos postulados sociales.

La cooperación patronal, tan bien inspirada, a juzgar por lo que se demuestra en la Asociación Patronal Chilena del Trabajo, es muy necesaria y constituirá un factor decisivo de éxito en los futuros trabajos de la Oficina Internacional.

Dejó testimonio de la alta comprensión de los patrones chilenos y de su cultura que, por cierto, promete la consolidación de la paz social en el porvenir de este próspero país.

Terminó reiterando sus agradecimientos y espera detallar en Europa la buena impresión que en su ánimo causa la perfecta cohesión y unidad de acción de los patrones que forman parte de esta progresista Asociación Patronal.

Las palabras del señor Tixier fueron muy aplaudidas por la concurrencia.

En seguida, el vice-presidente de la Asociación Patronal, señor Hederra, invita al señor Tixier a imponerse personalmente del funcionamiento de los diversos Servicios Sociales de la institución.

En efecto el señor Tixier recorrió los diversos Departamentos empezando por el Seguro de Accidentes del Trabajo, deteniéndose en la Policlínica, en donde pudo ver grupos de obreros reeducados científicamente, de accidentados a quienes la Asociación Patronal ha encontrado ocupación en otras actividades, de acuerdo con su nueva situación física, etc. Además, se impuso detalladamente de la estadística de accidentados, reconociendo la labor improba y humanitaria que desarrolla la Asociación Patronal.

En seguida, el señor Tixier pasó al Departamento Aplicación de Leyes Sociales y Tributarias, imponiéndose en detalle de la forma cómo la institución ayuda al patrón a dar cumplimiento a la compleja legislación social y tributaria.

Se impuso de la obra de propaganda deteniéndose ante la Biblioteca de Estudios Sociales establecida, desde su organización, por la Asociación Patronal, que tiene por objeto instruir al empleado y al obrero, y, también, al patrón de todo lo que concierne a las cuestiones del Trabajo.

Llamó su atención el escogido Archivo Social Extranjero en donde se encontró con una abundante documentación del Bureau International.

El señor Tixier, muy complacido por estas actividades felicitó a la Asociación Patronal, por intermedio de su vice-presidente y su Director-Gerente estimulando con palabras cálidas de simpatía, esta obra de bienestar de las clases laboriosas del país.

Y al retirarse, reiteró su complacencia y sus agradecimientos.

# El Presidente de la Corte Suprema don Abraham Oyanedel jubiló ayer

Texto del decreto de promulgación de la ley que se la concedió. — 40 años de ininterrumpida labor

Ayer fué promulgada la ley 5516, que otorga la jubilación, con sueldo íntegro al actual presidente de la Corte Suprema de Justicia, don Abraham Oyanedel Urrutia.

### LABOR DEL Sr. OYANEDEL

El señor Oyanedel es un distinguido funcionario judicial, que inició sus labores en la administración de justicia en 1894 como oficial 2.o del Segundo Juzgado del Crimen de Santiago, ascendió después a oficial 1.o, siendo nombrado, en 1901, juez suplente de Tocopilla; en 1904 fué nombrado, en el mismo carácter juez de San Felipe y en seguida de Petorca. Tres años más tarde, fué promotor fiscal de Elqui, y el mismo año, juez letrado de Combarbalá. En 1907 llegó a ser juez de letras en lo civil de Valparaíso, donde lo encontró su nombramiento de Ministro de la Corte de la misma ciudad. En 1927 llegaba a la Corte Suprema de Justicia. Con motivo de los acontecimientos políticos ocurridos en octubre de 1932, y en conformidad a lo expresado por la Constitución, el señor Oyanedel que ya era presidente de la Corte Suprema, asumió el mando de la Nación como Vicepresidente de la República, el que entregó al Excmo. señor Alessandri, el 23 de diciembre de ese año. Nuevamente asumió sus funciones de presidente de la Corte Suprema donde lo encuentra el descanso que el Gobierno le ha otorgado, después de 40 años de ininterrumpida labor.

### TEXTO DE LA LEY:

El decreto de promulgación, dice:

Artículo único: Con el mérito de los servicios prestados por el ex Vicepresidente de la República y actual presidente de la Corte Suprema de Justicia, don Abraham Oyanedel Urrutia, jubílasele, a contar desde la fecha de promulgación de la presente ley, con el goce de una pensión vitalicia equivalente al total de la remuneración de que actualmente disfruta. De esta pensión, la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas concurrirá con el monto de la cuota que a ella le correspondería reconocer, en conformidad con el reglamento orgánico.

Y por cuanto, he tenido a bien aprobarlo y sancionarlo. Por tanto, promúlguese y llévese a efecto como ley de la República.

Don Abraham Oyanedel

## Don Guillermo Trucco Presidente de la Suprema

En la mañana de ayer el Ministro de la Corte Suprema señor Guillermo Trucco, asumió provisoriamente la presidencia de este alto Tribunal en vista de no haber concurrido el titular señor Abraham Oyanedel por haber sido promulgada la Ley que acoge su jubilación.

# S. E. adhiere a los festejos que se preparan en honor de la delegación militar chilena

Así lo expresa en el álbum que se obsequiará al equipo que vuelve de Norteamérica. — Velada en el Teatro Municipal y gran Concurso Hípico en los Campos de Sports de Ñuñoa

E comité oficial de festejos encargado de la organización de la recepción que se hará en esta capital y en Valparaíso a los oficiales chilenos que participaron con tanto brillo en los grandes concursos internacionales de equitación de Estados Unidos, está activando los preparativos a fin de que el homenaje que se les tribute alcance todo el brillo que la hazaña por ellos realizada merece.

El pensamiento es que la recepción sea de carácter nacional con participación de todos los elementos sociales. Desde luego se han adherido, el Gobierno, las Fuerzas Armadas, corporaciones sociales y numerosos organismos obreros.

La delegación partió en viaje de regreso al país el día 8 y es esperada en Valparaíso, a bordo del "Santa Lucía", el 26 del presente.

### LA ADHESION DE S. E.

El directorio del Comité de festejos, que preside don Manuel Vidaurre Coo, fué recibido en la mañana de ayer en audiencia especial por S. E. el Presidente de la República. El Excmo. señor Alessandri, impuesto de los detalles del programa elaborado y de las labores realizadas por el Comité Unico, felicitó a la comisión por su feliz iniciativa y ofreció su incondicional adhesión. Desde luego anticipó que contarán con su asistencia a todos los actos oficiales que se organicen y estampó en el artístico y valioso pergamino que se obsequiará a la delegación, con su puño y letra, la siguiente declaración:

"Me asocio de todo corazón al merecido homenaje que sus compatriotas tributan a los oficiales de la Escuela de Caballería de Chile que tanto prestigio dieron al Ejército de la Patria por su valor, eficiencia y pericia en el torneo internacional de Nueva York y Toronto.—Arturo Alessandri".

El álbum que se obsequiará a la delegación, con tapas forradas en elegante marroquí repujado con una magnífica alegoría al caballo chileno y sus páginas interiores de finísimo pergamino, contiene ya la firma de varios Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático, de la política y de la sociedad.

### LA LLEGADA A SANTIAGO

Para el día de la llegada a Santiago, que será el 27 del presente, a las once horas, se prepara una grandiosa recepción popular a los campeones. La Estación Mapocho y calles adyacentes serán engalanadas y concurrirán al acto representantes del Gobierno, Fuerzas Armadas, Carabineros, bomberos y boy-scouts, colectividades obreras y deportivas, etc. Habrá un desfile hasta la Moneda y en su recorrido se instalarán algunos arcos de triunfo.

### GRAN VELADA EN EL MUNICIPAL

En la noche del día del arribo se efectuará una gran velada artística en nuestro principal Coliseo, en el cual participarán alrededor de quinientos músicos y los más destacados elementos de cantantes. Este acto contará con la asistencia del Presidente de la República y sus Ministros, miembros del Cuerpo Diplomático y todo cuanto de más distinguido tiene nuestra sociedad.

### GRAN CONCURSO HIPICO

Se dará término a las fiestas con un gran concurso hípico, posiblemente en los Campos de Sports de Ñuñoa, el domingo 30, a las 15 horas. Intervendrán los representantes de todos los regimientos montados de la guarnición y de provincias y de los Clubs de Paperchase. Se destinarán valiosos premios donados por el Presidente de la República, Embajador de Estados Unidos, Ministerio de Defensa, etc.

### SUB COMITE EN VALPARAISO

El Comité Unico Oficial de esta capital atendiendo a lo solicitado por Valparaíso, ha nombrado un sub comité en el vecino puerto que tendrá a su cargo la organización de la recepción y desarrollo del programa de festejos que allí se está preparando.

### LA SECRETARIA DE SANTIAGO

El Comité Oficial que preside el señor Manuel Vidaurre, funciona diariamente de 9 a 12 y de 14 a 19 horas, en calle Huérfanos 1179, teléfono 60868. Nos encarga expresar al público que recibe toda clase de adhesiones e insinuaciones para el mayor éxito de las finalidades que se persiguen.

Las personas que deseen estampar su firma en el pergamino pueden también dirigirse al local mencionado.

## Sobre los rascacielos de New York

HABLARA EL MIERCOLES EN LA UNIVERSIDAD EL PROFESOR BRUNNER

El miércoles 12 del presente a las 6.30 P. M. dará el profesor Karl H. Brunner, la conferencia anunciada en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, sobre el tema "Los rascacielos de Nueva York, su desenvolvimiento y su tendencia actual".

A este problema el profesor Brunner, dedicó estudios especiales cuando el año 1932 por invitación de la Colombia University permaneció algún tiempo en Nueva York y durante su estada en aquella ciudad a fines del año pasado. La proyección de numerosas fotografías tomadas en estas ocasiones, acompañarán la conferencia.

## Apertura de la biblioteca "José Medina"

Hoy día, cuarto aniversario del fallecimiento de don José Toribio Medina, un grupo de chilenos y españoles que integran el Instituto Hispano-Americano de Relaciones Culturales, abrirán en el Círculo Español la Biblioteca de Autores Chilenos que llevará el nombre del sabio historiador.

La tribuna del Círculo será ocupada por el miembro de la Academia de la Historia don Guillermo Feliú Cruz, quien hablará sobre "Medina, vinculador de la cultura española. A continuación hablará el Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández.

La apertura de la Biblioteca "José Toribio Medina" tendrá lugar esta tarde a las 18.30 horas en Agustinas 934. La entrada es libre.

## Los funerales de don Diego Infante Pinto

SE EFECTUARON AYER

A las 17 horas de ayer, se efectuaron en el Cementerio General los funerales de don Diego Infante Pinto, secretario del Sexto Juzgado del Crimen, de reciente creación.

Un largo cortejo acompañó los restos del extinto hasta el Cementerio, dando lugar a una imponente manifestación de duelo.

El señor Infante tenía 47 años de edad, y 14 de servicios judiciales, especialmente en Valparaíso donde desempeñó largo tiempo el cargo de secretario del Segundo Juzgado del Crimen de ese puerto. La enfermedad al corazón que sufría desde hacía tiempo, se agravó en los últimos días, produciéndole la muerte que ha sido hondamente lamentada en todos los círculos judiciales.

# Homenaje a los creadores de la previsión para los periodistas

En la última sesión de la Segunda Convención Nacional de Periodistas el señor Eduardo Cienfuegos pronunció las siguientes palabras, que fueron recibidas en entusiastas aplausos por todos los convencionales:

"Un caballero de edad avanzada fué encontrado esta madrugada, sobre un banco de la Alameda. Tenía una herida a bala en la sien derecha. Ningún documento ni antecedentes alguno ha permitido identificarlo. El cadáver fué llevado a la Morgue.

Esta era la información fría y vulgar que un día cualquiera daba Las Ultimas Noticias.

No sé por qué el caso me llamó la atención y fuí a la Morgue. Allí estaba, sobre la mesa de mármol, el cadáver del que había sido un gran periodista, un heroico soldado de esa falange de cigarras que por vivir cantando no lograban entonces asegurar un porvenir tranquilo después de 30 o más años de servicios.

Este hecho doloroso, cruel, movió a un hombre de gran corazón a presentar a la Cámara de Diputados un proyecto de previsión social para los periodistas: fué ese hombre don Eulogio Rojas Mery. Aquel proyecto no prosperó.

Algún tiempo después don Manuel Novoa, aquel apóstol de la previsión, a quien tantas familias deben hoy inmensa gratitud confeccionó el proyecto que dió vida a la actual Caja de Empleados Públicos y Periodistas, que vigila el porvenir de los que trabajamos en esta ingrata tarea, que ha disipado el negro horizonte que podría presentar al hombre ya desengañado a la desesperación y al suicidio, ante el cuadro pavoroso de una familia condenada a la miseria.

Yo creo que es deuda de gratitud la que tenemos con los señores Rojas Mery y Novoa y por eso pido que la Segunda Convención Nacional de Periodistas, de ellos les tribute una caluroso homenaje de agradecimiento".

## LA PAZ EN EL CHACO

Información enviada a la Cancillería

En el Ministerio de Relaciones Exteriores se recibió ayer un cablegrama de la Sociedad de las Naciones, con asiento en Ginebra, en el cuel se comunica oficialmente que Bolivia aceptó las recomendaciones de dicho organismo internacional, tendientes a solucionar el conflicto del Chaco por medio de un Tribunal de Arbitraje.

## Con el Ministro de Hacienda

Con el Ministro de Hacienda, se entrevistó ayer el presidente de la Cámara de Diputados, don Gustavo Rivera Baeza, quien le expuso diversas necesidades de Valparaíso.

Con el mismo secretario de Estado conferenciaron el presidente de la Cía. de Salitres de Tarapacá y Antofagasta, señor Osvaldo de Castro, y el diputado señor Manuel Muñoz Cornejo, sobre asuntos con la industria salitrera.



## MEMORANDUM "LA NACION"

### Llamados de emergencia

Asistencia Pública Posta N.o 2, Maule-Chiloé, teléfono 65698; Asistencia Pública Ñuñoa, Irarrázaval s|n., teléfono 63618; Asistencia Pública Providencia, Av. Manuel Montt 309 teléfono 49853; Asistencia Pública San Miguel, Av. San Miguel 1077, teléfono 61542; Asilo San Francisco de Paula, Gálvez 331 teléfono 98332; Asilo San Francisco de Borja, Libertad 65, teléfono 81402; Asilo Maternal y Maternidad, Maturana 750, teléfono 80628; Hospicio de Santiago, Av. Portugal 101 teléfono 82794; Hospital de Niños R. del Río, Matucana 345, teléfono 81407; Hospital San Francisco de Borja, Delicias 166, teléfono 63946; Hospital del Salvador Av. Salvador 304, teléfono 62201-8; Hospital San Luis, José M. Infante 434, teléfono 89648.

### Turno de boticas

DEL 8 AL 15 DE DICIEMBRE

Cruz de Oro, San Pablo 1508; Londres, San Pablo 4101; Baquedano, Mapocho 2099; Carvajal, Mapocho 4062; Bremen, J. J. Pérez 5273; Matucana, Matucana 830; Arriagada, Plaza Yungay-Rosas; Aarquin, Brasil Huérfanos; Mundial, Moneda 2702 Geldes, Ecuador 4292; San Martín A. Varas 201 La Caridad, 21 de Mayo 694, York, Plaza Compañía; Bulnes, Borgoño 311 (Renca); La Providencia, Providencia 1234, Hellers, Vitacura 38; Maipo, Recoleta 2171, Sofía, Irarrázaval 3137; Alemana, Independencia 1698; Cruz Blanca, Irarrázaval 5707; Contador, Independencia 2668; Aravena, Irarrázaval 1864; Prusia, J. Miguel Infante 1501; Cristi, Jaime Pinto Riesco 2010; Baquedano, Plaza Italia-Vicuña Mackenna; Setiembre, Loreto-Santa Filomena; Victoria, Salas 262; El Salto, Recoleta 1189; Ribbeck, Pinto 1617; Santa María, Santa María 205 (Renca); Simón, Independencia 895; Burgos, Gran Avenida 6264; San Miguel, San Miguel-Santa Rosa; Viel, Avenida Viel 1008; San Francisco, San Francisco 1604; Kappes, Lira 1817; Chile, Carmen 1480; Inglesa, San Diego 1118; Niágara, Cochrane 708; Inglaterra, Diez de Julio 4; Rojas, Delicias 1344; La Nación, Simón Bolívar 298; Tucapel, San Alfonso-Tucapel; Bentjerodt, Delicias 2802; El Pasaje, Portugal 497; Antofagasta, Gran Avenida 4755; Hospital, San Francisco 78.

### Defunciones

Cadáveres sepultados en el Cementerio General el 9 del presente:

Adolfo Karl Noll, de 46 años; Zenobia Maldonado, V., de 53; Juan González, M., de 47, Isaac Cancino Navarro, de 65; Noemí Bustamante de P., de 39, Mercedes Herrera F., de 1; Jaime Moya B., de 1; Gustavo Román M., de 1, María E. Pizarro L., de 1; Juan de Dios Guzmán, de 71; Andrés Muñoz M., de 34; Ester Matus A., de 40; María L. Mardones, de 38; Segundo Carreño, de 73, Jorge Ibáñez V., de 1; Sergio G. Araya G., de 3; Jorge C. Cuitiño G., de 1.

Resumen: Sepultaciones de adultos 10; mayores de un año, 7, menores de un año, 19. Total, 36.

## DEL "DIARIO OFICIAL"

En el "Diario Oficial" de ayer se publicaron las siguientes leyes y decretos:

Ley N.o 5516 del Ministerio de Justicia que concede jubilación a don Abraham Oyanedel Urruta;

Decretos 5739 y otros que modifican los presupuestos de las Municipalidades de Curicó, Colina, San Fabián y San Bernardo.

Decretos 1140 y otros del Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio que pagan subvención por navegación entre Puerto Montt, Aysen, Ancud, Castro y Maullín a la Sociedad Industrial del Aysen y a la Compañía Naviera y Comercial de Chiloé;

Decreto 3714 del Ministerio de Hacienda que declara libre la internación de ganado vacuno efectuada durante la segunda quincena de noviembre;

Decreto 3773 del Ministerio de Hacienda que fija el recargo aduanero de la presente semana;

Decreto 996 del Ministerio del Trabajo aprueba modificaciones al Reglamento Orgánico de la Inspección General del Trabajo;

Decreto 704 del Ministerio de Agricultura suspende hasta nueva resolución los efectos del Decreto Supremo 632 sobre los certificados de sanidad para los embarques de ganado y productos de ganadería.

## PERIODISTAS PARTIERON AYER AL SUR

CONOCERAN LAS BELLEZAS DE LA REGION AUSTRAL

A las 5 y media de la tarde de ayer partió desde la estación Alameda al sur el tren especial en que viajan los periodistas argentinos que vinieron a asistir a la Segunda Convención Nacional de Periodistas, representantes de los periodistas chilenos, del Instituto y de la Asociación Nacional y funcionarios de los ferrocarriles.

El tren especial llegará a Puerto Montt en un largo paseo a que la Dirección General de los Ferrocarriles ha invitado gentilmente a los periodistas extranjeros y chilenos para darles a conocer las bellezas del sur de Chile y las comodidades que actualmente existen para realizar un viaje de esa naturaleza.

## LA SUPREMA FORMO QUINA Y TERNA PARA MINISTROS

ACUERDO DEL PLENO DE AYER

En el Pleno celebrado por la Corte Suprema en la tarde de ayer se acordó formar quina, para proveer el cargo de Ministro suplente del mismo Tribunal, mientras el titular señor Rondanelli hace uso de licencia, y terna para proveer el cargo de Ministro en propiedad de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, en reemplazo del señor Juan B. Ríos, designado últimamente Ministro de la Corte Suprema.

Efectuada la votación, la quina y terna quedaron formadas por las siguientes personas:

Para Ministro suplente de la Suprema:

Señor Carlos A. Campos, presidente de la Corte de Apelaciones de Santiago, por derecho propio;

Señor Roberto Peragallo, Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, por derecho propio;

Señor Alfredo Larenas, Ministro de la Corte de Apelaciones de Concepción, por derecho propio;

Señor Ramón Fernández Bañados, Ministro de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, por derecho propio;

Señor Malcolm Mac-Iver, Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, y presidente de la Corte Marcial por votación elegido por unanimidad;

Ministro de la Corte de Apelaciones Valparaíso:

Señor Manuel Oyarzún, Juez del Cuarto Juzgado del Crimen de esta capital, por derecho propio;

Señor Rodolfo González, Juez del Quinto Juzgado del Crimen de esta capital;

Señor Ernesto Zúñiga, Ministro de la Corte de Apelaciones de La Serena.

# DEMOSTRACION DE SIMPATIA POPULAR A LOS EQUITADORES CHILENOS

**Participación directa de las instituciones sociales y deportivas**

El Comité Organizador de la Recepción Popular a la brillante delegación de oficiales chilenos que actuó en los últimos certámenes internacionales de equitación de Estados Unidos y Canadá; nos informa que en numerosas colectividades sociales de obreros y empleados, y entre las de deportistas, ha sido recibida con generales simpatías la iniciativa de ofrecerles esta demostración pública.

Se recuerda, al respecto, que siempre el pueblo ha tributado sus más amplios sentimientos de júbilo ante el triunfo de hijos de Chile en pruebas y torneos de resonancia internacional, tal el caso del aviador Godoy y de las delegaciones atléticas, entre cuyos componentes tantas veces aclamara los nombres de Juan Jorquera y de Manuel Plaza.

Por ello en esta ocasión las entidades societarias alternarán de nuevo entre la muchedumbre que recibirá el 27 del actual a los sobresalientes y esforzados equitadores chilenos. Con tal objeto y a fin de cambiar ideas sobre el particular el Comité Organizador invita a los presidentes y secretarios de todas las Sociedades y Organizaciones simpatizantes, a una reunión para el próximo jueves, a las 19 horas, en Huérfanos 1179, altos. En especial ruega asistir a los dirigentes de la Sociedad Dávila Baeza, Sociedad de Comercio, Sociedad Artesanos La Unión, Sociedad Fermín Vivaceta, Centros Culturales, Clubs de Deportes de todas las ramas, Sociedad Mutual Figueroa Alcorta, Sociedad Igualdad y Trabajo, Frente de Obreros y Empleados Nacionalistas, Sociedad Fermín Vivaceta, Sindicato de Obreras y Obreros de Cartonaje, Sindicato de Operarios del Matadero, Sindicatos Obreros de Fábricas, Sindicatos Profesionales, Federación de Empleados Ferroviarios, Federación de Sindicatos de Empleados Particulares, Federación de Sub Oficiales Retirados Sección Luis A. Soto, Comité de Empleados Cesantes y otras colectividades que simpaticen con la manifestación en perspectiva.

## Unión de Vecinos del Barrio Sur-Oriente

**Su programa de aspiraciones**

Está desarrollando activas labores la "Unión de Vecinos Pro Adelanto Local del Barrio Sur-Oriente" de Santiago, entidad que preside el señor Nolasco Cárdenas.

Las principales y más inmediatas aspiraciones que agitara esta Unión de Vecinos son las siguientes:

I. Prolongación de líneas tranviarias;

II Dictación de una ley de facilidades para la construcción de las redes domiciliarias de alcantarillado;

III Pavimentación total de las calles del barrio

IV Construcción por el Estado, de tres Escuelas Completas y una Industrial.

El directorio de la institución sesiona los días martes y la junta general de asociados los días domingos, en la mañana.

## Beneficio a "La Goyita"

El jueves 13, a las 20 1|2 se llevará a efecto en la Sala Buenos Aires, San Diego 1474, una velada artística y baile en honor y beneficio de la conocida y aplaudida artista infantil La Goyita.

Para esa noche se ha elaborado un variado programa que estará a cargo de destacados artistas, tanto aficionados como profesionales. El baile estará amenizado por una excelente orquesta de seis profesores.

El precio de la entrada ha sido fijado en $ 1.40 para los caballeros; señoritas [illegible]



## Nuevo directorio eligió la Sección Luis A. Soto

Durante los días jueves, viernes y sábado último, en la Federación de Suboficiales en Retiro Sección "Luis A. Soto", la votación para elegir el nuevo directorio que regirá los nuevos destinos de la institución para el año de 1935. El número de votantes fué de 224 socios, resultaron elegidos los siguientes socios: Presidente, señor Miguel Marey Guerra; vicepresidente, señor Augusto Raposo; secretario, señor Daniel Flores; prosecretario, señor Manuel Robles; tesorero, señor Manuel Guerra; protesorero, señor Augusto Harbos; directores señores: Francisco Guzmán, Juan Cáceres, Jorge Acuña, Armelino Herrera, José V. Araya, Arturo Letelier y Máximo Díaz; comisión de contabilidad, señores: Francisco Lazcano, Arturo López y Enrique Ríos.

Este directorio se hará cargo de sus puestos el 6 de enero próximo a las 10 horas. En esta fecha entregará el mando solemnemente, el Presidente saliente, señor Luis A. Muñoz Vallejos, y leerá la memoria correspondiente del año 1934.

## Sociedad Rosa Cruz

CAPITULO CHILE 369

En el local de la Y. M. C. A., Arturo Prat N.o 130, tendrá lugar el viernes 14 del actual la reunión fraternal de esta Sociedad de Estudios Rosa Cruz.

El motivo de esta reunión que es el de estrechar los vínculos fraternales, y para tratar de la reorganización de este Capítulo, para lo cual se espera la sugerencia de los asociados que la componen.

Desde el viernes 14 las reuniones se efectuarán en el salón de conferencias del local antes nombrado que reúne las condiciones necesarias. La hora es de 10 y media horas.

## Asociación de Artistas de Chile

SE REUNE ESTA TARDE

Esta institución celebrará hoy, en la Academia de Bellas Artes, a las 18 horas, una importante sesión extraordinaria, para tratar la siguiente tabla:

1.o Aprobación del nuevo Reglamento Interno;

2.o Asuntos relativos a la Dirección del Museo de Bellas Artes;

3.o Exposición de Lima;

4.o Salón de Verano de Viña del Mar.

5.o Adquisición de útiles y pintura en el extranjero, por intermedio de la Universidad de Chile;

6.o Estudio de un Reglamento para la Exposición del Centenario de Chillán, solicitado por la Comisión Organizadora de ese torneo.

# OBRA PRACTICA DEL DEPARTAMENTO DE EXTENSION CULTURAL



Numerosas señoritas y señoras están asistiendo a los Cursos de Juguetería que, en forma gratuita, mantiene el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo. La fotografía muestra una parte de los elementos que están aprovechando esta obra práctica del Departamento, acompañados de su profesora y de los primeros trabajos ejecutados.

## Lo que trasmite hoy la Radio Est. Cultural

**Dos interesantes charlas y programa musical**

La trasmisión de hoy de los Servicios Radiodifusores del Departamento de Extensión Cultural, se iniciará como siempre, a las 19 horas, a base de un selecto programa.

El escritor nacional, don René Hurtado Borne, disertará sobre "El teatro ante los acontecimientos históricos" y el señor Flavio Oltra, dará lectura a "Semblanzas a personajes célebres de la Historia".

Un escogido programa musical completará la trasmisión de esta tarde de la Radio Estación Cultural.

Para mañana miércoles la radio trasmitirá una conferencia del señor Oscar Parrao y un programa musical a cargo del aplaudido cuarteto que dirige la concertista Isabel Soro, que ejecutará celebradas canciones mexicanas.

## Nuevos Conjuntos en el Certamen del Depto. Cultural

**Actuación de los Cuadros Nacional y Leoncio Aguirrebeña**

La onceava velada por el brillante Certamen Popular de Arte que está realizando el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo, se verifica mañana miércoles, a las 21 1|2 horas, en el Teatro Tracción, facilitado gentilmente por la Compañía de Electricidad.

Corresponde, esta vez, actuaciones por el tema Obras Teatrales chilenas. Se presentarán dos nuevos y esforzados grupos artísticos: el "Conjunto Nacional de Aficionados", con el divertido sainete en un acto titulado "El conventillo del diablo", original de Pepe Rojas y Alberto Mery, y el conjunto de la "Academia Leoncio Aguirrebeña", que debutará con el sainete titulado "En el patio", de Pepe Rojas.

Actuarán por el Conjunto Nacional de Aficionados las señoritas Ofelia Berríos e Hilda Prieto y los señores Alejandro Retamales, Osvaldo Berríos, Octavio Aranis, Roberto Berríos y Jorge Reyes. Por la Academia Aguirrebeña se presentarán las señoritas Hilda Herrera y Enriqueta León y los señores Gabriel Gana Edwards, Alamiro Rojas y Leonel Godoy.

Fuera de concurso habrá interesantes números de música a cargo de la aplaudida Agrupación Musical Germania, que dirigen los señores Lazo y Leiva.

Entradas gratuitas para sindicatos, sociedades y personales de obreros y empleados pueden solicitarse hoy y mañana en el Departamento de Extensión Cultural.

## Comité de Dueños de Peluquerías de 3.a y 4.a clase

Este Comité celebró sesión con numerosa concurrencia, más una delegación de La Cisterna. Trató los siguientes puntos: nombrar tres delegados ante el Instituto Nacional de Cooperación Obrera; trabajar por todos los medios a su alcance hasta conseguir de los poderes públicos la apertura de sus peluquerías hasta la 1 P. M. los días domingos; fiel cumplimiento a la tarifa mínima; el cierre o una fuerte multa a las peluquerías clandestinas; peluqueros que ejecutan el oficio, ambulante y sin permiso; abolición del carnet de sanidad y del impuesto del 2 por ciento a la renta; fijar como día oficial para sus reuniones los jueves de cada semana, a las 9 1|2 P. M.

El Comité invita a los dueños y dueñas de las peluquerías de 3.a y de 4.a de los distintos barrios, a la reunión del jueves 13 del actual, a las 9 1|2 P. M. en Gálvez 91.

## Sindicato Profesional de Comerciantes en Ropa

Celebró sesión el Sindicato Profesional de los Comerciantes en Ropa, aprobando los siguientes acuerdos:

1.o Comunicar a los socios en mora que se les concedieron ocho días de prórroga para cancelar sus cuotas, plazo que vencerá el 13 del actual; 2.o hacer presente que sólo se exige el papel de antecedentes para ingresar al Sindicato, descontándose sinceros propósitos en bien de la organización; 3.o estudiar en la próxima junta general el proyecto de Clínica, presentado por el presidente del Sindicato.

## Conferencia de don Oscar Parrao, en el Departamento Cultural

VELADA GRATUITA PARA OBREROS, EMPLEADOS Y FAMILIAS

De amplio interés social señala para mañana miércoles la conferencia que semanalmente ofrece en su Salón de Actos el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo, piso bajo del primer pabellón del Ministerio.

En efecto, disertará en esta ocasión el Jefe del Departamento de Cooperativas, don Oscar Parrao, distinguido funcionario que abordará diversos tópicos bajo el rubro "Las Cooperativas de consumo frente al encarecimiento de la vida".

Números de arte completarán este acto, al cual se invita a todos los obreros, empleados, familias y personas que deseen concurrir.

La conferencia del señor Parrao será transmitida, simultáneamente, por la Radio Estación del Departamento Cultural.

## Resumen de asambleas de trabajo

**Asamblea y conferencia.**— El "Centro de Estudios Sociales "Juan Gandulfo" realiza reunión, con entrada libre, a las 20 horas, en Eyzaguirre 1140, para oír la conferencia que dictará el señor Félix López, sobre "Ideales y realidades del movimiento obrero internacional". Tribuna libre.

—**Sociedad de Choferes Manuel Montt.**— Directorio hoy, a las 22 horas.

—**Asociación de Empleados Cesantes.**— Reunión extraordinaria hoy, a las cinco y media de la tarde, en Puente 682, altos.

—**Comité de Sindicatos Unidos pro Casas para Obreros Obreros por el Seguro Obligatorio.**— Importante reunión general de delegados hoy martes, a las 20 horas, en San Diego 1417, casa 9. Encarece la asistencia.

**Sindicato Profesional de Choferes de Chile.**—Junta general el local del Sindicato. Tabla: mañana, a las 21 1|2 horas. en Cambio de local y modificación taxímetros.

**Sindicato Profesional de Empleados de Hoteles.**— Asamblea general mañana miércoles, a las tres de la tarde, en Bandera 620.

## Hoy se reúne el Frente Nacionalista de Obreros y Empleados

ASAMBLEA DE LA SECCIONAL SANTIAGO N.o 1

Una importante junta general de afiliados y simpatizantes celebrará hoy, a las 20 horas, en Santa Rosa 1496 la Seccional Santiago N.o 1 del "Frente Unico de Obreros y Empleados Nacionalistas".

La asamblea tiene el carácter de extraordinaria y está destinada a tratar un interesante de don Jorge Guzmán Dinator y el señor J. Tapia.

Se ha recomendado la asistencia de los delegados de todas las demás Seccionales del Frente.

## Elementos artísticos aficionados en el teatro Coliseo

Gracias a la oportuna y simpática iniciativa de la Compañía Nacional que trabaja en el Teatro Coliseo, se ha abierto un certamen para aficionados artísticos destacados, varios de los cuales se presentarán esta noche en aquella sala.

El público mismo será juez de las aptitudes que revelen los concursantes, y después de su fallo la empresa adoptará determinaciones para contratar a los mejores.

La de hoy será, pues, una función que la aplaudida compañía nacional de revistas del Teatro Coliseo ha podido llamar, con acierto, "Noche de las Revelaciones".

## Manifestación al Sr. Fernando Pacheco

Anteayer se efectuó la manifestación que el cuadro artístico "El Coro Salvaje del Carrascal", ofrecía a su consocio, señor Fernando Pacheco Irarrázabal, con motivo de su viaje al norte, en donde se radicará.

Concurrieron la mayoría de los miembros del cuadro y amigos personales del señor Pacheco, transcurriendo la manifestación en medio de la mayor alegría.

Oportunamente ofreció la manifestación el señor Juan Ruz Pérez, quien hizo merecidos elogios al socio festejado, siguiéndole a continuación los señores Enrique Escobar, Adolfo Zarate Zarate y Thomas Davies.

Finalmente, el festejado agradeció el homenaje de sus amigos y consocios.

## Hoy sesiona el Sindicato Profesional de Suplementeros

De interés para los componentes del Sindicato Profesional de Suplementeros, será la asamblea de carácter social y cultural que la entidad citada, celebrará hoy en el local y hora de costumbre.

El socio señor Enrique Robles, dictará una conferencia sobre "Orientaciones Sindicales".

Los señores, Jesús Miño presidente del Sindicato y Francisco Lira, funcionario del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo hablarán sobre tópicos culturales.

Además, el señor Miño, dará una cuenta de importancia para la institución.



# COMUNA DE PEÑAFLOR

**REMATES JUDICIALES**

Juicio "Fisco con Deudores Morosos"

Por decreto de fecha 30 de noviembre de 1934 del Juzgado de San Bernardo, en el juicio N.o 12538, "Fisco con Deudores Morosos", por cobro de Contribuciones a los Bienes Raíces, se ha fijado el día 29 de diciembre de 1934, a las diez horas, para que tenga lugar el remate de las siguientes propiedades ubicadas en la comuna de Peñaflor:

| | AVALUO |
|---|---|
| Calle 21 de Mayo.—Atenas O. Emma.—Rol 5 | $ 23.200.00 |
| " 21 de Mayo.—Barrales José Miguel.—Rol 13 | 9.000.00 |
| " Irarrázaval.—Céspedes Juan.—Rol 22 | 76.000.00 |
| " 21 de Mayo.—Mella Teresa.—Rol 49 | 77.200.00 |
| " 21 de Mayo.—Navarro José.—Rol 52 | 170.000.00 |
| " Rosales.—Arronis Antonio.—Rol 141 | 79.000.00 |
| " Concordia.—Navarro José.—Rol 175 | 255.000.00 |
| " Castillo.—Romero Clodomiro.—Rol 242 | 4.000.00 |
| " Irarrázaval Dunviall v. de Armijo Sus.—Rol 357 | 22.300.00 |
| " Larraín.—García Belarmino Suc.—Rol 338 | 7.000.00 |
| " Larraín.—Dumas Armando.—Rol 382 | 33.000.00 |
| " Arturo Prat.—Dotte Luzmira.—Rol 517 | 3.400.00 |
| " Arturo Prat.—González Gumercindo.—Rol 519 | 15.000.00 |
| " Arturo Prat.—Larraín Rosa.—Rol 520 | 10.000.00 |
| " Rosales.—Catalán de García Rosa.—Rol 590 | 5.000.00 |
| " Vic. Mackenna.—Echeverría Hilario.—Rol 628 | 13.500.00 |
| " Vic. Mackenna.—Gianelli Teresa.—Rol 631 | 2.000.00 |
| " Vic. Mackenna.—Romero Florencio.—Rol 655 | 5.000.00 |
| " Marruecos.—Campos Vicente.—Rol 669 | 50.000.00 |
| " Marruecos.—Pineda de Piña María.—Rol 674 | 14.000.00 |
| " Marruecos.—Riveros Ramón.—Rol 678 | 27.000.00 |
| Fundo Malloco.—Solari Octavio.—Rol 725 | 330.000.00 |
| Sta. Adela, Parc. 7.—Hofstatter George.—Rol 850 | 48.000.00 |
| Sta. Adela, Parc. 13.—Bachl José.—Rol 856 | 45.400.00 |
| Santa Adela Parc. 15.—Bezzenberger Otto.—Rol 858 | 43.700.00 |
| Sta. Adela, Parc. 21.—Müller Alberto.—Rol 864 | 44.500.00 |
| Sta. Adela, Parc. 22.—Narr Florian.—Rol 865 | 40.900.00 |
| Sta. Adela, Parc. 24.—Schalper Josef.—Rol 867 | 50.000.00 |
| Sta. Adela, Parc. 30.—Nagel Hans.—Rol 873 | 44.600.00 |
| Sta. Adela, Parc. 32.—Wegertseder Josef.—Rol 875 | 44.500.00 |
| Sta. Adela, Parc. 38.—Klaus Andreas.—Rol 881 | 46.000.00 |
| Sta. Rosa, Parc. 6-10.—González Alfredo.—Rol 893 | 30.500.00 |
| El Trébol, Parc. 10.—R. de Colman Luisa.—Rol 914 | 63.300.00 |

Mínimum para las posturas: los dos tercios del avalúo vigente. El precio del remate se pagará: a) reconociendo y haciendo suyas el subastador las obligaciones que existieren a favor de la Caja de Crédito Hipotecario o del Banco Hipotecario de Chile, con garantía hipotecaria de la propiedad o propiedades subastadas; b) el saldo al contado; y c) si no existieren las obligaciones a que se refiere la letra a), regirá lo indicado en la letra b). Mas antecedentes en la Secretaría del Juzgado de San Bernardo.

EL SECRETARIO.

# INSCRIPCIONES Y ASIGNACION DE PESOS PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO PROXIMO EN AMBOS HIPODROMOS

### CLUB HIPICO

Premio HANDICAP DE VERANO. — Clásico. — 1.800 metros. Para reproductores de tres años y más. — Handicap. — Premio: $ 20.000 al 1.o.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Reineta | 61 | Volga | 47 |
| B Rumbo | 58 | Cosmopoli | 4[illegible] |
| Chansonier | 58 | El Sahib | 4[illegible] |
| Randal | 56 | B Gesto | 44 |
| Fuji[illegible] | 52 | Cunuhu | 44 |
| Sirenia | 50 | Vindicta | 44 |

Premio URGENCIA. — 1.600 metros — Para caballos de tres años que no hayan ganado — Peso: 56 kilos. — Premio $ 6.000 al 1.o.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bromural | 55 | Antequera | 54 |
| C. Augusto | 56 | Bonaparte | 54 |
| Pensador | 56 | Misting Jet | 54 |
| Vicario | 56 | Tangee | 54 |

Premio URGENCIA. — 1.500 metros — Para caballos de tres años que no hayan ganado — Peso: 56 kilos. — Premio $ 6.000 al 1.o.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Callieaux | 56 | Toronjo | 56 |
| John L | 56 | Soltura | 56 |
| La Chanson | 56 | Trastienda | 54 |
| Tántalo | 56 | | |

Premio URI. — 1.500 metros — Para caballos de tres años que no hayan ganado más de $ 10.000 — Peso: 47 kilos — Recargo de dos kilos por cada mil pesos ganados sobre $ 3.000. — Premio $ 5.000 al 1.o.

| | | | |
|---|---|---|---|
| B. Jack | 57 | Olorón | |
| Cunuhu | 57 | Puno | |
| L. Araucana | 57 | Tofee | |
| Caleta | 55 | J. Sand | |
| El Wazir | 55 | M. Amergo | 57 |
| Madeleine | 55 | Hurry Up | |
| Sitka | 55 | M. Bonaparte | |
| Kleven | 55 | | |

Premio UNEEDA. — De remate — 1.400 metros. — Para caballos de tres años y más que se rematen en $ 6.000. — Peso: tres años, 54 kilos; cuatro años 56 kilos y cinco años y más 58 kilos. — Descargo de dos kilos por cada mil pesos menos en el avalúo — Recargo de tres kilos por carrera ganada desde el 1.o de julio de 1934. — Jinetes aprendices. — Premio: $ 4.500 al 1.o.

| | | | |
|---|---|---|---|
| D. Gusto | 64 | Cienfuegos | 51 |
| L. Blanco | 5[illegible] | Pucón | 51 |
| Quiltro | 5[illegible] | Moruna | 40 |
| Old Negger | 54 | | |

Premio ULTIMATUM — 2.000 metros — Para caballos de tres años y más que no hayan ganado en distancias mayores de 1.600 metros. — Handicap — Premios $ 7.000 al 1.o; $ 1.800 al 2.o y $ 900 al 3.o.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Salteo | 60 | Redil | 49 |
| Qué Tal | 60 | El Wazir | 4[illegible] |
| Furundungo | 5[illegible] | R. Díaz | 4[illegible] |
| Delta | 53 | Marny | 44 |
| Quecenio | 50 | Tofee | 4[illegible] |

Premio UMBRIA — 1.100 metros — Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 10.000. — Handicap — Premio: $ 5.500 al 1.o.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Periodista | 61 | C. se pide | 48 |
| Sincera | 55 | Ohnechucano | 47 |
| I Manso | 54 | Alexis | 46 |
| Adelantuda | 53 | Ripley | 46 |
| Capitol | 50 | M. Perlita | [illegible] |
| Lydo | 49 | | |
| M. Linda | 48 | | |

Premio UMBRIA. — 1.100 metros — Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 10.000. — Handicap. — Premio: $ 5.000 al 1.o.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Comadrona | 60 | Netter | 47 |
| Decamerón | 60 | Selené | 56 |
| Savonarola | 60 | Venenito | 56 |
| Fanática | 59 | C. Lagarde | 55 |
| D Gusto | 58 | Pésago | 55 |
| Dulzurita | 58 | Ranita | 55 |
| Maleficio | 58 | Caleta | 52 |
| Pompadour guera | 56 | Fanatismo | 52 |

Premio UMBRIA. — 1.100 metros. — Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 10.000. — Handicap. — Premio: $ 5.000 al 1.o.

| | | | |
|---|---|---|---|
| M. Azul | 60 | Baratita | 53 |
| Paracelso | 58 | Copérnico | 53 |
| Saeta | 58 | Salmerón | 53 |
| Party | 57 | Trágica | 53 |
| Cantavieja | 55 | Bombín | 52 |
| Tintorera | 55 | Boleña | 51 |
| Vividorcita | 55 | Benavente | 49 |
| Paganini | 54 | L. Damita | 44 |

### HIPODROMO CHILE

Premio VIRGINIA — (Condicional). — $ 6.000. — 1.200 metros.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Granjero | 59 | Buen Pobre | 51 |
| Teclador | 55 | Felstead | 51 |
| El Mariscal | 5[illegible] | F. Andresito | 51 |
| Copero | 5[illegible] | Octabat | 48 |
| Lanchero | 5[illegible] | Restaurador | 48 |
| Tornasol | 5[illegible] | El Gallito (ex | |
| Murger | 5[illegible] | Malmirado) | 45 |

Premio VOLCAN.—1.a Serie.—$ 5.000 —1.500 metros.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bucephale | [illegible] | Snowden | 54 |
| Benarés | 58 | Narcisito | 55 |
| Alegrón | 5[illegible] | Redil | 53 |
| Polvareda | 57 | Alexis | 5[illegible] |
| Everest | 5[illegible] | Ripley | 50 |
| Pollón | 55 | | |

Premio VOLCAN.—2.a Serie.—$ 4.000 —1.500 metros.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Junquillar | 60 | Ruy Díaz | 52 |
| Nicaragua | 59 | Sardo | 5[illegible] |
| Cedrovich | 55 | Maleficio | 50 |
| Chin Chi La | 53 | Interregno | 48 |
| Vía Triunfal | 53 | Gus B. | 46 |
| Dulzurita | 52 | Quiltro | 46 |

Premio VOLCAN.—3.a Serie.—$ 3.500 —1.500 metros.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Marny | 58 | Dol. del Río | 53 |
| Tilao | [illegible] | La Araucana | 53 |
| [illegible] Viña | 54 | Infortunio | [illegible] |

[illegible]

Adony . . 55

[illegible]

Cienfuegos . [illegible]

Avería . 57

Duroc . 59

Flamerco . 53

[illegible]

Milton . 50

Ja Joy . [illegible]

Chaparrona . [illegible]

Gabacha . [illegible]



## CARRERAS EXTRAORDINARIAS A BENEFICIO DE LA SOCIEDAD HIPICA "LUIS COUSIÑO"

El miércoles 19 del mes en curso, se llevarán a efecto las carreras extraordinarias que anualmente se efectúan a beneficio de la "Sociedad Hípica Luis Cousiño".

Las bases de dichas pruebas se darán a conocer [illegible] y las inscripciones se recibirán dicho día hasta las [illegible]

## LOS TRABAJOS DE AYER EN AMBOS HIPODROMOS

### CLUB HIPICO

(Pista de carrera)

Pactolo, montado por J. Herrera, pasó 1,500 metros en 1.39 2|5.

—Izar Zuri, montado por J. Carrasco, pasó 1,400 metros en 1.31 3|5.

—Copérnico, montado por A. Jacial y Chateau Lagarde, por J. Herrera, pasaron 700 metros en 45, llegando iguales.

—Pilatuna, montada por J. Herrera, pasó una vuelta en 2.20 2|5.

—La Araucana, montada por J. Herrera, pasó 1500 metros en 1.43 3|5.

—Tanzee, montada por J. Herrera pasó 1,400 metros en 1.32 2|5.

—Treguala, y M. de Bonaparte montadas por aprendices, pasaron 1,100 metros en 1.11, llegando iguales.

—Trunful, montado por C. Chávez, pasó 1,400 metros en 1.29 2|5.

—Puno, montado por L. Leyton, pasó 1,400 metros, en 1.32 3|5.

—Fray Andresito montado por M. González, pasó 700 metros en 45. Después de un descanso repitió en 46.

—Moruna, montada por C. Chávez pasó 1,400 metros en 1.31 2|5.

(Pista de arena)

Buen Rumbo, montado por F. Santander, pasó 1,800 metros en 2.8.

—Saltamontes, montado por aprendiz, pasó 1,400 metros en 1.39.

—El Veronés, montado por L. Lacroix, pasó 500 metros en 31. Repitió en 31 1|5.

—Ampárame, montado por aprendiz pasó 800 metros en 53 2|5.

—Tina di Lorenzo, montada por aprendiz, pasó 400 metros en 23 2|5

—Bala de Oro, montado por aprendiz, pasó 800 metros en 52 3|5. Después de un descanso repitió en 64.

—Baldosa, montada por F. Pasten, pasó 700 metros en 44 2|5.

—Quisquilloso, montado por P. P. Quezada, pasó 600 metros en 40. Después de un descanso, repitió en 39 3|5.

—Salmerón, montado [illegible] ton, pasó 400 metros en [illegible]

—Oscar Agusto, [illegible] Jacial, pasó 1,400 [illegible]

—[illegible]ca, montada [illegible] pasó 700 metros en [illegible]

—Katusha, [illegible] tander, pasó 800 metros [illegible]

—Oakland, montado [illegible] pasó 800 metros en [illegible]

—Pensador, montado [illegible] tander pasó 1,400 metros [illegible]

### HIPODROMO CHILE

(Pista de carrera)

Confidente, montado por [illegible] pasó 1.400 metros en 1 [illegible]

—Pahlen, montado por [illegible]cía, pasó 1.400 metros en 1[illegible]

—Melodie, montado por [illegible] pasó 1.200 metros en 1 [illegible]

(Pista liviana)

Quiromancia, montada [illegible]va, pasó 600 metros en [illegible]

—Tirlemont, montado [illegible] pasó 400 metros en [illegible]

—Blue Jacket, [illegible] Asenjo, pasó 1,200 metros [illegible]

—Nicaragua, montado [illegible] pasó 400 metros en [illegible] en 28.

(Pista pesada)

Benavente, montado [illegible]quez, pasó 500 metros [illegible] 400 en 28.

—Sin Saber, montado [illegible]lo, pasó 400 metros en [illegible]

—Fromental, montado [illegible] pasó 400 metros en [illegible]

—Vitelio, montado [illegible] só 800 metros en [illegible]

—Nevers, montado [illegible] pasó 200 metros en [illegible]

—Llano Blanco, montado [illegible] Vergara, pasó 800 metros [illegible]

—M. Nostrum, montado [illegible]dal, pasó 600 metros en [illegible]

—David, montado por D. [illegible] só 1,000 metros en 1 [illegible]

# El Intern. Barros Arana festeja a sus deportistas

## Mañana se efectuará el almuerzo que ofrece la Dirección del establecimiento

Mañana, a las 13 horas, la Dirección del Establecimiento ofrecerá un almuerzo a los alumnos del Internado, con motivo de la brillante actuación deportiva que los alumnos escolares han tenido en la presente temporada.

A esta reunión han sido especialmente invitados el señor Director General de Educación Secundaria, don Carlos Atienza P., el señor Visitador de Educación Pública, don Vicente Canto, los redactores deportivos, el profesorado del Colegio y más de doscientos alumnos, todos los cuales han representado al Colegio en las competencias deportivas organizadas pro la Asociación Escolar de Deportes.

El Internado tuvo también una brillante actuación en las competencias deportivas organizadas por el Liceo de Cauquenes, con motivo de la celebración de su aniversario. Realizó una gira a Mejipilla, donde jugó un interesante partido de basketball con el Club Baquedano de esa localidad, terminando en un hermoso empate.

En nuestra edición de mañana daremos amplios detalles de esta festividad.

# El Santiago Paperchase finaliza su temporada

El domingo, cerca de las 16 horas, en la proximidad de la administración del fundo "El Salto", se juntaba numerosa cabalgata. Eran los socios del Santiago Paperchase, que en alegre algazara hacían los últimos preparativos para la gran correría por los campos de Conchalí y fundos cercanos.

Unos cuantos minutos más tarde partían los zorros precedidos de los monteros, perdiéndose de vista, a galope tendido, saltando pircas y fosos, perseguidos por la numerosa cabalgata. Corrían con el entusiasmo de grandes deportistas.

En realidad, este es el último paperchase que se correrá en el año. El que cierra la temporada ecuestre, no podía tener menos brillo. Con él quedará suspendida la actividad hípica hasta el nuevo año, cuando el otoño, con su romántico amarilleo, pueda prepararnos de nuevo una correría. Hasta entonces, o sea, hasta el mes de marzo o abril, habrá un pequeño letargo, que se hará interminable para los amigos del noble deporte.

Muchos son los triunfos que ha tenido en este año el Santiago Paperchase, y puede probarse fácilmente el progreso de esta institución, considerando el número de sus asociados, que hoy alcanza a doscientos cuarenta, cifra a que jamás había llegado. Dentro de poco veremos completado su número de doscientos cincuenta, que fijan sus estatutos, para hacerlo sociedad anónima deportiva, o sea, que cada socio pasará a ser dueño de la propiedad que, a costa de sus desvelos, se ha adquirido y edificado.

## Resultados del domingo

DEPORTIVO AURORA DE CHILE se impuso con el primero y segundo equipos al Deportivo Libertad, por la cuenta 3 por 2 y 3 por 0, respectivamente.

DEPORTIVO CHELSEA venció al Figueroa Alcorta con su primero y segundo equipos, por la cuenta de 2 por 1.

EL BENEFICENCIA F. C. se impuso al Deportivo Echave con su primero y segundo equipos, por la cuenta de 4 por 1 y 1 por 0.

CRUZ DEL SUR empató el sábado y domingo con el Iberia y combinado Aguila Negra y Dep. La Fama, venciendo el segundo por 2 por 1 y 3 por 0.

AGUILA NEGRA ganó al Gold Star por 4 por 1, perdiendo los segundos y terceros por 3 por 1 y 1 por 0, respectivamente.

GREEN CROSS INFANTIL 1.o venció al Magallanes Infantil por 2 por 1, y el Juvenil perdió 3 por 2.

EL FORLIVESI se impuso al Britania 1.o y 2.o por 4 por 0, y 1 por 0, perdiendo con el tercero por 1 por 0.

DROPA se impuso al Mercería Santiago por 5 por 3, perdiendo con el 2.o por 2 por 1.

ALMACENES GARCIA ganó al Politécnico 1.o por 1 por 0, perdiendo con el 2.o por 4 por 3. En basketball el 1.o ganó 27 por 18, perdiendo el 2.o por 4 por 3. En basketball el 1.o ganó 27 por 18, perdiendo el 2.o por 24 por 4.

## Fed. de Football de Chile

La Comisión de Disciplina de esta colectividad se reunirá hoy martes, a las 18.30 horas, para ocuparse de los asuntos que penden de su consideración.

SESION DE DIRECTORIO

El directorio sesionará igualmente hoy martes, a las 19 horas, para ocuparse de la cuenta pendientes.

SESION DEL CONSEJO SUPERIOR

El jueves, a las 21.30 horas, sesionará extraordinariamente el organismo superior, para conocer el informe presentado por la Comisión encargada para estudiar las aclaraciones que se imponen al Reglamento.

CARTA SOBRANTE

En la secretaría de la Federación hay una carta sobrante para el delegado por Talca, señor Manuel Jorquera.

# Resumen de las actividades del Congreso Nac. de Tiro al Blanco

## En la sesión de clausura de ayer se tributó un voto especial de aplauso a la prensa metropolitana

Este Congreso fué generado por la Direc. de Reclutamiento y Tiro Nacional para estudiar todo lo relacionado con la nueva orientación que debe darse al tiro ciudadano, su difusión entre las masas populares y escolares y los medios para intensificar su propaganda.

Su primera sesión tuvo lugar el día 8 en la Academia de Guerra y a ella asistieron 127 congresales representando a todas las actividades civiles y militares: Ejército, Marina, Aviación, Carabineros, Gendarmería, Bomberos, Scouts, Oficiales de Reserva, Agricultura, Industria, Minería, Obreros, Comercio y antiguos generales en retiro. Concurrió numeroso público.

El día 9, (domingo) tuvo lugar la segunda sesión en la cual se presentaron interesantes trabajos:

1) Proyecto de ley que crea una Caja de Previsión Militar destinada en parte a reunir fondos para el tiro nacional.

2) Proyecto de ley para implantar el tiro obligatorio (deportista militar y escolar).

3) Proyecto sobre el tiro escolar.

4) Diversas nociones respecto a dotación de armamentos, reglamentación, control de armas, etc.

La tercera sesión y de clausura tuvo lugar ayer a las 10 horas, y en ella se presentaron los informes de las diversas comisiones a quienes se les entregó el estudio de todos los proyectos.

Entre los informes más interesantes figuran los de la comisión de financiamiento que para buscar recursos indicaba:

a) Que las estampillas de la ley 4.054 que hoy se colocan a las facturas de Aviación, Guerra y Marina, sean reemplazadas por estampillas de Reclutamiento. El Honorable Diputado señor Cárdenas manifestó que dentro de ayudar al Tiro Nacional estimaba inconveniente este impuesto, porque los obreros podían mirarlo con antipatía. En cambio bien podía sustituirse esta fuente de recursos, por el impuesto de los que se excluyeran del servicio militar.

b) Con una cuota de un peso, por empleado en servicio o jubilado. También el honorable señor Cárdenas estimó que este impuesto a los jubilados no era conveniente dada su aflictiva situación económica y el Congreso aprobó su indicación por aclamación.

c) Con una colecta anual y una kermesse de la Polla de Beneficencia y de Concepción celebrada especialmente para el tiro nacional.

d) Con el ingreso del impuesto al permiso para cargar armas y para cazar y varios otros.

En esta sesión se formularon votos de aplauso a la prensa que desde hace mucho tiempo viene colaborando a la difusión del tiro nacional y a los organizadores de este Congreso: coronel Carvallo, director de reclutamiento y tiro nacional y el secretario mayor de reserva señor Angel Vásquez.

El discurso de clausura, a cargo del vicepresidente don Enrique Deichler, manifestó sus agradecimientos a sus delegados de provincia y su fe en el éxito de los acuerdos tomados, sobre todo en la autonomía del tiro deportista (civil), según honradas declaraciones del presidente del Congreso y de los congresales.

DIRECTORIO QUE TUVO EL CONGRESO

Presidente honorario, señor Ministro de Defensa Nacional; presidente, coronel don Julio Carvallo C.; 1.er vice. coronel en retiro don Enrique Deichler, (presidente de la Federación); 2.o vice. capitán de fragata, don Gustavo Carvallo, (Rep. de la Marina); 3.er vice. don Salvador Hess, (presidente del Club Nacional de Tiro); secretario general: mayor de reserva don Angel Vásquez; Directorio don Carlos Salinas (vicepresidente de la Federación), don Julio Wascholz, (delegado de Iquique; comandante don Julio Béjares (delegado de Calama), don Joaquín Márquez, (delegado Club Valparaíso), señor Julio Hurtado, (delegado de Concepción) y comandante don Carlos Poblete, (jefe Sec. Tiro de la Dirección de Reclutamiento y Tiro Nacional).

Comisiones: De organización, de leyes y reglamentos; de legislación; de financiamiento y administración; de polígonos y Campos de Sports; de estudios varios; de municiones y armamentos.

Comisiones internas: De recepción, don Víctor M. Herrera; de orden interno: cap. don Omar Dávila.

Relatores: De trabajos civiles, señor Julio Rojas; de trabajos militares, mayor don Oscar Martínez.

# El voto de aplauso a la prensa

El voto presentado por el presidente de la comisión de prensa y propaganda, coronel don Luis A. Varela, fué el siguiente:

"Señor presidente:

Pedí al señor secretario me anotara en último término en la hora de los incidentes de esta sesión, porque en mi calidad de presidente de la Comisión de Prensa y Propaganda, deseaba cumplir con un deber de sincera gratitud para con la prensa metropolitana en particular y en general, para con toda la prensa nacional.

Ha tocado, señor presidente la coincidencia que, en los mismos días en que ha estado funcionando nuestro primer Congreso Nacional de Tiro, estuviera también desarrollando sus labores en esta capital la segunda Convención Nacional de Periodistas, que ha reunido a casi todos los periodistas del país, en su justo y noble afán de enaltecer y hacer progresar cada vez más la alta e importante misión profesional que le corresponde en la cultura, en la tranquilidad y en el progreso general de la nación.

No obstante estas primordiales actividades a que estaban dedicados los periodistas santiaguinos, no dejaron por ello de brindarnos, con todo afecto y abnegación, su valioso concurso informativo, sobre el desarrollo de nuestro Congreso, en la forma que los señores congresales habrán podido imponerse por las páginas de los importantes diarios de esta capital, informaciones que no dudo, habrán de reproducir in-extenso los diarios de provincias, ya que a estos me los figuro cuál antenas captadoras de todo lo que signifique el bien y el progreso de todas las actividades nacionales y, no puede señor presidente, haber ninguna otra actividad tan importante como las que desarrolla actualmente, nuestro Congreso Nacional de Tiro, que lleva como divisa la defensa sacrosanta de la patria, que los periodistas sabrán siempre defender en la paz con la punta de su pluma que en ellos, es arma poderosa, como sabrán también hacerlo en la guerra con el tiro certero de su fusil.

Por estas razones y lamentando que la Segunda Convención Nacional de Periodistas haya clausurado ayer tarde sus sesiones y no poder por esto hacerlo a su mesa directiva, formulo el siguiente voto para que en cambio, si así lo aprueba esta asamblea, se le envíe al Instituto de Periodistas de Santiago:

" El Primer Congreso Nacional de Tiro, antes de clausu-
" rar sus sesiones, acordó por aclamación agradecer a la pren-
" sa nacional, y en especial a la de esta capital, su eficaz co-
" laboración prestada a su labor, con sus detallados informa-
" ciones dadas a conocer al país del desarrollo de este Con-
" greso".

" Acuerda, asimismo, dejar constancia de que la prensa
" representa unos de los factores de mayor importancia y uti-
" lidad, para la difusión en el país del tiro nacional".

## No está bien

Los clubs Audax y Magallanes habían concertado un partido con el Wanderers de Valparaíso, para jugarlo el domingo recién pasado en el Estadio de Playa Ancha; pero a la hora undécima desistieron el compromiso, dejando al Wanderers, deportistas y prensa porteños con todos los preparativos.

Con justicia, la prensa porteña protesta y condena severamente esta actitud de los dirigentes de estas instituciones, que por pesos más o pesos menos, no supieron cumplir un compromiso comercial, ya que se trata de profesionales del foot-ball. Y creemos llegado el momento de que la Federación debe intervenir en estos compromisos entreciudades; pues, igual cosa ha ocurrido anteriormente al Rangers de Talca, San Luis de Quillota, etc., instituciones que han sido lesionadas en sus intereses, por cuanto han incurrido en gastos de propaganda, trajines, etc.

## El five femenino del Dep. Estrella

El five femenino que, en esta temporada se ha revelado en la 2.a división de la Asociación Femenina de Basket-Ball, acaba de adjudicarse el campeonato de primavera en la serie anotada al vencer anteayer al Cabrera Gana por 6-2. Terminando invicta.

Sus triunfos anteriores sobre el Universitario 8-1, al Domingo Martínez 7-4 y Badminton 9-4.

En consecuencia, se adjudica la copa Bando de Piedad y seis medallas. El five vencedor formó así: Adriana Luna (1), Aida Orellana, Olga López (3), Olga Gutiérrez, Carmen López (2) y Aida Gallardo.

# Noticias importantes para el polo local

Con todo interés se aprestan los poleros para el festival de polo a beneficio de la Asistencia Pública que este sábado se lleva a efecto en las canchas del Santiago Polo Club, ubicadas en el interior del Club Hípico.

Los números del interesante programa confeccionado se desarrollarán en la cancha N.o 1, y sobresalen por su importancia, el grandioso match de polo a seis chukkers, a cargo de dos teams seleccionados de entre los mejores elementos con que cuenta en la actualidad el Santiago Polo Club, de entre los cuales podemos destacar a jugadores de tantos méritos como los hermanos Echenique, Arturo Costabal, Hernán Correa, Hernán Prado, Eugenio Lavín, Fernando Prieto y Felipe Astaburuaga, de entre los cuales saldrá con toda seguridad la selección.

Hay, además, diversos números cómicos tales como la gymkanna con recorrido contra el tiempo, la gymkanna de las sillas, la gran barra chilena a caballo, etc. En resumen, un programa llamado a que se presume que el Pabellón obtener un grandioso éxito, por lo del Santiago Polo se verá concurrido como en pocas ocasiones.

EL PREMIO DE CARABINEROS DE CHILE

Mañana, a las 12.30 horas, en el Estadio de Carabineros, ubicado en la Avenida Balmaceda, frente a Cumming, se hará entrega del premio "Carabineros de Chile", consistente en una hermosa copa grande y cuatro copitas chicas, a los ganadores de estos trofeos, el team Entrevero, integrado por miembros del Ejército.

Este premio fué obsequiado por los componentes del team Condorito, que capitanea el general don Humberto Arriagada, al Santiago Polo Club, para ser disputado en un torneo con handicap limitado, y que por este año ha sido ganado por los militares del team Entrevero que integran los señores Abelardo Castro, Jorge Poblete, Julio Silva y J. Muñoz.

Tanto los componentes de este team como el directorio del Santiago Polo Club, han sido invitados por los miembros del team condorito, al almuerzo que se lleva a efecto en el casino del Estadio, a la hora ya indicada, durante el cual se procederá a hacer entrega oficial de los premios.

## El homenaje a don Juan Ramsay Frew

El comité organizador formado por los conocidos deportistas, Alfredo Rondanelli, Juan Gálvez Rivas, y Samuel Jeria, asesorado por los redactores deportivos de esta capital, señores Roberto Herrera en "El Mercurio", Jorge Vial Jones, en "La Nación" y Juan Jiménez en el "Diario Ilustrado", sigue trabajando con todo entusiasmo en la realización de esta demostración de cariño al primer player chileno, don Juan Ramsay Frew, "El papá" del football como los deportistas de la generación actual, lo denominan, y con justa razón, ya que fué el primer ciudadano de este país que practicó este popular y difundido deporte.

Las adhesiones las reciben los señores nombrados anteriormente, y se avisará con la oportunidad debida el local en que se efectuará esta merecida manifestación de aprecio.

## Asociación Ciclista de Santiago

Invita a los ciclistas metropolitanos, para recibir en la Estación Central, a las 23 horas de hoy, a la delegación que representó a esta Asociación en el Campeonato Nacional de Ciclismo, efectuado en los días 8 y 9 en la ciudad de Lautaro, en donde actuaron con gran brillo, adjudicándose el campeonato.

## Asoc. de Foot-Ball de Santiago

Sección Profesional. — Cita al directorio, para esta tarde a las 19 horas, para tratar la cuenta pendiente.

Comisión Profesional-Amateur. — Se reunirá mañana miércoles a las 19 horas, para iniciar el estudio de los estatutos y reglamentos.

## Citaciones

ASOC. DE FOOTBALL DE CONCHALI.—Directorio y Consejo hoy, a las 20 horas.

CLUB DEP. VELOZ. — Junta ordinaria mañana, en la secretaría, Riquelme 880. Hora de costumbre.

ASOCIACION DE FOOTBALL DE YUNGAY.—Comisión de Reclamos, a las 21 horas, y directorio a las 21.30 horas.

LOMA BLANCA. — Directorio mañana, a las 21 horas, en García Reyes 92.

FERROVIARIOS.—Hoy, a las 18 horas, al directorio en la oficina del señor Carmona, Estación Alameda. Jugadores, a la misma hora y lugar: señores A. Jiménez, O. Roldan, E. Mendoza, G. Cáceres, C. Maldonado, Luis Villarroel, J. Stancovich, J. Martínez, C. Zamora, O. Carreño y A. Gallardo.

GREEN CROSS.—Sección Infantil hoy, en Ahumada 350, a las 19 horas, junta general. Se recomienda la asistencia de los jugadores de los 3 equipos infantiles.

CRUZ DEL SUR.—Junta general mañana, a las 21, en la secretaría.

DEPORTIVO SIMON BOLIVAR. Junta general hoy, a las 20 horas, en Av. Club Hípico 640.

LUIS A. MUÑOZ MOYANO.—Constitución del nuevo directorio en la junta general que celebrará hoy, a las 21 horas, en Gálvez 41.

## Centro Excursionista los 13

Se pone en conocimiento de los señores asociados que el jueves 13 del presente, tendrá lugar la constitución de la mesa directiva, por lo que la secretaría de esta entidad, nos encarga recomendar la asistencia de los siguientes personas:

Enrique Guzmán, Guillermo Witle, Carlos Godoy, Aquiles Frattino, Juan Rebolledo, Carlos Espejo, Juan Gálvez Rivas, Enrique Hernández, Jorge Vial Jones, Juan Peralta, Enrique Vicencio, Luis Reyes R. y Oscar Soto.

Después de la sesión, tendrá lugar la comida que ordenan los estatutos.

# : — B O X — :

# EL MEXICO BOXING CLUB REINICIO SUS ACTIVIDADES

## Abrirá su nuevo gimnasio el jueves próximo

Gracias a la efectiva ayuda prestada por el Excmo. Embajador de México, don Adolfo Cienfuegos y Camus, y de los directores honorarios, señores Waldo Palma, Director General de Investigaciones; Alberto Campusano, Juan D'Ottone, Juan Cerda, doctor Ignacio Díaz Muñoz, Eugenio Castro García, y el presidente efectivo del club don Alberto Serrano Ortiz, el México Boxing Club, reiniciará sus actividades boxeriles desde el próximo jueves en su local de la calle San Pablo 1617, cuyos accesorios y útiles que pertenecían al gimnasio Bravo, han sido adquiridos por la institución mencionada por el brillante gesto deportivo de las personas más arriba indicadas y de un grupo de socios que tienen bastante cariño por la colectividad.

Por este motivo se pone en conocimiento de los asociados en general, que desde el jueves próximo, a las 19 horas, abrirá de nuevo sus puertas este recinto deportivo y se celebrará junta general a la hora indicada.

# GALVAN ESTA ANSIOSO DE PELEAR CON FERNANDITO

## ESTE COMBATE ESTA FIJADO PARA EL SABADO PROXIMO EN EL EST. NACIONAL

Oscar Galván, el buen peso wélter uruguayo, que tiene compromiso de pelea con Antonio Fernández para el sábado próximo, está ansioso de cruzar guantes con el ídolo sudamericano y con este fin ha venido preparándose con todo interés y entusiasmo.

El sábado último, que le vimos trabajar, nos manifestó que pelear con Fernandito, era para el la más cara y legítima ambición. Creo que pueda vencerlo y ya con un triunfo sobre Fernández, nos dijo, habría logrado conquistar la gloria en mi carrera de profesional y así culminaría mis sacrificios y esfuerzos que he gastado durante varios años por lograr la situación que tanto anhelo.

Sé que Fernández es el más serio rival de mi vida de hombre de ring, nos dijo, pero creo haber comprendido su estilo en tal forma que espero la pelea para desbaratarle sus planes y vencerlo.

Con el optimismo del uruguayo nos contagió y no dejamos de reconocerle, después de verlo trabajar admirablemente, que tiene razón y que bien puede el sábado, hacer frente a Fernandito, una de esas peleas que sólo se ven muy de tarde en tarde.

# EL DERECHO A PELEAR CON GUERRA DISPUTAN MAÑANA DOMINGO OSORIO Y JUAN PATHENAY

## Un sensacional combate a doce rounds, en el ring del Estadio Nacional. — Interés en el público por presenciar la segunda presentación del argentino. — Carlos Manzano, el científico peso pluma mexicano, debuta ante Luis Lorca. — Los preliminares. — Las entradas se ponen en venta a las diez de la mañana

Hay verdadera curiosidad en el público, por concurrir al encuentro que está anunciado para mañana en la noche entre los profesionales del peso liviano Juan Pathenay, argentino, y el chileno Domingo Osorio, quienes se disputan el derecho de pelear con Simón Guerra.

Este encuentro, por diferentes circunstancias, es esperado por el público con entusiasmo, pues no sólo se trata de ver a un elemento como el extranjero que va en busca de una rehabilitación sino que a la vez se desea ver a un exponente que como Domingo Osorio, tiene pasta para surgir entre los hombres actuales y reconquistar en breve plazo la situación de previlegio que tuvo entre los mejores pugilistas de su categoría.

UNA LUCHA SENSACIONAL

Hemos analizado las condiciones de los adversarios y estamos en situación de anticipar que se trata de una lucha sensacional. Son dos pugilistas de estilo muy semejante y que buscan la pelea donde sacar partido favorable, de tal manera que el combate de mañana debe ser de continuos cambios de golpes.

La ventaja que pueda adquirir el que resulte vencedor, será después que haya agotado todos sus recursos técnicos y físicos y el contendor antes de ceder el terreno que le de derecho al triunfo, tendrá que cumplir una performance que aunque vencido, entusiasmará.

LOS DOS BIEN ENTRENADOS

Hay un factor que en el combate de mañana ha de ser preponderante. Es que Pathenay y Osorio se han entrenado con todo cuidado y entusiasmo. Son dos hombres que están en situación de buscar el triunfo con entusiasmo por que para su cartel necesitan anotarse una victoria decisiva.

Han trabajado hace más de quince días y los últimos trabajos de sala han servido para comprobar que se encuentra en el máximum de su capacidad física y conocimientos técnicos.

DEBUTA MANZANO

Una novedad en el programa de mañana, en el ring del Estadio Nacional, es el debut de Carlos Manzano, el científico campeón de peso pluma de México, quien tendrá por contendor a Luis Lorca, el agresivo y valiente profesional chileno, que es capaz de detener a Manzano en su afán de escalar entre nuestros profesionales.

DOS PRELIMINARES

Dos encuentros preliminares completan el programa del Estadio Nacional. Estos estarán a cargo de Isidoro Antivilo y Dagoberto Ibáñez, y el segundo, entre Willie Santelices y Elías Miranda.

LAS ENTRADAS

Estarán a la venta desde mañana a las diez, en el Estadio Nacional.



Pathenay, acompañado de su manager, Héctor Rodríguez

AÑO XVIII N.o 6,224

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, MARTES 11 DE DICIEMBRE DE 1934 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

## "Tarzán, el Indómito" (120) Por Edgar Rice Burroughs



Junto a las faldas de las Colinas Dundwa, una compañía de "tommies" era dirigida por el capitán Canby, lista para ascender hasta la cima a darles el combate a los Gurkhas en las primeras horas de la madrugada. A lo lejos podían verse las candelarias del campamento enemigo.



El padre de Pat, insomne por el ruido que a veces la brisa traía a sus oídos, pensaba en los extraños ritos que celebraban los hindúes para levantar entre ellos el espíritu de la guerra. Y ocasionalmente su pensamiento quedaba fijo en el peligro que corría su hija Pat.



Durante una hora se deslizó por la carretera el auto que conducía a los fugitivos ingleses. Ya entonces se encontraban bastante retirados del territorio dominado por el maharajah, y las aprensiones de Rogelio desaparecieron. Luego el auto se detuvo junto a una roca.



Frente a ellos se extendió un foco de luz, y cuando Rogelio bajó del carro, pistola en mano, a investigar, sintió un grito desgarrador que le hizo regresar apresurado. Y, como si la tenebrosa noche se la hubiera tragado en el misterio, Patricia Canby había desaparecido.

## Cambios fijados por el Banco Central de Chile

DICIEMBRE 10 DE 1934

| | Base | Valor | Cambio |
|---|---|---|---|
| Dólar | | 3.81 | |
| [illegible] | 4.9512 | 47.58 | |
| Franco francés | | [illegible] | [illegible] |
| Franco [illegible] | | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | | [illegible] | [illegible] |
| Belga | | [illegible] | [illegible] |
| Reichsmark | | [illegible] | |
| Peseta | | [illegible] | [illegible] |
| Corona sueca | | [illegible] | [illegible] |
| Corona chec. | | [illegible] | [illegible] |
| Corona danesa | | [illegible] | [illegible] |
| Florín hol. | | [illegible] | [illegible] |
| Schilling aust. | | [illegible] | [illegible] |
| Oro chileno | | [illegible] | |
| Libra | 4.9512 | 47.58 | |

CIERRE OFICIAL DE LOS VALORES COTIZADOS AYER EN EL MERCADO BURSATIL

BONOS

G. Fiscal 7-1, 93 1 2 c.
O. Públicas, 94 1 2 t.
D. Interna, 94 1 4 v.
Casino Viña, 86 3 4 t.
Caja 6 3 4, 95 1 2 c.
Caja 8 1 2, 99 c.
Caja 8-1, 99 c.
Hip. 6-1, 95 1 4 c.
Hip. 7-1, 95 c.
Hip. 8-1, 100 c.
Debentures, 78 1 2 tc.
Electr. Ind. £ 57 c.

BANCOS

Central, 1110 c.
Chile, 233 c.
Curicó, 115 c.
Español, 143 v.
Hipotecario, 710 c.
Nacional, 16 1 2 tc.

MINERAS

Amigos, 5 1 4 tp.
Batuco, 4 3 8 t.
Carahue, 4 1 2 t.
Cerro Grande, 14 vp.
Condoriaco, 7 1 8 vm.
Chañaral, 8 7 8 vp.
Dichas, 1 60 v.
Disputada, 13 7 8 vp.
Espinos, 1.55 c.
Guanaco, 33 vp.
Higuera, 1 v.
Lebu, 8 3 4 vp.
Lota, 31 tp.
Marga Marga, 0.75 v.
Monserrat, 9 3 4 vp.
Mineras, 3 1 4 v.
Onix, 1 3 4 c.
Oplocas, 140 vp.
Oruro, 83 vp.
Patiño, 275 tp.
Presidenta, 1 v.
Schwager, 45 vc.
Tocopilla, 82 vp.
Salvador, 1 1 8 v.
Vacas, 1 1 2 v.

SALITRERAS

Lautaro P., 41 3 4 vp.

GANADERAS

Aysen, 64 1 2 tpv.
Gente Grande, 93 1 2 tc.
Laguna Blanca, 262 tc.
Rupanco, 35 1 2 cc.
T. del Fuego, 264 1 2 tm.

INDUSTRIALES

Austral, 19 1 2 vc.
Catres, 40 v.
Carrascal, 16 1 2 vc.
C. Melón, 137 cp.
Cerveza, 73 vc.
Cristales, 23 tc.
Electr. Ind., 32 tc.
Envases, 9 vc.
Gas Santiago, 98 c.
Lozas Penco, 27 cc.
Papeles y C., 60 1 2 vc.
P. Bellavista, 170 v.
P. Concepción, 31 1 4 c.
Renta Urbana, 173 vc.
Ref. de Viña, 100 1 2 tm.
Tattersall, 184 c.
Tri. Salto, 50 vp.
Telégrafo, 23 3 4 vc.
Uniformes, 125 vc.
Vapores, 16 vc.

SEGUROS

[illegible], 45 cc.

# INDUSTRIAS Y COMERCIO

## Mercado Libre de cambios

UGARTE, CRUZ, WILSON y Cía. Ltda.

Corredores

ULTIMAS COTIZACIONES

| | Comp. | Vend. |
|---|---|---|
| Dls. Exportación | [illegible] | [illegible] |
| " Cable | [illegible] | [illegible] |
| " Cheque | [illegible] | [illegible] |
| Libras Exportación | [illegible] | [illegible] |
| " Cable | [illegible] | [illegible] |
| " Cheque | [illegible] | [illegible] |
| Nacionales | [illegible] | [illegible] |
| Francos | [illegible] | [illegible] |
| Pesetas | [illegible] | [illegible] |
| Liras | [illegible] | [illegible] |
| Oro | [illegible] | [illegible] |

£ sobre N. York Dlls. $ 4.95 3/8

REMATE

En la segunda rueda de mañana se rematarán los siguientes valores:

300 Lebu.
19 Lebu.
300 Austral de Elec.
5500 Garantizador 8 o/o.
1500 Garantizador 7 o/o.

COTIZACIONES DE METALES CORRESPONDIENTES A HOY

Estaño:
Contado, £ 228.12.6, a plazo £ 228.15.0.
Subió, a plazo, 0.5.0; bajó, a plazo, 0.5.0.

Cobre Standard:
Contado, £ 27.17.6, a plazo £ 28.3.0.
Contado, no varió; a plazo, bajó 0.1.3.

## El mercado de Valores

LOS PRECIOS CERRARON DE BAJA.—EL MOVIMIENTO FUE DE BASTANTE INTERES EN ACCIONES Y BONOS.

Importantes transacciones se registraron en el mercado durante el día de ayer.

Las mayores operaciones las obtuvieron los títulos mineros de Oruro, Chañaral, Condoriacos, Tocopillas, y Batucos y los Industriales: Papeles y Cartones y Vapores.

En Bancos se hicieron solamente 400 Nacional y en Ganaderos, 800 Gente Grande; 400 Fuegos y 200 Laguna Blanca.

El total de lo vendido en Bonos fué de 561.800, nominales, entre Hipotecarios y Fiscales.

Los precios cerraron flojos y la gran mayoría de baja.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

Primera rueda

91000 Caja 6-3 4, 95 5 8.
3000 Caja 8-1 2, 99.
1000 Hip. 8-1, 100.
13000 Deuda Int. 7-1, 94 1/4.
10 Gas, 98.
800 Gente Gde., 93 1 2.
300 Lag. Blanca, 262.
300 Electr. Ind., 32.
1000 Batuco, 4 1 4.
1000 Salvador, 1 1 4.
1000 Espino, 1.55
18 Cartones, O. D., 61.
14 Cartones, 61.
2800 Cartones, Dic. 27, 61.
1400 Cartones, 60 3/4.
2600 Chañaral, Dic. 27, 10.
200 Oplocas, Dic. 27, 140.
100 Tocopilla, Dic. 27, 82 1/2.
500 Tocopilla, Dic. 13, 82 3 4.
400 Tocopilla, Dic. 13, 82 3 4.
1700 Oruros, Dic. 28, 85 1 2.
300 Id. id., 86.
1300 Id. id., 87.
400 Id. id., 86 1/2
200 Id. id., 86 1 4.
200 Id. id., 86.
300 Id. id., 85 1/2.
500 Id. id., 85 3 4.
400 Id. id., 85 1 2
1500 Id. id., 86.
300 Id. id., 86 1/2.
1100 Id. id., 86 3 4.

Fuera de rueda, hasta las 12 horas

100 Oruros, Dic. 27, 87.
300 Id. id., 87 1/4.
900 Id. id., 87 3/4.
100 Id. Dic. 13, 87 1 2.
500 Tocopillas, Dic. 27, 83.
800 Id. Dic. 13, 82 3 4.
100 Patiño, Dic. 27, 275.
500 Monserrat, Dic. 27, 9 3 4.
200 Ref. Viña, Dic. 13, 100 1/2.

SEGUNDA RUEDA

11500 Caja 6-3 4, 95 5/8.
81000 Hip. 6-1, 95 1/4.
17000 Hip. 8-1, 100.
20000 Casino 7-2, 86 3/4.
2000 O. Públicas 7-1, 94
68000 D. Interna 7-1, 94 1/4.
200 Debentures, 78 1/2.
100 £ Electr., 56.
400 Banco Nacional, 16 1/2.
200 Cristales, 23.
200 Cristales, O. D., 23.
1000 Vapores, 15.
50 Gas, 98.
100 Cerveras, 73 1/2
500 Carahue, 4 1 2.
1100 Batuco, 4 3 8.
2000 Presidenta, 1.
400 C. Melón, 137.
300 Fuegos, Dic. 13, 264 1/2.
6500 Condoriaco, Dic. 27, 7 3/8.
6500 Condoriaco, Dic. 27, 7 1/4.
500 Condoriaco, Dic. 13, 7 1 4
600 Concha y Toro, Dic. 13, 32.
300 Cartones, Dic. 27, 60 3/4.
200 Cartones, Dic. 27, 60 1/2.
100 Tocopilla, Dic. 27, 83 1 4.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 16.30 HORAS

100 Tocopilla, Dic. 27, 83 1 4.
300 Tocopilla, Dic. 27, 83.
200 Tocopilla, Dic. 27, 82 1 2.
3600 Condoriaco, Dic. 27, 7 1 4
400 Disputadas, Dic. 27, 13 7/8.
100 Oruro, Dic. 27, 85 1/2.
700 Oruro, Dic. 27, 85.
800 Oruro, Dic. 27, 84 3/4.
800 Chañaral, Dic. 27, 9 1/4.
100 Fuegos, Dic. 13, 264 1 2.

TERCERA RUEDA

188000 Caja 6-3 4, 95 1 2.
18000 Caja 8-1/2, 99.
10000 Hip. 6-1, 95 1/4.
25000 Hip. 7-1, 95.
1000 Deuda 7-1, 94.
11000 O. Públicas, 94 1/2.
5000 Deuda 7-1, 94 1 4 Dic.
1000 Chañaral, 9 1/8 Px.
3000 Chañaral, 9 Px.
2000 Chañaral, 8 3 4 Px.
1000 Chañaral, 8 7/8 Px.
1000 Oruros, 84.
100 Oruros, 83 1/2.
100 Oruros, 83 1 4.
100 Oruros, 83.
500 Carahue, 4 1/2.
2000 Minerva, 3 1/4.
500 Amigos, 5 1/4 Px.
300 Tocopilla, 83 Px.
1000 Lota, 31 Px.
300 Elec. Ind., 32.
12 Gas, 98.
200 Cristales, 23.

OPERACIONES EN VALPARAISO

Primera rueda

50 Tabacos, 111.
2200 Oruros, Dic. 27, 87.
200 Oruros, Dic. 27, 88.
200 Oruros, Dic. 27, OD., 86.
200 Oruros, Dic. 27, 86 1/4.
500 Oruros, Dic. 27, 86 1/2.
200 Tocopilla, Dic. 27, 81 1/2.
100 Tocopilla, Dic. 27, 83.
600 Aysen, Dic. 27, OD., 62 1/2.
100 Viñas, Dic. 27, 100.

Segunda rueda

50000 Casino 7-2, 86 1 2.
700 Condoriaco, 7 1/4.
300 Condoriaco, Dic. 27, 7 3/8.
100 Viñas, Dic. 27, 100.
500 Oruros, Dic. 27, 87.
300 Fuegos, Dic. 13, 263 1/2.

FLUCTUACIONES

De 28 fluctuaciones subieron 9 y bajaron 19 títulos

SUBIERON

Bonos:
Obras Port. 7-1, de 93 3/4 a 94 1/2.
Casino Viña 7-2, de 86 1/2 a 86 3/4.
£ Elect. Ind., de 56 a 57.

Mineros:
Guanacos, de 31 1/2 a 33.
Patino, de 273 a 275.

Ganaderos:
Rupanco, de 35 a 35 1/2.

Industriales:
Elect. Ind., de 31 1/2 a 32.
Gas de Santiago, de 87 1/2 a 98.
Ref. Viña, de 100 a 100 1/2

BAJARON

Bonos:
Caja 6-3/4, de 95 5/8 a 95 1/2.
Debentures, de 80 a 78 1/2.

Bancos:
Nacional, de 17 a 16 1/2.

Mineros:
Amigos, de 6 a 5 1/4.
Carahue, de 4 5/8 a 4 1/2.
Condoriaco, de 7 3/8 a 7 1/8.
Chañaral, de 10 a 8 7/8.
Disputadas, de 14 a 13 7/8.
Espino, de 1.60 a 1.55.
Monserrat, de 10 1/2 a 9 3/4.
Oplocas, de 145 a 140.
Oruros, de 85 a 83.
Salvador, de 1 1/4 a 1 1/8.
Schwager, de 45 1/4 a 45.

Salitreros:
Lautaro, de 42 1/2 a 41 3/4.

Industriales:
Cemento Melón, de 137 1/2 a 137.
Cristales, de 24 a 23.
Pap. y Cartones, de 61 a 60 1/2.
Viña Concha y Toro, de 33 a 32.

## REMATES DE HOY

Menajes y varios en Amunátegui 519, ante el Martillero de Hacienda señor Roberto Correa 21, a las 14.30 horas.

Menaje de casa en Av. España 330, ante el Martillero de Hacienda, señor Jorge Balmaceda B., a las 14 1/2 horas.

Muebles de oficina, cajas de fondos, máquinas de escribir y varios, por cuenta del Banco de Chile, San Pablo 3191 (Sucursal San Pablo), ante el Martillero de Hacienda señor Estanislao Echenique, a las 14.30 horas.

Maquinarias, existencias, etc., de la Fábrica y Fundición "José Rovinovitch, en Sotomayor 347 ante los Martilleros de Hacienda señores Víctor Araya y C. Schmidt a las 9.30 horas.

Prendas de plazo vencido:

La Pedro de Valdivia, Irarrázaval 3078, a las 9.30 horas.

La Equitativa, Delicias 851, a las 10.30 horas.

El Globo, San Diego 580, a las 11.30 horas.

La Africana, San Diego 604, a las 15 horas.

La Favorita, San Diego 702, a las 16 horas.

## Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 10.— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

American Gas Electric, 10.00.
American Super Power, 1.37.
Brazilian Traction, no se cotizó.
Electric Bond Shares, 8.12.
Ford Motors (Canadá), 25.50.
Niagara Hudson Power, 3.50.
Niagara Hudson Power (A), 3.10
United Gas, 1.87.
City Service Debentures, 42.25.
Chile, Bonos, 6 o/o, 1960, 14.00
Chile, Bonos, 6 o/o, 1961, 14.25
Chile Caja Hip., Bonos, 6 o/o 1931, no se cotizó.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 1/2% 1957, no se cotizó.
Chile Caja Hip., Bonos 6 o/o 1961, no se cotizó.
Chile Caja Hip., Bonos, 6 o/o, 1961, no se cotizó.
Chile Caja Hip., Bonos, 6 o/o, 1962, 13.00.
Peruvian Bonos, 6o/o, 9.50.
Peru, Bonos, 6 o/o, 1961, 9.75.
Perú, Bonos, 7 o/o, 1959, no se cotizó.
Lautaro, 6 o/o, 1954, 9.75.
Allis Chalmers Mfg., 15.25.
American Foreign Power, 4.62
American Metal Co., 15.87.
American Radiator, 15.62.
American Smelt. y Refg., 37.25
American Tel. y Tel., 103.87.
American Tobacco, 83.00.
American Woollen, 8.12.
Anaconda Copper Co., 11.50.
Andes Copper, no se cotizó.
Atchison Topeka Sy. F. RR., 55.37.
Bendix Aviation, 16.62.
Bethlehem Steel, 31.00.
Canadian Pacific RR., 12.00.
Case Thereshing Machine, 54.25
Cerro de Pasco Copper Co., 42.25
Chrysler Motors, 39.62.
Columbia Gas, 7.75.
Commonwealth Southern, 1.12.
Consolidated Gas, 23.25.
Continental Can., 61.25.
Dominion Stores, 12.12.
Dupont de Nemours, 98.12.
Electric Power Light, 3.00.
Fox Films, 13.87.
First National Stores, 62.00.
General Electric, 20.25.
General Foods, 34.75.
General Motors, 32.50.
General Baking, 7.37.
Glidden, 27.25.
Goodyear Rubber, 24.75.
Great Northern Preferred, 16.00
Howey Gold, no se cotizó.
International Business Machines, 162.00.
International Harvester, 38.75.
International Nickel, 23.37.
International Tel. y Tel., [illegible].87.
Kennecott Copper Co., 17.37.
Kroger Grocery, 28.75.
Lehman Corporation, 71.87.
Montgomery Ward, 28.37.
National Biscuit, 29.37.
National Cash Register, 17.87.
National City Bank, 21.25.
National Dairy Products, 17.00.
New York Central, 22.00.
North American Co., 12.50.
Patino Mines y Enterpr., 11.12.
Public Service, New Jersey, Jersey, 30.25.
Radio Corporation, 5.87.
Radio Preferred, 44.37.
Southern Pacific RR., 18.25.
Standard Brands, 18.75.
Standard Oil, California, 31.50.
Standard Oil, New Jersey, 41.50.
Texas Corporation, 20.75.
Texas Gulf Sulphur, 34.50.
Tri-Continental, 3.62.
Union Carbide, 45.87.
Union Pacific RR., 106.50
United Aircraft, 14.87.
United Corporation, 3.00.
United Gas Imp., 12.62
U. S. Steel, 37.62.
Western Union Tel., 36.12.
Westinghouse Electric, 34.75.
Woolworth, 53.75.
Chase National Bank, 24.50.—(U. P.)

NUEVA YORK, 10 — (U. P.) —Cotizaciones de los bonos norteamericanos: Primer empréstito de la Libertad, el 4 1/2 o/o, 103.17.
Empréstito de la Libertad, al 4 o/o, 103.20.
Tesoro, al 4 3/4 o/o, 103.22;
Tesoro, al 4 o/o, 112.13.
Tesoro, al 4 o/o, 108.4.
Tesoro, al 3 o/o, 106.13.

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 10. — La Bolsa de Valores abrió hoy con fracción de baja. Los bonos abrieron firmes. El algodón abrió con 10 centavos de alza y con precio de 12.48 dólar por bala para las entregas en diciembre. La libra esterlina abrió a razón de 4.95 dólares.—(U. P.)

NUEVA YORK, 10 — (U. P.) — A las trece horas se notaba en la Bolsa de Valores tendencia a la alza.

NUEVA YORK, 10.— (U. P.) — La Bolsa de Valores cerró irregular, notándose poco movimiento.

Los valores de plata y oro cerraron firmes; el trigo con baja de fracción, el algodón firme. La libra esterlina se cotizó a 4.9537. Las ventas alcanzaron a un total de 650.000 acciones.

DOLAR

PARIS, 10. — El dólar abrió hoy en esta plaza a razón de 15.17 francos, y la libra esterlina a 75.03 francos.—(U. P.)

LONDRES, 10. — El dólar abrió hoy en este mercado a razón de 4.95 1/2 dólares por libra esterlina, y el franco francés a 75.13 francos por libra.

ORO

LONDRES, 10. — El precio del oro es de 140 chelines con 4 1/2 peniques por onza para el día de hoy, siendo el valor de las de las operaciones de este metal, para hoy también, ede 227.000 libras esterlinas. — (U. P.)

TRIGO

BUENOS AIRES, 10 — (U. P.) —El trigo se cotizó a 6.60, la avena a 5.25 y la cebada a 6.60.

CAMBIO

NUEVA YORK, 10.— (U. P.) — Cotizaciones del cambio:
Inglaterra, 4.9537 dólares por libra esterlina.
Francia, 6.59 centavos por franco
Italia, 8.53 centavos por lira
Bélgica, 23.37 centavos por belga.
Suiza, 32.38 centavos por franco
Alemania, 40.19 centavos por reichsmark.
España, 13.66 centavos por peseta.
Yugoeslavia, 2.29 centavos por dinar.
Holanda, 67.60 centavos por florín.
Argentina, 33.03 centavos por peso (oficial).
Argentina, 24.90 centavos por peso (no oficial).
Perú, 2.338 dólares por libra peruana
Suecia, 25.54 centavos por corona
Noruega, 24.89 centavos por corona.
Dinamarca, 22.12 centavos por corona.
Portugal, 4.51 centavos por escudo.
Austria, 18.85, centavos por schilling.
Brasil, 8.40 centavos por milreis.
Chile, 10.23 centavos por peso
Japón, 28.93 centavos por yen

CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES, 10. — Cotizaciones del cambio libre (comprador):
Dólar, 4.
Libra esterlina, 19.90.
Cien liras, 34.15.
Cien francos franceses, 26.35.
Cien pesetas, 54.75.—(U. P.).

BONOS CHILENOS

LONDRES, 10. — Los bonos chilenos del siete un medio por ciento de emisión en 1922 se cotizaron a 23, y los del seis por ciento de 1926 a 21.—(U. P.)

LAUTARO NITRATE

LONDRES, 10. — Las acciones de la Lautaro no variaron.

LIBRA ESTERLINA

LONDRES, 10. — Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras:
Estados Unidos, 4.9553 dólares.
Francia, 75.187 francos.
Bélgica, 21.21 belgas.
Alemania, 12.33 reischmark.
Finlandia, 226.75 marcos.
Holanda, 7.3275 florines.
Austria, 23.5 schilling.
Italia, 57.31/32 liras.
Suiza, 15.30 francos.
Suecia, 19.395 coronas.
Noruega, 19.9025 coronas.
Dinamarca, 22.39875 coronas.
España, 35.25 pesetas.
Japón, 14.1/32 peniques.
Argentina, 27.312 peniques.
Checoeslovaquia, 118.5 coronas.
Portugal, 110.12 escudos. — (U. P.)

METALES

NUEVA YORK, 10.— (U. P.) — Al cierre de las operaciones en la Bolsa de Metales los precios quedaron como sigue en centavos por libra:
Plomo, 3.50.
Zinc, 4.05.
Estaño.:
Diciembre, 50.70.
Enero, 50.70.
Febrero, 50.70.
Marzo, 50.75.
Plata: 54 3/4.
Cobre: el mercado estuvo de poco movimiento, cotizándose para el interior a 9 centavos, y para el exterior, a 6.90.

LONDRES, 10. — Cotizaciones de metales:
Plomo, entrega inmediata, libra 17-7-6; entrega futura, libra 10-13-6.
Estaño, entrega inmediata, libra 228-15; entrega futura, libra 228-15.
Cobre standard, entrega inmediata, libra 27-17-6; entrega futura, libra 28-3-9.
Cobre electrolítico, entrega inmediata, libra 31; entrega futura, libra 31-10.
Zinc, entrega inmediata, libra 11-16-3; entrega futura, libra 12-1-3.
Todos estos precios son al vendedor. — (U. P).

LONDRES, 10. — Cotizaciones de metales:
Plata en barra, la onza, 24.50.
Mercurio, la botella, 11.62.
Tungsteno, la unidad, 38.
Bismuto, la libra, 5.00. — (U. P.)

CAUCHO

NUEVA YORK, 10. — Al cierre de las cotizaciones del caucho en este mercado se registraron los siguientes precios en centavos por libra:
"Rib" de plantación, 13 1/2.
Standard "Latex" ahumado en planchas delgadas, 13. 3/4.
Standard "Latex" ahumado en planchas gruesas, 13. 5/8.
"Acre" fino al contado, 10.
Up River fino, al contado, 9 3/4.—(U. P.)

CUEROS DE FRIGORIFICOS

NUEVA YORK, 10.— (U. P.) — Al cierre de las operaciones de los cueros de frigoríficos se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para su entrega en las fechas que se indican:
Diciembre, 7.10.
Enero, no se cotizó.
Febrero, 8.60.
Marzo, 8.89.
Abril, 9.25.

ALGODON

LIVERPOOL, 10. — (U. P.) — Las ventas de hoy alcanzaron un total de 3.000 balas de algodón, registrándose los siguientes precios en peniques por libra, para su entrega en las fechas que se indican:
Diciembre, 6.73.
Enero, 6.71.
Marzo, 6.69.
Mayo, 6.63.
Julio, 6.51.

NUEVA YORK, 10. — (U. P.) — Los precios fijados para el algodón en este mercado han sido los siguientes, en centavos por libras, [illegible]

## FERIA EL TATERSSALL

Transacciones al peso efectuadas en el remate de ayer lunes:

NOVILLOS

20 con 9532, a $ 1.58, Quillota, A. G. dest.
20 con 9604, a 1.54, Lanco, E. B. [illegible]
10 con 5680, a 1.54, Los Andes, G. A. S., V., dest.
22 con 100664, a 1.52 1/2, Quinta Hda. H., dest.
12 con 6350, a 1.53, Curacaví, E. M.
10 con 5934, a 1.62, Malloranco, R. L.
12 con 609[illegible], a 1.50, Curacaví, E. M.
20 con 84[illegible], a 1.48 1/2, Chahuilco O. J., dest.
[illegible] a 1.47, Los Laureles, C. [illegible]
[illegible]
[illegible] a 1.44, Las Cabras, Hda. C.
[illegible] a 1.41 1/2, Los Andes, G. A. S., V., dest.
10 [illegible] a 1.42 1/2, Las Cabras, Hda. [illegible]
[illegible] a 1.41 1/2, Melipilla, E. [illegible]
[illegible] a 1.40, Temuco, E. [illegible]
11 con 5849, a 1.33, Los Laureles, [illegible] H., dest.
10 con 2300, a 1.[illegible] 1/2, Lampa, E. F.
10 con 4302, a 1.[illegible], Colina, M. C.
10 con 4760, a 1.33, Maipú, M. y R.
12 con 4332, a 1.20, Maipú, N. [illegible]
10 con 3752, a 1.25 1/2, Pudahuel, [illegible] M. C.
10 con 3526, a 1.17, Pudahuel, J. M. [illegible]

VACAS

10 con 5000, a 1.44, Santa Clara, M. H., dest.
20 con 8536, a 1.42, Neerate, J. M.
13 con 5682, a 1.42, Santa Clara, M. H., dest.
21 con [illegible]150, a 1.39 1/2, Las Cabras, P. L.
[illegible]
10 con [illegible] a 1.26, Malloranco, R. L.
[illegible]
18 con 6370, a 1.26, T. I.
[illegible]
10 con 4410, a [illegible], Curacaví, E. M.
15 con 4208, a 1.19, Andalien, P. H., dest.
12 con [illegible], Casablanca, N. N.
11 con 3083, a 1.16, Casablanca, F. G. [illegible]
10 con 3758, a 1.[illegible], G. A.
14 con 4638, a 1.12 1/2, Miraflores, G. A.
11 con [illegible] a 1.[illegible], Colchagua, C. F.
12 con 4752, a 1.00, Casablanca, C. F.
10 con 3406, a 0.98, Hospital, Hda. V., dest.
10 con 3240, a 0.93, Hospital, Hda. V., dest.
10 con 2982, a 0.94 1/2, Hospital, Hda. V., dest.
14 con 4240, a 0.84 1/2, Casablanca, C. K., dest.
[illegible] 2880, a 0.81, Hospital, Hda. V., dest.

BUEYES

[illegible] a 1.[illegible], Los Andes, C. A. [illegible] V. dest.
4 [illegible] a 1.13 1/2, Colina, M. C.